



# SEADS

معايير دعم سبل  
العيش المتعلقة  
بالمحاصيل في  
حالات الطوارئ

إصدار 2022

معايير دعم سبل العيش  
المتعلقة بالمحاصيل في حالات  
الطوارئ

إصدار 2022

Practical Action Publishing Ltd  
25 Albert Street, Rugby, Warwickshire, CV21 2SG, UK  
[www.practicalactionpublishing.com](http://www.practicalactionpublishing.com)

SEADS, 2022

تم التأكيد على الحق الأخلاقي للمحررين في تحديد هويتهم كمحررين للعمل والمساهمين في هذا العمل بموجب المادتين 77 و78 من قانون حقوق الملكية الفكرية وبراءات الاختراع لعام 1988.

كل الحقوق محفوظة. لا يجوز إعادة طباعة أي جزء من هذا المنشور أو إعادة إنتاجه أو استخدامه بأي شكل من الأشكال أو بأي وسيلة إلكترونية أو مكانية أو غيرها من الوسائل المعروفة الآن أو التي سيتم اختراعها فيما بعد، بما في ذلك النسخ التصويري والتسجيل، أو في أي نظام لتخزين المعلومات أو استرجاعها، دون الحصول على إذن خطى من الناشر.

قد تكون أسماء المنتجات أو الشركات علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة، وتستخدم فقط للتعرف والتوضيح دون نية الانتهاك.

يتوافر سجل فهرس لهذا الكتاب في المكتبة البريطانية.

لقد تم طلب سجل فهرس لهذا الكتاب من مكتبة الكونغرس.

ISBN 978-1-78853-463-5 غلاف ورقي  
ISBN 978-1-78853-464-2 كتاب إلكتروني

الاقتراض: SEADS (2022)، معايير دعم سبل العيش المتعلقة بالمحاصيل في حالات الطوارئ، راغبي، المملكة المتحدة: شركة Practical Action للنشر.  
<http://doi.org/10.3362/9781788534642>

منذ عام 1974، قامت دار النشر Practical Action بنشر وتوزيع الكتب والمعلومات لدعم العمل الإنمائي الدولي في جميع أنحاء العالم. Practical Action للنشر هو الاسم التجاري لدار النشر Practical Action (رقم تسجيل الشركة 11159018)، وهي شركة النشر التي تمتلكها Practical Action بشكل كلي. يقتصر عمل شركة Practical Action للنشر على دعم أهدافها الخيرية الأمر، وتم إحالة أية فوائد إلى دار النشر (رقم تسجيل المؤسسة الخيرية 247257، رقم تسجيل ضريبة القيمة المضافة للمجموعة 880992476).

إن الآراء الواردة في هذا المنشور هي آراء المؤلف ولا تمثل شركة Practical Action للنشر أو مؤسساتها الخيرية الرئيسية.

وقد تم بذل جهود معقولة من أجل نشر بيانات ومعلومات موثوقة، ولكن لا يمكن للمؤلفين والناشر أن يأخذوا على عاتقهم صحة المواد كافة أو عواقب استخدامها.

تم تصميم الغلاف والنص من قبل جيسيكا هاسويل تظهر في صورة الغلاف مدينة فوريسبورغ، جنوب أفريقيا. مصدر الصورة: أداليا بوتا تم التنضيد بواسطة شركة ريفر فالي للتكنولوجيا حرر بواسطة كيت ميري الترجمة: دينا الخطيب مراجعة الترجمة: كرم أحمد

# إطراe على الكتاب

"دليل واضح وموजز وفي الوقت ذاته شامل حيث يتضمن تدخلات زراعية مؤثرة وعالية الجودة في حالات الطوارئ. وتعتبر الأدوات العملية والموارد الخارجية المقدمة هنا إضافات قيمة، كما أن التركيز على النهج التشاركي، التي ترتكز على الناس، يمثل أهمية كبيرة. ويُعد هذا الدليل أيضًا بمثابة تذكرة جيد بالجوانب التي قد يتم تجاهلها أثناء مرحلتي التخطيط والتنفيذ للاستجابة لحالات الطوارئ. وبشكل عام، يعد هذا مصدرًا رائعاً لعملنا في القطاع الإنساني".

جو بيرتون، رئيس وحدة الأمن الاقتصادي، اللجنة الدولية للصليب الأحمر، سويسرا

"تم إصدار هذا الدليل من خلال الجمع بين سنوات الخبرة الطويلة لأولئك الذين ينفذون التدخلات الإنسانية من أجل دعم سبل العيش المرتبطة بالمحاصيل، حيث كان الكثير منها في سياقات صعبة للغاية. وكانت النتيجة دليلاً تم تقديمها والترحيب به بشكل جيد للغاية، حيث سيركز على احتياجات المزارعين وأولوياتهم وأنظمة إنتاج المحاصيل المحلية من أجل تمكن استجابات إنسانية ذات جودة، ومصممة بشكل جيد ومناسب. وستدعم الاستجابات التي تم تطويرها مع هذا الدليل كلاً من المزارعين المتاثرين بالأزمات وكذلك الذين يشكلون جزءاً من نظام إنتاج المحاصيل الأوسع نطاقاً، مثل: موردي البذور، ومزودي الخدمات الزراعية، من أجل التعافي بشكل أفضل عقب الأزمات".

ديفيد تريبنور، مستشار زراعي، منظمة كونسيرن العالمية

"إنه دليل يعتمد على الأدلة، ويركز على سبل العيش، ويراعي الحقوق؛ وهذا هو المطلوب بالضبط لتوجيه استجابة طارئة لمنتجي المحاصيل من أصحاب الحيازات الصغيرة المتضررين من الأزمات".

بيبيش شريماشرز، أحد كبار العلماء في المركز العالمي للخضار، تايندا

"يُعد دليل SEADS أداة وإضافة قيمة من شأنها أن تتيح إعداد خطط للطوارئ مع التركيز على سبل العيش؛ وذلك من خلال أنشطة محددة ومنهجية مختبرة من أجل استعادة سبل العيش في المناطق المتضررة. بالإضافة إلى ذلك، يظهر SEADS التزاماً قوياً بالمعايير الإنسانية الأساسية، فهو نهج ذو قيمة عالية لتنسيق المساعدات الإنسانية في بلدنا".

تانيا كارياس، أخصائية في مجال الاستعداد لحالات الطوارئ وتعزيز القدرات، برنامج الأغذية العالمي في هندوراس

"كتاب مثير للإعجاب مليء بالمعلومات الأساسية التي من شأنها أن تكون قيمة مضافة لأصحاب المصلحة النشطاء كافة في قطاع الزراعة في المناطق التي تعاني من النزاعات مثل قطاع غزة.علاوة على ذلك، توضح التفاصيل وتسلسل العرض أنه تم استثمار جهود كبيرة في هذا الكتاب بغية تحقيق فائدـة أكبر لقطاع الزراعة، وعلى وجه التحديد لدعم سبل العيش الزراعية أثناء حالات الطوارئ وبعدتها. ويُعد دليل SEADS أداة مهمة لصانعي القرار، حيث يساعدـهم على تنسيق جهودـهم وتدخلـلـهم للوصول بسرعة وفعالية إلى المزارعين المعرضـين للخطر والمـتـضرـرين".

هاني الرملاوي، منسق البرامج والمشاريع في جمعية التنمية الزراعية، غزة

"في بنغلاديش، توفر خدمات الإرشاد الزراعي المساعدة في مجال التأهـب والطوارئ والتعـافي والتنـمية لمنتجـي المحـاصـيل. وسيـوفر دـليل SEADS اعتـبارـات مدروـسة من قبل صـانـعي السـيـاسـات المـشـارـكـين في أنـظـمة إـدارـة الإـرشـاد الزـراعـي، وسيـفتح آـفـاـقاً جـديـدة لـكـيفـيـة استـجاـبة خـدمـاتـنا للأـزمـاتـ المتعلقة بالـمحـاصـيلـ".

د. أبو صابـمـ، زـمـيل دـكتـورـاهـ، قـسمـ الإـرشـاد الزـراعـيـ، جـامـعـة حاجـ محمدـ دـانـيشـ لـلـعـلـومـ وـالـتـكـنـوـلـوـجـيـاـ، دـيـنـاجـبورـ، بنـغلـادـيشـ

# المحتويات

٣	قائمة الأشكال والجداول
٥	٥: المعايير الدنيا لدعم سبل العيش المتعلقة بالمحاصيل في حالات الطوارئ SEADS
١	١: الفصل 1: كيفية استخدام هذا الدليل
٥	٥: الفصل 2: نطاق SEADS ونهجه
٢٠	٢٠: الفصل 3: مبادئ SEADS
٣٢	٣٢: الفصل 4: التقييم الأولي للاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل
٥١	٥١: الفصل 5: البذور وأنظمة البذور
٧٣	٧٣: الفصل 6: الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور
٩١	٩١: الفصل 7: البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل
١٠٨	١٠٨: الفصل 8: الرصد والتقييم الموجهان نحو التأثير
١٢٨	١٢٨: ملحق أ: قائمة المصطلحات
١٣٢	١٣٢: ملحق ب: عناصر كفاءة الفريق
١٣٣	١٣٣: ملحق ج: المراجع
١٤١	١٤١: ملحق د: شكر وتقدير والمساهمون

# قائمة الأشكال والجداول

## الأشكال

- ٣ شكل 1-1: خطوات استخدام دليل SEADS بشكل فعال
- ١٣ شكل 1-2: تستخدم مبادئ SEADS والمعايير الدنيا الأساسية لأسس الإنسانية وسبل العيش، والأدلة، والنهج القائمة على الحقوق من أجل دعم جودة ومساءلة الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل
- ١٤ شكل 2-2: المعيار الإنساني الأساسي
- ٣٥ شكل 4-1: يحدد التقييم الأولي ما إذا كانت الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل ضرورية ومناسبة وممكنة، ويفيد في تحديد مجال الاستجابة
- ٤٧ شكل 4-4 أ: مثال على أداة متكاملة لتحديد مجال الاستجابة
- ٤٩ شكل 4-2 أ: نموذج فارغ لأداة تحديد مجال الاستجابة
- ٦٢ شكل 5-1: مخطط تسلسل القرارات الخاص بالبذور وأنظمة البذور
- ٨٣ شكل 6-1: مخطط تسلسل القرارات الخاص بالأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور
- ١٠ شكل 7-1: مخطط تسلسل القرارات الخاص بالبنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل
- ١٢١ شكل 8-1 أ: نظرية تغيير بسيطة للاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل التي توفر البذور والأسمدة

## الجداول

- ٨ جدول 1-2: أهداف سبل العيش في دليل SEADS
- ١٠ جدول 2-2: للأزمات بطيئة الحدوث، وسريعة الحدوث، والمعقدة تأثيرات مختلفة على إنتاج المحاصيل
- ١٦ جدول 2-3: يدعم دليل SEADS التوافق مع المعيار الإنساني الأساسي
- ٥٠ جدول 4-1 أ: يمكن لمجالات الاستجابة الثلاثة في SEADS أن تؤثر على سبل العيش
- ٥٤ جدول 5-1: ينبغي تقييم ثلاثة قيود رئيسية من أجل تقييم أمن البذور
- ٥٦ جدول 5-2: توفر العديد من الخيارات الفرعية لمعالجة قيود الوصول إلى البذور
- ٥٧ جدول 5-3: توفر العديد من الخيارات الفرعية لدعم نظام البذور
- ٥٨ جدول 5-4: يوجد لكل خيار فني إيجابيات وسلبيات
- ٥٩ جدول 5-5: تعد الخيارات الفنية المختلفة للبذور ونظام البذور ذات أهمية بمراحل مختلفة من التقويم الزراعي
- ٦٠ جدول 5-6: تعد الخيارات الفنية المختلفة للبذور ونظام البذور ذات أهمية بمراحل مختلفة من الاستجابة للأزمة ما
- ٧٢ جدول 1-5 أ: المؤشرات والأهداف المقترحة لجودة البذور
- ٧٦ جدول 1-6: يحتاج منتجو المحاصيل إلى مجموعة متنوعة من الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور لدعم سبل عيشهم
- ٧٦ جدول 2-6: عادة ما تؤثر أربعة أنواع من القيود على منتجي المحاصيل المتضررين من الأزمة
- ٧٨ جدول 3-3: توافر العديد من الخيارات الفرعية لتسهيل الوصول إلى الأدوات والمعدات والمدخلات غير البذور
- ٧٩ جدول 4-4: يوجد لكل خيار يتعلق بالأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور إيجابيات وسلبيات
- ٨١ جدول 5-5: توقيت الخيارات الفنية للأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور لتزامن مع مواسم المحاصيل المحلية - على سبيل المثال إنتاج الذرة والفالصوليات
- ٨٢ جدول 6-6: تعد الخيارات الفنية المختلفة للأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور ذات أهمية بمراحل مختلفة للأزمة ما
- ٩٤ جدول 7-1: يمكن للحلول المختلفة لإعادة تأهيل البنية التحتية أن تعالج المشاكل التي تظهر خلال دورة إنتاج المحاصيل
- ٩٦ جدول 7-2: يوجد لكل خيار يتعلق بالبنية التحتية المتصلة بالمحاصيل إيجابيات وسلبيات
- ٩٨ جدول 7-3: تعد الخيارات المختلفة للبنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل ذات أهمية بمراحل مختلفة من الاستجابة للأزمة ما

- ٩٩ جدول ٤-٧: تعداد الخيارات المختلفة للبنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل ذات أهمية بمراحل مختلفة من التقويم الزراعي
- ١١٧ جدول ١-٨ أ: أمثلة على مؤشرات تأثير سبل العيش للاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل
- ١١٩ جدول ٢-٨ أ: أمثلة على الأساليب التشاركية والاستخدامات التوضيحية لرصد وتقييم أثر الاستجابات للأزمات المتعلقة بالمحاصيل
- ١٢٢ جدول ٣-٨ أ: مؤشرات العملية الرئيسية لرصد التوافق مع مبادئ SEADS والمعايير الدنيا
- ١٢٥ جدول ٤-٨ أ: طرق تقدير غلات المحاصيل وفعاليتها من حيث التكلفة، وحجمها، ودقة التقدير، والأخطاء، والتحيزات
- ١٣٢ جدول ب.١: يتطلب تحقيق الحد الأدنى من معايير SEADS مجموعة من أعضاء الفريق المطلعين

# **SEADS: المعايير الدنيا لدعم سبل العيش المتعلقة بالمحاصيل في حالات الطوارئ**

تعد الزراعة مصدر عيش مستدام لملايين الناس في جميع أنحاء العالم، ويعد الدعم المرتبط بالمحاصيل عنصراً مهماً في الاستجابة للأزمات. ودليل SEADS هو مجموعة من المبادئ الدولية والمعايير الدنيا التي تدعم العاملين في المجال الإنساني من أجل تصميم وتنفيذ وتقييم الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل.

كما تستند معايير SEADS الدنيا إلى أدلة عالمية حول التأثير الناجم عن الاستجابات المتعلقة بالمحاصيل، ووجهات النظر المحلية، والخبرة الفنية، والمشورة العامة العالمية، وأحداث المحاكاة الإقليمية. ويعتبر دليل SEADS تعاويناً وشاملاً، ويمكنك تقديم تعليقاتك في أي وقت على محتوى هذا الدليل من خلال شراكة المعايير الإنسانية.

يتبع SEADS نهج سبل العيش للاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل، ويعني هذا المنظور أن المعايير الدنيا لـ SEADS لا تقتصر على تناول الاستجابة الفورية للأزمات فحسب، بل تتناول أيضاً التعافي المبكر، وعلاقة ذلك بالتنمية، ودراسة الأزمات والاتجاهات المناخية التي تؤثر على المجتمعات التي تعتمد بشكل كبير على المحاصيل. ويعزز SEADS أيضاً طرق تقديم الدعم أثناء الأزمات للأنظمة والخدمات الضرورية لتمكين التعافي من الكوارث.



الفصل 1 :  
كيفية استخدام هذا الدليل

## ما هو دليل SEADS؟

دليل SEADS هو مجموعة من المبادئ الدولية والمعايير الدنيا التي تدعم أولئك الذين يستجيبون لأزمة إنسانية من أجل تصميم وتنفيذ وتقديم الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل.

توجه مبادئ SEADS ومعاييره الدنيا عملية صنع القرار وتتيح ما يلي:

- تحديد ما إذا كانت الاستجابة المتعلقة بالمحاصيل مناسبة وضرورية وممكنة؛
- تحديد أولويات مجال الاستجابة المتعلقة بالمحاصيل الذي قد يحقق أهداف سبل العيش تبعًا للسياق؛
- تتبع مواءمة مشاريعك مع المعايير الدنيا؛
- قياس تأثير الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل.

سوف يعزز استخدام مبادئ SEADS ومعاييره الدنيا جودة الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل، ودعم إنقاذ الأرواح من خلال إنقاذ سبل العيش قبل الأزمة وأثناءها وبعدها.

SEADS ليس دليلاً مفصلاً لكيفية تنفيذ استجابة للأزمات التي تتعلق بالمحاصيل، ولذلك ينبغي استخدامه جنباً إلى جنب مع الموارد الأخرى المشار إليها في كل فصل.

وعلى الرغم من أن الكثير من منتجي المحاصيل والمزارعين الرعاة يمارسون الزراعة المختلطة، وزراعة المحاصيل إلى جانب الأنشطة الإنتاجية الأخرى، إلا أن SEADS لا يقدم إرشادات فنية بشأن الثروة الحيوانية، أو مصائد الأسماك، أو تربية الأحياء المائية، أو الغابات. تتوافق إرشادات محددة حول هذه الأمور في مكان آخر، على سبيل المثال، في الإرشادات والمعايير لحالات الطوارئ المتعلقة بالثروة الحيوانية، والإرشادات الدولية لمصائد الأسماك وتربية الأحياء المائية (منظمة الأغذية والزراعة 2021).

## من الذي يجب عليه استخدام دليل SEADS؟

يمكن لأي شخص يشارك في الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل استخدام دليل SEADS. وسيكون ذلك مفيداً بشكل خاص للأشخاص الذين يقدمون المساعدة في مجال التأهب والطوارئ والتعافي والتنمية في المناطق التي يساهم فيها إنتاج المحاصيل في تعزيز سبل العيش. ويشمل ذلك الجهات الفاعلة الإنسانية، والمنظمات الثانوية والمنظمات متعددة الأطراف، والحكومات، والحكومات، والمنظمات المجتمعية، ومنظمات المجتمع المدني.

كما سيكون دليل SEADS مفيداً أيضاً لواضعي السياسات وصانعي القرارات في الجهات المانحة والوكالات الحكومية التي تؤثر قرارات تمويلها وتنفيذها على الاستجابة للأزمات.

## كيف ينبغي استخدام دليل SEADS؟

اقرأ الفصول من 1 - 3 أولاً. تشرح هذه الفصول المفاهيم المهمة التي يقوم عليها SEADS وتسمح بتنفيذ استجابة فعالة.

ويمجد أن تصبح على دراية بالمفاهيم الأساسية التي يستند إليها دليل SEADS، اقرأ فصول المعايير الدنيا بدءاً من الفصل 4: التقييم الأولي للاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل. سوف توجهك المعلومات والأدوات العملية الواردة في الفصل 4 إلى واحد أو أكثر من الخيارات الفنية للاستجابة (الفصول 7-5). توفر الفصول 5-7 أدوات مثل مخطط تسلسل القرارات، والجدال الذهني، وجداول الإيجابيات والسلبيات لمساعدتك في تحقيق المعايير الدنيا.

وبغض النظر عن خيارات الاستجابة الفنية التي تستخدمها، يجب عليك قراءة وتطبيق الفصل 8 الرصد والتقييم الموجه نحو التأثير، الذي يصف المعايير الدنيا للرصد والتقييم اللذان يركزان على قياس الآثار. كما تزودك جميع فصول المعايير الدنيا بالإجراءات الرئيسية واللاحظات الإرشادية لتصميم الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل وتنفيذها وتقييمها.

الملحق أ: قائمة المصطلحات: تتضمن تعريفات للمصطلحات الفنية المستخدمة في جميع أنحاء دليل SEADS.

ستجد في نهاية كل فصل قائمة بالقراءات الموصى بها التي تحتوي على معلومات وشروحات وأدوات إضافية. ويحتوي الملحق ج: المراجع على فهرس المراجع التي تم الاستشهاد بها في كل فصل.

شكل 1-1: يوضح العلاقة بين الفصول والملحق في SEADS.

## شكل 1-1: خطوات استخدام دليل SEADS بشكل فعال

اقرأ الفصل 1-3

1

الفصل 1: كيفية استخدام هذا الدليل

الفصل 2: نطاق SEADS ونهجه

الفصل 3: مبادئ SEADS

## استخدام المعايير الدنيا في SEADS لتصميم الاستجابات المتعلقة بالمحاصيل وتنفيذها وتقييمها

2

الفصل 4: التقييم الأولي للاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل

الفصل 5: البذور ومنظومة البذور

الفصل 6: الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور

الفصل 7: البنية التحتية المرتبطة بالمحاصيل

الفصل 8: الرصد والتقييم الموجه نحو التأثير

## استخدم الملحقات لتعزيز فهمك للمعايير

3

الملحق أ: قائمة المصطلحات

الملحق ب: عناصر كفاءة الفريق

الملحق ج: المراجع

الملحق د: شكر وتقدير، والمساهمين

دليل SEADS متاح كنسخة مطبوعة، وكملف قابل للتثبيت بصيغة PDF على الموقع الإلكتروني SEADS. إن SEADS عضو في شراكة المعايير الإنسانية، ويمكنك أيضًا استخدام دليل SEADS عبر الموقع الإلكتروني لشراكة المعايير الإنسانية، أو عبر جهاز المحمول باستخدام التطبيق الخاص بشراكة المعايير الإنسانية. وتحتاج لك كل من منصة الدليل التفاعلي وتطبيق شراكة المعايير الإنسانية تقديم تعليقات بشأن دليل SEADS في أي وقت.

# ما هو هيكل كل معيار من المعايير الدنيا في SEADS؟

## المعيار

المعيار: هو عبارة عن بيان نوعي قابل للتطبيق في حالة وجود أزمة، وهو وصف عام يوضح الحد الأدنى من الإجراءات التي ينبغي استخدامها والنتائج المراد تحقيقها في أي أزمة.

## الإجراءات الرئيسية

هي الخطوات العملية لتحقيق المعيار. ونظرًا لأن هذه الإجراءات قد لا تكون قابلة للتطبيق في جميع السياقات، لذلك ينبغي اختيار الإجراء الأكثر صلة بحاليك.

## الملاحظات الإرشادية

هي معلومات إضافية لدعم الإجراءات الرئيسية، مع وجود إشارات مرجعية إلى مبادئ SEADS، ودليل اسفير (بما في ذلك مبادئ الحماية والمعيار الإنساني الأساسي) (جمعية اسفير 2018)، والمعايير الأخرى في شراكة المعايير الإنسانية، والمعايير الدنيا الأخرى في SEADS.

## المؤشرات الرئيسية للعملية

تتيح لك المؤشرات الرئيسية للعملية رصد الالتزام بالمعايير. والمؤشرات المقترحة مدرجة في ملحق 5-8. يتضمن الفصل 8 مؤشرات الآثار التي تسعى إلى قياس آخر أي استجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل مقارنة بأهداف سبل العيش في دليل SEADS.

لاحظ أنه قد لا يتسعني لك دائمًا تحقيق المعايير الدنيا على المدى القصير، خاصة إذا كنت تستخدمها للمرة الأولى. ومع ذلك، يمكن للاستخدام المستمر للمعايير الدنيا عبر جميع الاستجابات المتعلقة بالمحاصيل في جميع سياقات الأزمات أن يجعلك أقرب إلى الإنجاز بشكل مستمر مع مرور الوقت.

## الموارد التكميلية

يتم استكمال SEADS من خلال:

- قاعدة بيانات الأدلة الخاصة بـ SEADS
- قائمة القراءات الموصى بها ونهاية معظم الفصول
- مجموعة من دراسات الحالة على الموقع الإلكتروني لـ SEADS : <https://seads-standards.org/casestudies>

## متى ينبغي استخدام دليل SEADS؟

ينبغي أن تستخدم دليل SEADS عندما تشعر أن المحاصيل قد تكون مهمة لسبل عيش الأشخاص المتضررين من الأزمات في الماضي أو الوقت الحالي أو المستقبل. وفي اللحظة التي تدرك فيها أن المحاصيل قد تكون، أو ربما كانت، مهمة لسبل العيش، اختر دليل SEADS واتبع الخطوات الواردة في الشكل 1-1.

لن تكون الاستجابة لأزمة ما تتعلق بالمحاصيل مناسبة في جميع السياقات؛ لذا قم بإجراء تقييم أولي لتحديد ما إذا كانت الاستجابة المتعلقة بالمحاصيل مناسبة وضرورية وممكنة. ثم استخدم أدوات تحديد الاستجابة من أجل تحديد أولويات مجالات الاستجابة المتعلقة بالمحاصيل التي قد تحقق أهداف سبل العيش وفقًا للسياق. استخدم المعايير الدنيا الواردة في الفصل 4 لإرشادك خلال هاتين العمليتين وتحديد مجالات الاستجابة المناسبة المتعلقة بالمحاصيل، إن وجدت.

يمكنك أيضًا استخدام دليل SEADS إذا وجدت نفسك في خضم استجابة متعلقة بالمحاصيل، وترغب في معرفة كيفية تعزيزها أو التأكد من أن استجابتك لديها تأثير على سبل عيش الأشخاص المتضررين من الأزمة.



## الفصل 2: نطاق SEADS ونهجه

## لماذا تعد الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل مهمة؟

يعتمد الملايين من الأشخاص المعرضين للأزمات في جميع أنحاء العالم بشكل كبير على إنتاج المحاصيل لدعم سبل عيشهم. وفي الوقت الحالي، يعيش ما نسبته 40 في المئة من فقراء العالم في أوضاع اقتصادية متأثرة بالهشاشة والصراعات والعنف. ومن المتوقع أن يرتفع هذا الرقم إلى 67 في المئة في العقد المقبل (البنك الدولي 2021). ويعيش معظم الأشخاص الذين يعانون من الفقر المدقع في المناطق الريفية، وينتج الكثير منهم طعامهم ويحصلون على دخلهم من خلال الإنتاج الزراعي (البنك الدولي 2016). وينتج الناس الغذاء لأنفسهم، ولمجتمعاتهم، ولسلسلة الإمدادات الغذائية، ويحصلون على الدخل إذا باعوا الغذاء الذي ينتجونه. ويمكن لدعم العيش سبل العيش القائمة على المحاصيل في الأزمات أن يحمي هذا النشاط الأساسي ويعيد بناءه، ويمكن أيضًا أن يمنع حدوث المزيد من انعدام الأمن الغذائي الشديد. ويضمن توفير المدخلات الأساسية المتعلقة بالمحاصيل استمرار الإنتاج الغذائي على المدى القصير والمتوسط. وتتضمن حماية وتوفير وإعادة تأهيل البنية التحتية والمعدات المتعلقة بالمحاصيل الإنتاج المستقبلي، كما أنها تجعل الناس أكثر قدرة على الصمود في مواجهة الأزمات.

ومن خلال حماية وإعادة بناء سبل العيش المعتمدة على المحاصيل قبل الأزمة وأثناءها وبعدها؛ ستتمكن الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل من تخفيف الآثار المتربطة على الأزمة من خلال المساعدة في توفير إمدادات غذائية مستدامة، ومصدر دخل محتمل للذين يعانون من الفقر المدقع. ويمكن للاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل أيضًا أن تكون بمثابة شكل من أشكال الحماية الاجتماعية؛ حيث تساعد أصحاب الحيازات الصغيرة وعائلاتهم على مواجهة الأزمات والصدمات من خلال الحد من إهدار الأغذية، ودعم العودة إلى إنتاج الغذاء أو زيارته.

وأثناء الأزمات، قد يتقطع إنتاج المحاصيل والعديد من الخدمات المرتبطة به التي تجعل إنتاج المحاصيل ممكناً؛ مما يزيد من صعوبة تلبية احتياجات الناس من الغذاء والدخل. وتعد الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل مهمة؛ لأنها يمكنها أن تقى الناس من المague، ومن اعتماد آليات تكيف سلبية، ومن الهجرة. فهي تقدم لهم المساعدة التي يمكن أن تساعدهم في الحد من تأثير الأزمات المستقبلية. كما أن لديها القدرة على دعم الاستخدام الأكثر استدامة للموارد الطبيعية، وتعزيز روابط نظام السوق وقابليته للاستمرار.

## ما هي الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل؟

الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل هي: الإجراءات التي تتخذها الجهات الحكومية وغير الحكومية قبل الأزمة وأثناءها وبعدها، من أجل دعم سبل عيش منتجي المحاصيل، والأنظمة، والخدمات، والسياسات، والأسواق المرتبطة بها.

وتطلب الاستجابة المحددة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل مراعاة السياق (سياق الطوارئ، والسياق التشغيلي، والزراعي) وأهداف الإجراءات. ويمكن أن تشمل الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل تهيئة منتجي المحاصيل ومجتمعاتهم لمواجهة الصدمات المستقبلية وإعادة بناء سبل العيش بعد الأزمة، ويمكن للاستجابات التي يتم تصديقها وتنفيذها بشكل جيد تحقيق الآتي:

- تحسين الأمن الغذائي والتغذية.
- توليد الدخل وتحسين الوضع الاقتصادي للأسر.
- تعزيز الاستخدام والإدارة المستدامة للموارد الطبيعية.
- دعم رأس المال والشبكات الاجتماعية.
- تقديم المساعدة المؤسسية للإنذار المبكر والإجراءات الاستباقية وضمان الاستعداد المناسب قبل حدوث الأزمة.
- دعم الجهات الفاعلة إلى جانب سلسلة القيمة لضمان إنتاج المحاصيل وتخزينها وتسويقه.
- التنسيق بين الجهات الفاعلة الإنمائية والإنسانية لاتخاذ قرارات فعالة.
- تقادم أو الحد من أسوأ أشكال المخاطر المتمثلة في: عمالة الأطفال، وزواج الأطفال، والاستغلال الجنسي، و/أو الانفصال عن العائلة.
- ضمان وجود مهارات تنظيمية مناسبة قبل وقوع الأزمة.

## من هم الأشخاص المتضررون من الأزمات الذين يمكنهم الاستفادة من SEADS؟

يشمل دليل SEADS مئات الملايين من الأشخاص حول العالم الذين يتم دعم سبل عيشهم من خلال إنتاج المحاصيل، بما في ذلك الملايين من الجهات الفاعلة الحكومية وغير الحكومية التي تقدم خدمات الإنتاج الأساسية ومساعدات ما بعد الحصاد لمنتجي المحاصيل. وتقييد مبادئ SEADS والمعايير الدنيا في المقام الأول الذين عانوا من خسائر في الأرواح أو الممتلكات، أو الذين لا يمكنهم الحصول على حقوقهم الإنسانية الأساسية والذين يحتاجون إلى مساعدة إنسانية تتعلق بالمحاصيل لدعم سبل عيشهم، مثل:

- أصحاب الحيازات الصغيرة أو منتجي محاصيل الكفاف.
- البستانيين في المنازل والأسواق.
- منتجي المحاصيل المعدمين والنازحين.
- عمال المزارع.

كما سيُفيد SEADS مزودي الخدمات الحكوميين وغير الحكوميين الذين يوفرون سبل العيش القائمة على المحاصيل للمتضررين من الأزمات، مثل:

- منتجي البذور.
- مصنعي وبائعي المدخلات من غير البذور.
- معالجي ما بعد الحصاد.
- المرشدين.
- مقدمي الخدمات المالية.
- منظمات المنتجين.
- متبعي النقل.

## ما هي المحاصيل والأزمات التي يشملها دليل SEADS؟

يستهدف SEADS إنتاج محاصيل مختلفة في بيئات مختلفة. وتطبق مبادئ SEADS ومعاييره الدنيا على الآتي:

- المحاصيل الحقلية أو البستانية المخصصة للاستهلاك الشخصي أو كنشاط لكسب سبل العيش.
- المناطق الزراعية البيئية المختلفة في جميع أنحاء العالم.
- إنتاج المحاصيل في المناطق الريفية وشبه الحضرية والحضرية.
- إنتاج المحاصيل من قبل السكان النازحين، ومن فيهم من يعيشون في المخيمات.
- الأزمات سريعة الحدوث، وبطبيعة الحدوث، والمعقدة، والاستجابات قصيرة المدى وطويلة المدى المرتبطة بكل منها.

## ما هي النهج التي يتبعها SEADS في الاستجابة المتعلقة بالمحاصيل؟

SEADS هو دليل:

- قائم على الأدلة.
- قائم على سبل العيش.
- وقائم على الحقوق.

## النهج القائم على الأدلة

يسترشد دليل SEADS بمراجعة منهجية لأكثر من 250 تقييماً للاستجابات المتعلقة بالمحاصيل في الأزمات الإنسانية. وقد ركزت المراجعة على سبل العيش، والأمن الغذائي، والآثار الغذائية للأنواع الرئيسية للإستجابة المتعلقة بالمحاصيل، بما في ذلك البذور والأدوات والمدخلات الأخرى، وتدريب المنتجين، ومكافحة الآفات والأمراض، ودعم السوق (2021 SEADS).

توجد نتائج مراجعة الأدلة هذه في قاعدة بيانات الأدلة الخاصة بـ SEADS. وإذا كنت على علم بوجود أدلة إضافية، فيمكنك تقديمها عبر موقعنا الإلكتروني.

## النهج القائم على سبل العيش

يعتمد SEADS على النهج القائم على سبل العيش لأن الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل تدعم سبل العيش. ويتناوب هذا النهج مع مفهوم "إنقاذ الأرواح وسبل العيش" الذي يعترف به المجتمع الإنساني الدولي على نطاق واسع كهدف جوهري للبرامج الإنسانية. ويعكس هذا النهج أيضًا التعلم بشأن أهمية القدرة على الصمود. فإذا كانت سبل العيش قادرة على الصمود، فستكون الأسر والمجتمعات أكثر قدرة على الاستعداد للصدمات المستقبلية والتعافي منها. وتعرف سبل العيش على أنها: الإمكانيات، والأصول (بما في ذلك الموارد المادية وغير المادية على حد سواء)، والأنشطة اللازمة للكسب العيش. وبالإضافة إلى دعم إنتاج الغذاء للاستهلاك الشخصي، فإن تأثيرات سبل العيش هي السبب وراء ضرورة تنفيذ استجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل. وتحدد أهداف سبل العيش في دليل SEADS آثار سبل العيش المرغوب فيها لأي استجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل.

ويُعد دعم مقدمي الخدمات المحليين الموجودين والأسوق، حيثما كان ذلك ممكّنًا وذا صلة، جانبيًا مهمًا للاستجابة للأزمات القائمة على سبل العيش وينطبق ذلك على جميع أنواع الأزمات. ويهدف SEADS إلى دعم هذه الأنظمة المحلية لتمكين التعافي والتتميم على المدى الطويل. راجع المبدأ 1 في SEADS: استخدام البرامج القائمة على سبل العيش

يوضح الجدول 1-2 أهداف سبل العيش الثلاثة في دليل SEADS.

### الجدول 1-2: أهداف سبل العيش

الهدف ٣	الهدف ٢	الهدف ١
إعادة بناء أو دعم الإنتاج والبنية التحتية والأنظمة المرتبطة بالمحاصيل لضمان توفير سبل العيش للأشخاص المتضررين من الأزمة	حماية سبل العيش القائمة على المحاصيل للأشخاص المتضررين من الأزمة	توفير فوائد سبل العيش الفورية للأشخاص المتضررين من الأزمة

تعكس أهداف سبل العيش هذه ونهج SEADS القائم على سبل العيش تلك الواردة في المعايير والإرشادات في الطوارئ الخاصة بالماشية (LEGS). ويجب أن تلي الاستجابة للأزمات المرتبطة بالمحاصيل واحدًا أو أكثر من أهداف سبل العيش.

يقر الهدف 1 أن الناس قد يحتاجون إلى مساعدة عاجلة أثناء الأزمة من أجل إنتاج محاصيل بما يتماشى مع ممارسات سبل العيش الطبيعية الخاصة بهم. وتشمل الأمثلة: توفير الأدوات أو المعدات اللازمة لحصاد المحاصيل (التي لن يتم حصادها في حال عدم توافر هذه المعدات)، وتوفير الوصول السريع إلى الأسواق لتمكين بيع المحاصيل، وتسهيل الوصول إلى وسائل النقل حتى يتمكن المنتج من الوصول إلى السوق لشراء البذور.

ويدرك الهدف 2 الحاجة إلى الحفاظ على أنشطة ما قبل الإنتاج، وأثناءه، وأنشطة ما بعد الإنتاج والتسويق من أجل إعادة إنشاء سبل العيش بعد الأزمة. وقد لا تتوفر مثل هذه الإجراءات فوائد مباشرة للناس أثناء الأزمة. فعلى سبيل المثال، يمكن للمنظمات دعم إصلاح مستودع التخزين حتى يتمكن الأفراد من تخزين وبيع محاصيلهم المحفوظة بأمان في المستقبل.

ويقر الهدف 3 بالحاجة إلى دعم قدرة الناس على الصمود في مواجهة الصدمات المستقبلية أو إعادة البناء حيثما حدثت خسائر كبيرة في البنية التحتية والأنظمة. فعلى سبيل المثال، يمكن للمنظمات دعم منتجي البذور المجتمعين لزراعة أصناف ذات صلة بالسياق من أجل تعزيز استمرارية الإنتاج، أو اختيار الأصناف التشاركية، أو الحصول المبكر على الأصناف المناسبة التي تم توفيرها بالفعل.

ومن شأن العمل على تحقيق أهداف سبل العيش أن يؤدي إلى تحسين جودة الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل واحتمالية أن يكون لهذه الاستجابات تأثير على سبل العيش. وفي حين أن لدى هذه الأهداف قدرة متساوية على إحداث تأثير على سبل العيش القائمة على المحاصيل، فإن الناس قد يشعرون بهذا التأثير في أوقات مختلفة. ويمكن تحقيق فوائد سبل العيش الفورية في غضون 30 يومًا تقريبًا (الهدف 1). ومن غير المرجح أن يشعرون الناس بالفوائد المتمثلة في الحماية أو إعادة البناء أو دعم سبل العيش المرتبطة بالمحاصيل قبل نهاية دورة محاصيل واحدة، ومن المرجح أن يشعروا بها بعد دورتين أو ثلاث دورات (الهدفان 2 و3). وتعتمد التوقعات المتعلقة بالوقت المحدد الذي سيشعر فيه الناس بأثر المساعدة على سبل العيش على السياق. يقدم الفصل 8: الرصد والتقييم الموجهان نحو التأثير، إرشادات بشأن تقييمات الأثر التشاركية التي تقيس تأثيرات سبل العيش أثناء المشروع أو في نهايته.

ويقدم الفصل 4: التقييم الأولي للاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل، تفاصيل بشأن تحديد أولويات أهداف سبل العيش وتحديد مجالات الاستجابة المناسبة لكل هدف من أهداف سبل العيش.

## النهج القائم على الحقوق

يشجع النهج القائم على الحقوق على المشاركة، والتمكن، والمساعدة، وعدم التمييز عند تقديم الاستجابة للأزمات أو البرامج الإنمائية، بما فيها الاستجابات المتعلقة بالمحاصيل. وتعكس مبادئ SEADS والمعايير الدنيا هذا النهج القائم على الحقوق.

كما يدعم SEADS الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل التي تتخذ خطوات لضمان الآتي:

### الحق في الحصول على الغذاء

لمنتجي المحاصيل الحق في الحصول على المساعدة لحماية وإعادة بناء سبل العيش التي توفر الغذاء لهم ولمجتمعاتهم. ويعتبر الحق في الحصول على الغذاء حقاً شاملأً، وينتحق عندما يكون الغذاء متوفراً ومتاحاً وكافياً. ويتعلق التوفير بتوفر الغذاء من المصادر الطبيعية أو من السوق. أما الإتاحة فتتطلب الإتاحة الاقتصادية والمادية للغذاء، وبالنسبة للكفاية، فهي ترتبط بالاحتياجات الغذائية وسلامة الأغذية والقبول الثقافي.

### الحق في العيش بكرامة

يتحمل أصحاب الحيازات الصغيرة العديد من الآثار المترتبة على الكوارث بشكل مباشر (منظمة الأغذية والزراعة 2017). ويحق لمنتجي المحاصيل الحصول على المساعدة لحفظها على مستوى معيشى كريم يدعم أسرهم. وتُعد عملية المشاركة المجتمعية النشطة في الاستجابة للأزمات (راجع المبدأ 2 في SEADS: استخدام نهج تشاركي في جميع جوانب الاستجابة للأزمات) جانباً هاماً لدعم كرامة منتجي المحاصيل المتضررين جراء الأزمات.

### دليل SEADS والمجتمعات المتضررة جراء النزاعات

يتماشى دليل SEADS مع الرابطة الإنسانية والإنسانية والسلام، حيث يتأثر الملايين من أصحاب الحيازات الصغيرة أو منتجي محاصيل الكفاف، والبساتينيين في المنازل والأسواق، ومنتجي المحاصيل الذين لا يمتلكون أرضاً بالنزاعات الطويلة والشديدة. وغالباً ما تتم الاستجابات المتعلقة بالمحاصيل في المناطق المهمة والمعرضة للنزاعات (تشونتريت وديلغادو 2022). واليوم يتم توجيه معظم التمويل والجهود الزراعية الطارئة نحو الأزمات المعقدة. وبالإضافة إلى ذلك، يتزايد معدل حدوث الأزمات المعقدة في البلدان ذات الدخل المتوسط، وتزداد معه الحاجة إلى مساعدات إنسانية إضافية تتعلق بالمحاصيل.

وتوفر مبادئ SEADS ومعايير الدنيا فرضاً عديدة للعمل في الرابطة الإنسانية والإنسانية والسلام. وتركز هذه الرابطة على العمل اللازم للتعامل بانسجام مع مسألة تعرض الناس للخطر قبل الأزمات وأثناءها وبعدها. وقد أصبحت هذه الرابطة ذات أهمية بشكل متزايد في الاستجابة الإنسانية، لا سيما في ظل نمو التمويل الإنساني في مناطق التزاع.

تدعم الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل النهج المتماسكة للرابطة الإنسانية والإنسانية والسلام من خلال الآتي:

- جمع بيانات التقييم المستندة إلى سبل العيش والتي تأخذ في الاعتبار الاتجاهات البيئية، والسياسية، والاجتماعية، والثقافية التي قد تؤثر على قدرة منتجي المحاصيل على الانخراط في النشاط الأساسي لإنتاج الغذاء.
- تحديد ومعالجة القضايا التي تضمن أن إنتاج المحاصيل يؤدي إلى فوائد لسبل العيش يمكن التماستها بعد انتهاء الأزمة.
- التركيز على الاستعداد لمواسم المحاصيل القادمة.
- تعزيز ودعم البذور، والأدوات، والمعدات، وأنظمة البنية التحتية المحلية، والخدمات ذات الصلة التي يمكنها تحسين التماست الاجتماعي ومنع النزاعات في المستقبل.
- توفير التمويل المرن أو آليات وحلول التمويل المرنة خلال الأزمات" داخل مناطق التنمية المعرضة للكوارث الطبيعية أو النزاعات المتكررة، مما يتيح دمج التخطيط للأزمات والاستجابة لها في استراتيجيات التنمية طويلة الأمد.

## ما أنواع الأزمات التي يمكن أن تؤثر على منتجي المحاصيل؟

يصنف دليل SEADS الأزمات على أنها أزمات بطيئة الحدوث، وسريعة الحدوث، ومعقدة. ويصف جدول 2-2 الأنواع الثلاثة للأزمات وتأثيراتها على الإنتاج وسبل العيش؛ وتتسرب التأثيرات على الإنتاج بتدهور تدريجي للأمن الغذائي البشري وسبل العيش. ويمكن أيضاً تصنيف بعض أنواع الأزمات على أنها مزمنة إذا تكررت الأحداث أو مرحل الحدث مع عدم العودة إلى الظروف السابقة أو العودة إليها بشكل محدود.

## جدول 2-2: يوجد لدى الأزمات بطيئة الحدوث وسريعة الحدوث تأثيرات مختلفة على إنتاج المحاصيل

التأثير على الإنتاج وسبل العيش	النوع والخصائص
<p><b>الأزمة بطيئة الحدوث</b></p> <p>تقل مساحة تغطية المحاصيل ويتدحرج أداء المحاصيل تدريجياً في المراحل المبكرة من الأزمة بطيئة الحدوث، لا سيما في المحاصيل السنوية أو البستانية.</p> <p>خسارة المحاصيل تتفاقم وتزداد سوءاً في المراحل اللاحقة من الأزمة بطيئة الحدوث.</p> <p>ترتفع الأسعار في السوق بسبب محدودية الإمداد.</p> <p> يؤدي انخفاض جودة المنتج إلى انخفاض الأسعار وبالتالي انخفاض الدخل.</p>	<p>ضغوط تدريجية متزايدة على سبل العيش على مدى أشهر عديدة حتى الإعلان عن الأزمة.</p> <p>يمكن أن تكون حدثاً يمتد لأعوام عديدة.</p> <p>من المعروف أن هناك مناطق جغرافية محددة معرضة للخطر، لذلك يوجد مستوى معين من القدرة على التنبؤ.</p> <p>غالباً ما تكون الاستجابة المبكرة غير موجودة على الرغم من وجود أنظمة الإنذار المبكر.</p> <p>تشمل الأمثلة على ذلك الجفاف، والآفات النباتية (مثل يرقة العث الخريفية)، والأمراض النباتية (مثل صدأ القمح والأنثراكتوز والتفحّم الرأسي)، والأعشاب الطفيلية (مثل ستريغا هرموتيكا)، والتلوث، والتملح.</p>
<p><b>الأزمة سريعة الحدوث</b></p> <p>يؤثر النزوح على توفر العمالة.</p> <p>تقييد حركة البضائع والأشخاص اللازمين لإنتاج المحاصيل.</p> <p>تكون خسارة المحاصيل متفاقمة وسريعة خلال الحدث الأولي.</p> <p>ترتفع الأسعار في السوق بسبب محدودية الإمداد.</p> <p>تعرض البنية التحتية والأصول المادية للضرر أو التدمير على الفور.</p> <p>انهيار القدرة الشرائية.</p> <p>إغلاق الأسواق بسبب إنهيار البنية التحتية، أو إغلاق الحدود، أو الحجر الصحي، أو الإغلاق، أو النزاعات.</p>	<p>تحدث بدون سابق إنذار، على الرغم من أن بعض المناطق الجغرافية المحددة تواجه مخاطر معروفة.</p> <p>عندما يتم إعطاء إنذار، فإنه عادة يكون في اللحظة الأخيرة.</p> <p> يحدث معظم التأثير على الفور أو في غضون ساعات أو أيام.</p> <p>في أعقاب ذلك مباشرةً، يمكن أن يستغرق التعافي أيامًا (على سبيل المثال، انحسار الفيضانات)، أو شهوراً أو سنوات (على سبيل المثال، زلزال أو ثوران بركاني).</p> <p>تشمل الأمثلة على ذلك الفيضانات، والزلزال، والأعاصير، والانفجارات البركانية، والتسونامي، وتفشي الآفات أو الأمراض.</p>
<p><b>الأزمة المعقدة</b></p> <p>يؤثر النزوح على توفر العمالة.</p> <p>تفاقم خسارة المحاصيل ويمكن أن يصبح انخفاض الإنتاج مزمناً.</p> <p>تضرر أو تدمير البنية التحتية والخدمات التي تدعم الإنتاج.</p> <p>تعطل الأسواق على نطاق واسع.</p> <p>عرقلة الوصول إلى الأصول الإنتاجية. قد يكون هذا الوضع مؤقتاً في حالة النزوح الداخلي، أو طويل الأمد في حالة حدوث ضرر مادي كبير أو تلوث في الأراضي والبنية التحتية.</p> <p>تدحرج الخدمات الحكومية وغير الحكومية بمرور الوقت.</p>	<p>ترتبط بعدم الاستقرار السياسي المطول و/أو النزاعسلح الداخلي أو الخارجي.</p> <p>عادة ما يكون الإطار الزمني من سنوات إلى عقود.</p> <p>من الممكن أيضاً أن تحدث الأزمة بطيئة الحدوث أو سريعة الحدوث في آن واحد، مما يؤدي إلى تفاقم آثار الأزمة المعقدة المستمرة.</p> <p>تشمل الأمثلة على ذلك النزاعات المستمرة مع وجود أزمة الجفاف (مثل السودان)، وال الحرب الأهلية (كما هو الحال في جمهورية أفريقيا الوسطى وسوريا)، والإرهاب المصحوب بالجفاف والنزوح (كما هو الحال في شمال نيجيريا).</p> <p>يمكن أن تظهر أنواع جديدة من الأزمات المعقدة (مثل كوفيد - 19).</p>

# كيف تؤثر الأزمات على سبل عيش منتجي المحاصيل؟

تؤثر الأزمات على سبل عيش الناس وأمنهم الغذائي والتغذية. وبالنسبة لمنتجي المحاصيل، تتفاوت شدة هذه التأثيرات اعتماداً على طبيعة الأزمة ووقت حدوثها في التقويم الزراعي. وبشكل عام، فإن الأزمة:

- تحد من إمكانية وصول منتجي المحاصيل إلى الأراضي، أو البنية التحتية، أو الخدمات المالية، أو الآلات، أو المعدات، أو العمالة، أو المدخلات، مما يؤخر أو يمنع أداء المهام الحساسة من حيث الوقت، مثل الزراعة أو إزالة الأعشاب الضارة أو الحصاد أو المبيعات.
- تعيق نمو المحاصيل بسبب عوامل مثل كثرة المياه (الفالفيضانات)، أو عدم كفاية الماء (الجفاف)، أو التلوث، أو الرماد البركاني، أو درجات الحرارة المتطرفة، أو التملح.
- تلحق الضرر أو الدمار المادي بالبنية التحتية أو الأصول أو المدخلات المخزنة والمحاصيل.
- تعطل سلاسل التوريد والأسواق المرتبطة بها، مما يؤدي إلى فقدان أو تقليل الوصول إلى مدخلات إنتاج المحاصيل الحيوية، مثل البذور والأسمدة.
- تؤدي إلى انهيار خدمات الإرشاد والبحوث والتسويق الحكومية وغير الحكومية بسبب النزوح أو الإغلاق أو تدمير المعدات والبنية التحتية.
- تزيد المنافسة على الموارد الطبيعية المحدودة اللازمة لإنتاج المحاصيل.

يفرض تزايد توافر الأحداث المناخية القاسية وظهور نزاعات أهلية جديدة تحديات كبيرة أمام الأسر ذات الحيازات الصغيرة بسبب خسارة الإنتاج والدخل. ووفقاً لمنظمة الأغذية والزراعة (2017)، فقد تضاعفت المخاطر والكوارث الطبيعية منذ عام 1992.

كما تفرض الأزمات المعقدة - التي عادة ما تطول مدتها وتكون ناجمة عن عدم الاستقرار السياسي والنزاعات - تحديات كبيرة على منتجي المحاصيل. ويمكن أن تتفاقم آثار مثل هذه الأزمات على سبل العيش بسبب الكوارث الطبيعية والسيارات الكامنة للفقر والتغير المناخي وعوامل أخرى (لجنة الأمن الغذائي العالمي 2015). وفي الأزمات المعقدة، يواجه منتجو المحاصيل، سواءً مكثواً في منازلهم أو نزحوا، أنماطاً لا يمكن التنبؤ بها عادةً ما تكون دورية مثل: ضعف الإنتاج، وانخفاض القدرة على الحصول على الغذاء والدخل، وسوء التغذية، والفقر.

كما تتعرض سبل العيش القائمة على المحاصيل أيضاً لتهديد مستمر بسبب تفشي الآفات والأمراض. ويسبب بعضها، مثل الجراد الصحراوي ويرقة العث الخريفية ومرض فسيفساء الكساف، في أضرار مباشرة للمحاصيل. ولدى البعض الآخر تأثيرات أقل مباشرة، لكنها مهمة. فعل سبيل المثال، أدت جائحة كوفيد - 19 والجهود المبذولة للسيطرة عليها إلى فرض قيود مدمرة على الحركة والتجارة. وقد منعت هذه العوامل عملاً المزارعين من الحصول على الوظائف والدخل، وخفضت إنتاج الغذاء في المجتمعات التي تعتمد على تلك العمالة، ومنعت المنتجين والمستهلكين من الوصول إلى الأسواق (منظمة الأغذية والزراعة 2021).

## أمثلة

### الأزمة بطيئة الحدوث: إثيوبيا

تسربت الظواهر المناخية المرتبطة بظاهرة النينيا والنينيو في نقص حاد في الأمطار في المرتفعات الجنوبية والأراضي المنخفضة في جنوب شرق إثيوبيا في الأعوام 2008 و2009 و2010، التي بلغت ذروتها في الجفاف الذي حدث في عام 2011. وتتأثر إنتاج المحاصيل البعلية من الذرة والذرة البيضاء والدخن الإثيوبي في كل الموسمين الزراعيين. وكانت المناطق الرئيسية المنتجة للدخن الإثيوبي في المنطقة من بين المناطق الأكثر تضرراً، وأبرزها شمال شيو، وغرب شيو، وجنوب شيو، وشرق غوجام. وأشارت مزارع البن بشكل كبير، وسجلت مناطق إنتاج البن الرئيسية في أوروميا ومنطقة الأمم والمواطنين والشعوب الجنوبية (إيلوبابور وكيليم وكيفا) خسائر كبيرة، وأخيراً، تأثر إنتاج المحاصيل الأساسية، مثل الذرة البيضاء والذرة، بشدة في منطقتي أمهرة ودير داوا، وكذلك في المنطقة الصومالية خاصة في جيجيغا. لقد انخفضت المناطق المزروعة، وضُعِّف إنتاج المحاصيل أو فشل بشكل كامل. ويمثل الإنتاج المفقود وخسارة الدخل المرتبطة به ما نسبته 96 في المئة من إجمالي التأثير. في حين تسربت الأضرار المادية الناجمة عن الجفاف في إحداث تأثيرات أقل (4% في المئة فقط) في إثيوبيا خلال هذه الفترة (منظمة الأغذية والزراعة 2017).

### الأزمة سريعة الحدوث: إعصار هايان

ضرب إعصار هايان وسط الفلبين في عام 2013. وكانت الريح الناجمة عنه، أثناء بلوغ الإعصار اليابسة، هي أقوى ريح تعرضت لها الدولة على الإطلاق جراء هذه الأعاصير. ولقي ما يقدر بنحو 6300 شخص حتفهم أثناء الإعصار وفي أعقابه مباشرة، وتضرر 16 مليون شخص بسبب ذلك الإعصار. وعلى الرغم من أن إعصار هايان ضرب البلاد بعد موسم الحصاد، إلا أنه تسبب في خسائر بقيمة 857 مليون دولار أمريكي في المحاصيل المعمورة، خاصة جوز الهند والموز والمانجو والبابايا والأناناس. ووفقاً لبيانات الحكومة، فقد تضرر 441,256 هكتاراً من مزارع جوز الهند بالإعصار، وأصيب 40 في المئة منها بالتلف دون أي فرصة للتعافي. لقد أثرت القيمة المرتفعة لمزارع جوز الهند بالإضافة إلى الوقت الطويل الذي تحتاجه أشجار جوز الهند لتصبح منتجة

بالكامل مرة أخرى (سبعين سنة) بشكل كبير على سبل العيش القائمة على المحاصيل. وشكلت خسارة المحاصيل السنوية وانخفاض الإنتاج المرتبط بها في المئة من إجمالي الأضرار والخسائر السنوية للمحاصيل (منظمة الأغذية والزراعة 2017).

## الأزمة المعقدة: الجمهورية العربية السورية

منذ آذار/مارس 2011، تشهد الجمهورية العربية السورية كوارث طبيعية ونزاعات طويلة الأمد على حد سواء. ويؤثر كل من العنف، والنزوح، وتدمير المحاصيل، والأحداث المرتبطة بالمناخ على مواسم زراعية متعددة؛ حيث تساهم الزراعة في سوريا بنحو 26 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي، وتشكل شبكة أمان حيوية لكسب العيش لنحو 6-7 مليون سوري - بما في ذلك النازحون داخلياً - الذين مكثوا في المناطق الريفية. وقد تضررت الأسر الريفية بشكل خاص من النزاع، حيث تم تدمير الأراضي والأصول الزراعية وأصبح الوصول إلى المدخلات والأسواق محدوداً. وفي الفترة ما بين عام 2011 إلى 2016، سجلت المحاصيل السنوية النصيب الأكبر من الإنتاج المفقود، حيث انخفضت المساحة المزروعة بالقمح، والشعير، والقطن، والشمندر، والتبغ، والعدس، والحمص بنسبة 30 في المئة في المتوسط، وبنسبة 50 في المئة للأراضي المروية. وتسبب انعدام الأمن وارتفاع أسعار المدخلات في توقف 10 في المئة من الأسر عن إنتاج المحاصيل بشكل كامل (منظمة الأغذية والزراعة 2017).

## نوع جديد من الأزمات: كوفيد - 19

أثر جائحة كوفيد - 19 على جميع مناطق العالم تقريباً. وعلى الرغم من أن معدل الوفيات البشرية كان منخفضاً نسبياً في العديد من البلدان ذات الدخل المنخفض، إلا أن الآثار الاقتصادية والأمن الغذائي بفعل القيود المفروضة بسبب كوفيد - 19 مماثلة للأزمة الإنسانية. وقد أجرت هذه القيود الناس على البقاء في منازلهم. وتأثر إنتاج المحاصيل بشكل مباشر وغير مباشر، وأدت القيود المفروضة بسبب كوفيد - 19 إلى تعطيل حركة الغذاء والعملة من المزارع إلى الأسواق وإلى منازل الناس.

ونجم عن ذلك ارتفاع أسعار المواد الغذائية بنسبة تصل إلى 53.5 في المئة في ميانمار، و58.5 في المئة في موزمبيق، و25 في المئة في المئة في غواتيمala (مختبر البيانات التابع لمنظمة الأغذية والزراعة 2021).

وتم إغلاق الأسواق أو تقليل ساعات عملها، وتوقفت وسائل النقل العام مما أثر على إمكانية الوصول الفعلي إلى الغذاء. وفي موزمبيق، في تموز/يوليو 2020، بلغ 30 في المئة من السكان عن مواجهة تحديات في الوصول إلى الأسواق (مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية 2020). وأدى هذا التنقل المحدود والتحولات في طلب المستهلك بسبب القيود المفروضة على الحركة إلى خسارة الدخل بالنسبة لمنتجي المحاصيل الذين لم يتمكنوا من بيع منتجاتهم.

لقد أدّت الاضطرابات في سلاسل التوريد المحلية والوطنية والعالمية إلى تقويض قدرة المنتجين على الوصول إلى المدخلات والموارد والخدمات التي يحتاجون إليها لمواصلة إنتاج وبيع الأغذية. على سبيل المثال، في كينيا، تضرر أصحاب الحيازات الصغيرة الذين يصدرون الزيتون والخضار والمكسرات والقهوة والكافكاو جراء إلغاء عمليات الشحن والقيود الحدودية. وفي بنغلاديش، تسبّب تعطل نظام النقل في التخلص من المنتجات الغذائية القابلة للتلف وانخفاض أسعار البيع على مستوى المزرعة بشكل كبير (منظمة الأغذية والزراعة 2021).

ومع ظهور الوباء في هايتي، انخفضت النسبة الإجمالية في الأسر التي تمتلك معدات زراعية من 48 في المئة في كانون ثاني/يناير 2020 إلى 10 في المئة في شباط/فبراير 2021، حيث باع أصولها الإنتاجية في محاولة للتعامل مع الوضع الاقتصادي والأمن الغذائي المتدهور (جائزة التقييم والتعلم الموجه من المنفذ 2022). كما تسببت القيود المفروضة على الحركة أيضًا في تعطيل الحصاد بسبب الافتقار إلى العمالة الموسمية، وكذلك في الزراعة بفعل نقص البدور والأسمدة (مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية 2020).

## ما هي أساس دليل SEADS؟

يرتكز دليل SEADS على أساس إنسانية راسخة، خاصة الآتي:

- الميثاق الإنساني.
- مبادئ الحماية.
- المعيار الإنساني الأساسي.
- دليل اسفير.

يقر SEADS بهذه العناصر الأساسية ويلتزم بها في جميع السياسات الإنسانية الخاصة بالاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل كافة، كما هو موضح في الشكل 2-1. كما يتوافق SEADS أيضًا مع معايير شراكة المعايير الإنسانية.

**شكل 2-1: تستخدم مبادئ SEADS ومعايير الدنيا الإنسانية وسبل العيش، والأدلة، والنهج القائمة على الحقوق من أجل دعم جودة ومساءلة الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل.**



## الميثاق الإنساني

يعبر الميثاق الإنساني (منظمة اسفير 2018) عن قناعة مشتركة لدى المنظمات الإنسانية بأن لجميع الأشخاص المتضررين جراء الأزمات الحق في الحصول على الحماية والمساعدة لضمان تهيئة الظروف الأساسية للعيش بكرامة. ويقدم الميثاق الخلفية الأخلاقية والقانونية لمبادئ الحماية، والمعيار الإنساني الأساسي، واسفير، وشراكة المعايير الإنسانية.

## مبادئ الحماية

يتضمن دليل اسفير أربعة مبادئ للحماية تطبق على الأعمال الإنسانية والجهات الفاعلة الإنسانية كافة:

**مبادرة 1: تعزيز سلامة الناس وكرامتهم وحقوقهم ، وتجنب تعريضهم لمزيد من الأذى.**

**مبادرة 2: ضمان حصول الناس على مساعدة نزيهة وفقاً للحاجة ودون تمييز.**

مبدأ الحماية 3: مساعدة الناس على التعافي من الآثار الجسدية والنفسية الناجمة عن التهديد أو العنف الفعلي أو الإكراه أو الحرمان المعتمد.

مبدأ الحماية 4: مساعدة الناس على المطالبة بحقوقهم.

### المعيار الإنساني الأساسي

يتضمن المعيار الإنساني الأساسي تسعة التزامات تقدمها منظمات الإغاثة والأفراد العاملين في هذا المجال للأشخاص والمجتمعات المتضررة. وتساهم هذه الالتزامات في تحسين جودة أنشطتها ومساءلتها (راجع الشكل 2-2).

الشكل 2-2: المعيار الإنساني الأساسي



## اسفير وشراكة المعايير الإنسانية

يحدد دليل اسفير الحد الأدنى من المعايير العالمية للأعمال الإنسانية. ويعد اسفير بمثابة الأساس لمبادرات المعايير الإنسانية الأخرى، بما في ذلك SEADS، والتي تشكل معاً شراكة المعايير الإنسانية:

- دليل اسفير
- المعايير الدنيا لحماية الطفل في العمل الإنساني (CPMS)
- المعايير والإرشادات في الطوارئ الخاصة بالماشية (LEGS)
- المعايير الدنيا للتعافي الاقتصادي (MERS)
- المعايير الدنيا للتعليم: الاستعداد، والاستجابة، والتعافي (المعايير الدنيا للشبكة المشتركة لوكالات التعليم في حالات الطوارئ)
- المعايير الدنيا لتحليل السوق (MISMA)
- معايير الإدماج الإنساني لكبار السن والأشخاص ذوي الإعاقة (HIS)
- المعايير الدنيا لإدارة المخيمات (CAMP)
- معايير دعم سبل العيش المتعلقة بالمحاصيل في حالات الطوارئ (SEADS).

تتمثل الأهداف الرئيسية لشراكة المعايير الإنسانية في تحسين جودة العمل الإنساني ومساءلته عبر مختلف القطاعات، ودعم المستخدمين من أجل تطوير أساليب منسقة في تطبيق المعايير. وتنظم شراكة المعايير الإنسانية فرص التدريب المشترك، والمبادرات البحثية، وأنشطة التوعية. كما أنها تدير أنشطة الدعم التي تدعو إلى زيادة تطبيق المعايير الإنسانية.

## كيف يتواافق SEADS مع الاستجابة الإنسانية؟

### يعزز دليل SEADS أهمية مبادرات شراكة المعايير الإنسانية الأخرى لسبل العيش القائمة على المحاصيل

يعزز دليل SEADS أهمية معايير شراكة المعايير الإنسانية لملايين الأشخاص المتضررين من الأزمات الذين يعتمدون على المحاصيل لكسب عيشهم. وتشير الإشارات المرجعية المتكررة إلى دليل اسفير والمبادرات الأخرى في شراكة المعايير الإنسانية إلى الوقت الذي قد تؤثر فيه القضايا غير المتعلقة بالمحاصيل، مثل التوظيف أو عمالة الأطفال أو الثروة الحيوانية، على سبل العيش القائمة على المحاصيل ومتى ينبغيأخذها في الاعتبار. وتتوفر هذه الإشارات المرجعية روابط مهمة بين حماية وإعادة بناء الأصول المتعلقة بالمحاصيل ومجالات الاستجابة الإنسانية الأخرى.

### يلتزم SEADS بالجودة والمساءلة عن الاستجابات التي تدعم سبل العيش القائمة على المحاصيل

ينص المعيار الإنساني الأساسي بشأن الجودة والمساءلة على أن المساءلة هي "عملية استخدام السلطة بشكل مسؤول، مع مراعاة أصحاب المصلحة المختلفين والمساءلة أمامهم، وخاصة أولئك الذين يتأثرون بمارسة هذه السلطة". ويتم الالتزام بالمعايير الإنساني الأساسي على المستوى التنظيمي، لذلك فهو ينطبق على جميع الاستجابات الإنسانية التي تدعمها المنظمة، بما في ذلك استجابات الأزمات المتعلقة بالمحاصيل. يوضح الجدول 3-2 العناصر المحددة لدليل SEADS التي تدعم المساءلة تجاه التزامات المعيار الإنساني الأساسي.

## جدول 2-3: يدعم SEADS التوافق مع المعيار الإنساني الأساسي

عنصر SEADS التي تدعم التوافق مع المعيار الإنساني الأساسي	الالتزامات المعيار الإنساني الأساسي ومعايير الجودة
<p>يُدعم استخدام نهج تشاركي أثناء التقييم الأولى وتحديد الاستجابة مبدأ 2 في دليل SEADS تقديم مساعدة أكثر ملاءمة وذات صلة يضمن استخدام المعايير الدنيا في التقييم والتخطيط الملاءمة (المعايير الدنيا 1-5 و 1-7)</p> <p>إن استخدام المعايير الدنيا في الاختيار والجودة والمواصفات الفنية للمساعدة المرتبطة بالمحاصيل يضمن الملاءمة (المعايير الدنيا 4-5، 5-5، 5-6، 4-6، 4-7، 3-7، 2-8)</p> <p>يحدد استخدام المعايير الدنيا في الرصد وتقييم الأثر تأثيرات سبل العيش (الفصل 8)</p>	<p>١. تتلقى المجتمعات والأشخاص المتضررون من الأزمات المساعدة المناسبة وذات الصلة باحتياجاتهم معيار الجودة: الاستجابة الإنسانية مناسبة وذات صلة</p>
<p>يركز استخدام المبدأ 3 في دليل SEADS على الاستجابة في الوقت المناسب يضمن استخدام الجداول الزمنية توازن المساعدة المرتبطة بالمحاصيل مع التقويمات الزراعية (الجدول 5-6، 5-7، 4-7)</p> <p>يضمن استخدام المعايير الدنيا في تحديد الاستجابة وتوقيتها أن تأخذ الاستجابة المرتبطة بالمحاصيل في الاعتبار الجوانب المهمة للتوقيت عند تحديد الاستجابة (المعايير الدنيا 4-4، 2-5، 2-6، 3-7)</p> <p>يحدد استخدام المعايير الدنيا للرصد وتقييم الأثر تأثيرات سبل العيش؛ وتعكس هذه التأثيرات دقة توقيت الاستجابة (الفصل 8)</p>	<p>٢. للمجتمعات والأشخاص المتضررين من الأزمات الحق في الحصول على المساعدة الإنسانية التي يحتاجون إليها في الوقت المناسب معيار الجودة: الاستجابة الإنسانية فعالة وفي الوقت المناسب</p>
<p>يؤدي العمل على تحقيق أهداف سبل العيش في SEADS (الجدول 1-2) إلى تحسين احتمالية دعم الاستجابة المرتبطة بالمحاصيل لسبل العيش الأكثر استعداداً والأقل عرضة للخطر نتيجة للعمل الإنساني</p> <p>المبدأ 1 في SEADS: استخدام البرامج القائمة على سبل العيش</p>	<p>٣. لا تتأثر المجتمعات والأشخاص المتضررون من الأزمات بشكل سلبي، ويكونون أكثر استعداداً وقدرة على الصمود وأقل عرضة للخطر نتيجة للعمل الإنساني</p> <p>معيار الجودة: تعزز الاستجابة الإنسانية القدرات المحلية وتنقادي الآثار السلبية</p>
<p>المبدأ 2 في SEADS: استخدام نهج تشاركي في جميع جوانب الاستجابة للأزمة يؤكد الفصل 4 على مشاركة المجتمع في التقييم الأولى وتحديد الاستجابة</p> <p>يؤدي استخدام المشاركة المجتمعية في الرصد والتقييم إلى تحسين فهم التأثيرات (المعيار الأدنى 1-8)</p>	<p>٤. تعرف المجتمعات والأشخاص المتضررون من الأزمات حقوقهم واستحقاقاتهم، ويتمكنون من الوصول إلى المعلومات، ويشاركون في اتخاذ القرارات التي تؤثر عليهم</p> <p>معيار الجودة: تعتمد الاستجابة الإنسانية على التواصل والمشاركة والملحوظات</p>
<p>يوفر استخدام مشاركة المجتمع في التقييم الأولى، وتحديد الاستجابة (الفصل 4)، والرصد، ومراجعات المشروع وتقييماته فرصة للإلماع إلى الشكاوى (الفصل 8)</p>	<p>٥. تتمتع المجتمعات والأشخاص المتضررون من الأزمات بإمكانية الوصول إلى آليات استجابة آمنة وسريعة للتعامل مع الشكاوى</p> <p>معيار الجودة: يرحب بالشكاوى ويتم التعامل معها</p>

٦. تتلقى كل من المجتمعات والأشخاص المتضررون من الأزمة مساعدة منسقة ومتكاملة

**معيار الجودة: الاستجابة الإنسانية منسقة ومتكاملة**

يؤكد استخدام المبدأ ٥ في SEADS على أهمية الاستجابات المناسبة داخل المنظمات وفيما بينها يشجع استخدام المعايير الدنيا في المساعدة القائمة على الأنظمة على التنسيق مع العديد من أصحاب المصلحة (المعايير الدنيا ٣-٥، ٣-٦)

إن بلوغ الحد الأدنى من المعايير هو جهد مستمر، مع وجود تحسينات تدريجية في المساعدة على طول الطريق يساهم استخدام أهداف محددة وقبلة لقياس والإنجاز وذات الصلة والمحدّدة زمنياً (المعيار الأدنى ٢-٨)، والرصد (المعيار الأدنى ٣-٨)، وتقييم تأثير الاستجابات المتعلقة بالمحاصيل (المعيار الأدنى ٥-٨) في التعلم

يعزز استخدام المعايير الدنيا أهمية الدعم الفني والكافئات المطلوبة للاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل. ويضمن وجود الحد الأدنى من كفاءات الفريق المتوقعة مع الملحق بمشاركة الموظفين الأكفاء في تصميم الاستجابة المتعلقة بالمحاصيل

يوفر استخدام مخطط تسلسل القرارات عملية منهجية لبحث جميع المتغيرات التي يمكن أن تؤثر على استخدام موارد المشروع (الأشكال ١-٥، ١-٦، ١-٧)

يدعم استخدام مراقبة العمليات المساءلة المالية والتعديلات الفعلية لتنفيذ المشروع (المعيار الأدنى ٣-٨)

يدعم استخدام تحليل المنافع والتكاليف قياس تأثيرات الاستجابات المتعلقة بالمحاصيل على سبل العيش (المعيار الأدنى ٥-٨)

٧. يمكن أن تتوقع المجتمعات والأشخاص المتضررون من الأزمة تقديم مساعدة أفضل حيث تتعلم المنظمات من الخبرة والتفكير

**معيار الجودة: تعلم الجهات الفاعلة الإنسانية وتحسن باستمرار**

٨. تتلقى المجتمعات والأشخاص المتضررون من الأزمات المساعدة التي يحتاجونها من موظفين ومتطوعين أكفاء يحظون بإدارة جيدة

**معيار الجودة: يتم دعم الموظفين للقيام بعملهم بفعالية ويعاملون بشكل عادل ومنصف**

٩. يمكن أن تتوقع المجتمعات والأشخاص المتضررون من الأزمة أن المنظمات التي تساعدهم تدير الموارد بكفاءة وفعالية وأخلاقية

**معيار الجودة: تُدار الموارد وتستخدم بطريقة مسؤولة للغرض المقصود منها**

## المستندات الموصى بقراءتها

يمكن الاطلاع على تفاصيل المراجع المذكورة في هذا الفصل في الملحق ج. وتتضمن المستندات الإضافية الموصى بقراءتها ما يلي:

بيرن، ك. (2022). الموارد الالزامية لتعزيز الادارة التكيفية لبرامج سبل العيش في حالات الطوارئ. منظمة ميرسي كوربس (جزء من جائزة تعزيز القدرات في مجال الزراعة وسبل العيش والبيئة SCALE).

<https://www.fsnnetwork.org/resource/resources-strengthen-adaptive-management-livelihoods-programming-emergency-settings>

تحالف المعيار الإنساني الأساسي (2020). تقرير المساءلة الإنسانية 2020: هل يجعل المساعدات أكثر نفعاً للأشخاص المتضررين جراء الأزمات؟  
<https://www.chsalliance.org/get-support/resource/har-2020/>

منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (فاو) (2017). اليمن. خطة الاستجابة لسبل العيش في حالات الطوارئ: دعم سبل العيش القائمة على الزراعة في اليمن، كانون ثانٍ/يناير - كانون أول/ديسمبر 2017. منظمة الأغذية والزراعة.

<https://openknowledge.fao.org/items/58a95f1b-84c9-44f1-98a3-685899b61941>

منظمة الأغذية والزراعة ومركز فينشتاين الدولي، كلية فريدمان لعلوم وسياسات التغذية في جامعة تافتس (2019). نقاط رئيسية بشأن قدرة السكان المتضررين من النزاعات على الصمود وإمكانية تعرضهم للخطر. ورقة الإحاطة رقم 3 بشأن التغيرات. منظمة الأغذية والزراعة وجامعة تافتس.

<http://www.fao.org/3/ca7104en/CA7104EN.pdf>

اللجنة الدولية للصليب الأحمر (1977). البروتوكول الإضافي لاتفاقيات جنيف بتاريخ 12 آب/أغسطس 1949 والمتعلق بحماية ضحايا النزاعات الدولية المسلاحية (البروتوكول الأول)، 8 حزيران/يونيو 1977 ، مقالة 54.

<https://ihl-databases.icrc.org/applic/ihl/ihl.nsf/INTRO/470?OpenDocument>

المجلس النرويجي للجئين (2021). توضيح "الحيازة" للعاملين في المجال الإنساني.

<https://www.globalprotectioncluster.org/sites/default/files/2023-04/Demystifying-Tenure-LFS-Annex-2021-1.pdf>

مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية (2020). الخطة العالمية للاستجابة الإنسانية: كوفيد - 19. المنشدة المنسقة للأمم المتحدة نيسان/أبريل - كانون أول/ديسمبر 2020، تحديث تموز/يوليو. مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية.

<https://reliefweb.int/report/world/global-humanitarian-response-plan-covid-19-april-december-2020-ghrp-july-update-enar>

توريرو، إم. (2020، 2 تموز/يوليو). إعداد أنظمة غذائية لمعركة الأمد لمواجهة كوفيد - 19 . المعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية.

<https://www.ifpri.org/blog/prepare-food-systems-long-haul-fight-against-covid-19>

الجمعية العامة للأمم المتحدة (1948). الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، المادة 25 (1).

<https://www.refworld.org/docid/3ae6b3712c.html>

الجمعية العامة للأمم المتحدة (1989). اتفاقية حقوق الطفل ، المادة 24.

<https://www.ohchr.org/ar/instruments-mechanisms/instruments/convention-rights-child>

مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث (2015). إطار سيادي للحد من مخاطر الكوارث 2015 - 2030 .

<https://www.preventionweb.net/media/16180/download?startDownload=20240823>

مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان (2010). الحق في الحصول على الغذاء الكافي. صحيفة حقائق حقوق الإنسان رقم 34.

<https://www.ohchr.org/Documents/Publications/FactSheet34ar.pdf>

البنك الدولي (2020). الفقر والرخاء المشترك 2020: تبدل الأحوال

<https://openknowledge.worldbank.org/server/api/core/bitstreams/f07b3eda-69b4-5582-a9e5-99da7124ad29/content>

البنك الدولي (2021). إجمالي القوى العاملة - إثيوبيا .

<https://data.albankaldawli.org/indicator/SL.TLF.TOTL.IN?locations=E>



الفصل 3 :  
**SEADS** مبادئ

تنطبق مبادئ SEADS الخمسة الموضحة في هذا الفصل تحديداً على الاستجابة للأزمات المرتبطة بالمحاصيل. وهي تعزز وتمل الأسس الموضحة في الفصل 2: نطاق SEADS ونطجه، والتي تنطبق في جميع السياسات الإنسانية. تمثل مبادئ SEADS الخمسة في الآتي:

١. استخدام البرامج القائمة على سبل العيش.
٢. استخدام نهج تشاركي في جميع جوانب الاستجابة للأزمة.
٣. الالتزام بالاستعداد والتدخل المبكر.
٤. الأخذ في الاعتبار التغير المناخي وتقليل الآثار البيئية.
٥. تفزيذ استجابات منسقة.

يتم تقييم المبادئ لتسهيل الإحالات المرجعية؛ ولا تعني الأرقام أن الترتيب يشير إلى الأهمية أو التسلسل؛ فهي جمیعاً على نفس القدر من الأهمية.

## المبدأ ١ في SEADS: استخدام البرامج القائمة على سبل العيش

يجب أن تستند الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل إلى تحليل سبل العيش، وينبغي أن تهدف إلى تحقيق هدف واحد أو أكثر من أهداف سبل العيش الخاصة بـ SEADS.

يدعم إنتاج المحاصيل الملايين من أصحاب الحيازات الصغيرة ومزودي الخدمات والأسوق في جميع أنحاء العالم. ويساعد الغذاء الذي ينتجونه أيضاً في دعم ملايين آخرين. وقد لا يمكن منتجو المحاصيل المتضررون من الأزمة من إطعام أنفسهم أو إنتاج محاصيل للبيع.

لقد نشأت البرامج القائمة على سبل العيش ليس فقط إلى إنقاذ الأرواح، بل إلى حماية سبل العيش في الاستجابة للأزمات أيضاً. إضافة إلى ذلك، تسعى برامج سبل العيش إلى تفادي تقويض الخدمات والأنظمة والأسوق المحلية التي تتيح التعافي من الأزمات.

تحقق البرامج القائمة على سبل العيش هدفاً واحداً أو أكثر من أهداف سبل العيش الواردة في SEADS (راجع الجدول 2-1). ولتحقيق هذه الأهداف، ينبغي للاستجابات أن تأخذ في الاعتبار الآتي:

- فهم الدور المباشر وغير المباشر لإنتاج المحاصيل في توفير سبل العيش في المنطقة المتضررة.
- دعم الأنظمة والخدمات والأسوق التي تساهم في توفير سبل العيش قبل الأزمة.
- التنسيق مع برامج وسياسات التنمية طويلة الأمد.

يُعد الإطار المستدام لسبل العيش (سكونز 1998) أداة مفيدة لفهم سبل العيش خلال الفترات الطبيعية (أي التي تخلو من الأزمات) ولنقل استجابة SEADS. وعند تحليل سبل العيش القائمة على المحاصيل، نجد ثلاثة عوامل مهمة بشكل خاص، هي:

- الوصول إلى الأراضي ومصادر الماء.
- خصائص السوق قبل الأزمة.
- الظروف الموسمية.

### الوصول إلى الأرض ومصادر الماء

يحتاج جميع منتجي المحاصيل إلى الوصول الآمن والمستدام إلى الأراضي ومصادر الماء، وبدون إمكانية الوصول هذه، سيكون للإستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل تأثير محدود على سبل العيش. ويمكن أن يؤدي تحسين الوصول إلى الموارد الطبيعية أيضاً إلى تحسين الاستعداد والتعافي المبكر (شركة فروسيير للاستشارات، السودان 2017، موموه وبراون 2019، اللجنة الدولية للصليب الأحمر 2019). وربما يتعامل منتجو المحاصيل بالفعل مع مشكلة سُح الأراضي والمياه وتدحرج التربة واستنفادها في بعض سيارات الأزمات. ويُعد الوصول إلى الموارد الطبيعية البديلة مهمًا بشكل خاص لمنتجي المحاصيل الذين تلوثت أراضيهم أو مياههم بفعل الأنفاس (صخور أو أشجار مقتلة أو أنهيارات أرضية) أو الذخائر التي لم تتفجر والألغام الأرضية، وللنازحين الذين يعتمدون على المجتمعات المضيفة للحصول على موارد الأرضي والماء.

وتؤثر حيازة الأراضي على إمكانية الوصول إلى الموارد الطبيعية، وبالتالي على سبل العيش القائمة على سبل العيش الأخرى في الاعتبار حيازة الأرض والتأثيرات في إمكانية الوصول إلى الأرض المستخدمة لإنتاج المحاصيل. وعندما تتم عرقلة الوصول إلى الأرض، يمكن أن تشمل الاستجابة للأزمات إدارة التزاعات وتنظيف الأرض من الأنقاض أو الذخائر التي لم تنفجر من أجل دعم إنتاج المحاصيل. وفي هذا السياق، يقدم المجلس النرويجي للإجئين (2021) إرشادات وأدوات عملية لمعالجة قضايا الحيازة في الاستجابة للأزمات. ويمكن أن تشكل حيازة الأرض للأيتام قضية مهمة تؤخذ في الاعتبار، خاصة في سياقات التزاع / وما بعد انتهاء التزاع.

## خصائص السوق قبل الأزمة

تفهم البرامج القائمة على سبل العيش السوق وتأخذ في الاعتبار تأثير الخيارات الفنية - مثل إيصال المساعدات عن طريق السوق أو الإيصال العيني - على سلاسل قيمة إنتاج المحاصيل المحلية. وحيثما يسمح السياق، تفضل البرامج القائمة على سبل العيش الإيصال عن طريق السوق على التوزيع العيني المباشر.

ونعد آليات الإيصال القائمة على السوق بديلاً شائعاً بشكل متزايد للتوزيع المباشر في الاستجابة الإنسانية، حيث إنها توفر مرونة أكبر وتقلل من وقت الاستجابة. وتشمل آليات الإيصال القائمة على السوق جميع أشكال مساعدات النقد والقسائم المشروطة أو غير المشروطة، مثل آليات التحويل الرقمية والبلاشة. وفي حين أنه لم يتم توثيق الأدلة على تأثيرات آليات الإيصال القائمة على السوق على سبل العيش بشكل جيد (SEADS, 2021)، إلا أن التجربة تشير إلى أنها تدعم استدامة الأسواق وعملها وتقدم سلع وخدمات متنوعة أثناء الاستجابة وبعدها. وتساعد الاستجابات القائمة على السوق أيضاً على ضخ النقد في الاقتصادات المحلية ودعم سبل عيش الجهات الفاعلة المحلية في سلاسل القيمة. يوفر الفصل 4: التقييم الأولي للاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل، إرشادات لضمان الوعي بالسوق في التقييم الأولي وتحديد الاستجابة.

تقر البرامج القائمة على سبل العيش بالدور المهم لمقدمي الخدمات المحليين ومهاراتهم وخبراتهم وعلاقتهم بسلال القيمة وفي جميع أنحاء منظومة السوق. وتشمل الجهات الفاعلة المهمة في سلاسل القيمة متعهدي النقل، ومنتجي البذور، والمرشدين، والتجار، ويمكنهم تحديد القيود التي تحول دون تحقيق أهداف سبل العيش، وتصميم الاستجابات وتنفيذها.

وتتطلب البرامج القائمة على سبل العيش دمج الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل في برامج وسياسات التنمية طويلة الأمد، خاصة عند الاستعداد لمواجهة الأزمات أو التعافي منها. وتمثل إحدى الطرق المهمة للقيام بذلك في العمل على دعم أنظمة الأسواق المحلية، حيث عادة ما تكون هذه الأسواق مهمة بالنسبة لسبل العيش على المدى الطويل للأشخاص المتضررين من الأزمات. ويمكن أن تشكل برامج التنمية طويلة الأمد أيضاً مستودعاً لمعلومات السوق التي يمكن أن تقييد في إثراء الاستجابات قصيرة المدى للأزمات والتي تدعم أنظمة السوق الزراعية ذاتها. وتعتبر التمويلات المرنة أو "آليات وحلول التمويل المرنة في أوقات الأزمات" مثالاً على دمج الاستجابة للأزمات في التنمية. فالدمج يتضمن التناقضات، ويزيد من مكاسب سبل العيش، ويجعل أنظمة إنتاج المحاصيل المحلية أكثر مرونة واستدامة.

## الظروف الموسمية

إن أنظمة إنتاج المحاصيل موسمية بشكل كبير في جميع أنحاء العالم. وبالتالي، فإن تأثير أي أزمة على سبل العيش يعتمد على وقت الأزمة وشدة她的 ومدتها. ولذلك، يتم تصميم البرامج القائمة على سبل العيش حسب الموسم والتقويم الزراعي المحلي. وينبغي تنفيذ الاستجابة في التوقيت المناسب، وأن تكون متوافقة مع مرحلة إنتاج المحاصيل الحالية ومراعية للتغيرات الموسمية الأخرى؛ بما في ذلك العمالة الموسمية وأنماط التنقل، وأنماط إنفاق الأسرة، والمخاطر الصحية (راجع المعيار الأدنى 4) عند اختيار مناطق الاستجابة.

تستخدم البرامج القائمة على سبل العيش أنظمة الإنذار المبكر من أجل تطوير استجابات مستنيرة، ومنسقة، وفي الوقت المناسب، ومراعية للظروف الموسمية. فعلى سبيل المثال، بعد قلة الأمطار أو توقيفها، يجب على المنظمات استخدام تنبؤات الأرصاد الجوية من أجل تحديد الاستجابة المناسبة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل. وعندما تشير التنبؤات الجوية إلى عدم كفاية هطول الأمطار، قد تؤجل المنظمات التوزيعات إلى الموسم التالي وتوجه تركيزها نحو التحويلات النقدية لاتخاذ تدابير الحد من مخاطر الكوارث حفر الارتفاع، والخنادق المحيطية، والمدرجات، والتحكم بمجرى الماء، أو بناء حواجز ترابية أو قنوات الصرف في المناطق المتضررة من الفيضانات لتحسين إدارة مجمعات المياه. وتساعد مثل هذه التدابير على تعزيز القدرة على الصمود والحد من المخاطر طويلة الأمد التي تهدد سبل العيش.

## **المبدأ 2 في SEADS: استخدام نهج تشاركي في جميع جوانب الاستجابة للأزمة**

يشارك السكان المتضررون بنشاط في تقييم الاستجابة المتعلقة بالمحاصيل وتصميمها وتنفيذها ورصدها وتقديرها.

يتمتع منتجو المحاصيل، وبائعو المستلزمات، ومعالجو ما بعد الحصاد، وموظفو الإرشاد الزراعي، والمنظمات المجتمعية، وموظفو المنظمات غير الحكومية، ومقدمو الخدمات المالية، وتجار الجملة، ومتعبدو النقل بمعرف ومهارات وخبرات جماعية واسعة في أنظمة إنتاج المحاصيل المحلية. ولديهم الحق في الاعتراف بهم واحترامهم والاستماع لهم. ويتضمن النهج التشاركي عنصرين أساسين هما:

- المشاركة الفعالة مع منتجي المحاصيل المتضررين، ومقدمي الخدمات، والجهات الفاعلة في السوق.
- تعزيز العدالة الاجتماعية.

### **المشاركة الفعالة**

يُعد تضمين مجموعات مختلفة أمرًا أساسياً في تصميم استجابة فعالة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل وتحقيقها وتنفيذها، وتحقيق أهداف سبل العيش الخاصة بـSEADS. ويعطي النهج التشاركي الأولوية للمشاركة الفعالة عبر المراحل المختلفة لدورة المشروع.

#### **التقييم الأولي**

توثيق أنظمة إنتاج المحاصيل المحلية، بما في ذلك، التقويم الزراعي، والمحاصيل الحالية والسابقة، ومستوى الأداء الآلي، ومعالجة ما بعد الحصاد، واستراتيجيات التكيف، والخدمات والأسواق الموجودة مسبقًا.

#### **التصميم**

استخدام المعلومات والتحليلات من التقييم الأولي لتصميم استجابة تتضمن نهجًا تشاركيًا للاستهداف، والتخطيط، والتنفيذ، والرصد، والتقييم. بالإضافة إلى العمل مع جميع الفئات الاجتماعية ذات الصلة.

#### **الاستهداف**

إشراك الإدارة المحلية والممثلين عن منتجي المحاصيل المتضررين والفئات المهمشة في نهج الاستهداف المجتمعي لضمان حصول الفئات المستضعفة المحددة كافة على تخصيص مناسب من المدخلات.

#### **التخطيط**

تضمين الإدارة المحلية، والممثلين عن منتجي المحاصيل (الرجال والنساء على حد سواء)، وأي فئات مهمشة ستستفيد من الاستجابة (راجع الفصل 4) من أجل تحديد نهج المشاركة الأكثر كفاءة وملاءمة.

#### **التنفيذ**

تقديم خطة التنفيذ مع الملاحظات الواردة من المجتمع، إلى جانب إدماج فرص لعمليات المراجعة والتعديل.

#### **المراجعة أثناء الرصد**

إشراك الشركاء المنفذين، ومنتجي المحاصيل، والإدارة المحلية في مراجعة مستويات المشاركة والرضا، مع الأخذ في الاعتبار أنه قد تكون هناك حاجة إلى إجراء تعديلات طوال دورة المشروع من أجل تقديم استجابة عالية الجودة.

بعد تفاصيل الاستجابة، ينبغي تقييم مستوى الرضا والتأثير بين الفئات الاجتماعية ذات الصلة كافة وحسب الجنس. ويجب تسجيل كيف كان ممكناً تنفيذ الاستجابة بكفاءة أكبر (راجع الفصل 8: الرصد والتقييم الموجهان نحو التأثير). كما يجب التأكد من مشاركة أصحاب المصلحة في عملية التقييم.

وفي النهج التشاركي، يقدم الشركاء المنفذون التدريب والتوجيه طوال فترة المشروع، ويراجعون التقدم المحرز والتحديات بشكل منتظم. وبهذه الطريقة، ستتضمن الاستجابة احترام الجهات الفاعلة المحلية، واستخدام وتعزيز المعرفة والمهارات والخبرات المحلية. كما يقر النهج التشاركي ويوثق أيضاً جميع المساهمات المحلية المقدمة من خلال المجموعات النقاشية المركزية، والاستطلاعات الرقمية أو الشخصية، والمقابلات المتمعة مع المطلعين الرئيسيين، والمساهمات العينية الأخرى. ويتيح عن هذه الوثائق شراكة قائمة على المساواة مع الشركاء المختلفين المسؤولين عن المدخلات والمخرجات الفعلية المختلفة.

## تعزيز العدالة الاجتماعية

تعزز الأسس القائمة على الحقوق في الاستجابة للأزمات المرتبطة بالمحاصيل العدالة الاجتماعية، وتمكن حدوث أو تفاقم اللامساواة الاجتماعية. ويعمل النهج التشاركي على تحليل وفهم نقاط الضعف، ويولي اهتماماً خاصاً للفئات المحرمة مثل الأطفال والأيتام، والنساء، وكبار السن، والأشخاص ذوي الإعاقة، والفئات المهمشة بسبب عوامل مثل الدين أو العرق أو الطبقة الاجتماعية. ومن شأن هذا التحليل والفهم لأدوارهم وحقوقهم ومسؤولياتهم أن يتيح للاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل تلبية الاحتياجات والقدرات المختلفة والمحددة للأسر (راجع الفصل 4).

تُعد الاستجابة لاحتياجات المختلفة والمحددة أمراً مهماً حيث إن الفئات الاجتماعية والسكانية المختلفة تعطي الأولوية لمحاصيل متنوعة، وبالتالي قد تفضل استجابات مختلفة. وبالمثل، فقد تؤدي عوامل مثل نوع الجنس أو الثقافة أو القدرات الجسمية المتفاوتة إلى تقليل مدخلات بعض الفئات فيما يتعلق بما يزرعونه وكيفية استخدامهم للمحاصيل بعد حصادها. وسيحدد التقييم الأولى الخصائص الفريدة للمكان وسكنه، وسيساعد على تحديد الاختلافات في مشاركة الأفراد في إنتاج المحاصيل وتوفير الخدمات والأسواق.

تضمن النهج التشاركي أن يسهم الأشخاص المطلعون والمدركون للحساسيات المتعلقة بدينامييات السلطة في تصميم الاستجابات وتنفيذها وتقييمها. ويعُد توازن القوى إحدى سمات السوق الجيدة، ويمكن للمشاركة المجتمعية المناسبة في تصميم البرامج أن تساعد الممارسين على تفادي تفاقم عدم توازن القوى بين الائعين. وكحد أدنى، ينبغي عند تصميم الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل وتحقيقها وتنفيذها إدراك والتأكد من مشاركة الفئات الآتية:

- النساء والرجال من مختلف الأعمار والثروة والحالة الاجتماعية الذين يعملون في إنتاج المحاصيل، أو معالجة ما بعد الحصاد، أو التسويق.
- الفئات المهمشة أو المستضعفة، بما في ذلك الأشخاص ذوي الإعاقة، والطبقات الدنيا، والنازحين، والمجموعات العرقية أو الدينية المختلفة الذين ينتجون المحاصيل أو الذين قد يستفيدون من إنتاج الغذاء لأنفسهم.

ويُعتبر النوع الاجتماعي مهمًا بشكل خاص حيث يتمتع كل من النساء والرجال بأدوار ومسؤوليات مختلفة في إنتاج المحاصيل. وقد يكون لديهم أيضًا إمكانية الوصول إلى موارد مختلفة وقت الأزمات، وبالتالي إلى استراتيجيات تتكيف مختلفة يتعين على الشركاء المنفذين فهمها وإدراكتها. وفي بعض الحالات، قد تؤدي استراتيجيات التكيف التي تتبعها النساء إلى زيادة تعرضهن للخطر. فعل سبيل المثال، قد تتولى النساء، أثناء النزاع وبعدده، مهامًا جديدة في إنتاج المحاصيل في حال كون الرجال والشباب بعيدين عن منازلهم، بما في ذلك التخزين والبيع، مما قد يزيد من تعرضهن للأذى أو الاستغلال. لذلك فإن توثيق الاستجابة وتعديلها لعكس الأدوار والمسؤوليات المختلفة للجنسين سيضمن توفير الدعم الكافي والمناسب طوال دورة المشروع. ويلزم وجود استراتيجيات ونهج مماثلة للفئات المهمشة والمستضعفة، بحيث تراعي الحقوق المحددة لهذه الفئات.

ويجب أن ينكر النهج التشاركي أيضًا على فهم سليم لقدرة منتجي المحاصيل ومزودي الخدمات على الوصول إلى الأصول الإنتاجية الضرورية لدعم إنتاج المحاصيل. وقد تكون الفئات النازحة معرضة للخطر بشكل خاص حيث قد لا يتم الاعتراف أو الترحيب بها من قبل الفتاة الأكبر من السكان النازحين أو المجتمع المضيف أو السلطات. وفي الواقع، قد يتم اعتبارهم تهديدًا لاستقرار المجتمع، وبالتالي قد تكون هناك مقاومة كبيرة إزاء مشاركتهم في الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل.

## المبدأ 3 في دليل SEADS: الالتزام بالاستعداد والتدخل المبكر

يتم التنبؤ بالأزمات المتعلقة بالمحاصيل، والتخطيط لها، وتوفير الموارد للاستجابة لها باستخدام مبادئ الحد من مخاطر الكوارث والعمل الاستباقي.

ويقود الالتزام بالاستعداد في حالة الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل إلى تحسين نتائج سبل العيش، وذلك من خلال تحديد المخاطر وأولوياتها واتخاذ الإجراءات الازمة لإدارتها قبل حدوثها. ويطلب الاستعداد معرفة مفصلة بالأزمات السابقة. ويمكن أن يوفر التطوير التشاركي للجدول الزمني التاريخي هذه المعرفة المفصلة، وينبغي أن يتضمن معلومات عن الجوانب الآتية:

- فترات ذروة الخطر.
- الطقس الموسمى وأنماط النزاع.
- أنشطة الإنتاج الموسمى.
- المناخ.
- أنشطة سبل العيش القائمة على المحاصيل.
- توقيت حدوث الأزمات وتأثير المخاطر ذات الأولوية.
- توافر معلومات الإنذار المبكر لتحفيز الإجراءات الاستباقية.

وعند تخطيط الاستعداد على مستوى المجتمع المحلي، ينبغي بناء قدرات المنظمات المحلية، مثل المؤسسات المجتمعية القائمة أو الهيئات المختصة لإدارة الطوارئ، حتى يتسمى لهذه الجهات الفاعلة فهـر المخاطر المحلية وتـصبح قـادرة عـلـى الحـد مـنـهـا. وعلى المستوى الإقليمي أو القـطـريـ، يجب أن يعمل المجتمع الإنساني على وضع خطط استجابة سريعة تتضمن تفاصيل بشأن أنشطة استجابة محددة تتعلق بالمحاصيل كجزء من التخطيط للاستعداد.

تقدم دراسة الحالة 3 (راجع الموقع الإلكتروني لـSEADS) مثالاً لإحدى خطط منظمة الأغذية والزراعة للاستجابة السريعة والحد من التداعيات من أجل تفادي وقوع كارثة إنسانية في القرن الإفريقي.

يتعين على المنظمات مراجعة إجراءاتها الإدارية للتأكد من أن تدابير الحد من مخاطر الكوارث والإجراءات الاستباقية ممكنة إدارياً. فعلى سبيل المثال، قد تتطلب الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل الشراء السريع لكميات كبيرة من البذور أو الأدوات أو بطاقات الخصم، لذلك يجب صياغة العقود مع شركات النقل، أو بائعى البذور، أو الشركات المصنعة للأدوات، أو مزودي الخدمات المالية مسبقاً، أو تعيين تجهيز اتفاقيات إطارية يمكن تفعيلها عند حدوث الأزمة، إذا كان ذلك ممكناً. ويجب أن تكون الموارد المالية متاحة ومهمة بسرعة، خاصة من أجل الإجراءات الاستباقية. وقد تسهم الـهجـةـ القـائـمـةـ عـلـىـ السـوقـ،ـ بماـ فـيـ ذـلـكـ مـسـاعـدـاتـ التـقـدـ وـالـقـسـائـمـ،ـ فـيـ زـيـادـةـ الـمـروـنةـ وـتـقـيلـ وـقـتـ الـاستـجـابـةـ.

### الحد من مخاطر الكوارث

يؤدي الحد من مخاطر الكوارث إلى زيادة قدرة الأشخاص المتضررين من الأزمات على إعادة البناء بشكل أفضل بعد الأزمة، وزيادة قدرتهم على الصمود، والوقوف في وجه الصدمات المستقبلية. ويوضح تحديد أولويات مخاطر الكوارث المخاطر التي تهدد إنتاج المحاصيل، التي تُعد إدارتها ذات أهمية قصوى. ويأخذ بعين الاعتبار عوامل مثل: تكرار المخاطر موسميتها، وكذلك سبل العيش، والموقع، والقطاعات الفرعية التي من المرجح أن تتأثر بهذه الكوارث. ويجب أن يرشد تحديد أولويات المخاطر عملية الحد من مخاطر الكوارث والتخطيط للاستعداد لها. فهو شرط مسبق لاتخاذ إجراءات استباقية سليمة من الناحية الفنية، والتي ينبغي أن تكون جزءاً لا يتجزأ من أنظمة إدارة مخاطر الكوارث. ولكي تكون الإجراءات الاستباقية فعالة، يجب أن تعتمد على الجهود طويلة المدى للحد من مخاطر الكوارث والاستعداد لها، وأن تكون مرتبطة ببرامج الاستجابة والتعافي.

قد يتضمن الحد من مخاطر الكوارث في الاستجابة للأزمات المرتبطة بالمحاصيل مبادرات مثل: تطوير ودعم أنظمة الإنذار المبكر التي تشير إلى احتمالية خسائر المحاصيل أو الأضرار الناجمة عن الأحداث المناخية المتطرفة، أو اختيار أصناف المحاصيل التي يصعب سرقتها أو تدميرها مثل الكسافا.

ويُعد التعاون مع برامج التنمية طويلة المدى وأولويات وسياسات التنمية الوطنية أيضًا جزءًا من إجراءات الحد من مخاطر الكوارث، حيث يمكن أن يكون للانقطاع المفاجئ عن تمويل الاستجابة للأزمات عواقب سلبية على المجتمعات المتضررة من الأزمات. ويمكن للتنسيق أن يوجه استراتيجيات الإنماء التدريجي للأزمات أو ربط استجابات الأزمات باستجابات التنمية. كما يمكن للجهات الفاعلة في مجال التنمية المساهمة في كثير من الأحيان بمعارف، ومهارات، وموارد أخرى مهمة في هذا الصدد. ومن منظور سبل العيش، ينبغي أن تقارب استجابات الأزمات في مرحلة التعافي مع استجابات سبل العيش المستدامة وطويلة الأمد المطلقة على السوق.

ومن الملاحظ حالياً حدوث تناحر في تعليم تطبيق تدابير الحد من مخاطر الكوارث في برامج التنمية. وأصبح يشمل تحديد التأثير المحتمل للأزمات المستقبلية، وتحصيص الأموال لتوسيع نطاق الاستجابات في حال حدوث الأزمات. فعلى سبيل المثال، في مناطق إنتاج المحاصيل المعرضةلفيضانات، يمكن تحديد موقع لبناء الحواجز، أو قنوات الصرف، أو تعزيزها قبل حدوث الأزمات.

## الإجراءات الاستباقية

غالباً ما يتم تطبيق الإجراءات الاستباقية في الاستجابة للأزمات بطيئة الحدوث، مثل: الأزمات الناجمة عن الجفاف، أو الآفات أو الأمراض، وأحياناً النزوح الناجم عن النزاعات. غالباً ما يتم تحفيز اتخاذ تلك الإجراءات من خلال التنبؤ، إلى جانب تحليل الوضع الحالي، قبل ذروة التأثير المتوقع. وتشمل الأمثلة على الإجراءات الاستباقية المتعلقة بالمحاصيل الآتي:

- تسهيل الحصول على بذور المحاصيل التي تحمل الجفاف بين فترة التنبؤ بالجفاف ونهاية فترة الزراعة.
- تسهيل الحصول على بذور المحاصيل ذات الدورات الزراعية القصيرة (مثل الخضار واللوباء) ومعدات الري على النطاق الضيق بين فترة التنبؤ بالجفاف وذروة تأثيره.
- توزيع أوعية قابلة للإغلاق لتخزين البذور والأدوات، أو تعزيز البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل، في الفترة بين التنبؤ بالأعاصير أو الفيضانات وحدوثها.
- دعم الحصاد المبكر في الفترة بين التنبؤ بالأعاصير أو الفيضانات وحدوثها.
- استكشاف الطرق الكفيلة لتمكين السكان الذين من المرجح أن يصبحوا نازحين من الوصول إلى الأراضي.

تكون أنظمة الإنذار المبكر وخطط الطوارئ أكثر فعالية عندما يتم تطويرها مع شركاء محليين؛ مع تحديد الأدوار والمسؤوليات بوضوح وتدريب الموظفين بشكل مناسب. ويسمح التدريب على الإجراءات الاستباقية والتخطيط لحالات الطوارئ في الوقت المناسب بتنفيذ الاستجابات المخططة مسبقاً بشكل أكثر فعالية؛ مما يؤدي إلى تأثير أكثر إيجابية على سبل العيش (المعايير والإرشادات في الطوارئ الخاصة بالماشية (LEGS)، منظمة كير 2017). وقد يشمل التخطيط لحالات الطوارئ تقنيات ما قبل الأزمة لسبل العيش البديلة المحمولة للأشخاص المعرضين للخطر، خاصة أولئك الذين تعتمد سبل عيشهم على المحاصيل المعمرة بطيئة النمو. وفيما يتعلق بالإجراءات الاستباقية والتخطيط لحالات الطوارئ، يجب أن تكون محفزات العمل الفورى وإرسال الأموال المخصصة لحالات الطوارئ محددة بوضوح ومتافق عليها مسبقاً. وتُعد الروابط بين أنظمة الإنذار المبكر مهمة لدعم هذه العملية. ومن الناحية المثلية، تعتمد أنظمة الإنذار المبكر على التنبؤات المتاحة بسهولة وبشكل منتظم، والملاحظات المتعلقة بالتغييرات الموسمية، والمعلومات بشأن نقاط الضعف الحالية والمتوقعة. وينبغي ربط كل معلومة من المعلومات التي يراقبها نظام الإنذار المبكر بعتبة أو حد أقصى، بحيث توضح أو تُذر بحدوث تغير كبير يتعين عنده اتخاذ تدابير لمواجهة احتمالية وقوع الكوارث وتأثيرها المتوقع. ويجب في نظام العمل الاستباقي الكامل أن يؤدي تجاوز عدد متفق عليه من الحدود الدنيا إلى تحفيز إرسال الأموال من أجل اتخاذ إجراءات استباقية. وقد حدد جونز وآخرون (2020) سبعة مبادئ توجيهية لاختيار الإجراءات الاستباقية. كما يوفر الفصل 4 تفاصيل بشأن اختيار مجالات الاستجابة، وتتوفر الجداول الزمنية (الجدول 5-6، 5-7، 6-6، 6-7، 7-4) تفاصيل بشأن الخيارات الفنية المناسبة.

## المبدأ 4 في دليل SEADS: أخذ التغير المناخي بعين الاعتبار والحد من التأثيرات البيئية

تدرك الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل الآثار طويلة المدى للتغير المناخي في المناطق المتضررة، وتتضمن تدابير للحد من الآثار البيئية السلبية.

يؤدي التغير المناخي إلى زيادة شدة الكوارث الطبيعية وتوارتها، مما يؤثر بشكل مباشر على إنتاج المحاصيل. وفيما يلي بعض الآثار الرئيسية للتغير المناخي على منتجي المحاصيل:

- تغييرات في أنماط هطول الأمطار ودرجات الحرارة؛ مما يتطلب إجراء تغييرات في تفضيلات المحاصيل التقليدية.
- فقدان التنوع البيولوجي؛ بما في ذلك الحشرات الملقة.
- تغييرات في أنماط نمو المحاصيل ومستوى المغذيات نتيجة لارتفاع تركيزات ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي.
- زيادة الآفات والأمراض والأعشاب الضارة.

تطلب معالجة هذه التأثيرات بطريقة تدعم تحقيق أهداف سبل العيش استجابات لإنتاج محاصيل أكثر قدرة على التكيف مع التغيرات المناخية. وينبغي أن تركز هذه الاستجابات على التكيف مع التغير المناخي والحد من آثاره من خلال مبادرات مثل:

- أنظمة الإنتاج المتكاملة؛ مثل تلك التي تجمع بين الثروة الحيوانية وإنناح المحاصيل.
- أساليب إنتاج وبنية تحتية فعالة من حيث الطاقة.
- زيادة التنوع الجيبي في المحاصيل والملحقات.
- الإدارة المبتكرة للمياه.
- اختيار المحاصيل بناءً على تقييم التربة.
- إعادة التأهيل المستدام للأراضي.
- بحث واستكشاف سبل العيش البديلة.

يوفر دليل الزراعة الذكية مناخياً (منظمة الأغذية والزراعة 2022) معلومات شاملة ونصائح عملية لضمان مراعاة الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل للتغيرات المناخية.

وبالإضافة إلى التغير المناخي، يُعتبر تقييم الأثر البيئي والحد من آثاره جانباً مهمًا عند تصميم أي استجابة للأزمات تتعلق بالمحاصيل. ويجب الأخذ في الاعتبار الآثار المباشرة المرتبطة باستخدام الموارد الطبيعية والتأثيرات غير المباشرة للأنشطة المرتبطة بها؛ بما في ذلك الشراء والنقل والتدريب. وهناك قاعدة أدلة هائلة تؤكد مزايا النهج الزراعي البيئي لإنتاج المحاصيل. وبالتالي سيساهم أعضاء الفريق المدربي ذوي الخبرة في العلوم البيئية المرتبطة بالاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل في تحقيق أهداف سبل العيش الخاصة بـ SEADS والحد من التأثيرات البيئية.

ويمكن لبعض الأدوات مثل أداة التقييم البيئي (+NEAT) (وحدة البيئة المشتركة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة/مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية 2021) ومجموعة أدوات التعافي وإعادة الإعمار الذين بيئياً (الصندوق العالمي للطبيعة 2017) المساعدة أيضًا في هذا الصدد. فهي تلقي الضوء على الحاجة إلى تحديد المخاطر البيئية والحد منها، مثل احتمال تدمير المواطن البيئية وتلوث المياه أو التربية.

راجع أيضًا الالتزام 3 والالتزام 9 من المعيار الإنساني الأساسي ومعيار المأوى والمستوطنات البشرية رقم 7: الاستدامة البيئية في دليل اسفير.

## المبدأ 5 في دليل SEADS: تنفيذ استجابات منسقة

يجب أن تكون الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل منسقة ومتكلمة ولا تتدخل مع الأنشطة التي تكون الأولوية فيها للحماية والغذاء والمأوى والماء والمدخلات الصحية.

تسهم الاستجابة المنسقة في تكملة تقديم الحماية، والغذاء، والمأوى، والماء، والخدمات الصحية، وغيرها من المساعدات الإنسانية المُمنَّذدة للأرواح في أوقات الأزمات. ويُعد هذا جانباً مهمًا بشكل خاص عندما تكون الموارد المتوفرة محدودة، أو عندما يكون حجم الكارثة أكبر من قدرة الشركاء المنفذين على الاستجابة لجميع الاحتياجات المحددة. وإذا كانت الموارد محدودة، فسيكون تقديم المساعدة الإنسانية الأساسية أولوية على الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل.

ومع ذلك، عندما يتم تقديم المساعدة الأساسية المُمنَّذدة للأرواح بشكل دوري ومنتظم، ينبغي أن تكون الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل منسقة ومتكلمة. وتتضم الاستجابة المنسقة بالآتي:

- تماشى وتتوافق مع استراتيجية التنفيذ المتفق عليها؛ التي تم تصميمها خصيصاً للمجموعات الفرعية المعرضة للخطر- التي أتيحت للحكومة المحلية الفرصة لتأييدها- وتقلل من الأزدواجية، وتحدد التغيرات وتعالجها، وتحدد من الأثر البيئي.
- تتطلب موارد إضافية (الوقت والبشر والتمويل) بسبب التعقيد المتزايد للاستجابة، ولكنها توقي ثمارها في حالة التنفيذ الأكثر كفاءة.
- تستخدم نهجاً متفقاً عليه لجمع البيانات يساهم في إنشاء قاعدة بيانات يمكن لجميع الجهات الفاعلة الوصول إليها (راجع الفصل 4 لمزيد من المعلومات بشأن تنسيق جمع البيانات وتحليلها).
- تشجع الخبرات الفنية المشتركة، مما يسهم في تنفيذ برامج مشتركة فعالة واستخدام مشترك للموارد والمرافق.
- توفر مستوى موحداً من الدعم الذي يليي احتياجات منتجي المحاصيل في جميع أنحاء المنطقة المتضررة، مما يقلل من حاجتهم إلى التنقل بين المناطق لتأمين أنواع مختلفة من الدعم من الجهات الفاعلة المختلفة في موقع متتنوعة.
- تعزز التوجيهات الخاصة بالتوطين والتعاون بين القطاعات، وتحدد الأدوار، والمسؤوليات، والقدرات، والمصالح لمختلف أصحاب المصلحة المشاركين في عملية التنفيذ.

وفي المناطق التي تدعم فيها برامج التنمية الأنظمة والخدمات والأسواق المتعلقة بالمحاصيل، يجب أن يسعى القائمون على الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل للتنسيق والموازنة مع البرامج القائمة بالفعل. وبالمثل، يجب على القائمين على برامج التنمية أن يقدّروا الموارد ويخططوا لها وينحصصوها للاستجابة للأزمات في المناطق المتضررة منها.

وتتطلب الاستجابة المناسبة أكثر من مجرد تنسيق لحرم المدخلات، حيث إن إيصال الحزمة ذاتها إلى منطقة واسعة قد يؤدي إلى إرباك الأسواق المحلية. فعلى سبيل المثال، إذا قامت عدة منظمات بتوفير قسم المبذور في سوق واحدة في نفس الوقت، فقد يتسبب ذلك في حدوث تضخم في أسعار البذور. وهذا من شأنه أن يقلل الفائدة بشكل كبير لأولئك الذين يصرفون القسم النقدي في وقت لاحق (راجع أيضًا المبدأ 1 في دليل SEADS).

من المهم أثناء الأزمات تسيير الاستجابة لتحقيق الاستخدام الأمثل للموارد. فالاستجابة المناسبة تعظم أثر الموارد وكفاءتها. فمثلاً، عند توفير معدات الري أو إصلاحها لدعم إنتاج المحاصيل، يجب الأخذ في الاعتبار احتياجات الماشية والبشر من المياه. وبالمثل، يمكن تقديم الدعم النقدي لشراء البذور إلى جانب حصة غذائية (كمالية البذور) للسكان المستهدفين، وينبغي التأكد من أن لدى المستفيدين المستهدفين القدرة البدنية على الزراعة.

وتقع على عاتق الحكومة المحلية في المنطقة المتضررة جراء الأزمة المسؤولة الأساسية عن التخطيط والتنسيق الشاملين للاستجابة. ومع ذلك، إذا كانت قدرة الحكومة محدودة، فقد تخثار العمل بالشراكة مع المنظمات الإنسانية الدولية التي يمكنها تسيير الاستجابة على المستويات الوطنية ودون الإقليمية والمحلية. وبهذه الطريقة، يمتد التنسيق من السياسات والاستراتيجيات إلى الاستهداف الفعال على المستوى المحلي وتلبية الاحتياجات المحلية المحددة. وبمجرد تفعيل "مجموعة الأمن الغذائي العالمي"، يمكن أن تتولى "المجموعة" هذا الدور التنسيقي.

ولكي تكون آلية التنسيق فعالة، يجب أن تحصل على الموارد الكافية للعرقلة العاملية العديدة التي تعرّض طريق المشاركة الهداف. وتشمل هذه العوائق العضوية، واللغة، والخدمات اللوجستية، ومشكلات الالتزام المرتبطة بضمان الجودة، والمخاطر الائتمانية، ومتطلبات إعداد التقارير، والعوائق القانونية والسياسية (بما في ذلك العقوبات). وتشكل مثل هذه القضايا تحديات أمام التنسن والتتعاون والشراكة الهداف بين الجهات الفاعلة الدولية والمحلية. وفي بعض الحالات، قد يكون من الضروري اعتبار خدمات الترجمة التحريرية الفورية بمثابة تكلفة تشغيلية دورية.

قد يكون من المفيد أيضًا استخدام أدوات اتصالات رقمية، مثل الرسائل النصية القصيرة، وواتساب، وسكايب، وفيسبوك لضمان وصول المعلومات المتعلقة بمواقع المجتمعات وتاريخها وأوقاتها والوثائق الداعمة إلى أصحاب المصلحة كافة. ويجب أن تكون مواقع المجتمعات آمنة ويمكن الوصول إليها من قبل جميع الشركاء المنفذين. وأخيرًا، من المهم إجراء مراجعة بشأن العوائق التي تعرّض التنسن بشكل دوري وإجراء التعديلات اللازمة.

## المستندات الموصى بقراءتها

يمكن العثور على تفاصيل المراجع المذكورة في هذا الفصل في الملحق ج. وتتضمن المستندات الإضافية الموصى بقراءتها الآتي:

### المبدأ 1 في SEADS: استخدام البرامج القائمة على سبل العيش

شبكة شراكة التعلم النقدي (2011). مسرد المصطلحات.

<https://www.calpnetwork.org/ar/resources/glossary-of-terms/>

منظمة الأغذية والزراعة (2011). تقرير التدخل الزراعي لрабي 11/2010: جزء من استجابة منظمة الأغذية والزراعة للفيضانات في باكستان. منظمة الأغذية والزراعة.

منظمة الأغذية والزراعة (2012). المبادئ التوجيهية الطوعية بشأن الإدارة المسؤولة لحياة الأرضي ومصائد الأسماك والغابات في سياق الأمن الغذائي الوطني.

<https://openknowledge.fao.org/handle/20.500.14283/i2801a>

جويلارد، إتش. محي الدين، ل. بيکاير، إم. سميث، جي وليوین، أر (2017). تأثير تدخلات دعم السوق على الأمن الغذائي الأسري. منظمة أوكسفام البريطانية.

<https://policy-practice.oxfam.org/resources/the-influence-of-market-support-interventions-on-household-food-security-an-evi-620238/>

الأسواق في الأزمات (2022). إطار البرامج القائمة على السوق. خدمات الإغاثة الكاثوليكية.

[https://beamexchange.org/uploads/filer\\_public/be/56/be5670a3-5193-47b5-a157-b64b3de45049/1722-market-based-programming-framework-2022-ar.pdf](https://beamexchange.org/uploads/filer_public/be/56/be5670a3-5193-47b5-a157-b64b3de45049/1722-market-based-programming-framework-2022-ar.pdf)

أنغر، إي. وشاتكولي، ر. (2019). إدارة الأرضي الملائمة للغرض في سياق ما بعد الكارثة: دروس مستفادة وتطبيقات من نيبال. برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية.

<https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/04/Unger-and-Chhatkuli-2019.pdf>

برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (2010). الكوارث البرية والطبيعية - إرشادات للممارسين. برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية.  
<https://unhabitat.org/sites/default/files/download-manager-files/Land%20and%20Natural%20Disasters%20Guidance%20for%20Practitioners.pdf>

### المبدأ 2 في SEADS: استخدام نهج تشاركي في جميع جوانب الاستجابة للأزمة

شبكة التعلم النشط للمساءلة والأداء في العمل الإنساني (2021). الاستهداف لتحسين مدخل الاستجابة الإنسانية [موقع إلكتروني]. مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين.

كاتلي، أ. بيرنر، جي. أبيبي، د. وسوجي، أو. (2014). تقييم الآثار التشاركي: دليل التصميم. مركز فينشتاين الدولي، وكلية فريدمان لعلوم وسياسات التغذية في جامعة تافت.

<https://fic.tufts.edu/publication-item/participatory-impact-assessment-a-design-guide/>

جليفوس، ف. (2008). أدلة للتنمية التشاركية: المعايير والتخطيط والمتابعة والتقييم. معهد البلدان الأمريكية للتعاون في مجال الزراعة.  
[https://www.betterevaluation.org/en/resources/guide/80\\_tools\\_for\\_participatory\\_development](https://www.betterevaluation.org/en/resources/guide/80_tools_for_participatory_development)

مسار عمل توطين الصفقة الكبرى (2020). مذكرة توجيهية بشأن التمويل الإنساني للجهات الفاعلة المحلية. اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات.  
<https://interagencystandingcommittee.org/system/files/2020-05/Guidance%20note%20on%20financing%20May%202020.pdf>

المعهد الدولي للبيئة والتنمية (2021). التعلم والعمل التشاركي. المعهد الدولي للبيئة والتنمية.  
<https://www.iied.org/participatory-learning-action-pla>

والش، س. وسبيرلينغ، ل. (2019). مراجعة الممارسات والإمكانيات للتدخلات القائمة على السوق في الاستجابة لأمن البندر في حالات الطوارئ. تقرير تغذية المستقبل والدعم العالمي لأنظمة البندر من أجل أنشطة التنمية (S34D). الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية.  
<https://doi.org/10.13140/RG.2.2.26610.32961>

### المبدأ 3 في دليل SEADS: الالتزام بالاستعداد والتدخل المبكر

ميتشل، د. مايرز، م، وغرانت، د. (2014). تقييم الأراضي: أداة رئيسية لإدارة مخاطر الكوارث. مجلة حيازة الأرضي 1. منظمة الأغذية والزراعة.  
[https://eprints.leedsbeckett.ac.uk/id/eprint/5051/1/LandValuation\\_AKeyToolForDisasterRiskManagementPV-MYERS.pdf](https://eprints.leedsbeckett.ac.uk/id/eprint/5051/1/LandValuation_AKeyToolForDisasterRiskManagementPV-MYERS.pdf)

بيترز، ك. بيترز، ل.ي.ر. توبيخ، جي. وولش، سي. (2019). استراتيجيات الحد من مخاطر الكوارث: التنقل في سياقات النزاع. ورقة العمل الخاصة بمعهد التنمية الخارجية، رقم 555.  
<https://cdn.odi.org/media/documents/12690.pdf>

SEADS (2021). التدخلات الزراعية الطارئة: مراجعة الأدلة المتعلقة بالتأثيرات على سبل العيش والأمن الغذائي والتغذية.  
[https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/04/SEADS\\_brief1\\_4.26.21.pdf](https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/04/SEADS_brief1_4.26.21.pdf)

مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث (2015). إطار سندي للحد من مخاطر الكوارث 2030 – 2030.  
[https://www.unisdr.org/files/43291\\_arabicsendaiframeworkfordisasterris.pdf](https://www.unisdr.org/files/43291_arabicsendaiframeworkfordisasterris.pdf)

### المبدأ 4 في دليل SEADS: الأخذ في الاعتبار التغير المناخي وتقليل الآثار البيئية

أدوات البيئة في العمل الإنساني (2022). الأمن الغذائي والتغذية وسبل العيش.  
<https://ehaconnect.org/clusters/food-security-nutrition-and-livelihoods/>

منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية (2014). مدونة السلوك الدولي لإدارة المصادر الحشرية.  
<https://openknowledge.fao.org/server/api/core/bitstreams/fd8dbcfc-05cd-4a5f-9fd7-921370f3f60b/content>

منظمة الأغذية والزراعة والبنك الدولي (2018). تقييم سريع لتدهور الموارد الطبيعية في المناطق المتأثرة من تدفق اللاجئين في مخيم كاكوما، كينيا.  
<https://documents1.worldbank.org/curated/ru/526621571221184479/pdf/Rapid-Assessment-of-Natural-Resources-Degradation-in-Areas-Impacted-by-the-Refugee-Influx-in-Kakuma-Camp-Kenya.pdf>

منظمة الأغذية والزراعة والبنك الدولي (2020). تقييم سريع لتدهور الموارد الطبيعية في المناطق المتضررة من اللاجئين في شمال أوغندا. النسخة الثانية.  
<http://www.fao.org/documents/card/en/c/CA7656EN>

الشؤون العالمية في كندا (2018). المساعدة الإنسانية الدولية - إرشادات طلب التمويل للمنظمات غير الحكومية. الحكومة الكندية.  
[https://www.international.gc.ca/world-monde/issues\\_development-enjeux Developpement/response\\_conflict-reponse\\_conflits/guidelines-lignes\\_directrices.aspx?lang=eng](https://www.international.gc.ca/world-monde/issues_development-enjeux Developpement/response_conflict-reponse_conflits/guidelines-lignes_directrices.aspx?lang=eng)

كلينك، جي. (2010). الدليل الأخضر للإعمار. التعافي وإعادة الإعمار الآمن بيئياً: مجموعة أدوات التدريب على المساعدات الإنسانية. الصندوق العالمي للحياة البرية والصلح الأحمر الأمريكي.  
[https://files.worldwildlife.org/wwfcmssprod/files/Publication/file/6yv8ayzl1y\\_Combined\\_GRRT.pdf?\\_ga=2.71116373.478864359.1636482104-1642110664.1634207796](https://files.worldwildlife.org/wwfcmssprod/files/Publication/file/6yv8ayzl1y_Combined_GRRT.pdf?_ga=2.71116373.478864359.1636482104-1642110664.1634207796)

المجلس النرويجي للجئين (2021). ملاحظة توجيهية: الإسكان والأراضي والممتلكات والعنابة الواجبة بالموارد الطبيعية في المجلس النرويجي للجئين.  
<https://www.globalprotectioncluster.org/publications/1265/policy-and-guidance/guidelines/hlp-and-natural-resource-due-diligence-nrc>

أوتشوا، ك. هاريسون، ل. ليون، ن. ونوردنوفت، م. (2019). النظر من خلال عدسة بيئية: الآثار والفرص المترتبة على برامج التحويلات النقدية في الاستجابة الإنسانية. وحدة البيئة المشتركة بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومكتب تنسيق الشؤون الإنسانية، والمجموعة العالمية للأموي.  
[https://www.calpnetwork.org/wp-content/uploads/2021/06/cashenvironment\\_-implications\\_and\\_opportunities.pdf](https://www.calpnetwork.org/wp-content/uploads/2021/06/cashenvironment_-implications_and_opportunities.pdf)

اسفир (2019). الحد من الأثر البيئي في الاستجابة الإنسانية. الورقة الموضوعية - البيئة.  
<https://spherestandards.org/ar/resources/thematic-sheet-environmental-impact/>

وحدة البيئة المشتركة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومكتب تنسيق الشؤون الإنسانية (2017). المبادئ التوجيهية لحالات الطوارئ البيئية، النسخة الثانية.  
مركز الطوارئ البيئية.  
<https://eecentre.org/resources/the-environmental-emergencies-guidelines-2nd-ed/>

## المبدأ 5 في دليل SEADS: تفاصيل استجابات منسقة

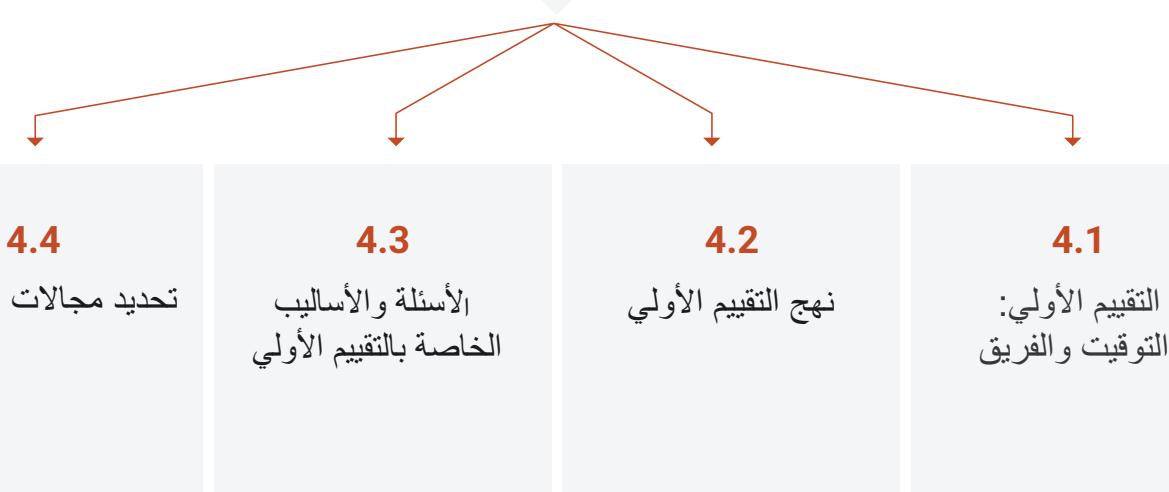
مجموعة الأمن الغذائي العالمي (2020). الخطة الاستراتيجية للأعوام 2020-2022. برنامج الأغذية العالمي.  
[https://fscluster.org/sites/default/files/fsc\\_strategic\\_plan\\_20-22\\_signed\\_by\\_co\\_leads.pdf](https://fscluster.org/sites/default/files/fsc_strategic_plan_20-22_signed_by_co_leads.pdf)

البنك الدولي (2016). من هم الفقراء في العالم النامي؟ تقرير الفقر والازدهار المشترك 2016: التصدي للامساواة. وثيقة مرجعية.  
<https://documents1.worldbank.org/curated/en/187011475416542282/pdf/WPS7844.pdf>



## الفصل 4 : التقييم الأولي للاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل

## **المعايير الدنيا: التقييم الأولي للاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل**



يقدم هذا الفصل المعايير الدنيا للتقييم الأولي وتحديد مجالات الاستجابة ذات الصلة بحالة أزمات محددة. كما أن استخدام المعايير الدنيا هذه يساعد في تحديد الآتي:

- ما إذا كانت الاستجابة المتعلقة بالمحاصيل ضرورية ومناسبة وممكنة أم لا؟
- أنواع الاستجابة المتعلقة بالمحاصيل، التي من المرجح أن يكون لها التأثير الأكثر إيجابية على سبل العيش.

يستخدم SEADS مستويين من الاستجابة المتعلقة بالمحاصيل:

- مجال الاستجابة: وهو النوع العام من الاستجابة، ويتضمن ثلاثة أنواع:
  - البذور ومنظومة البذور (الفصل 5).
  - الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور (الفصل 6).
  - البنية التحتية المرتبطة بالمحاصيل (الفصل 7).

يركز هذا الفصل على التقييم الأولي للأزمة والمعلومات والتحليلات الازمة لاختيار واحد أو أكثر من مجالات الاستجابة. ويغطي دليل SEADS مجالات الاستجابة الثلاثة المذكورة أعلاه بالتفصيل نظراً لوجود قاعدة الأدلة والخبرة المتاحة.

• يتضمن كل مجال من مجالات الاستجابة خيارات فنية مختلفة. وتتوفر الخيارات الفنية إرشادات معينة بشأن الطرق المختلفة لتصميم المساعدات المتعلقة بالمحاصيل وتقديمها في كل مجال من مجالات الاستجابة. وتتوفر معلومات بشأن الخيارات الفنية في الفصول 5 و 6 و 7. ويحدد مخطط تسلسل القرارات في هذه الفصول خيارات فنية محددة من المرجح أن يكون لها تأثيرات إيجابية على سبل العيش ضمن سياق محدد.

يوضح الشكل 1-4 مدى ارتباط التقييم الأولي بتحديد مجال الاستجابة والموارد المختلفة التي يوفرها SEADS لهذه الأنشطة.

إذا تقرر من خلال التقييم الأولي أن الاستجابة للأزمة المتعلقة بالمحاصيل ضرورية ومناسبة وممكنة؛ عندها ينبغي للمنظمات تحديد مجالات الاستجابة التي من المحتمل أن يكون لها التأثير الإيجابي الأكبر على سبل العيش (راجع معيار الحد الأدنى 4-4).

وعلى الرغم من أن هذا الفصل يركز على التقييم الأولي واختيار مجالات الاستجابة المتعلقة بالمحاصيل، فإن المعلومات المستخدمة في هذه الأنشطة متصلة بشكل مباشر بتقييم المسائلة تجاه المعيار الإنساني الأساسي (راجع الجدول 2-3 في الفصل 2: نطاق SEADS ونهجه)، ورصد الاستجابات وتقييمها (راجع الفصل 8: الرصد والتقييم الموجه نحو الآخر).

## أهمية التقييم الأولي للإزمات المتعلقة بالمحاصيل

ترتبط تأثيرات الاستجابات المتعلقة بالمحاصيل على سبل العيش ارتباطاً مباشراً بجودة التقييم الأولي واختيار أنواع الاستجابة الأكثر ملاءمة. ونظراً للتنوع الكبير في سياقات الأزمات، ودور المحاصيل في سبل العيش، وأنظمة الزراعة، والبيئات الاجتماعية والثقافية، يجب أن تكون الاستجابات المتعلقة بالمحاصيل مصممة خصيصاً لمجتمعات وموقع محدد. كما ينبغي توقيت الاستجابات بشكل صحيح بالنسبة لدورة إنتاج المحاصيل في المنطقة المتضررة من الأزمة، وأن تأخذ في الاعتبار الممارسات الزراعية وتفضيلات الفئات المستضعفة والمهمشة. وفي المقابل، من المرجح أن تسبب الاستجابات القائمة على تقييم ضعيف ضرراً أو أن تحقق تأثيرات ليست بالمستوى المطلوب.

يمكن أن يكون التقييم الأولي بداية لعملية تشاركية تجري بنشاط مع المجتمعات لتحليل حالة الأزمة؛ مما يؤدي إلى الاختيار المشترك لأنواع الاستجابة المناسبة محلياً (راجع المبدأ 2 من SEADS: استخدام نهج تشاركي في جميع جوانب الاستجابة للأزمة، في الفصل 3: مبادئ SEADS). ويستخدم بعد ذلك المزيد من التحليل التشاركي لتحسين أنواع الاستجابة بناءً على الخيارات الفنية الواردة في الفصول 5 و 6 و 7.

الشكل 4-1: يحدد التقييم الأولي ما إذا كانت الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل ضرورية و المناسبة وممكنة أم لا، ويفيد في تحديد مجال الاستجابة.

## ١ التقييم الأولي

يجري التقييم الأولي في الوقت المناسب ويكون فريق التقييم مؤهلاً وذا خبرة  
المعيار الأدنى 4.1

التقييم الأولي هو تقييم تشاركي ومدعوم بمعلومات ثانوية  
المعيار الأدنى 4.2

التقييم الأولي منظم ويستخدم الأساليب التشاركية المناسبة مع المجتمعات والجهات  
الفاعلة المحلية  
المعيار الأدنى 4.3

يستخدم التقييم الأولي لتحديد ما إذا كانت الاستجابة المتعلقة بالمحاصيل ضرورية، و المناسبة، و ممكنة

## ٢ تحديد مجال الاستجابة

تستخدم أداة تحديد مجال الاستجابة لتحقيق الحد الأقصى من أهداف سبل العيش  
المعيار الأدنى 4.4

تحدد مخططات تسلسل القرارات خيارات فنية معينة  
الفصل 5، الفصل 6، الفصل 7

يمكن للخيارات الفنية المحددة أن تحقق أهداف سبل العيش.

ملاحظة: إذا لم تكن الاستجابة المتعلقة بالمحاصيل ضرورية، أو مناسبة، أو ممكنة، أو لن يكون لها تأثير على سبل العيش، عندها فكر في الاستجابات التي لا تتعلق بالمحاصيل.

# المعايير الدنيا في التقييم الأولي وتحديد مجالات الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل

## المعيار الأدنى 1: توقيت التقييم الأولي وكفاءة الفريق

يجري التقييم الأولي في الوقت المحدد، ويتمتع فريق التقييم بالكفاءة والخبرة.

### الإجراءات الرئيسية

- يجري التقييم الأولي في الوقت المحدد بالنسبة للحاجة إلى المساعدة الإنسانية العاجلة المنقذة للحياة (راجع الملاحظة الإرشادية 1).
- يتمتع فريق التقييم بالكفاءة في استخدام النهج والأساليب التشاركة في التقييم الأولي للاستجابة للأزمات المرتبطة بالمحاصيل (راجع الملاحظة الإرشادية 2).

### الملاحظات الإرشادية

١. **توقيت التقييم.** يجب ألا تتدخل الأنشطة المتعلقة بالاستجابة للأزمات المرتبطة بالمحاصيل مع الاستجابات المنقذة للأرواح أو الاحتياجات الأساسية أو تصرف الانتباه عنها. وأنباء الأزمات، خاصة الأزمات سريعة الحدوث، غالباً ما تعطى الأولوية في الفترة التالية للحدث مباشرة لإنقاذ الأرواح البشرية وتوفير الخدمات الطبية والمأوى وغير ذلك من أشكال الدعم. ويمكن أن تكون الموارد الحيوية مثل النقل إلى المناطق المتضررة محدودة في هذا الوقت، ويجب استخدامها لضمان تلبية الاحتياجات الأساسية. ويوفر "دليل اسفير" إرشادات شاملة بشأن تقييم الاحتياجات الأساسية للأفراد، ويمكن إجراء مثل هذه التقييمات من قبل منظمات أخرى. وينبغي للوكلاء والموظفين المشاركين في الاستجابات المحتملة المتعلقة بالمحاصيل تحديد موعد إجراء تقييماتهم الأولية بعد البدء بتلبية الاحتياجات الأساسية للمجتمعات المتضررة. وتماشياً مع المبدأ 1 في دليل SEADS: استخدام البرامج القائمة على سبل العيش، يجب أن يأخذ التقييم الأولي في الاعتبار التقويم الزراعي وكيفية اختلاف المعلومات التي تم جمعها اعتماداً على وقت اكمال التقييم. وبالتوافق مع المبدأ 5 من دليل SEADS: إنشاء استجابات منسقة، يجب تنسيق التقييم الأولي للاستجابات المتعلقة بالمحاصيل مع التقييمات الأخرى لضمان حسن التوقيت والصلة بالموضوع. ويتمتع التقييم المشترك لقضايا المحاصيل والثروة الحيوانية بأهمية خاصة في المناطق ذات الأنظمة الزراعية المختلفة أو الزراعة الرعوية. وعلى الرغم من أن هذا الفصل يركز على التقييم الأولي واختيار أنواع الاستجابة، إلا أن تحديد الخيارات الفنية واستخدام مخطط تسلسل القرارات يجب أن يتم فوراً وخلال الزيارات ذاتها إلى السكان المستهدفين.

٢. **كفاءة الفريق وتكوينه** يتطلب تصميم التقييم الأولي وتنفيذه معرفة وخبرة محددين بالنهج والأساليب التشاركية في حالات الطوارئ، وكيفية استخدام الأساليب التشاركية في التقييم السريع للقضايا المتعلقة بالمحاصيل. ويتضمن تصميم التقييم الأولي وتنفيذه كيفية تعديل الأساليب التشاركية لتتلاءم مع سياقات محددة، وكيفية مقارنة المعلومات المستفادة من الأساليب التشاركية مع المعلومات الثانوية أثناء التقييم. ويجب أن يتمتع أعضاء الفريق بالمعرفة الفنية بأنظمة المحاصيل المحلية، وأن يتمتعوا بالخبرة الكافية للبحث في آراء أعضاء المجتمع أو الأشخاص المطلعين الرئيسيين على الأوضاع مثل موظفي الحكومة المحلية. كما ينبغي أن يكون فريق التقييم المختص متنوعاً. ومن المهم أن تضم فرق التقييم كلاً من الرجال والنساء من أجل جمع وجهات النظر من كلا الجنسين بشكل فعال. وفي الثقافات التي يكون فيها من غير المناسب أن يجتمع الرجال بشكل مباشر مع النساء أو الفتيات، يتعين على فريق التقييم عقد اجتماعات منفصلة مع الرجال والنساء. راجع أيضاً الملحق بـ SEADS، والمبدأ 2 في دليل 8 من المعيار الإنساني الأساسي.

## المعيار الأدنى 4-2: نهج التقييم الأولي

التقييم الأولي هو تقييم تشاركي مدعوم بمعلومات ثانوية.

### الإجراءات الرئيسية

- يعتمد التقييم الأولي على المشاركة النشطة للمجتمعات المتضررة من الأزمة، والتحليل المشترك للأزمة وتأثيراتها (راجع الملاحظة الإرشادية 1).
- يسترشد التقييم الأولي - حيثما أمكن - بخطط الاستجابة لحالات الطوارئ المعدة مسبقاً، ويتم دعمه بالمعلومات الموجودة مسبقاً (راجع الملاحظة الإرشادية 2 و3).

### الملاحظات الإرشادية

١. **المشاركة.** تماشياً مع مبدأ 2 في دليل SEADS، يجب إشراك المجتمعات المتضررة من الأزمات بنشاط في التقييم الأولي. ويعني النهج التشاركي أنه يتم تحليل المعلومات المقدمة من أفراد المجتمع معهم في وقت التقييم، مما يؤدي إلى فهم مشترك لنأثير الأزمة على سبل العيش وما إذا كانت هناك حاجة إلى استجابة تتعلق بالمحاصيل أم لا، وعندما يتم تنفيذ التقييم المشترك من قبل موظفين ذوي خبرة، فإنه يمكن أن يشكل بداية جديدة لبناء الثقة وعلاقات العمل على مستوى المجتمع، وهو أمر مهم لإجراء مزيد من التحليلات واتخاذ القرارات بشأن مجالات الاستجابة (الفصل الحالي) والخيارات الفنية المحددة (الفصول 5 و6 و7)، فضلاً عن التنفيذ والرصد والتقييم (الفصل 8). وتتسبب المشاركة الضعيفة أثناء التقييم الأولي في زيادة خطر تعامل المنظمات مع معلومات متحيزه وغير دقيقة، وينطبق هذا الخطر أيضاً على المراحل اللاحقة من الاستجابة مثل: تصميم الاستجابة، والرصد، والتقييم. أما في الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل، فهناك حاجة واضحة للالتزام المنظمات بالنهج التشاركي. فعلى سبيل المثال، أفادت دراسة استطلاعية أجريت عام 2022 أن 64 في المئة فقط من المنظمات العاملة في الاستجابة المتعلقة بالمحاصيل تأخذ في الاعتبار المعرفة المحلية والأصلية إلى حد كبير (مجموعة الأمن الغذائي العالمي، 2022).

٢. **خطط الاستجابة لحالات الطوارئ.** تماشياً مع مبدأ 3 في دليل SEADS: الالتزام بالاستعداد والتدخل المبكر، يجب أن يكون لدى المنظمات التي تنفذ مشاريع إنمائية في المناطق المعرضة للأزمات خطط لحالات الطوارئ. وعندما يتم وضع هذه الخطط مع المجتمعات والجهات الفاعلة المحلية، فستكون عملية التقييم الأولي أكثر بساطة وسرعة. وبافتراض أن نوع حالة الطوارئ التي يتم تقييمها هو نفس حالة (حالات) الطوارئ التي تشملها خطة الطوارئ، يمكن أن يركز التقييم الأولي على التتحقق من صحة الخطة وتحديثها بتفاصيل حدث الطوارئ الفعلي وتأثيراته. وتصف دراسة الحالة 4 (راجع الموقع الإلكتروني لـ SEADS) كيف يمكن أن يشمل الاستعداد التنبؤ بسيناريوهات الكوارث المحتملة.

٣. **المعلومات الموجودة مسبقاً.** أثناء التقييم التشاركي، تعتمد صحة النتائج بشكل جزئي على التتحقق من المعلومات الثانوية الموجودة مسبقاً. وهناك العديد من الأنواع المختلفة من المعلومات الثانوية من مصادر متعددة، وسوف تختلف هذه المعلومات حسب السياق. ويمكن أن تشمل تقارير سبل العيش، والإنتاج الزراعي والأسواق ( بما في ذلك الإنتاج الموسمى)، والأمن الغذائي والتغذية، والأزمات والاستجابات السابقة، والسياسات الاجتماعية والثقافية، وأدوار الجهات الفاعلة في القطاعين العام والخاص في دعم إنتاج المحاصيل والأسواق. كما يمكن أن تكون هذه المعلومات متاحة في التقييمات الرسمية التي تجريها الحكومات، أو وكالات الأمم المتحدة أو المنظمات غير الحكومية، أو الاستشاريون، أو الباحثون الأكاديميون، وكذلك في قواعد البيانات وأنظمة المعلومات الجغرافية والخرائط وصور الأقمار الصناعية. وقد توفر تقييمات السوق قبل الأزمة، باستخدام أدوات مثل إرشادات تحليل السوق قبل الأزمة (لجنة الإنقاذ الدولية 2016)، بيانات عن أسعار السوق وتقلبات الأسعار الموسمية. وقد يستغرق جمع المعلومات الموجودة مسبقاً وتحليلها وقتاً طويلاً، ولكن عادة ما يكون ذلك ممكناً أثناء الأزمات بطيئة الحدوث والأزمات المعقدة. وفي المقابل، يفضل استخدام هذه المعلومات أثناء إعداد خطط الطوارئ (الملاحظة الإرشادية 2) وذلك في المناطق المعرضة للأزمات سريعة الحدوث. ومن أجل دعم التحليل الميداني للأزمة على مستوى المجتمع والتحقق الفوري من المعلومات، يجب أن يكون فريق التقييم على دراية تامة بالمعلومات الثانوية الموجودة مسبقاً في وقت التقييم.

### **المعيار الأدنى 3-4: الأسئلة والأساليب المتعلقة بالتقييم الأولي**

يكون التقييم الأولي منظماً، ويستخدم الأساليب التشاركية المناسبة مع المجتمعات والجهات الفاعلة المحلية.

#### **الإجراءات الرئيسية**

- يجب أن يتضمن التقييم الأولي بنية واضحة للأسئلة الرئيسية (راجع الملاحظات الإرشادية 1 و2).
- يجب أن تكون الأساليب التشاركية مناسبة للأسئلة الرئيسية والبيئات الاجتماعية والثقافية (راجع الملاحظة الإرشادية 3).
- يجب أن يتم اختيار المشاركين لضمان إدراج الفئات المستضعفة بشكل كامل في تحليل آثار الأزمة وتفضيلات الاستجابة (راجع الملاحظة الإرشادية 4).

#### **الملاحظات الإرشادية**

**١. الأسئلة الرئيسية : تأثيرات الأزمة، وسبل العيش، والمحاصيل.** تستند الأسئلة الرئيسية للتقييم الأولي إلى الحاجة إلى فهم طبيعة الأزمة، وأثرها على سبل العيش بشكل عام، والأثر المحدد لها على جوانب سبل العيش المتعلقة بالمحاصيل. والجدير بالذكر أنه يتبع دراسة هذه التأثيرات المحددة المتعلقة بالمحاصيل بالنسبة إلى دور المحاصيل في سبل العيش بصورة عامة. ويرجع ذلك إلى احتمال أن تكون الاستجابة المتعلقة بالمحاصيل ضرورية في المناطق التي يعتمد فيها الناس بشكل كبير على المحاصيل للحصول على الغذاء أو الدخل، وفي المناطق حيث تسببت الأزمة في أضرار جسيمة لأنظمة المحاصيل أو الأسواق. وعلى النقيض من ذلك، تكون الاستجابة المتعلقة بالمحاصيل ذات أولوية أقل إذا لعبت المحاصيل دوراً ثانوياً في سبل العيش، أو إذا لم يكن الضرر الذي لحق بأنظمة المحاصيل أو الأسواق شديداً. وسوف تختلف الأسئلة الرئيسية باختلاف السياق ويمكن أن تشمل الآتي:

- ما نوع الأزمة، وما مدى خطورتها؟
- ما التأثيرات العامة للأزمة على سبل العيش؟
- ما التأثيرات المحددة للأزمة على أنظمة إنتاج المحاصيل، والأسواق، والجهات الفاعلة في سلاسل القيمة؟
- كيف تختلف هذه التأثيرات المحددة حسب الثروة، أو نوع الجنس، أو أنواع نقاط الضعف الأخرى في المجتمعات المتضررة من الأزمات، ولماذا؟
- هل يُعد نزوح السكان عاملًا يجب أخذه في الاعتبار، وهل يعد إنتاج المحاصيل مهمًا في الموقع الجديد؟
- ما احتمال تكرار الأزمة؟

راجع الملحق 1-4 للاطلاع على أمثلة أخرى على الأسئلة المتعلقة بالمحاصيل ضرورية. يمكن لهذه الأسئلة المهمة للغاية أن تضمن الحصول على فهم جيد لسياق الأزمة المحلية، وأن تساعد المنظمات على تحديد ما إذا كانت هناك حاجة إلى استجابة تتعلق بالمحاصيل أمر لا. وتشمل، أيضاً، أسئلة بشأن الأنظمة الرئيسية لإنتاج المحاصيل وإدارتها، والمزايا المرتبطة بإنتاج المحاصيل (على سبيل المثال: للاستهلاك، أو الدخل، أو العلف)، وأدوار مزودي الخدمات المحليين (الجهات الفاعلة في سلاسل القيمة)، ودور الأسواق فيما يتعلق بسبل العيش القائمة على المحاصيل وأدائها، والمخاطر، ونقاط الضعف المرتبطة بالمناخ، والكوارث الطبيعية. وتعتبر الأدوار التكميلية للمحاصيل والماشية مهمة في الزراعة المختلطة والأنظمة الزراعية الرعوية. يمكنك الاطلاع على مزيد من التفاصيل حول هذا الموضوع في الملحق 4: أمثلة على الأسئلة لجمع البيانات الأولية والفنية.

**٢. الأسئلة الرئيسية: السياقات التنفيذية.** سوف تساعد هذه الأسئلة على فهم ما إذا كانت الاستجابة المتعلقة بالمحاصيل ممكنة بالنسبة للبيئات التنفيذية. وقد تغطي المشكلات المرتبطة بامكانية الوصول الفعلي أو انعدام الأمان أو عوامل أخرى أن الاستجابة غير ممكنة، وبالتالي لا ينبغي التخطيط لها. ويمكن أن تشمل الأسئلة الرئيسية المتعلقة بالبيئات التنفيذية الآتي:

- هل يمكن الوصول فعلياً إلى السكان المتضررين من الأزمة؟
- ما قضايا الأمن والحماية المحلية المتعلقة بالمجتمعات، وموظفي الوكالات المعنية، والجهات الفاعلة الأخرى مثل مزودي الخدمات؟
- هل توجد أنظمة اتصالات وتحليقات فعالة وعادلة، وإذا لم يكن الأمر كذلك، فهل يمكن إنشاؤها؟
- هل توجد آلية تنسيق فعالة للمساعدة الإنسانية، وإذا لم يكن الأمر كذلك، فما الخطوات المترتبة على ازدواجية الجهد أو البرامج غير المنسقة؟
- هل يتيح السياق السياسي والسياسات تنفيذ استجابة مناسبة تتعلق بالمحاصيل؟

راجع الملحق 1-4 للاطلاع على أمثلة على الأسئلة الازمة لتحديد ما إذا كانت الاستجابة المتعلقة بالمحاصيل ممكنة أمر لا. راجع أيضًا المبدأ 5 في دليل SEADS أثناء التحضير للإجابة على هذه الأسئلة. قد تحتاج بعض هذه الأسئلة للمراجعة اعتماداً على مجال الاستجابة أو الخيارات الفنية قيد البحث. فعلى سبيل المثال، يمكن لبعض أنواع الاستجابة، مثل التحويلات النقدية، أن تثير مخاطر أمنية محددة.

**٣. اختيار أساليب التقييم.** يجب استخدام الأساليب التشاركية لجمع المعلومات وتحليلها على مستوى المجتمع المحلي. ويمكن جمع المعلومات باستخدام المقابلات التي أجريت مع المطلعين الرئيسيين على الأوضاع، أو مراجعة التقارير الأمنية أو التقارير الأخرى، أو بالإشارة إلى أنواع أخرى من المعلومات الثانوية. ولضمان اتباع نهج منظم في التقييم، سوف يكون من المفيد إنشاء جدول يوضح الأسئلة الرئيسية بالإضافة إلى الأسلوب (الأساليب) التي سيتم استخدامها لكل سؤال، والأشخاص الذين سيشاركون في كل سؤال. وتتوفر على مستوى المجتمع المحلي مجموعة واسعة من الأساليب التشاركية للإجابة على الأسئلة المتعلقة بمواضيع مثل، الأهمية النسبية لأنشطة كسب العيش المختلفة، والمصادر النسبية للغذاء والدخل، وموسمية إنتاج المحاصيل وأسعار السوق، والوصول إلى الأسواق والبائعين، والأدوار والتفضيلات لأنواع مختلفة من الدعم المتعلقة بالمحاصيل. كما تتوفر إرشادات لاستخدام الأساليب التشاركية في أنظمة المحاصيل (على سبيل المثال، ستويارت 1998، وشونماكر فرودنبرغر 2008)، ولكن ينبغي اختيار هذه الأساليب خصيصاً للإجابة على الأسئلة الرئيسية ويجب تعديلها وفقاً للسياسات المحلية. وتعد القدرة على اختيار الأساليب التشاركية وتعديلها جائياً مهماً من كفاءة الفريق (المعيار الأدنى 1). وستستخدم المقابلات شبه المنظمة في جميع الأساليب التشاركية إما لدعم الأساليب الأخرى أو كوسيلة قائمة بذاتها.

وعادة تستخدم التقييمات الأولية مزيجاً من المعلومات المتعلقة بالنوعية والكمية، والأسعار، والبيانات العددية الأخرى. ولا تقتصر فائدة الأساليب التشاركية، مثل المقابلات شبه المنظمة، على الحصول على توصيفات نوعية فحسب، بل يمكنها أيضًا تزويدنا بأرقام مطلقة مثل غلات المحاصيل، وأسعار السوق، والمسافات للوصول إلى الخدمات أو الأسواق. ويمكن أيضًا استخدام الخرائط التشاركية لتقدير المساحات الفعلية للأراضي المزروعة حسب نوع المحصول، أو مساحات الأرضي المتضررة أو التي يتعدى الوصول إليها. كما تُعد أساليب المقارنات النسبية مفيدة لفهم الأهمية النسبية لسلعة ما مقارنة بالسلع الأخرى، على سبيل المثال، النسبة السنوية لإنجلي دخل الأسرة المستمد من المحاصيل مقاومة بمصادر الدخل الأخرى.

**٤. المشاركون.** أحد الجوانب المهمة للتقييم الأولى هو ضمان إدراج الفئات المستضعفة بشكل كامل في العملية. وهذا يعني أنه يتطلب تحديد هذه الفئات. وفي كثير من الأحيان، ينبغي تنظيم اجتماعات منفصلة ومجموعات للنقاش مع هذه الفئات. وهناك ثلاث فئات محددة على الأقل ذات صلة بالاستجابات المتعلقة بالمحاصيل: النساء المستضعفات (أو الأسر التي تعيلها النساء)، ومنتجي المحاصيل الأفقر في منطقة محددة، والفتات المهمشة بسبب العمر، أو الإعاقة، أو العرق، أو الدين. ويجب فهم أدوار المحاصيل في سبل عيش هذه الفئات، واختيارها للمحاصيل وإدارتها، والقرارات التي تتخذها، وأنواع الدعم التي تقضلها وذلك لضمان أن تكون الاستجابات ملائمة وأن تقدم في الوقت المناسب. وبينجي تكرار الأساليب التشاركية ذات الصلة مع الفئات المستضعفة المختارة ومقارنة النتائج بالمجتمع بشكل عام. وبالإضافة إلى العمل مع أفراد المجتمع أثناء إجراء التقييم الأولى، يمكن لمجموعة كبيرة من الأشخاص الآخرين تقديم معلومات قيمة. وقد يكون هؤلاء الأشخاص موظفون في الحكومة المحلية؛ بما في ذلك المسؤولين في الأسواق والعاملين في مجال الإرشاد الزراعي؛ والتجار، ومتعبدي النقل، وموردي المدخلات، والموظفين من المنظمات والبرامج الإنمائية. وتعد مشاركة هؤلاء المشاركين أمراً مهماً للتحقق من المعلومات التي تم جمعها باستخدام الأساليب التشاركية، ويمكن في بعض الحالات أن تشمل تقييماً غير رسمي لقدراتهم وأدوارهم المحتملة في الاستجابة المتعلقة بالمحاصيل. وكما هو موضح في المبدأ 1 في دليل SEADS، يعد دعم الخدمات والأسوق المحلية عنصراً أساسياً في دعم سبل العيش.

## المعيار الأدنى 4-4: اختيار مجالات الاستجابة

يتم استخدام نهج منظم لاختيار مجالات الاستجابة وتعظيم أثرها على سبل العيش.

### الإجراءات الرئيسية

- إجراء المزيد من التحليلات السريعة لسد الفجوات في المعلومات الرئيسية المتعلقة باختيار مجالات الاستجابة (راجع الملاحظة الإرشادية 1).
- تحديد معايير الاستهداف وطريقه (راجع الملاحظة الإرشادية 2).
- مراجعة وفهم أهداف سبل العيش في دليل SEADS وصلتها بالسياق الخاص بك (راجع الملاحظة الإرشادية 3).
- استخدام أداة تحديد مجال الاستجابة لتحديد مجالات الاستجابة المحتملة (راجع الملاحظات الإرشادية 4 و 5 و 6 و 7 و 8).
- استخدام مخططات تسلسل القرارات في الفصول الفنية المناسبة لتحديد الخيارات الفنية المحددة والمعايير الدنيا ذات الصلة التي ينبغي تلبيتها (راجع الملاحظة الإرشادية 9).

**١٤- فجوات المعلومات.** قد تكون هناك حاجة إلى المزيد من المعلومات لدعم اختيار مجال الاستجابة في حال استنتاج التقييم الأولي أن الاستجابة المتعلقة بالمحاصيل ضرورية وممكنة. وعلى وجه الخصوص، ينبغي أن يسترشد هذا الاختيار بالتأثيرات المحتملة للاستجابات على سبل العيش، والهدف من تعظيم الآثار ضمن سياق محدد لوقت مستهدفة محددة. وبالإضافة إلى ذلك، يجب أن تهدف الاستجابات القائمة على سبل العيش إلى العمل مع مزودي الخدمات المحليين، وموادي المدخلات، وأنظمة السوق حيثما أمكن ذلك. وقد تكون هناك حاجة إلى مزيد من المعلومات بشأن مدى توفر هذه الجهات الفاعلة والأنظمة وقدراتها على توجيه اختيار مجالات الاستجابة.

تختلف فجوات المعلومات الإضافية بشكل كبير وفقاً للسياق، ولكنها قد تشمل مزيداً من التحليل للأعراف الاجتماعية والأدوار التي يلعبها أفراد الأسرة المختلفين في مختلف جوانب إنتاج المحاصل، لا سيما فيما يتعلق بنوع الجنس والعمر. راجع الملحق 1-4 للاطلاع على أمثلة على الأسئلة الازمة لتحديد كيفية تأثير العوامل الاجتماعية والثقافية على سبل العيش من الاستجابة المتعلقة بالمحاصل. راجع أيضاً المبدأ 2 في دليل SEADS للتعرف على القضايا المهمة المتعلقة بالسياق الاجتماعي والثقافي وحماية الفئات المستضعفة. وتوضيح دراسة الحال 4-2 (راجع الموقع الإلكتروني لـ SEADS) كيف لعبت المعلومات الاجتماعية والثقافية دوراً في تحديد الأنشطة في المشروع الذي تم تنفيذه في جنوب السودان.

وفي حال كان نظام المعيشة في سياقك هو الزراعة الرعوية أو الزراعة المختلطة، فستكون هناك حاجة إلى معلومات بشأن عناصر محددة عن الثروة الحيوانية والعلاقة بين المحاصيل والماشية (على سبيل المثال: استخدام مختلفات المحاصيل كغلف واستخدام الروث كسماد). ويقدم الفصل 3 من "المعايير والإرشادات في الطوارئ الخاصة بالماشية" الدعم لفهم دور الماشية في المجتمع.

**٢- معايير وأساليب الاستهداف.** تتأثر عملية اختيار مجالات الاستجابة بأنواع منتجي المحاصيل الأكثر حاجة للمساعدة. وينبغي أن يتم تحديد هؤلاء المنتجين أثناء التقييم الأولي (المعيار الأدنى 3-4)، ولكن قد تكون هناك حاجة إلى مزيد من التواصل مع المجتمعات المحلية لضمان تطوير معايير الاستهداف ذات الصلة والمناسبة. وتتطوّر المعايير شائعة الاستخدام في الاستجابات المتعلقة بالمحاصيل، مثل "محدودية الوصول إلى الأرضي" أو "ضعف البنية التحتية للطرق أو الأسواق"، على معانٍ مختلفة عبر المناطق والسياقات الاجتماعية والثقافية المختلفة. وتساعد التعريفات الواضحة على تجنب أخطاء الإدراجه والاستبعاد. راجع مبادئ الحماية الأولية في دليل اسفيه للتعرف على الاعتبارات المهمة عند وضع معايير الاستهداف وتحديدها.

هناك حاجة أيضًا إلى مشاركة المجتمع لدعم الاختيار الشفاف والتزكيه للمشاركين بناءً على معايير الاستهداف المتفق عليها (راجع المبدأ 2 في دليل SEADS). وقد تشمل أساليب الاستهداف: الاستهداف الشامل (الذي يشمل المجتمع بأكمله)، واستهداف فئة محددة (مثل نوع الجنس، أو العمر، أو المنطقة الجغرافية)، والاختيار الذاتي. وبمجرد موافقة المنظمة المعنية والمجتمع المحلي على معايير الاستهداف وعملية اختيار المشاركين، يتبعن على المجتمعات المتضررة التحكم في عملية الاستهداف قدر الإمكان من أجل تقادي المخاوف المتعلقة بالتوزيع غير العادل للمنافع. تحقق من الاستهداف السليم أثناء تنفيذ المشروع لضمان استمرار إعطاء الأولوية للفئات المستضعفة وعدم تعريضها للخطر (راجع مبادئ الحماية في دليل اسفير). كما توفر شبكة التعلم النشط للمساءلة والأداء في العمل الإنساني (2021) معلومات وأدوات إضافية بشأن الاستهداف. وستساعدك الرسالة في جميع المواضيع الواردة في الملحق 4-4 على فهم الأشخاص الذين يتبعن عليك استهدافهم بشكل أفضل.

**٣- أهمية أهداف سبل العيش في دليل SEADS.** يمكن استخدام مجالات مختلفة للاستجابة، إما بمفردها، أو مجتمعة؛ لتحقيق هدف واحد أو أكثر من أهداف سبل العيش الخاصة بـ SEADS (راجع الفصل 2). وبالنظر إلى السياق، فقد يكون كل هدف من أهداف سبل العيش ذا صلة، وقد لا يكون الأمر كذلك. ويستخدم تقييم الأولي (المعايير الدنيا 2-3)، يمكنك البحث في مدى صلة كل هدف بالسياق الخاص بك وفهمه. وقد يحتاج المشاركون المستهدفون إلى توفير مزايا سبل العيش الفورية (الهدف 1)، أو حماية سبل عيشهم (الهدف 2)، أو إعادة بناء أو دعم الإنتاج والبنية التحتية والأنظمة لضمان استمرارية سبل عيشهم (الهدف 3)، أو مزيج من الأهداف المتعددة. راجع الملحق 4-4: مجالات الاستجابة الثلاثة في SEADS التي يمكنها التأثير على سبل العيش كما يتضمن الملحق أيضًا اقتراحًا بالحد الأدنى لمدة المشروع لكل منها.

**٤. التحديد المنظم للاستجابة.** يعزز اتباع نهج منظم في اتخاذ القرارات المتعلقة بتحديد مجالات الاستجابة جودة الاستجابة المرتبطة بالمحاصيل، وأهميتها، وتأثيرها، وسوف تساعدك أداة تحديد مجال الاستجابة الخاصة بـ SEADS على تحديد مجالات الاستجابة المحتملة التي سيكون لها التأثير الأكبر على سبل العيش. وتُعد أداة تحديد مجال الاستجابة أداة تشاركية تستند مصقوفة لإظهار مجالات الاستجابة المتعددة وتأثيرها المحتمل على سبل العيش. وبمجرد اكتمال المصقوفة، سوف تظهر أداة تحديد مجال الاستجابة التأثير الذي تحدثه كل مجال من مجالات الاستجابة، بما في ذلك الاستجابات التي ليس لها تأثير متوقع. يمكنك بعد ذلك اختيار مجالات الاستجابة التي تريده استكشفها أكثر في الفصول 5 و 6 و 7. وتدعم أداة تحديد الاستجابة المنظمة هذه عملية اتخاذ القرارات الاستراتيجية قبل تحديد خيار في محدد (راجع الملاحظة الإرشادية ٩)؛ فهي تسبق القرارات المتعلقة بقضايا مثل طريقة تقديم المساعدة. كما أنها تفادى أيضًا تكرار الاستجابات في الظروف والسياقات التي لا تكون فيها الاستجابة ذات صلة أو في الوقت المناسب. ويمكن تقديم أداة تحديد مجال الاستجابة المكتملة إلى الجهات المانحة من أجل توضيح السبب وراء تركيز اقتراحك على مجال معين للاستجابة أو سبب رفضك لمجالات أخرى. وتعتمد أداة تحديد مجال الاستجابة على مصقوفة تحديد الاستجابة التشاركية التي تم استخدامها بنجاح منذ عام 2009 من قبل المتخصصين في مجال الثروة الحيوانية الذين يستخدمون المعايير والإرشادات في الطوارئ الخاصة بالماشية. ومن شأن دراسة أهداف

سبل العيش في وقت مبكر من عملية التصميم أن تنقل المنظمات إلى ما هو أبعد من "العمل كالمعتاد" عند الضرورة. راجع الملحق 4-2: مثال على أداة تحديد مجالات الاستجابة، ويتوفر نموذج لأداة تحديد مجالات الاستجابة، الذي يمكنك استخدامه كأساس لأداة تحديد مجالات الاستجابة الخاصة بك، في الملحق 4-3.

**٥. المعلومات الازمة لاستخدام أداة تحديد مجالات الاستجابة.** تحتاج عند استخدام أداة تحديد مجالات الاستجابة إلى نتائج التقييم الأولي (المعايير الدنيا 4-3 و 4-2)، وفهم أساسى لتصميم المشروع، والجدالول الزمنية للتنفيذ وذلك لمجالات الاستجابة الثلاثة في SEADS:

- البذور ومنظومة البذور (الفصل 5).
- الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور (الفصل 6).
- البنية التحتية المرتبطة بالمحاصيل (الفصل 7).

سوف تحتاج أيضاً إلى فهم كفاءات فريق التنفيذ الخاص بك (راجع الملحق ب). وتتضمن الفصول 5 و 6 و 7 مزيداً من التفاصيل بشأن كل مجال من مجالات الاستجابة الثلاثة والمعايير الدنيا للخيارات الفنية المختلفة في كل منها.

**٦. النهج التشاركي لتحديد الاستجابة.** يجب استخدام أداة تحديد مجال الاستجابة مع مجموعات من أصحاب المصلحة، بمن فيهم أشخاص من المجتمعات المتضررة وغيرهم من الأشخاص من مزودي الخدمات المحليين والمطلعين الرئيسيين على الأوضاع (المجتمع المحلي، والسلطات المحلية والوطنية، والمجتمع المدني وأصحاب المصلحة في القطاع الخاص، والجهات الفاعلة الإنسانية الأخرى). تأكيد من إدراج ممثلي عن الفئات المستضعفة ومراعاة الجوانب المتعلقة بنوع الجنس والعمر. ويمكن استخدام نهج تشاركي كما هو موضح في المبدأ 2 في دليل SEADS وذلك في كل خطوة من خطوات إكمال أداة تحديد مجالات الاستجابة.

**٧. توقيت أداة تحديد مجالات الاستجابة.** ينبغي تنفيذ أداة تحديد مجالات الاستجابة كجزء من التقييم الأولي والتخطيط للاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل. ويمكن أيضاً القيام بذلك قبل حدوث الأزمة كجزء من التخطيط للاستعداد، أو عند تصميم استراتيجيات الزراعة التنظيمية، أو الأمن الغذائي. إن تنفيذ أداة تحديد مجالات الاستجابة خارج إطار الأزمة يسمح لمنظمتك بتحديد مجالات الاستجابة التي من المحتمل أن يكون لها تأثير كبير على سبل العيش في السياق التنفيذي الخاص بك (راجع المبدأ 3 في SEADS).

**٨. استكمال أداة تحديد مجالات الاستجابة.** هناك ثلاثة خطوات لاستكمال أداة تحديد مجالات الاستجابة هي:

**الخطوة 1: تحديد مراحل إنتاج المحاصيل ذات الصلة لكل مجال من مجالات الاستجابة.** المرحلة ذات الصلة: هي تلك التي تحدث خلال الوقت الذي يتم فيه تنفيذ الاستجابة. ويُعد فهم كيفية توافق دورة إنتاج المحاصيل مع دورة المشروع المحتملة أمراً بالغ الأهمية لتحديد هذه الصلة. ويمكن للأصحاب المصلحة المساعدة في تفسير نتائج التقييم الأولي من أجل تحديد هذه الصلة. كما يمكن طرح الأسئلة التالية على المجموعة لتحديد المراحل ذات الصلة: في أي مرحلة من دورة إنتاج المحاصيل سنكون عندما تبدأ الاستجابة؟ كم من الوقت سيستغرق من تقديم المساعدة للمجتمعات المتضررة؟ وفي أي مرحلة سنكون حينها؟ بالنسبة لتلك المراحل التي لا صلة لها، ضع "لا ينطبق" في المربع المقابل.

**الخطوة 2: تصنيف كل مجال من مجالات الاستجابة وفقاً لتأثيره المحتمل على أهداف سبل العيش.** حدد مستوى التأثير الذي يمكن تحقيقه من خلال التنقل عبر كل صفات ذي صلة (أي التي لم يتم وضع علامة "لا ينطبق" عليها). عندما يكون للإستجابة "تأثير كبير"، ضع 3 في المربع. وعندما يكون للإستجابة "بعض التأثير"، ضع 2 في المربع. وعندما يكون للإستجابة "تأثير بسيط"، ضع 1 في المربع. أما عندما يكون من غير المرجح رصد أي تأثير للإستجابة، ضع "لا ينطبق" في المربع. وعند الانتهاء من صفات واحد، انتقل إلى الصفات التالية حتى يتم ملء المربعات كافة.

**الخطوة 3: تحديد أولويات مجال (مجالات) الاستجابة.** من خلال النظر إلى جميع المجموعات، حدد تلك التي سجلت أعلى النقاط. تتمتع مجالات الاستجابة التي سجلت أعلى النقاط بأكبر إمكانية للتأثير على سبل العيش، وتعد الأكثر جدوى، كما أنها تقع ضمن قدرات منظمتك على التنفيذ. فعل سبيل المثال: في سيناريو أداة تحديد مجالات الاستجابة الوارد في الملحق 4-2، من المرجح أن يكون لمجال الاستجابة المتعلق بالبذور ومنظومة البذور تأثير كبير على حماية سبل العيش الأساسية المرتبطة بالمحاصيل. ويتوفر نموذج أداة تحديد مجالات الاستجابة في الملحق 4-3.

**٩. مخطط تسلسل القرارات.** لا تبحث في مجالات الاستجابة ذات الإمكانيات الضئيلة أو معدومة الأثر على سبل العيش (التي سجلت 1 أو "لا ينطبق"). ولكن، بمجرد تحديد مجالات الاستجابة الأعلى تقييماً، ارجع إلى الفصل الذي يتواافق مع مجال الاستجابة (الفصل 5 أو 6 أو 7). ثم راجع أهمية مجال الاستجابة، والخيارات الفنية، والجدالول الزمنية كما هو موضح في تلك الفصول. بعدها استخدم نتائج التقييم الأولي لإكمال مخطط تسلسل القرارات في تلك الفصول من أجل تحديد خيار واحد أو أكثر من الخيارات الفنية، ثم تحقق من جميع المعايير الدنيا التي تتطبق على سيافك. قد يشير مخطط تسلسل القرارات إلى أنه لا ينبغي عليك القيام بأنشطة في مجال (مجالات) الاستجابة. وفي هذه الحالة، يتعين البحث عن معلومات إضافية لإكمال مخطط تسلسل القرارات أو العودة إلى أداة تحديد مجالات الاستجابة وبحث مجالات الاستجابة المختلفة ذات الإمكانيات المرتفعة للتأثير على سبل العيش.

## المستندات الموصى بقراءتها

يمكن العثور على تفاصيل المراجع المذكورة في هذا الفصل في الملحق ج. وتتضمن المستندات الإضافية الموصى بقراءتها الآتي:

بيرن، ك. (2022). تطبيق الإدارة التكيفية على سبل العيش في حالات الطوارئ: التحديات والفرص. منظمة ميرسي كوربس (جزء من جائزة تعزيز القدرات في مجال الزراعة وسبل العيش والبيئة SCALE).

<https://www.fsnnetwork.org/resource/applying-adaptive-management-livelihoods-emergency-settings-challenges-and-opportunities>

بيرن، ك. (2022). الموارد اللازمة لتعزيز الإدارة التكيفية لبرامج سبل العيش في حالات الطواري. منظمة ميرسي كوربس (جزء من جائزة تعزيز القدرات في مجال الزراعة وسبل العيش والبيئة SCALE).

<https://www.fsnnetwork.org/resource/resources-strengthen-adaptive-management-livelihoods-programming-emergency-settings>

تحالف المعيار الإنساني الأساسي (2014). المعيار الإنساني الأساسي بشأن الجودة والمساءلة.

<https://www.corehumanitarianstandard.org/ar/the-standard/language-versions>

كوسجريف، جي. بوكانان سميث، مر. ووارنر، أ. (2016). دليل تقييم العمل الإنساني. شبكة التعلم النشط للمساعدة والأداء في العمل الإنساني.

<https://www.alnap.org/help-library/evaluation-of-humanitarian-action-guide>

منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (فاو) (2019). عيادة البرنامج. تصميم تدخلات مراعية للنزاعات: نهج العمل في السياقات الهشة والمتأثرة بالنزاعات. دليل التيسير.

<https://openknowledge.fao.org/items/6a0f25c2-1ac8-4fc8-af6f-ff66039fa3b4>

منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة العمل الدولية (2009). مجموعة أدوات تقييم سبل العيش: تحليل تأثير الكوارث على سبل عيش الناس والاستجابة لذلك.

[https://www.fao.org/fileadmin/templates/tc/tce/pdf/LAT\\_Brochure\\_LoRes.pdf](https://www.fao.org/fileadmin/templates/tc/tce/pdf/LAT_Brochure_LoRes.pdf)

الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر (2013). الأساس.

[https://www.ifrc.org/sites/default/files/2024-07/Baseline\\_Basics.pdf](https://www.ifrc.org/sites/default/files/2024-07/Baseline_Basics.pdf)

لوريزن، إتش. وسوليفان، ل. (2021). اسفير في السياق والتقييم والرصد والتقييم والتعلم . اسفير.

<https://www.spherestandards.org/ar/resources/sphere-in-context-and-for-assessment-monitoring-evaluation-and-learning/>

شبكة منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي / لجنة المساعدة الإنمائية بشأن التقييم الإنمائي (2019). معايير أفضل لتقييم أفضل: معايير التقييم والتعريفات والمبادئ المعدلة للاستخدام.

<https://www.oecd-ilibrary.org/development/bc0f61f4-ar>

SEADS (2021). التدخلات الزراعية الطارئة: مراجعة الأدلة المتعلقة بالتأثيرات على سبل العيش والأمن الغذائي والتغذية .

[https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/04/SEADS\\_brief1\\_4.26.21.pdf](https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/04/SEADS_brief1_4.26.21.pdf)

## الملحق 4-1: أمثلة على الأسئلة لجمع البيانات الأولية والفنية

فيما يلي أسئلة مقترحة لمساعدتك في جمع المعلومات الموضحة في المعايير الدنيا 4-3 و 4-2. ويمكن تعديل هذه الأسئلة حسب السياق الخاص بك.

### هل الاستجابة المتعلقة بالمحاصيل مناسبة؟

سوف تساعدك هذه الأسئلة على جمع معلومات بشأن دور إنتاج المحاصيل والأسوق في سبل العيش (راجع الملاحظة الإرشادية 1 من المعيار الأدنى 4-3).

١. هل تلعب المحاصيل دوراً مهماً في سبل عيش الأشخاص المتضررين؟ وهل تعتبر الاستجابة المتعلقة بالمحاصيل مناسبة؟ وإذا كان الأمر كذلك، فهل الاستجابة المستندة إلى السوق مناسبة أيضاً؟
٢. ما استراتيجيات سبل العيش الرئيسية في المنطقة المتضررة في الأوقات العادلة؟ وهل السكان المستهدفون مهتمون بالمشاركة في إنتاج المحاصيل؟
٣. ما المحاصيل والأصناف المزروعة، وما المساحة المزروعة لكل منها، وما الكميات التي يتم حصادها، وما الاستخدامات الرئيسية للمحاصيل (للطعام، أو العلف، أو البذور، أو المقايسة، أو لسداد الديون، أو للبيع)؟
٤. ما الأهمية النسبية للمحاصيل المختلفة باعتبارها أغذية أساسية؟ وما مواسم استهلاك تلك الأغذية؟
٥. ما نسبة دخل الأسرة المستمد من إنتاج المحاصيل في الأوقات العادلة؟
٦. ما ميزات التقويم الزراعي؟ وكم عدد الدورات الزراعية الممكنة في سنة واحدة؟ وما المحاصيل التي يتم إنتاجها في كل دورة؟ وما أهميتها النسبية للأمن الغذائي للأسرة ودخلها؟
٧. ما استراتيجيات ومؤشرات التكيف الرئيسية في الأوقات الصعبة (على سبيل المثال، وجبات أقل توافراً أو أقل تفضيلاً، أو التغيرات في اختيار المحاصيل، أو التغيرات في مبيعات السوق، أو تفرق أفراد الأسرة، أو بيع الأصول)؟
  ٨. هل لهذه الاستراتيجيات آثار سلبية على الأنشطة القائمة على المحاصيل في المستقبل؟
  ٩. ما الدوافع الحادة والمزمنة المحتملة لهذه الاستراتيجيات (على سبيل المثال: تتعلق بالبيئة، بالمناخ، بالطقس، بالاقتصاد، بالوضع الاجتماعي، السياسي)؟
١٠. هل الإنتاج يركز في المقام الأول (في أماكن قرية، مساحة محدودة، بالقرب من المنزل) أم واسع النطاق (متفرق، وربما بعيد عن المنزل)؟
١١. ما الصدمات أو الأزمات الرئيسية التي تؤثر على الأمن الغذائي الأسري وسبل العيش (على سبيل المثال: التغير المناخي، النزاعات، الصحة)؟
  ١٢. كيف تؤثر هذه الصدمات على إنتاج المحاصيل ونزوح السكان؟
  ١٣. ما المخاطر البيئية التي تشكل تهديداً على إنتاج المحاصيل في المستقبل أو ربما تسبب النزوح؟
١٤. ما الخدمات والتسهيلات المتوفرة في العادة؟
١٥. ما الأسواق التي يستخدمها منتجو المحاصيل لشراء المدخلات وبيع المنتجات؟ كم تبعد؟ وهل يستطيع جميع الأشخاص الوصول إلى هذه الأسواق في الأوقات العادلة؟
١٦. ما العلاقات الموجودة على طول سلسلة القيمة الخاصة بالمحاصيل؟ على سبيل المثال، بين بائعى المدخلات الرسميين وغير الرسميين، ولجان إدارة السوق، ومتعبدي النقل، والمنتجين، والمصنعين، والأسواق النهائية، وصانعي السياسات؟
١٧. ما التحديات الشائعة التي يواجهها الأشخاص الذين يبيعون المدخلات ومنتجات المحاصيل في هذه الأسواق في الأوقات العادلة؟
١٨. ما التحديات الشائعة التي تواجه المشترين الذين يحاولون الوصول إلى هذه المنتجات؟
١٩. هل مدخلات إنتاج المحاصيل الأساسية (السلع والخدمات) متاحة بشكل عام، وبأسعار معقولة، وذات نوعية مناسبة في الأوقات العادلة أم لا؟

### هل الاستجابة المتعلقة بالمحاصيل ضرورية؟

سوف تساعدك هذه الأسئلة على جمع معلومات تتعلق بسياق الأزمة (راجع الملاحظة الإرشادية 1 من المعيار الأدنى 4-3).

١. هل التدخل الطارئ ضروري؟
٢. هل هي أزمة سريعة الحدوث، أم بطيئة الحدوث، أم أنها أزمة معقدة؟
٣. ما سبب الأزمة (على سبيل المثال، الجفاف، الفيضانات، النزاعات)؟
٤. ما المرحلة التي وصلت إليها الأزمة (النتائج المباشرة، التعافي المبكر، التعافي)؟
٥. ما الفئات السكانية والمناطق أو الأقاليم الجغرافية المتضررة؟
٦. ما تأثيرات الأزمة على استراتيجيات إنتاج المحاصيل؟ على وجه التحديد:

١. في أي مرحلة من الموسم الزراعي حدثت الأزمة (على سبيل المثال، الزراعة، الحصاد)؟  
 بـ. ما التأثير على الوصول إلى الحقول، أو البساتين، أو قطع الأراضي المخصصة لحداائق؟  
 جـ. ما التأثير على الوصول إلى مصادر الماء للري؟  
 دـ. ما التأثير على نقل الأشخاص والبضائع من الحقول أو البساتين أو قطع الأراضي المخصصة لحداائق وإليها؟  
 هـ. ما التأثير على القوى العاملة المستخدمة في إعداد الحقل، والزراعة، وإزالة الأعشاب الضارة، والحصاد، والتصنيع؟  
 وـ. ما التأثير على الخدمات والمرافق التي تكون متاحة في العادة (مثل الإدارة الحكومية والإرشاد الزراعي، أو مضاعفة إنتاج البدور واعتمادها، أو المساعدة الفنية للقطاع الخاص، أو الخدمات المالية)؟  
 زـ. ما تأثير الأزمة على الموارد الطبيعية؟  
 حـ. ما تأثير الأزمة على تقسيم العمل حسب نوع الجنس والعمر؟  
 طـ. ما التأثير على الأسواق المرتبطة بالمحاصيل بالنسبة للمدخلات والمبيعات؟  
 يـ. ما الخطط التي يمتلكها الأشخاص المتضررون لإنتاج المحاصيل في المستقبل؟
٧. ما تأثير الأزمة على المحاصيل السنوية والمعمرة والبساتنية؟ على وجه التحديد:
- ١ـ. هل تلفت المحاصيل؟ وإذا كان الأمر كذلك، فما حجم هذه الخسائر؟  
 بـ. هل تضررت المحاصيل المعمرة؟ وإذا كان الأمر كذلك، فما حجم هذا الضرر؟  
 جـ. هل كان هناك تأثير على أصول الإنتاج (مثل: المعدات، أو الآلات، أو التخزين)؟ وإذا كان الأمر كذلك، فما حجم هذا التأثير؟  
 ٨ـ. ما التوقعات (حيثما كان ذلك مناسباً) للموسم القادم (مثل: الجفاف المتوقع، أو الفيضانات، أو زيادة انعدام الأمن، أو الوصول إلى الغذاء)؟  
 ٩ـ. كيف أثرت الأزمة على السكان والعائلات المستضعفة المحددة؟
- ١ـ. من الأكثـر تضرـراً من الكارـة؟ يـنـبغـي الأخـذ في الاعتـبار العـمر، ونـوع الجنسـ، والـثـروـةـ، والـعـرـقـ، أوـ الفـئـاتـ الآخـرىـ. كـيفـ تـأـثـرـ هـذـهـ الفـئـاتـ السـكـانـيـةـ؟  
 بـ. هل تـمـتـعـ الأـسـرـ بـإـمـكـانـيـةـ الوـصـولـ إـلـىـ الغـذـاءـ الكـافـيـ وـالـصـحيـ؟  
 جـ. ماـ هيـ مـسـتـوـيـاتـ الـأـمـنـ الـغـذـائـيـ الـحـالـيـةـ؟  
 دـ. هل يـمـكـنـ لـلـفـئـاتـ الـمـسـتـضـعـفـةـ الـاـسـتـمـرـارـ فـيـ أـنـشـطـةـ كـسـبـ الـعـيـشـ الـمـتـعـلـقـةـ بـالـمـحـاـصـيلـ؟  
 ١٠ـ. هل كانت هناك هجرة أو نزوح كبير لجميع السكان المتضررين أو أقسام منهم؟
- ١ـ. إذا كان الأمر كذلك، فمن الذي هاجر؟ وهل لا يزال بإمكانهم الوصول إلى حقولهم أو بساتينهم أو حدايقهم؟  
 بـ. ما التأثير على المجتمع المضيـفـ؟

## هل الاستجابة المتعلقة بالمحاصيل ممكنة؟

سوف تساعدك هذه الأسئلة على جمع معلومات تتعلق بالبيئة التنفيذية (راجع الملاحظة الإرشادية 2 من المعيار الأدنى 3-4).

- ١ـ. ما البيئة التنفيذية؟  
 ٢ـ. ما القيود اللوجستية المحتملة ومجالات التداخل أو التكامل المحتمل مع أصحاب المصلحة الآخرين؟  
 ٣ـ. من الجهات الفاعلة الإنسانية الرئيسية في المنطقة المتضررة، وماذا يفعلون، أو ما الذي من المحتمل أن يفعلوه؟  
 ٤ـ. هل يؤدي أي من أصحاب المصلحة دوراً تسييقياً؟  
 ٥ـ. ما تاريخ الاستجابة للأزمات في المنطقة المتضررة، الإيجابية والسلبية على حد سواء، وما هي الدروس المستفادة منها؟  
 ٦ـ. ما السياق التنفيذي الحالي؟ تكتسب الأسئلة التالية (من أـ إلىـ وـ) أهمية خاصة، وتحدد في بعض الحالات العوائق التي لا يمكن تخطيها أمام تنفيذ الاستجابة في حالات النزاع:
- ١ـ. كيف تعمل الاتصالات؟  
 بـ. ما الوضع الأمني؟  
 جـ. ما الآثار المترتبة على التنقل من وإلى الحقول والبساتين والحدائق؟  
 دـ. ما نوع قضايا الحماية الرئيسية التي تواجه منتجي المحاصيل؟  
 هـ. ما وضع البنية التحتية الحالية، كالطرق والمواصلات؟  
 وـ. هل هناك أي مشكلات أو تهديدات تتعلق بالمحاصيل عبر الحدود (مثل الجراد أو دودة القطن)؟
- ٧ـ. في حالات النزاع، ما الأسباب والآثار المترتبة على البرامج؟  
 ٨ـ. ما العوامل السياسية والجداول الزمنية التي لديها القدرة على التأثير على البرامج؟  
 ٩ـ. ما سياق دعم الأنشطة المتعلقة بالمحاصيل أو عرقاتها؟

١. هل بذلت جهود حديثة أو متكررة لدعم أنشطة سبل العيش المتعلقة بالمحاصيل؟
- ب. هل هناك مخاطر من إمكانية إعادة تخصيص السلع التي توفرها الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل لاستخدامات أخرى (على سبيل المثال، الأسمدة المستخدمة في المتغيرات أو الأدوات اليدوية كأسلحة)؟
- ج. ما السياسات و/أو القيود القانونية التي تؤثر على إنتاج المحاصيل؟ تشمل الأمثلة متطلبات اعتماد البذور، وحظر البذور المعدلة وراثياً، والاستخدام المقيد أو المحظوظ للمبيدات الحشرية، وأمن الحيازة، وتنسيق منظمات الإغاثة، والسياسات الوطنية لإدارة الطوارئ، والسياسات التنظيمية لأصحاب المصلحة الرئيسيين.
- د. هل أثرت التغييرات الأخيرة في السياسة على نقاط الضعف؟
١٠. ما قدرات نظام السوق في المنطقة المستهدفة، وما القيود المفروضة عليه؟ تتضمن إرشادات تحليل الأسواق قبل الأزمة (لجنة الإنقاذ الدولية 2016) ومجموعة أدوات تحديد الأسواق وتحليلها في حالات الطوارئ (أليو 2010) عمليات مفصلة لتقدير السوق وأسئلة رئيسية.
١١. كيف تأثرت سلاسل التوريد للمدخلات والخدمات الحيوية؟
- ا. كيف تغير عدد أو أنواع البائعين في هذه الأسواق نتيجة للأزمة؟
- ب. هل تغير توافر أو جودة المدخلات والسلع والخدمات الأساسية المتعلقة بالمحاصيل منذ الأزمة؟ هل لا يزال البائعون قادرين على شراء كميات كافية وذات جودة من المدخلات والخدمات وتخزينها وبيعها؟ (راجع الملحق ٥-١: القائمة المرجعية للتقييم الأولي لاستجابات البذور ومنظومة البذور، والملحق ٦-١: القائمة المرجعية للتقييم الأولي للآلات والمدخلات الأخرى غير البذور والملحق ٧-١: القائمة المرجعية للتقييم الأولي لاستجابات البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل)
- ج. هل يستطيع البائعون زيادة مخزوناتهم إذا لزم الأمر للاستجابة للطلب المتزايد من الاستجابة القائمة على السوق؟
- د. هل لا تزال الخدمات المالية متاحة؟
١٢. هل يستطيع الناس من جميع الفئات العرقية والدينية والسياسية والاجتماعية الوصول إلى الأسواق الرئيسية منذ حدوث الأزمة؟ إذا لم يكن الأمر كذلك، فما التحديات التي يواجهها الأشخاص المتضررون للوصول إلى الأسواق؟
١٣. كيف ارتفعت أو انخفضت أسعار المدخلات والسلع والخدمات والمنتجات المتعلقة بالمحاصيل في هذه الأسواق منذ الأزمة، وكيف تؤثر هذه التغييرات على الأشخاص المتضررين؟
١٤. هل هناك أي توترات تتعلق بالاتمامات العرقية أو الدينية أو السياسية أو الاجتماعية في هذه الأسواق منذ حدوث الأزمة؟
١٥. كيف يفضل الناس الحصول على المساعدة (نقدية، قسائم، عينية، غير ذلك)؟
- ### **ما العوامل الاجتماعية والثقافية التي تؤثر على إمكانية حدوث تأثيرات على سبل العيش من الاستجابة المتعلقة بالمحاصيل؟**
- سوف تساعدك هذه الأسئلة على جمع معلومات تتعلق بالبيئة الاجتماعية والثقافية (راجع الملاحظة الإرشادية ١ من المعيار الأدنى ٤-٤).
١. ما دور سبل العيش غير المرتبطة بالمحاصيل في المنطقة؟
  ٢. ما الفئات الاجتماعية المختلفة والفئات ذات الثروة في المنطقة؟
  ٣. كيف تؤثر حالة الثروة على إنتاج المحاصيل واستخدامها؟
  ٤. ما أوجه اللامساواة الاجتماعية المحددة الموجودة في المنطقة المتضررة؟
  ٥. كيف تؤثر الأعراف الاجتماعية على فئات السكان التي تعمل في إنتاج المحاصيل المعممرة أو السنوية أو البستانية، مع الإشارة بشكل خاص إلى الثروة ونقاط الضعف؟
  ٦. ما الأدوار التي يلعبها أفراد الأسرة المختلفون في إنتاج المحاصيل؟ وكيف يؤثر النوع الاجتماعي والعمر على ذلك؟ وهل تختلف تلك الأدوار باختلاف الموارم الزراعية؟
  ٧. ما طبيعة المسؤوليات التي تقع على عاتق أفراد الأسرة المختلفين في اتخاذ القرارات المتعلقة بالاستهلاك الغذائي في الأسرة، وإنتاج المحاصيل ومبانيها، واستخدام الدخل المستمد من مبيعات المحاصيل؟
  ٨. ما نوع العلاقات الاجتماعية الرئيسية وдинاميكيات السلطة التي تؤثر على إنتاج المحاصيل؟
  ٩. كيف تؤثر العادات العائلية أو المعاشر التقليدية على كيفية استخدام المحاصيل وكيفية إدارة دخل الأسرة؟ من يتحكم في استخدام المحاصيل؟
  ١٠. ما المعرفة المحلية التي تحدد الطريقة التي يتعامل بها منتجو المحاصيل مع بعضهم البعض لإنتاج المحاصيل أو تخزينها أو تسويقها؟
  ١١. ما هي المؤسسات التقليدية والقادرة المألفون المشاركون في إنتاج المحاصيل، وما طبيعة أدوارهم؟
  ١٢. كيف تساعد العادات العائلية أو المعاشر التقليدية الناس على مواجهة الأزمات والتكيف مع سياقات سبل العيش الجديدة؟
  ١٣. ما المصطلحات أو المفاهيم الشائعة في اللغات المحلية التي تصف علاقة الناس بإنتاج المحاصيل؟
  ١٤. هل تؤدي الاختلافات في الثقافة، وعلاقات السلطة، ومجموعات سبل العيش، وأو الفئات العمرية إلى سوء الفهم أو التوتر أو التنافس على الموارد الضرورية لإنتاج المحاصيل؟

## ما مدى جودة أداء الخدمات المحلية، وموردي المدخلات، والأسواق؟

سوف تساعدك هذه الأسئلة على تحديد الجهات الفاعلة المحلية وكيف أثرت الأزمة على قدراتها (راجع الملاحظة الإرشادية 1 من المعيار الأدنى 4).

١. هل لا تزال الجهات الفاعلة المحلية ذات المهارات الفنية موجودة في المنطقة المتضررة؟
٢. هل لا تزال هذه الجهات الفاعلة قادرة على دعم المجتمع المتضرر؟
٣. هل الموظفون الحكوميون الذين يتمتعون بمهارات إنتاج المحاصيل أو المعرفة بالبنية التحتية جزء من المجتمع المتضرر من الأزمة؟
٤. هل الجهات الفاعلة في سلسلة القيمة التي لديها خبرة في إنتاج المحاصيل جزء من المجتمع المتضرر من الأزمة؟
٥. ما خدمات إنتاج المحاصيل الأساسية التي قدمتها هذه الجهات الفاعلة قبل الأزمة؟
٦. ما الموارد التي يمتلكها الفئران المحليون لليام بعملهم؟
٧. ما الموارد التي يفتقرن إليها؟

## ما معايير وأساليب الاستهداف المناسبة؟

سوف تساعدك هذه الأسئلة على إعداد معايير وأساليب الاستهداف من أجل تحديد الفئات الأكثر عرضة للخطر التي يجب مساعدتها (راجع الملاحظة الإرشادية 2 الخاصة بالمعايير الأدنى 4).

١. كيف تختلف الفئات الاجتماعية والفئات التي تتمتع بالثروة فيما بينها فيما يتعلق بالآتي: الوصول إلى الأرض، وجودة الأرض، والمحاصيل المزروعة، والمساحة المزروعة، والوسائل/الأصول المتاحة للزراعة، واستخدام المدخلات والعملة، ومستوى الاكتفاء الذاتي، ومصادر الدخل، وتوزيع النفقات، ومستوى الأمان الغذائي، والقدرة على بيع المحاصيل، والقدرة على التعافي من تلقاء أنفسهم؟
٢. ما الفئات الاجتماعية والفئات التي تتمتع بالثروة الأكثر عرضة للخطر أو الأكثر تأثراً بالأزمة من غيرها؟
٣. هل توجد مجموعات شبكات أمان في المجتمع، وما هي خصائصها وقدراتها؟
٤. ما الفئات أو الأشخاص في المجتمع الذين يعترف بهم أو يثق بهم كل من في القرية؟ من هم "اللاعبون ذوي السلطة" في المجتمع؟

## الملحق 4-2: مثال على أدلة تحديد مجالات الاستجابة

يوضح هذا المثال كيف استخدم المشاركون في ورشة عمل ميسرة أدلة تحديد مجالات الاستجابة ذات الأولوية للأزمة سريعة الحدوث ناجمة عن الأمطار الغزيرة والفيضانات في غزة. وقد استخدم المشاركون البيانات التي تم جمعها أثناء التقييم الأولي. وفي هذا السينario، كان جميع المشاركون من موظفي إحدى المنظمات الإنسانية، وتمكنوا من جلب أحد المطلعين الرئيسيين على الأوضاع وإشراكه في المناقشة عبر الهاتف. وهم على علم بالآتي:

- تعرضت كمية كبيرة من محاصيل الحقول والخضار للتلف خلال ثلاثة أسابيع من الأمطار الغزيرة والفيضانات.
- غمرت المياه أنظمة الري، وترافق الطمي في القنوات، وتضررت معدات الري (المضخات والبوابات).
- كان التمويل متاحاً للاستجابة على الفور.
- مر موسم الزراعة وتتجاوز الموسم الحالي.
- كان إنتاج المحاصيل يوفر أكثر من 50 في المئة من دخل الأسرة في المنطقة وذلك قبل الأزمة.
- للتعويض عن النقص المؤكد في الدخل بسبب فوات موسم الزراعة، كانت هناك حاجة إلى النقد المشروط لشراء المدخلات قبل الموسم التالي.
- كانت أصناف البذور المقاومة للفيضانات التي تم اختبارها محلياً متاحة ومفضولة لدى المشاركون، ولكنها لم تستخدم على نطاق واسع. تمأخذ التكلفة المرتفعة لأصناف البذور المقاومة للفيضانات في الاعتبار عند حساب المساعدات النقدية لتشجيع الاستخدام.
- يمكن تنظيف وتطهير قنوات الري باستخدام مشروع النقد مقابل العمل قبل موسم الزراعة التالي. وهذا من شأنه إعداد البنية التحتية لإنتاج الموسم المقبل وزيادة قدرتها على تحمل الفيضانات المستقبلية، مع السماح للأسر أيضاً بكسب المال.
- كان المقاولون من القطاع الخاص متاحين لإصلاح وإطالة عمر المعدات ومرافق التخزين قبل الموسم التالي.

لقد وجّه ميسر ورشة العمل المشاركون خلال العملية المؤلفة من ثلاث خطوات لإكمال أدلة تحديد مجال الاستجابة (راجع الملاحظة الإرشادية 8 من المعيار الأدنى 4). يبين الشكل 4-1 المذوّج المكتمل من أدلة تحديد مجال الاستجابة.

توضح الخطوات التالية الجوانب المهمة لمناقشة ورشة العمل. وفي هذا السيناريو، ستكون الخطوة التالية هي فهم مجال استجابة البذور ومنظومة البذور (الفصل 5)، وخياراته الفنية وتوقيته، ثم إكمال مخطط تسلسل القرارات. وقد أفادت المناقشة في اختيار مجالات الاستجابة ذات الأولوية، ويمكن أن تقيد أيضاً في تحديد الخيارات الفنية.

## شكل 4-1 أ: مثال على أداة تحديد مجال الاستجابة المكتملة

مرحلة دورة إنتاج المحصول التي سوف تحدث الاستجابة خلالها					أهداف سبل العيش وفقاً لمجال الاستجابة
التسويق	ما بعد الإنتاج	الإنتاج	تخطيط ما قبل الإنتاج	البذور	وفقاً لمجال الاستجابة
(مثلاً، الحصاد، الأرض، إدارة التخزين، المعالجة) (النقل)	(مثلاً، إعداد المحصول أو البذور)	(مثلاً، اختبار المحصول أو البذور)			
<b>البذور ومنظومة البذور (الفصل 5)</b>					
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	1	هدف سبل العيش 1 في دليل SEADS: توفير فوائد سبل العيش الفورية	
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	3	هدف سبل العيش 2 في دليل SEADS: حماية سبل العيش الأساسية المتعلقة بالمحاصيل	
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	2	هدف سبل العيش 3 في دليل SEADS: إعادة بناء أو دعم الإنتاج والبنية التحتية والأنظمة المتعلقة بالمحاصيل لتعزيز سبل العيش	
<b>الأدوات، والمعدات، والمدخلات الأخرى غير البذور (الفصل 6)</b>					
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	هدف سبل العيش 1 في دليل SEADS: توفير فوائد سبل العيش الفورية	
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	هدف سبل العيش 2 في دليل SEADS: حماية سبل العيش الأساسية المتعلقة بالمحاصيل	
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	هدف سبل العيش 3 في دليل SEADS: إعادة بناء أو دعم الإنتاج والبنية التحتية والأنظمة المتعلقة بالمحاصيل لتعزيز سبل العيش	
<b>البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل (الفصل 7)</b>					
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	3	هدف سبل العيش 1 في دليل SEADS: توفير فوائد سبل العيش الفورية	
لا ينطبق	2	3	لا ينطبق	هدف سبل العيش 2 في دليل SEADS: حماية سبل العيش الأساسية المتعلقة بالمحاصيل	
لا ينطبق	لا ينطبق	3	لا ينطبق	هدف سبل العيش 3 في دليل SEADS: إعادة بناء أو دعم الإنتاج والبنية التحتية والأنظمة المتعلقة بالمحاصيل لتعزيز سبل العيش	

وسيلة لإضاح الدرجات

لا ينطبق	3	2	1
لا يوجد تأثير على هدف سبل العيش أو لا تتطابق مرحلة إنتاج المحاصيل على استجابتك	تأثير كبير على هدف سبل العيش	تأثير بسيط على الهدف	تأثير ضئيل جداً على الهدف

## **الخطوة 1: تحديد مراحل إنتاج المحاصيل ذات الصلة لكل مجال من مجالات الاستجابة**

- نظرًاً لتدمير المحاصيل بالكامل، اتفق المشاركون على عدم القيام بأي شيء يتعلق بالتسويق. ووضعوا علامة "لا ينطبق" في جميع المربعات الموجودة أسفل التسويق.
- اتفق المشاركون على إمكانية وجود استجابات مناسبة لمراحل ما قبل الإنتاج/التخطيط، والإنتاج، وما بعد الإنتاج، لذلك تركوا تلك المربعات فارغة.

## **الخطوة 2: تصنيف كل مجال الاستجابة وفقًا لتأثيره المحتمل على كل هدف من أهداف سبل العيش**

- عمل المشاركون من خلال المصفوفة، بدءًا من مرحلة ما قبل الإنتاج/التخطيط، وصولاً إلى مرحلة ما بعد الإنتاج، وأخيرًا مرحلة ما قبل الإنتاج، والإجابات، والاستجابات المسجلة في أدلة تحديد مجال الاستجابة لعمود مرحلة ما قبل الإنتاج/التخطيط الآتي:
- السؤال: "ما درجة التأثير المحتمل لاستجابة البذور ومنظومة البذور على توفير فوائد سبل العيش الفورية أثناء مرحلة ما قبل الإنتاج/التخطيط؟" الإجابة: تأثير ضئيل. استجابة المصفوفة: وضعوا علامة 1 في المربع المناسب.
  - السؤال: "ما درجة التأثير المحتمل لاستجابة البذور ومنظومة البذور على حماية سبل العيش الأساسية المتعلقة بالمحاصيل أثناء مرحلة ما قبل الإنتاج/التخطيط؟" الإجابة: تأثير كبير. استجابة المصفوفة: وضعوا علامة 2 في المربع المناسب.
  - السؤال: "ما درجة التأثير المحتمل لاستجابة البذور ومنظومة البذور على إعادة بناء أو دعم الإنتاج المرتبط بالمحاصيل، والبنية التحتية، والأنظمة لتعزيز سبل العيش أثناء مرحلة ما قبل الإنتاج/التخطيط؟" الإجابة: بعض التأثير. استجابة المصفوفة: وضعوا علامة 3 في المربع المناسب.
  - السؤال: "ما درجة التأثير المحتمل لاستجابة الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور على توفير فوائد سبل العيش الفورية أثناء مرحلة ما قبل الإنتاج/التخطيط؟" الإجابة: لا يوجد تأثير. تعد استجابة الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى التي لا تتعلق بالبذور غير مناسبة حيث أن هذه العناصر لم تتضرر. استجابة المصفوفة: وضعوا علامة "لا ينطبق" في جميع المربعات المتعلقة باستجابة الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور لأن الاستجابة في هذا المجال ليست ضرورية.
  - السؤال: "ما درجة التأثير المحتمل لاستجابة البنية التحتية المرتبطة بالمحاصيل على توفير فوائد سبل العيش الفورية أثناء مرحلة ما قبل الإنتاج/التخطيط؟" الإجابة: تأثير كبير. استجابة المصفوفة: وضعوا علامة 3 في المربع المناسب.
  - السؤال: "ما درجة التأثير المحتمل لاستجابة البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل على حماية سبل العيش الأساسية المرتبطة بالمحاصيل أثناء مرحلة ما قبل الإنتاج/التخطيط؟" الإجابة: لا يوجد تأثير. استجابة المصفوفة: وضعوا علامة "لا ينطبق" في المربع المناسب.
  - السؤال: "ما درجة التأثير المحتمل لاستجابة البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل على إعادة بناء أو دعم الإنتاج المرتبط بالمحاصيل، والبنية التحتية، والأنظمة لتعزيز سبل العيش أثناء مرحلة ما قبل الإنتاج/التخطيط؟" الإجابة: لا يوجد تأثير. استجابة المصفوفة: وضعوا علامة "لا ينطبق" في المربع المناسب.

## **الخطوة 3: تحديد أولويات أو مجالات الاستجابة التي تتمتع بأكبر إمكانية للتأثير على سبل العيش (تلك التي سجلت أعلى النقاط)، التي تعد الأكثر جدوى، وتقع ضمن قدرات منظمتك على التنفيذ**

راجع المشاركون أدلة تحديد مجال الاستجابة ووجدوا أن استجابة البذور ومنظومة البذور واستجابة البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل قد حصلت على درجة 3 لمراحل ما قبل الإنتاج ومراحل الإنتاج القادمة، وتتمتع المنظمة التي قادت العمل بأدلة تحديد مجال الاستجابة (التي سوف تنفذ الاستجابة) بخبرة كبيرة في مشاريع البذور ومنظومة البذور، ولكن لم تكن لديها خبرة في مجال استجابات البنية التحتية. ولذلك، اتفق المشاركون على إعطاء الأولوية لاستجابة البذور ومنظومة البذور، وسلطوا الضوء على المربع الذي يتضمن الاستجابة ذات الأولوية.

واستنادًا إلى نتائج أدلة تحديد مجال الاستجابة، سوف تستخدم المنظمة الفصل 5 لفهم الخيارات الفنية والجدال حول الزمنية، وسوف تعمل من خلال مخطط تسلسل القرارات من أجل تصميم الاستجابة.

لقد أدرك المشاركون الحاجة إلى استجابة لمعالجة البنية التحتية، ولكنهم لم يتمكنوا من تطبيق هذه الاستجابة. ومع ذلك، فقد عملوا مع منظمة أخرى تركز على البنية التحتية، بحيث يمكنهم التواصل مع تلك المنظمة لمشاركة نتائج أدلة تحديد مجال الاستجابة الخاصة بهم واقتراح أن استجابة البنية التحتية قد تكون مناسبة (راجع المبدأ 5 في دليل SEADS).

## الملحق 4-3: نموذج أداة تحديد مجال الاستجابة

الشكل 4-2 أ: نموذج فارغ لأداة تحديد مجال الاستجابة

مرحلة دورة إنتاج المحصول التي سوف تحدث الاستجابة خلالها					
التسويق	ما بعد الإنتاج	الإنتاج	تخطيط ما قبل الإنتاج	ما بعد الإنتاج	التسويق
(مثلاً، الحصاد، التخزين، المعالجة)	(مثلاً، إعداد الأرض، إدارة المحصول أو البذور)	(مثلاً، اختيار المحصول أو البذور)	(مثلاً، الحصاد، التخزين، المعالجة) إلى الأسواق، النقل)		
أهداف سبل العيش وفقاً لمجال الاستجابة					
<b>البذور ومنظومة البذور (الفصل 5)</b>					
				هدف سبل العيش 1 في دليل SEADS: توفير فوائد سبل العيش الفورية	
				هدف سبل العيش 2 في دليل SEADS: حماية سبل العيش الأساسية المتصلة بالمحاصيل	
				هدف سبل العيش 3 في دليل SEADS: إعادة بناء أو دعم الإنتاج والبنية التحتية والأنظمة المتعلقة بالمحاصيل لتعزيز سبل العيش	
<b>الأدوات، والمعدات، والمدخلات الأخرى غير البذور (الفصل 6)</b>					
				هدف سبل العيش 1 في دليل SEADS: توفير فوائد سبل العيش الفورية	
				هدف سبل العيش 2 في دليل SEADS: حماية سبل العيش الأساسية المتصلة بالمحاصيل	
				هدف سبل العيش 3 في دليل SEADS: إعادة بناء أو دعم الإنتاج والبنية التحتية والأنظمة المتعلقة بالمحاصيل لتعزيز سبل العيش	
<b>البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل (الفصل 7)</b>					
				هدف سبل العيش 1 في دليل SEADS: توفير فوائد سبل العيش الفورية	
				هدف سبل العيش 2 في دليل SEADS: حماية سبل العيش الأساسية المتصلة بالمحاصيل	
				هدف سبل العيش 3 في دليل SEADS: إعادة بناء أو دعم الإنتاج والبنية التحتية والأنظمة المتعلقة بالمحاصيل لتعزيز سبل العيش	



## الملحق 4-4: مجالات الاستجابة الثلاثة في SEADS التي يمكنها التأثير على سبل العيش

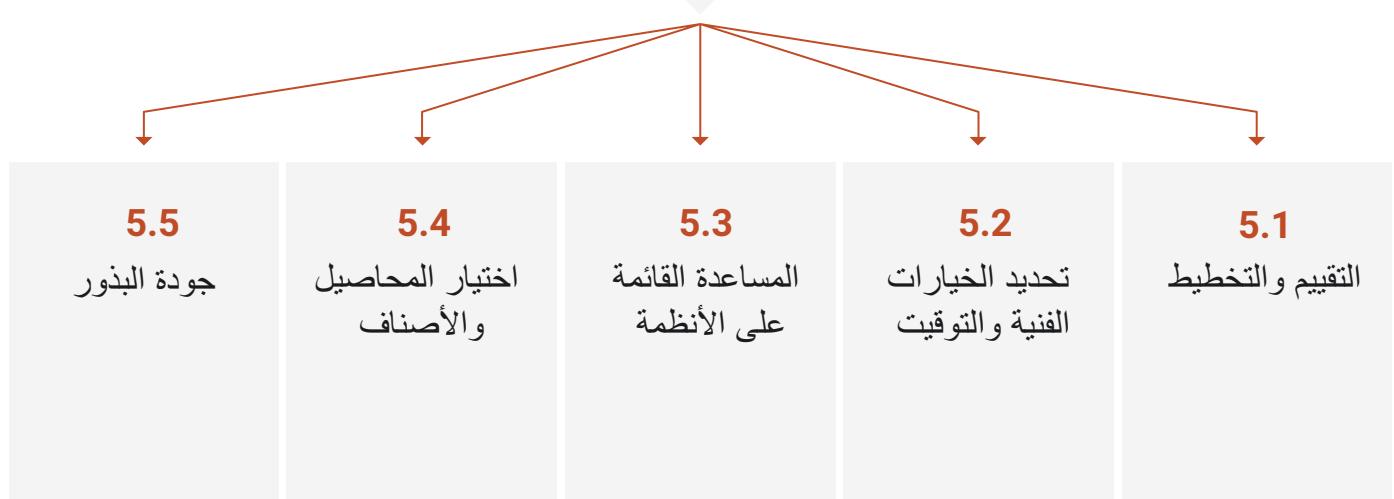
**جدول 1-4 أ: مجالات الاستجابة الثلاثة في SEADS التي يمكنها التأثير على سبل العيش**

الحد الأدنى لمدة المشروع	مجالات الاستجابة والخيارات الفنية	أهداف سبل العيش
6 شهور	<p>البذور ومنظومة البذور</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تيسير الحصول على البذور</li> <li>• توفير البذور</li> </ul> <p>الأدوات، والمعدات، والمدخلات الأخرى غير البذور</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تيسير الوصول إلى المدخلات</li> <li>• توفير المدخلات</li> </ul> <p>البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تيسير إعادة التأهيل بقيادة المجتمع</li> </ul>	<p>الهدف 1: توفير فوائد سبل العيش الفورية للأسر المنتجة للمحاصيل المتضررة من الأزمة</p>
6 شهور	<p>البذور ومنظومة البذور</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تيسير الحصول على البذور</li> <li>• دعم منظومة البذور</li> <li>• توفير البذور</li> </ul> <p>الأدوات، والمعدات، والمدخلات الأخرى غير البذور</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تيسير الوصول إلى المدخلات</li> <li>• توفير المدخلات</li> <li>• دعم أنظمة المدخلات الرسمية وغير الرسمية</li> </ul> <p>البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تيسير إعادة التأهيل بقيادة المجتمع</li> <li>• توجيه وتنفيذ إعادة تأهيل البنية التحتية بشكل مباشر</li> </ul>	<p>الهدف 2: حماية سبل العيش القائمة على المحاصيل للأسر المتضررة من الأزمة</p>
9 شهور	<p>البذور ومنظومة البذور</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تيسير الحصول على البذور</li> <li>• دعم منظومة البذور</li> </ul> <p>الأدوات، والمعدات، والمدخلات الأخرى غير البذور</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تيسير الوصول إلى المدخلات</li> <li>• دعم أنظمة المدخلات الرسمية وغير الرسمية</li> </ul> <p>البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تيسير إعادة التأهيل بقيادة المجتمع</li> <li>• توجيه وتنفيذ إعادة تأهيل البنية التحتية بشكل مباشر</li> </ul>	<p>الهدف 3: إعادة بناء أو دعم الإنتاج والبنية التحتية والأنظمة المرتبطة بالمحاصيل لضمان توفير سبل العيش للأسر المتضررة من الأزمة</p>



الفصل 5 :  
البذور ومنظومة البذور

## المعايير الدنيا: البدور ومنظومة البدور



يقدم هذا الفصل خيارات لتقدير استجابات البدور ومنظومة البدور وتصميمها وتنفيذها.

تشمل البدور أي جزء من النبات، بما في ذلك الحبوب (البدور النباتية) والمواد النباتية، المستخدمة في تكاثر المحاصيل السنوية والمعمرة والبستانية. وتعد منظومة البدور الوسيلة التي يستطيع منتجو المحاصيل من خلالها الوصول إلى البدور أو مواد الزراعة التي يريدونها ويحتاجون إليها و اختيارها. وتشمل هذه المنظومة الجهات الفاعلة التي تلعب دوراً في البحث، والإنتاج، والتوريد، والتنظيم، والاعتماد للبدور ومواد الزراعة. ويمكن أن تكون منظومة البدور رسمية، أو غير رسمية، أو متكاملة.

تؤثر الأزمة على البدور ومنظومة البدور بطرق مختلفة. وقد يحدث ما يلي أثناء الأزمة سريعة الحدوث، كالفيضانات أو الأعاصير، أو الأزمات المعقّدة:

- قد يتأثر توافر بذور المحاصيل، ومواد الزراعة، وإمكانية الوصول إليها، وجودتها.
- قد تتضرر مخازن بذور المحاصيل المحفوظة، أو تتلف بالكامل خلال الكوارث الطبيعية.
- قد يتم ترك مخازن بذور المحاصيل المحفوظة، أو نهباً، أو تدميرها أثناء النزوح.
- قد يتم التخلص عن أنشطة القطاع الخاص التي تزود الأسواق المحلية ببذور المحاصيل وبالتالي يتم التخلص عن إنتاج البدور بشكل مؤقت أو دائم بسبب انعدام الأمن أو عدم إمكانية الوصول.

ربما يتبيّن أن أصناف البدور الموجودة غير مناسبة لظروف الأزمة وذلك أثناء الأزمات بطيئة الحدوث، مثل الجفاف أو الإصابة بالآفات. ويصبح الحصول على الأصناف المناسبة جزءاً مهماً من الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل.

## روابط لأهداف سبل العيش في دليل SEADS

تعلق الاستجابة للأزمات التي تتناول البدور ومنظومة البدور بجميع أهداف سبل العيش الثلاثة في دليل SEADS:

١. توفير فوائد سبل العيش الفورية للأسر المنتجة للمحاصيل المتضررة من الأزمة.
٢. حماية سبل العيش القائمة على المحاصيل للأسر المتضررة من الأزمة.
٣. إعادة بناء أو دعم الإنتاج والبنية التحتية والأنظمة المرتبطة بالمحاصيل لضمان توفير سبل العيش للأسر المتضررة من الأزمة.

إذا كانت البدور متوفّرة ويمكن الوصول إليها وذات نوعية مناسبة، فمن الممكن استعادة إنتاج المحاصيل وحمايتها بعد الأزمة، ويمكن أن يستمر في التعافي المبكر. وهذا يوفر لمنتجي المحاصيل وعائلاتهم فوائد سبل العيش من الغذاء والدخل (الهدفان 1 و2)، كما يمكن أن تؤدي استجابات البدور ومنظومة البدور إلى تحسين الاستعداد والحد من مخاطر الكوارث، وحماية إنتاج المحاصيل وتعزيزه في المستقبل (الهدفان 2 و3).

## أهمية البدور ومنظومة البدور في الاستجابة للأزمات

تبدأ المحاصيل التي يتم حصادها من أجل الغذاء والدخل بالبدور، وهي أهم المدخلات بالنسبة لمنتجي المحاصيل. وبالنسبة لمنتجي المحاصيل ذاتهم، يمكن لخدمات منظومة البدور ضمان توفير البدور، وسهولة الوصول إليها، وأن تكون ذات جودة مناسبة. وتدعّم منظومة البدور والبدور معاً أمن البدور الذي له تأثير مهم على سبل العيش القائمة على المحاصيل. وبدون أمن البدور، يمكن أن يواجه منتجو المحاصيل انخفاضاً أو فشلاً في المحاصيل وزيادة في الجوع والفقر. وقد يضطرون إلى بيع أصولهم لمواجهة نقص الغذاء أو الدخل. وربما يضطرون إلى شراء البدور للموسم القادم.

لقد استخدم مفهوم أمن البدور على مدى السنوات العشرين الماضية لتقدير القيود المفروضة على سبل العيش المتعلقة بالمحاصيل وتحسينها (ريمينغتون وآخرون. 2002). وتم تعديل هذا المفهوم في الجدول 1-5 لاستخدامه في سياقات الأزمات.

## جدول 5-1: تقييم ثلاثة قيود رئيسية من أجل تقييم أمن البذور

الاقتدار في الأزمة	الخصائص المطلوبة للتغلب على القيد	القيد
<p>عادة ما تكون البذور متوافرة، حتى بعد حدوث الأزمة، على الرغم من أن توافرها قد يكون محدوداً في القنوات الرئيسية أو في مكان وزمان محددين؛</p> <p>عادة ما تكون البذور متوفرة في الأزمات بطيئة الحدوث أو المعقدة. وفي حالات نادرة فقط تمنع هذه الأنواع من الأزمات الأسواق من توفير البذور (رورباخ وأخرون. 2005):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● قد لا تكون البذور متوافرة بعد أزمة سريعة الحدوث، حيث يتم تدمير مخازن البذور في المنطقة أو إتلافها حتى يتعدى استخدامها، ويحيث يقوم متتجو المحاصيل بشراء البذور من خلال القنوات الرئيسية؛</li> <li>● عادة ما يستكمل متتجو المحاصيل البذور التي يتلقونها عن طريق المساعدات بذور من مخزونهم أو من مصادرهم الخاصة (موليت 2010، منظمة الأغذية والزراعة 2012، منظمة الأغذية والزراعة 2012b)؛</li> <li>● قد تستهلك الأسر المتضررة من الأزمات البذور المتوفرة لديها أثناء أزمة الأمن الغذائي الحادة.</li> </ul>	<p>وجود كمية كافية من بذور المحاصيل المتكيفة على مسافة معقولة (التوافر المكاني) وفي الوقت المناسب لفترات الزراعة المهمة (التوافر الزمني)</p>	التوافر
<p>في الأزمات المعقدة أو سريعة الحدوث، قد لا يمكن متتجو المحاصيل من تحمل تكلفة البذور التي يحتاجون إليها بسبب خسارتهم لأصولهم ومصدر دخلهم؛</p> <p>يمكن أن يؤدي انعدام الأمن إلى منع الوصول إلى الأسواق التي يتم شراء البذور منها؛</p> <p>يمكن للأزمات سريعة الحدوث أن تدمر البنية التحتية، مثل الطرق، اللازمة للوصول إلى الأسواق.</p>	<p>يمكن للمتتجين الحصول على البذور التي يحتاجونها ويفضلونها، بدون:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● حواجز اقتصادية على الشراء أو المقاومة؛</li> <li>● حواجز مادية، بما في ذلك المسافة إلى السوق والتهديدات الأمنية والحجر الصحي؛</li> <li>● حواجز ثقافية واجتماعية، بما فيها الإعاقة، والعمر، ونوع الجنس، والعرق، وغيرها من التحيزات، والفالجات اللغوية، والوصول المحدود إلى المعلومات.</li> </ul>	إمكانية الوصول
<p>لا تنتج القيود على جودة البذور في العادة عن أزمة ما، وإنما تكون مزمنة (باستثناء حالات الإصابة بالآفات)، ولا يشمل دليل SEADS سيارات الإجهاد المزمن؛</p> <p>إن البذور المتاحة في الأزمات لا تأتي في العادة من قنوات رسمية، وقد لا تكون جودتها مثالية. ومع ذلك، لا يزال من الممكن اختيارها واستخدامها من قبل المتتجين (سبيلينغ وأخرون. 2020).</p>	<p>البذور:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● متكيفة ومنتجة وتتمتع بالسمات المرغوبة (جودة الصنف)؛</li> <li>● يمكن أن تثبت وتطور إلى محصول صحي (الجودة الفسيولوجية)؛</li> <li>● خالية من الشوائب (الجودة المادية)؛</li> <li>● خالية من الأمراض أو الآفات (جودة الصحة النباتية).</li> </ul>	جودة البذور

راجع المعيار الأدنى 5 لمزيد من التفاصيل.

من المرجح أن تؤثر استجابات البدور ومنظومة البدور على سبل العيش عندما يتم تحديد القيود ومعالجتها بشكل صحيح. ويمكن أن تساعد "المعايير الفنية الدنيا لتقدير منظومة البدور في حالات الطوارئ" (منظمة الأغذية والزراعة وغيرها، 2020)، وأداة استجابة البدور في حالات الطوارئ" (سبيرلينج 2022) في تحديد القيود حسب المحاصيل المتأثرة للأسر المتضررة من الأزمة. وعندما يحدد التقييم أن أمن البدور لا يمثل مشكلة، فقد لا تكون استجابة البدور ضرورية، وربما تكون برامج التنمية والقدرة على الصمود أكثر ملاءمة (براميل وأخرون. 2004).

وعادة ما تكون هناك حاجة إلى مدخلات أساسية أخرى وأصول للبنية التحتية لضمان أن ينبع عن البدور المزروعة الغذاء والدخل وغيرها من التأثيرات على سبل العيش. وقد يكون من الضروري اتباع نهج يجمع بين الاستجابات المتعلقة بالبدور وغير المتعلقة بالبدور من أجل تحقيق أهداف سبل العيش. فعل سبيل المثال، وجدت مراجعة الأدلة الخاصة بـ SEADS (2021) بعض الأدلة على أن التوزيع المباشر للبدور إلى جانب توفير الأسمدة، ومعدات الري، والأدوات، وأو التدريب أدى إما إلى تحقيق مستويات أعلى من الأمان الغذائي، أو خفض النفقات الغذائية، أو دخل إضافي (منظمة الأغذية والزراعة 2012، منظمة الأغذية والزراعة 2012ب، البنك الدولي 2012، بريتاري وأنجوكي 2019، كوليس 2020).

## خيارات فنية لدعم البدور ومنظومة البدور

تعد استجابات البدور ومنظومة البدور شائعة في كل أنواع الأزمات، وفي جميع المناطق الزراعية والبيئية والأنظمة الزراعية. ويقدم هذا الفصل ثلاثة خيارات فنية والعديد من الخيارات الفرعية لضمان أمن البدور في الأزمات:

- تيسير الحصول على البدور.
- دعم منظومة البدور.
- توفير البدور.

تفترض الخيارات الفنية أنه إذا كان منتجو المحاصيل يفتقرون إلى البدور المناسب للزراعة، فإن تزويدهم بالبدور سيتمكنهم من إنتاج الغذاء أو الدخل. ويشير هذا إلى أن لدى منتجي المحاصيل إمكانية الوصول إلى مدخلات الإنتاج الأخرى، وإلى أن الظروف المناخية الزراعية والسياق الأمني ملائمة لإنتاج المحاصيل، وأنه يمكن تخزين الأغذية المنتجة حتى يتم استهلاكها أو بيعها.

تقدم دراسة الحالة 1-5 (راجع الموقع الإلكتروني لـ SEADS) مثالاً على أن توفير البدور والأدوات يؤدي إلى أشهر إضافية من الاكتفاء الذاتي الغذائي.

وتمر اختيار هذه الخيارات الفنية الثلاثة بناءً على الأدلة المتأثرة بشأن تأثير الاستجابات الزراعية في الأزمات الإنسانية (SEADS 2021) وعلى رأي الخبراء. ومع ذلك، لم تفصل الأدلة أسباب التأثير على سبل العيش عندما تم استخدام مزيج من مجالات الاستجابة للبدور ومنظومة البدور والخيارات الفنية لمعالجة القيود المحددة كافة.

وتشير الأدلة إلى أنه يمكن لمجموعة من الخيارات الفنية تحسين نتائج سبل العيش، إما من خلال زيادة الأمان الغذائي، أو خفض النفقات الغذائية، أو زيادة الدخل. راجع على سبيل المثال موليت 2010، ومنظمة الأغذية والزراعة 2012، ومنظمة الأغذية والزراعة 2012ب، والبنك الدولي 2012، وبريتاري وأنجوكي 2019، وكوليس 2020 في قاعدة بيانات الأدلة الخاصة بـ SEADS.

تركز دراسة الحالة 2-5 (راجع الموقع الإلكتروني لـ SEADS) على قضايا منظومة البدور في الأزمات، وتقدم مثالاً على ربط نوع القيود على أمن البدور بمجال الاستجابة الذي تم اختياره.

وقد نوقشت الخيارات الفنية المرتبطة بالأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البدور. كما نوقشت الاستجابات للبنية التحتية المرتبطة بالمحاصيل في الفصل 7: البنية التحتية المرتبطة بالمحاصيل. وتمر إدراج الاستجابات الشائعة التي قد يكون من المناسب دمجها مع استجابة البدور في الجدولين 3-6 و7-1.

### ال الخيار الفني 1: تيسير الحصول على البدور

يشير هذا إلى أي إجراء مدرك للسوق يساعد منتجي المحاصيل في الحصول على البدور في الوقت المناسب للزراعة. وهو لا يشمل التوزيع المباشر للبدور، الذي يتضمنه الخيار الفني 3: توفير البدور. ويمكن تيسير الحصول على البدور بسرعة بعدة طرق اعتماداً على السياق وذلك قبل الأزمة أو أثناءها أو بعدها.

يمكن للحصول على البذور أن يشجع الأسر المتضررة من الأزمة على استئناف إنتاج المحاصيل. وإذا تم تحقيق المعايير الدنيا الواردة في هذا الفصل، فقد يتيح لهم ذلك أيضًا زيادة إنتاجهم من المحاصيل. وترت أمثلة عدّة على خيارات فرعية مدركة للسوق (أو قائمة على السوق) التي تعالج العوائق الثلاثة التي تحول دون الوصول (راجع الجدول 1-5) في الجدول 2-5.

## جدول 2-5: توفر العديد من الخيارات الفرعية لمعالجة قيود الوصول إلى البذور

القيود التي تحول دون الوصول		الخيارات الفرعية
اجتماعية وثقافية	مادية	اقتصادية
		1-1. توفير النقد للمشاركين المستهدفين حتى يتمكنوا من شراء البذور المناسبة المتاحة في الأسواق المحلية
		1-2. توفير النقد للمشاركين المستهدفين حتى يتمكنوا من استخدام وسائل النقل الآمنة إلى الأسواق لشراء البذور
x	x	3-1. توفير النقد لبائعين البذور أو نقلها فعلياً بالقرب من المشاركين المستهدفين (على سبيل المثال، أسواق البذور)
x	x	4-1. توفير المنح النقدية أو الائتمان لبائعين البذور لنقل الإمدادات إلى المناطق النائية

توضح دراسة الحالة 3-5 (راجع الموقع الإلكتروني لـSEADS) كيف تم استخدام مساعدات القسائم إلى جانب المساعدات الغذائية، وتتأثير هذا المزيج على سبل العيش.

## الخيار الفي 2: دعم منظومة البذور

أنشطة منظومة البذور هي تلك التي تدعم الجهات الفاعلة في سلسلة توريد البذور. وفي الأوقات العادبة حيث يلعب إنتاج المحاصيل دوراً أساسياً في سبل العيش، تضمن الأنظمة والخدمات الحكومية وغير الحكومية حصول منتجي المحاصيل على البذور التي يحتاجون إليها لإنتاج المحاصيل وحصدها وتسويقهها. وتشمل هذه المنظومة الجهات الفاعلة الحكومية والخاصة التي تلعب دوراً في البحث، والإنتاج، والتوريد، والبيع، والتنظيم، والاعتماد للبذور ومواد الزراعة.

يمكن للأزمات في كثير من الأحيان تعطيل تلك الأنظمة أو إضعاف الأنظمة الضعيفة بالفعل بشكل أكبر دون تدميرها بشكل كلي. وقد يكون دعم نظام البذور سريعاً ويعالج القيود المفروضة على التوفير والجودة. ومن الممكن أن يؤدي دعم منظومة البذور إلى تحسينها من خلال تعزيز قدرة البائعين الرسميين وغير الرسميين وقدرة الجهات الفاعلة الحكومية على تغطية الطلب على البذور قبل الأزمة وأثناءها وبعدها. ويستطيع هذا الدعم تشجيع التعافي المبكر والنمو الاقتصادي وضمان الإنتاج في المستقبل، وبالتالي تقليل الاعتماد على الدورات المتكررة من المساعدات. وتوجد العديد من الأمثلة على الخيارات الفرعية التي تعالج قيود التوفير والجودة الموضحة في الجدول 1-5 و الجدول 3-3.

### الجدول 5-3: تتوفر العديد من الخيارات الفرعية لدعم نظام البذور

القيود على جودة البذور	القيود على التوفّر	الخيارات الفنية الفرعية	
		زمنية	مادية
x			2-1. إذكاء الوعي لدى منتجي المحاصيل وبائعي البذور بشأن جودة البذور
x	x	x	2-2. تقديم الدعم النقدي لمضاعفات البذور الرسمية وغير الرسمية لإنتاج البذور للمواسم المقبلة، غالباً ما تستخدم للنباتات الدرنية (مثل البطاطا الحلوة)
x	x		2-3. تقديم الضمانات الآئمانية أو القروض لبائعي البذور المحليين من أجل شراء البذور للعطاءات الإنسانية
x		x	2-4. تقديم المساعدة الفنية لمضاعفي البذور أو البائعين لتحسين كمية ونوعية مواد الزراعة الخاصة بهم
x	x	x	2-5. تقديم المساعدة الفنية والتمويل لإنشاء مخازن البذور المجتمعية

تقديم دراسة الحالة 4-5 (راجع الموقع الإلكتروني لـ SEADS) أمثلة عملية على الدعم الموجه من السوق من جانب العرض في قطاع البذور الرسمي، وذلك بهدف ضمان توافر أصناف البذور المحسنة.

### ال الخيار الفني 3: توفير البذور

يوفر التوزيع المباشر للبذور مباشرةً لمنتجي المحاصيل في الوقت المناسب ليتمكنوا من زراعتها في المواسم الزراعية المستهدفة. وقد يساهم التوزيع المباشر للبذور في إدخال أصناف محسنة أو بذور معتمدة يعرفها المستفيدون، ولكنها غير متوفرة محلياً. ويمكنه أيضاً تجديد مخزونات البذور المفقودة أو التالفة من نفس صنف البذور المحسن.

ولا يكون التوزيع المباشر للبذور مناسباً إلا عندما تكون البذور غير متوفرة والأسواق غير عاملة، وهو سياق نادر حتى في الأزمات. وفي هذا السياق النادر، لن تكون هناك بذور من أي نوعية متاحة للزراعة دون التوزيع المباشر للبذور.

وغالباً ما يعكس التوزيع المباشر للبذور نماذج توزيع الغذاء حيث يتم شراء البذور وجلبها إلى المنطقة المتضررة من الأزمة. ثم يجتمع المشاركون المستهدفون في موقع مركبة للحصول على حصصهم من البذور مجاناً.

# إيجابيات وسلبيات كل خيار فني

تم تلخيص إيجابيات وسلبيات كل خيار فني لدعم البدور ومنظومة البدور في الجدول 4-5.

جدول 4-5: يوجد لكل خيار فني إيجابيات وسلبيات

الخيارات	الإيجابيات	السلبيات
١. تيسير الحصول على البدور	<ul style="list-style-type: none"><li>سريع، باستثناء أسواق البدور.</li><li>يدعم الأولويات التي يحددها منتجو المحاصيل واختيار المحاصيل والأصناف.</li><li>ضخ النقد في الاقتصادات المحلية الرسمية وغير الرسمية.</li><li>يمكن القيام بذلك بشكل مباشر (النقد المباشر) أو باستخدام التحويلات الرقمية.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>قد لا يتم استخدام النقد المقدم لشراء البدور لأن منتجي المحاصيل لديهم العديد من الأولويات المتتنافسة.</li><li>قد تكون مراقبة جودة البدور ضعيفة اعتماداً على مشاركة البائعين، مما يتطلب كفاءات سوقية وزراعية كافية (راجع الملحق ب) من أجل رصد توفر ما يكفي من البدور ذات الجودة الجيدة من الصنف المناسب باستمرار.</li><li>يمكن أن تتطلب أسواق البدور عوامل إضافية من أجل التنظيم والتنفيذ، وقد لا تصل إلا بعد قليل نسبياً من منتجي المحاصيل، ولا يمكن تفيذهما إن لم يتمكن الناس من التجمع.</li><li>عند استخدام القسائم، قد تكون فوائد منظومة البدور غير الرسمية محدودة؛ وذلك إذا تم استبعاد البائعين غير الرسميين لصالح البائعين المسجلين أو الذين يمتلكون بذوراً معتمدة فقط.</li></ul>
٢. دعم منظومة البدور	<ul style="list-style-type: none"><li>يتواافق بشكل طبيعي مع المبدأ 2 في SEADS.</li><li>يقدم استراتيجية خروج للمنظمات التي تحاول كسر حلقة المساعدات المتكررة.</li><li>ينشئ علاقات عمل شاملة بين الجهات الفاعلة في سلاسل القيمة.</li><li>يعزز نقاط القوة الموجودة في المجتمع.</li><li>يفضل التنسيق والروابط مع جهود التنمية (المبدأ 5 في SEADS).</li><li>يربط نتائج البحث بالإرشاد الزراعي والمجتمعات.</li><li>يعزز عمليات اعتماد البدور والتنظيم المحلية.</li><li>يعزز توافر الأصناف المحسنة.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>يتطلب معرفة كافية بالسوق وسلسلة التوريد لتجنب نشوء أسواق مصطنعة، على سبيل المثال، كما هو الحال مع البطاطا الحلوة التي لا يوجد لها سوق حقيقي سوى الإغاثة (راجع الملحق ب).</li><li>إذا كانت متطلبات البرنامج تسمح فقط بالبائعين الرسميين والجهات الحكومية، فقد يتم تقويض البائعين والأنظمة غير الرسمية.</li><li>قد يتطلب الأمر المزيد من الوقت لإجراء التقييم الأولي إذا لم تكن الأنظمة المستهدفة معروفة ومفهومة مسبقاً.</li></ul>

- محدودية المحاصيل والأصناف المعروضة والاختيار من بينها. وقد لا تكون المجموعة هي الأنسب لمعالجة الضغوطات.
- قد تكون كميات البذور المقدمة ثابتة أو غير مخصصة حسب التفضيلات والاحتياجات المحددة لكل منتج من المحاصيل.
- قد لا يسمح بأصناف المحاصيل غير المسجلة.
- قد يقوّض الأسواق الرسمية وغير الرسمية على حد سواء.
- تصل البذور عادة إلى منتجي المحاصيل في وقت متاخر وذلك بعد ضبط الجودة.
- قد يواجه خدمات لوجستية صعبة فيما يتعلق بالقل، بما في ذلك الحاجة إلى نقل إضافي بالشاحنات وسعة إضافية في المستودعات المرتبطة بالمشتريات المركزية.
- يتم القيام بذلك بشكل متكرر، ويمكن أن يغير خصائص المحاصيل والتنوع المحلي.
- يمكن أن يؤدي القيام بذلك بشكل متكرر إلى خلق تبعية بين منتجي المحاصيل.
- تأخير العقود أمر شائع.
- مألف لدى الجهات المانحة والأشخاص المتضررين والمنفذين.
- سهل نسبياً من الناحية اللوجستية بالنسبة للمنفذين.
- يمكن أن تصل إلى أعداد كبيرة من السكان.
- يمكن أن يسر التحكم في جودة البذور الأولية (في حال وجود أنظمة للاعتماد، أو ضوابط صارمة من قبل المنفذين).
- يمكن قياسه بسهولة من حيث كمية البذور الموزعة وعدد العملاء الذين يتم تقديم الخدمة لهم.
- قد يكون في بعض الحالات فعالاً من حيث التكلفة؛ وذلك إذا كان البائعون المعتمدون متفرقين ويعيدون عن متلقي المساعدات من منتجي المحاصيل.
- يسهل رصده حيث يتم استخدام مؤشرات المخرجات القياسية، بالإضافة إلى خطوط الأساس والأهداف.
- قد يدعم قطاع البذور الناشيء التنافسي وحتى الأسواق والبائعين غير الرسميين عندما يقترن بعطاءات صغيرة (على سبيل المثال، 2 طن كحد أقصى لكل عطاء من كل محصول وصنف) وتفضيل البائعين المحليين.

## توقيت الخيارات الفنية المتعلقة بالبذور ومنظومة البذور

يجب أن يتأثر توقيت الخيارات الفنية المتعلقة بالبذور ومنظومة البذور بشكل أساسى بالتقدير الزراعي والخيار المحدد، كما هو موضح في الجدول 5-5.

**جدول 5-5: الخيارات الفنية المختلفة للبذور ومنظومة البذور ذات الصلة بمراحل مختلفة من التقدير الزراعي**

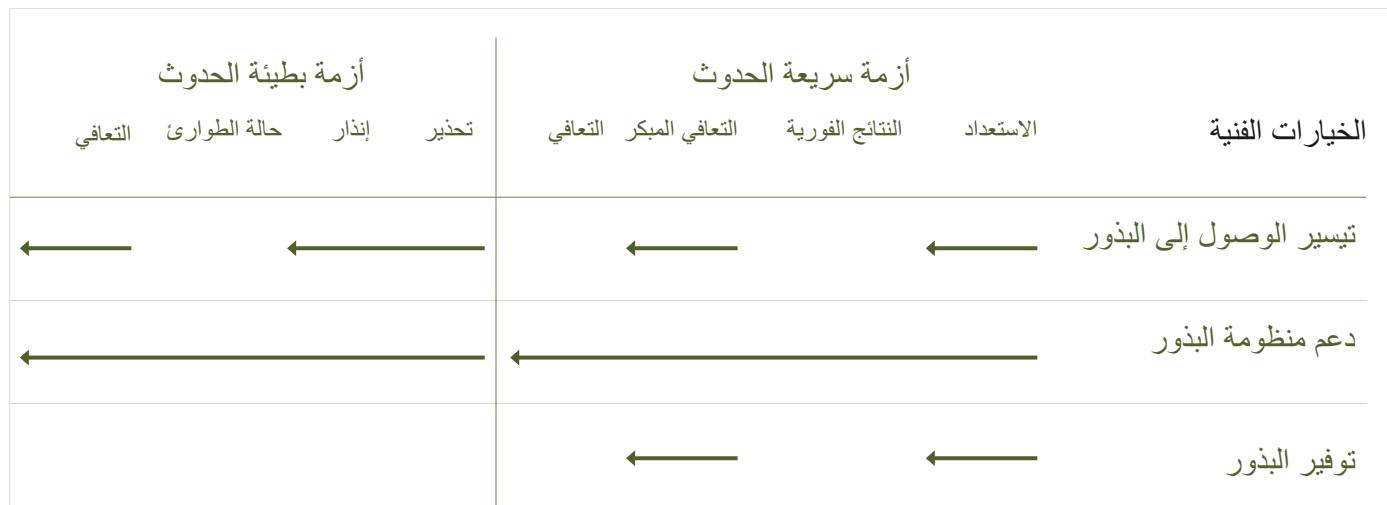
مرحلة دورة إنتاج المحصول التي سوف تحدث الاستجابة خلالها		الخيارات الفنية
التسويق	تخطيط ما قبل الإنتاج	الإنتاج
المحصول أو البذور	(مثلاً، اختيار الم الحصول أو البذور)	(مثلاً، إعداد الأرض، (مثلاً، الحصاد، التخزين، المعالجة) إلى السوق، النقل)
		تيسير الوصول إلى البذور
		دعم منظومة البذور
		توفير البذور

يجب إكمال استجابة البذور أو منظومة البذور في الوقت المناسب حتى يتمكن منتجو المحاصيل من الحصول على البذور قبل موسم الزراعة المقبول لذلك المحصول في ذلك الموقع. وأي تأخير في الموعد الأمثل للزراعة يعني إنتاجاً أقل بالنسبة لمنتجي المحاصيل. فعلى سبيل المثال، أدى كل أسبوع من التأخير إلى انخفاض إنتاجية القمح بنسبة 2-4% في المائة في سوريا (فان دوفينبودن وأخرون، 2000). ومع تغير المناخ، قد يختلف الموعد الأمثل للزراعة بالنسبة لمنتجي المحاصيل (وقد يكون مبكراً) عما كان عليه في الماضي (واها وأخرون، 2013). وعندما يشمل تيسير الوصول إلى البذور دعم بائي للبذور أو الجهات الفاعلة الأخرى في سلسلة القيمة، فإن هذا الدعم يكون أكثر أهمية عندما يبدأ قبل وقت طويل من موسم الزراعة، وفي وقت مبكر من الحصاد والتخزين والمعالجة للموسم السابق. وليس من الملائم تيسير الوصول إلى البذور أو تقديم البذور أثناء الإنتاج أو بعده، حيث لا توجد حاجة إليها في هذا الوقت وقد يتم استهلاكها أو بيعها. وتعد الخيارات الفنية التي تدعم منظومة البذور أكثر مرنة ويمكنأخذها في الاعتبار خلال أي مرحلة في التقويم الزراعي.

قد تتكرر دورة التخطيط، والإنتاج، والتسويق لما يصل إلى ثلاثة مرات في سنة تقويمية واحدة وذلك اعتماداً على الموقع والتقاليد التقافية لمنتجي المحاصيل. ويمكن زراعة محاصيل مختلفة خلال دورات مختلفة. وعادة ما يكون هناك موسم رئيسي تزرع فيه المحاصيل الأساسية ذات دورات النمو الأطول مدة، مثل الذرة أو الفاصولياء أو القمح، وموسم ثانوي أقصر تزرع فيه المحاصيل ذات الدورة القصيرة، مثل الخضار.

تعتبر مرحلة إنتاج المحاصيل بشكل عام أكثر صلة باستجابة البذور أو منظومة البذور من نوع الأزمة، وذلك بسبب الطبيعة المحددة زمنياً لإنتاج المحاصيل. ومع ذلك، يؤثر كل من نوع الأزمة ومراحلها على توقيت الخيارات الفنية المختلفة، كما هو موضح في الجدول 5-6.

**الجدول 5-6: الخيارات الفنية المختلفة للبذور ومنظومة البذور ذات الصلة بالمراحل المختلفة من الاستجابة للأزمات**



في الأزمات سريعة الحدوث، يمكن تنفيذ الخيارات الفنية الثلاثة كافة أثناء مرحلة الاستعداد إذا كان الوصول إلى المشاركين في البرنامج غير ممكناً، أو كان من المحتمل حدوث صدمات فيما يتعلق بالدخل. ويمكن القيام بها جميعاً أيضاً أثناء التعافي المبكر إذا كان هناك توافق مع التقويم الزراعي. ولا ينبغي تنفيذ الخيارات الفنية التي تسهل الحصول على البذور أو توفيرها في أعقاب الأزمة سريعة الحدوث مباشرةً، ما لم يتم تحديد الموعد الأمثل لزراعة محصول مهم للأمن الغذائي وسبل العيش قبل التعافي المبكر.

أما في الأزمات بطيئة الحدوث، فمن المستبعد إلى حد كبير أن تتطلب القيود المفروضة على توافر البذور تقديم البذور. ومع ذلك، فقد تؤدي القيود المتعلقة بجودة البذور، أو نقاط الضعف الأخرى في منظومة البذور السائدة، إلى الحاجة إلى تيسير الوصول إلى منظومة البذور أو دعمها وتعزيزها.

إن مرحلة التعافي سواء كانت من أزمة سريعة أو بطيئة الحدوث هي ليست الوقت المناسب للنظر في توفير البذور. فأثناء هذه المرحلة، سيكون نظام البذور قادراً على حل أي قيود تتعلق بتوفير البذور.

## مخطط تسلسل القرارات لتحديد الخيارات الفنية

يمكن لمخطط تسلسل القرارات أن يرشدك في تحديد الخيارات الفنية. فهو يدفعك للنظر في المتغيرات بطريقة منهجية. ويتم ترتيب أسئلة مخطط تسلسل القرارات من حيث الأولوية لجودة البرنامج.

يتعين عليك الإجابة على السؤال رقم 1 أولاً (إما "نعم" أو "لا"). ثم يوجهك مخطط تسلسل القرارات إلى سؤال جديد بناءً على إجابتك. وتشير الإجابات بـ "لا" إلى أنه ينبغي النظر في الإجابات المناسبة الأخرى في أداة تحديد مجال الاستجابة، أو أنه قد تكون هناك حاجة إلى مزيد من التدريب أو بناء

القدرات للإجابة على الأسئلة بـ "نعم". وبما أن الخيارات الفنية المتعددة قد تكون مناسبة، فعند تحديد خيار فني واحد، سيقودك مخطط تسلسل القرارات إلى النظر في الخيارات الأخرى.

يجب أن تعتمد الإجابات على جميع البيانات المتوفرة لك، ولكن على وجه الخصوص:

- نتائج التقييم الأولى (راجع الفصل 4: التقييم الأولى للاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل).
- نظرية التغيير (راجع المعيار الأدنى 2-2: أهداف المشروع).
- قدرة منظمتك على تحقيق المعايير الدنيا ذات الصلة في هذا الفصل (راجع الملحق ب).

يوصي دليل SEADS بإكمال أدلة تحديد مجال الاستجابة الخاصة بك (راجع المعيار الأدنى 4-4: اختيار مجالات الاستجابة) قبل إكمال مخطط تسلسل القرارات. وسوف تشير أدلة تحديد مجال الاستجابة إلى ما إذا كانت الاستجابات المتعلقة بالبذور ومنظومة البذور ضرورية ومناسبة وممكنة، وما هو هدف سبل العيش الذي قد يكون له التأثير الأكبر.

استخدم الشكل 1-5 لاختبار ما إذا كان ينبغي أن تكون البذور ومنظومة البذور جزءاً من الاستجابة المتعلقة بالمحاصيل، وإذا كان الأمر كذلك، فما هي الخيارات الفنية الأكثر ملاءمة.

## المعايير الدنيا الخاصة بالبذور ومنظومة البذور

### المعيار الأدنى 1: التقييم والتخطيط

يحدد التقييم القيد (القيود) للأمنية للبذور، ووظائف السوق، والاحتياجات.

### الإجراءات الرئيسية

- استخدام المعايير الفنية الدنيا الخاصة بتقييم منظومة البذور في حالات الطوارئ (منظمة الأغذية والزراعة وآخرون، 2020) من أجل تحديد القيود الأمنية المتعلقة بالبذور (راجع الملاحظات الإرشادية 1 و2).
- التأكد من أن تقييم أمن البذور تشاركي ويستوفي المبدأ 2 في SEADS: استخدام نهج تشاركي في جميع جوانب الاستجابة للأزمة (راجع الملاحظة الإرشادية 3).
- استخدام الملحقين 1-4 و5-1 لتحديد أسئلة التقييم.
- تحديد القيود الحادة والمزمنة على أمن البذور وربطها بالبرامج الإنمائية للتغلب على القيود المزمنة (راجع الملاحظة الإرشادية 4).
- التأكد من توفر الكفاءات الفنية ذات الصلة في الموظفين، إضافة إلى توفير التدريب لسد الثغرات في قدراتهم (راجع الملحق ب).

توضح دراسة الحالة 5 (راجع الموقع الإلكتروني لـ SEADS) مدى أهمية التقييم والتخطيط لتحقيق آثار سبل العيش في استجابات بذور الخضار.

### الملاحظات الإرشادية

١. **الأمن الغذائي مقابل أمن البذور.** من الشائع في الاستجابة للأزمات استخدام تقييم الأمان الغذائي كدليل لأمن البذور، ولكن الأمرين مختلفان تماماً. فقد تعاني الأسرة من انعدام الأمن الغذائي، ولكنها لا تزال تحتفظ بالبذور لزراعتها في المستقبل. ويبحث تقييم أمن البذور في أمن البذور بشكل خاص، وذلك من خلال معرفة القنوات الرئيسية التي يستخدمها المنتجو المحاصيل للحصول على البذور للمحاصيل الأساسية، ومدى كفاءة عمل هذه القنوات في سياق الأزمات. وتأخذ تقييمات أمن البذور في الاعتبار أربعة قيود تتعلق بأمن البذور هي: توافر البذور، وإمكانية الحصول عليها، والصحة، وملاءمة الأصناف. وتقترح "المعايير الفنية الدنيا الخاصة بتقييم أمن البذور في حالات الطوارئ" عناصر ينبغي تضمينها في تقييمك، بالإضافة إلى أساليب وعمليات مقترنة (منظمة الأغذية والزراعة وآخرون، 2020). ويعتبر تقييم أمن البذور هو الخطوة الأولى في تصميم وتحطيط استجابة دعم البذور ومنظومة البذور الخاصة بك (منظمة الأغذية والزراعة 2016).

## شكل ٥-١: مخطط تسلسل القرارات للبدور ومنظومة البدور



**٢. قنوات البذور الرسمية وغير الرسمية.** يعتمد منتجو المحاصيل على الأنظمة الرسمية وغير الرسمية على حد سواء لتحقيق أمن البذور. ويعمل النظام الرسمي عبر الحكومة، أو الشركات التجارية، أو القنوات الإنسانية، ويقدم أصنافاً محسنة لعدد قليل من المحاصيل الرئيسية. وعادة تكون البذور المقدمة من خلال النظام الرسمي معتمدة وذات جودة موثوقة. ومع ذلك، يشكل النظام الرسمي غالباً تحدياً أمام حصول أصحاب الحيازات الصغيرة عليها؛ وذلك بسبب بعد المسافة والحد الأدنى من متطلبات الشراء. أما النظام غير الرسمي فهو يعتمد على توفير البذور من المحاصيل الخاصة بالمنتجين (التي يطلق عليها "أصناف المزارعين" أو "النباتات الأصلية")، والشبكات الاجتماعية، والأسواق المحلية. وهو يقدم نقاطاً مختلفة لجودة البذور وأسعارها، على الرغم من أن مطالبات الجودة تميل إلى أن تكون أقل مصداقية مما هي عليه في النظام الرسمي.

قد يستخدم منتجو المحاصيل قنوات متعددة لشراء بذورهم بدافع الضرورة، والمخاوف المتعلقة بالفوائد والتكلفة، والتفضيات. وقد تختلف هذه القنوات حسب المحصول. فعلى سبيل المثال، قد يحصل بعض منتجي المحاصيل على بذور الذرة المهجنة من التجار الزراعيين، بينما يحصلون على بذور الفاصولياء الشائعة من مخزوناتهم الخاصة أو من الأسواق المحلية. وقد يحصل آخرون على بذور الخضار من تاجر زراعي، وبذور الذرة البيضاء من مخزوناتهم الخاصة أو من الجيران. ويمكن استخدام قنوات متعددة لمحصول واحد. فمثلاً، يمكن للمنتجين الحصول على بعض بذور الفاصولياء من مخزوناتهم الخاصة والبعض الآخر من الأسواق المحلية، مع استكمالها بأصناف جديدة محسنة من البحث. وبالتالي، قد يؤثر انهيار القنوات الرسمية أثناء أزمة ما على بعض المحاصيل، في حين أن تلك التي يتم الحصول عليها من قنوات غير رسمية قد لا تتأثر. والجدير باللاحظة أيضاً أن منتجي المحاصيل يستخدمون قنوات مختلفة في الأزمات. فعلى سبيل المثال: قد يستخدم منتجو المحاصيل المحلية لاستكمال إمداداتهم من البذور وذلك عندما يفقدون مخزون البذور الخاص بهم. ومن المهم تقييم كيفية عمل كل هذه القنوات معاً. ومن الأخطاء الشائعة تقييم العرض من قنوات القطاع الرسمي فقط، مع تجاهل مساهمات قنوات البذور غير الرسمية التي قد تكون ذات أهمية خاصة أثناء الأزمات. كما أن تقييم أمن البذور يفرق بين القنوات المختلفة ويأخذ في الاعتبار احتياجات وتفضيلات منتجي المحاصيل. وينبغي أن يمنحك هذا التقييم فهماً أفضل لخصائص القيود الحادة والمزمنة على أمن البذور، ويسمح لك بتحديد استراتيجية الاستجابة وخططة البرنامج (راجع المعيار الأدنى 2-5).

تستمد دراسة الحالـة 6 (راجع الموقع الإلكتروني SEADS) الأدلة من تقييمات أمن البذور التي تم إجراؤها في سياقات مختلفة. وتوضح أنه في حين تساعد أنظمة البذور الرسمية المنتجين على الصمود والتعافي من الصدمات المستقبلية، فإن الأنظمة غير الرسمية غالباً ما تكون أكثر أهمية، لا سيما للأسواق المحلية والبالغين.

**٣. المشاركة.** يختلف كل محصول، ومنطقة إنتاج المحاصيل من الناحيتين الزراعية البيئية والأثربولوجية، ويمكن أن يؤدي فهم هذه الاختلافات إلى تحسين جودة البرنامج وتأثيره بشكل كبير. كما يمكن أن يحدد النهج التشاركي - الذي يتضمن من يطلبون (أي هم بحاجة إلى) البذور ومن يقدمون البذور - هذه الفروقات الدقيقة. فعلى سبيل المثال: يمكن للمشاركين مشاركة آليات التكيف التي يستخدمونها فيما يتعلق بمكان البذور وكيفية الحصول عليها في أوقات الأزمات، أو لماذا يزرعون وفق نمط معين، أو لماذا يفضلون محصولاً معيناً عندما يواجهون انعدام الأمن. ويمكن للمشاركة النشطة من جانب المشاركين في المشروع تحديد الأسواق المفضلة وسبب تفضيلها، وأي منها أفضل من غيرها. راجع المبدأ 2 في SEADS للحصول إلى إرشادات بشأن ضمان المشاركة الفعالة في تقييماتك، والفصل 4 للتعرف على الأساليب والأدوات اللازمة لدعم المشاركة.

**٤. القيود الحادة مقابل القيود المزمنة.** يمكن أن يكشف التقييم عن انعدام أمن البذور الحاد والمزمن على حد سواء؛ حيث إنهم يتواجدان - غالباً معاً عندما تكون الأزمات شائعة. وينجم انعدام الأمن الحاد للبذور عن أحداث مميزة وقصيرة المدى يمكن أن تؤثر على مجموعة واسعة من السكان. ويمكن أن يكون سببه الفشل في الزراعة، أو تلف المحصول، أو إصابته بالآفات بشكل كبير في المخازن. وفي حين أن انعدام أمن البذور المزمن لا يرتبط بأزمة محددة، إلا أنه قد يتفاقم بسببها. وقد يحدث انعدام أمن البذور المزمن بين السكان الذين تم تهميشهم اقتصادياً أو بيئياً أو سياسياً. ولا تكون الاستجابة للأزمات المناسبة تماماً لمعالجة هذه المشكلات المزمنة بشكل مباشر. ومع ذلك، تقع على عاتق المنظمات الإنسانية مسؤولية فهم هذه المشكلات المزمنة حتى لا تتفاقم. وعندما يتم تحديد القيود المزمنة في مخطط تسلسل القرارات في الشكل 1-5، فقد يكون ذلك إشارة لتبادل المعلومات والتعاون في تصميم البرنامج إلى جانب برامج التعافي المبكر، والتنمية، والحكومات المضيفة. ويمكن أن يوفر هذا التعاون منصة لتبادل المعرفة بشأن القيود المزمنة على أمن البذور، التي تم تحديدها من خلال تقييمات أمن البذور، وإذكاء الوعي بشأن إمكانية أن تتسبّب الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل في مقاومة القيود المزمنة.

## المعيار الأدنى 2-5: تحديد الخيارات الفنية والتوكيد

يعمل تحديد الخيار (الخيارات) الفنية على التخفيف من القيود على أمن البذور التي حددها تقييم أمن البذور، والنظر في الاستجابات المدركة للسوق، ويتم استكمالها في الوقت المناسب حتى تتمكن الأسر المتضررة من الأزمة من الحصول على البذور الالزامية لموسم الزراعة.

- استخدم مخطط تسلسل القرارات في الشكل 1-5 لتحديد الخيارات الفنية المناسبة بالنظر إلى القيود المحددة؛ ينبغي منح الأولوية لخيارات الاستجابة القائمة على السوق حيثما أمكن (راجع الملاحظة الإرشادية 1).
- استخدم الأساليب التشاركية للتأكد من أن الخيارات الفنية مقبولة بالنسبة لمنتجي المحاصيل (راجع المبدأ 2 في SEADS، الفصل 4، والملحق 1-5).
- حدد حجم المساعدة على أساس الاستهداف المناسب، والتكليف في الوقت الفعلي، ومعدلات الزراعة، وإمكانية الوصول إلى الأصول (راجع الملاحظات الإرشادية 2 و3).
- بالنسبة لخيارات الفنية المختارة، ضع جدولًا زمنيًّا بدءًًا من تاريخ التسليم رجوعًا إلى الوراء، وقيم العقبات المتعلقة باحتمالية حدوث تأخير في التسليم إلى ما بعد التاريخ المنشود (راجع الملاحظة الإرشادية 4).

## الملاحظات الإرشادية

١. **القيود ومواءمة السياق الأمني.** إذا لم تعمل استجابات البذور ومنظومة البذور على تخفيف القيود المحددة على أمن البذور بشكل واضح، عندها يمكن للاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل أن تعرّض قدرة الأسر على إنتاج الغذاء أو كسب الدخل للخطر. فعلى سبيل المثال: إذا تم توفير البذور في منطقة محددة أو تم تيسير الوصول إليها سنة بعد سنة، فسوف يصبح متوجهو المحاصيل والأسوق معتمدين على التمويل الإنساني في أداء عملهم. وفي هذه الظروف، وبدلًا من التوزيع الطارئ المتكرر للبذور، قد يكون من المفيد ربطها ببرامج التنمية لمساعدة منتجي المحاصيل على توليد الدخل أو إيجاد سبل عيش بديلة.

يجب أن يشعر الأشخاص المتضررون من الأزمة بالثقة في أن الوضع مستقر وأن بما يكفي لزراعة محاصيلهم، وحضارتها، ومعالجتها بالكامل، وتسييقها. وإذا تم توفير البذور في وضع غير مستقر أو غير آمن، فقد يشعّج ذلك السكان النازحين على العودة إلى الزراعة قبل إزالة الخطر أو قبل أن يشعروا بالارياح التام للقيام بذلك. وهو أمر غير مرغوب فيه في كثير من الحالات، كما هو الحال في المناطق المتضررة جراء النزاعات أو المناطق التي توجد بها ألغام أرضية نشطة.

يوفر مخطط تسلسل القرارات (راجع الشكل 1-5) والمعيار الأدنى 1 إرشادات بشأن كيفية التأكد من أن الاستجابة الفنية التي اخترتها لديها القدرة على تخفيف القيود الأمنية المحددة للبذور. ويوفر المبدأ 1 في SEADS: استخدام البرامج القائمة على سبل العيش معلومات بشأن الاستجابات القائمة على السوق.

٢. **الاستهداف.** تُعد عملية اختيار المشاركيين (ويثيرال 2019)، باستخدام معايير اختيار بسيطة، وتبادل المعلومات بين الجهات الفاعلة الإنسانية أمراً بالغ الأهمية لاستهداف الأسر الأكثر ضعفًا في إنتاج المحاصيل (رورباخ وآخرون، 2005). راجع المعيار الأدنى 4 لمزيد من المعلومات عن الاستهداف.

٣. **حجم المساعدة.** بمجرد تحديد الخيار الفني، ينبغي تحديد حجم المساعدة المطلوبة. فمثلاً، يتبعن تقدير عوامل مثل النقد اللازم لتيسير الوصول إلى البذور وكمية البذور اللازمة للتعامل مع القيود المفروضة على التوفّر. كما ينبغي مواءمة حجم المساعدة مع أهداف سبل العيش، مثل مستويات محددة من دخل مبيعات المحاصيل، أو مستويات محددة من استهلاك الغذاء. ويجب الأخذ بعين الاعتبار تكلفة الخدمات اللازمة - مثل النقل - للحصول على البذور، وتكلفة البذور نفسها. وينبغي استخدام تلك المعلومات لإعداد ميزانية المشتريات أو لتحويلها إلى قيمة نقدية للاستجابة القائمة على السوق (راجع المبدأ 1 في SEADS). ويمكن أن تساعد معرفة الأسعار القديمة في إجراء هذه الحسابات، ولكن يمكن أن تتقلب التكليف بشكل كبير وسريع أثناء الأزمات. يوفر معيار توزيع الأصول 1 الخاص بالمعايير الدنيا للتعافي الاقتصادي إرشادات وأدوات مفيدة. كما يوفر الإجراء الرئيسي 5: رصد السوق، الخاص بالمعايير الدنيا لتحليل السوق وإرشادات بشأن رصد التكليف وتعديل البرامج عند الحاجة.

تعتمد حسابات كمية البذور التي يجب توفيرها أيضًا على فهم معدلات الزراعة الواقعية ومتوسط المساحة السطحية المزروعة في كل مجتمع، ويمكن أن تساعد أنشطة التقييم والتصميم التشاركية في تأكيد معدلات الزراعة والمساحة السطحية المناسبة. والواقع أن منتجي المحاصيل ليسوا مستهلكين ومستخدمين للبذور فحسب، بل إنهم أيضًا متوجون للبذور ومديرون لها. وعندما يتم توفير البذور المجانية، يقوم منتجو المحاصيل أيضًا في معظم الحالات بزراعة البذور من مخزونهم أو من مصادرهم الخاصة (موليت 2010، منظمة الأغذية والزراعة 2012، منظمة الأغذية والزراعة 2012b). ويمكن للمراقبة المباشرة لعينة تمثيلية من الحقول النشطة (وليس أرضاً بور) أن توفر مقاييسًا واقعيةً لمدى قدرة الأسر على زرع البذور والحفاظ عليها وحضارتها. وعندما تكون المراقبة المباشرة غير ممكنة، ففي هذه الحالة يمكن لإجراء المقابلات مع منتجي المحاصيل ذوي المعرفة والجهات الفاعلة في سلاسل القيمة الميدانية أن تكون بمثابة بديل. فمثلاً، قد يعرف بائعو البذور متوسط ما تشتريه الأسر من البذور كل عام حسب المحصول.

من النادر أن تكون هناك حاجة إلى تكاليف البذور أو النقل بنسبة 100 في المئة. ويمكن أن تحدد معرفة استراتيجيات التكيف الخاصة بالمشاركين المستهدفين إذا كان لدى الأسر بعض الأصول التي يمكن من خلالها تلبية احتياجاتها. فعلى سبيل المثال: قد يتمكن الناس منأخذ مخزونهم من البذور أو مدخلاتهم معهم في حالات النزوح المؤقتة أو قصيرة المدى. وفي جميع هذه الحالات، سوف تؤثر ديناميكيات الضعف على الحسابات المتعلقة بالحاجة، ومن الضروري فهم هذه الديناميكيات من أجل تنفيذ النهج القائم على الحقوق. راجع الملحق 5-1: القائمة المرجعية للتقييم الأولي للاستجابات المتعلقة بالبذور ومنظومة البذور.

**٤. العقبات المتكررة.** تواجه استجابات البذور ومنظومة البذور غالباً عقبات شائعة يمكن أن تعرّض تأثيراتها سبل العيش للخطر؛ ففي الأزمات المعقدة - حيث يكون الأمن غير مؤكد - قد يؤخر متوجو المحاصيل إعداد الأرض حتى توفر لديهم البذور. وفي هذه الحالة، يجب حساب الجداول الزمنية لمواعيد تسليم النقد أو البذور لتشمل الوقت اللازم لإعداد الأرض، وليس فقط آخر موعد للزيارة. وبالنسبة لدوره المستدام، تكون هناك - عادة - مشكلات تتعلق بتأخير العقود، وفحص جودة البذور، وتاريخ الاستيراد. وتشمل عقبات متكررة في عمليات الطباعة وفحص البائعين بالنسبة لبرامج القسائم. أما بالنسبة لأسواق البذور، فغالباً ما يكون هناك تأخير في التخطيط والخدمات اللوجستية وإعداد القسائم الإلكترونية. ويمكن أن تساعد تقارير المشاريع السابقة، ومشاركة منتجي المحاصيل المتضررين من الأزمة، والتيسير مع المنظمات الأخرى في إلقاء الضوء على العقبات الأكثر شيوعاً في المنطقة المستهدفة ونوع الاستجابة.

### المعيار الأدنى 5-3: المساعدة القائمة على الأنظمة

يتماشى دعم البذور ونظام البذور القائم على السوق مع النهج القائم على سبل العيش، ويدعم الأنظمة والخدمات والأسواق التي تدعم بدورها سبل العيش المستندة إلى المحاصيل.

### الإجراءات الرئيسية

- استخدام نهج قائم على سبل العيش لتوجيه استجابات البذور وأنظمة البذور المستندة إلى السوق (راجع الملاحظة الإرشادية 1).
- التأكد من أن استجابات البذور تشجع اختيار المنتج للبذور (راجع الملاحظة الإرشادية 2).
- التأكد من أن استجابات البذور تستفيد من مصادر البذور المحلية والقائمة (راجع الملاحظة الإرشادية 3).
- التأكد من أن استجابات البذور تخلق منافسة صحية بين البائعين أو مصادر البذور (راجع الملاحظة الإرشادية 4).
- التأكد من أن استجابات البذور تدعم الأنظمة المسئولة أمام منتجي المحاصيل (راجع الملاحظة الإرشادية 5).

### الملاحظات الإرشادية

**١. نهج سبل العيش.** في إطار استخدام نهج سبل العيش في الاستجابات المتعلقة بالبذور، تأخذ برامج المساعدة في الاعتبار جميع العناصر التي تربط البذور بسبل العيش (راجع المبدأ 1 في SEADS). فمثلاً، يعد الوصول المناسب إلى الأراضي ضرورياً لتحقيق الفوائد المرجوة من استجابات البذور. ولكن هل يمكن للبذور المتوفّرة أن تنمو في نوع الأرض التي يمكن لمنتجي المحاصيل الوصول إليها؟ وهل يمكن ضمان الوصول بأمان من وقت إعداد الأرض وحتى الحصاد؟ هناك رابط آخر مهم بين البذور وسبل العيش يتمثل في الأنظمة، والخدمات، والأسواق الموجودة مسبقاً كأولئك الذين يعملون على إكثار البذور والبائعين. فعلى سبيل المثال: من هم البائعون الذين يستخدمون منتجو المحاصيل لشراء البذور قبل الأزمة؟ وهل تأثر هؤلاء البائعون بالأزمة، وهل ما زالوا قادرين على توفير البذور؟ وما مدى جودة أداء الأسواق؟ في هذه الحالة يمكن للأدوات التقييم - مثل مجموعة أدوات تحديد الأسواق وتحليلها في حالات الطوارئ (أبو، 2010)، عند التركيز على سلسلة القيمة الخاصة بالبذور - أن تسلط الضوء على نقاط القوة والضعف في الأنظمة والخدمات والأسواق المتعلقة بالبذور.

**٢. اختيار المنتج للبذور.** يعطي المنتجون الأولوية للمحصول والمصدر من خلال بحث بعض العوامل مثل: الاستخدام النهائي للمحصول، والمسافة إلى البائعين، والمخاطر، وتوفّر العمالة، وتوفّر النقد أو الائتمان. ومن المرجح أن تلي البرامج القائمة على السوق التي تتمتع بأعلى مستوى من الاختيار احتياجات منتجي المحاصيل بشكل فعّال، وأن يكون لها تأثير على سبل العيش. ومع ذلك، كلما زاد الاختيار، زاد معه تعقيد الخدمات اللوجستية لفحص بائعي البذور ودمجهم. فعند منح حرية الاختيار الكاملة من خلال الأموال النقدية غير المشروطة، أظهرت التجارب أنه حتى عندما تبيّن تقييمات أمن البذور أن هناك قيوداً اقتصادية على الوصول إلى البذور، فإن المشاركين سينفقون جزءاً من المساعدات التي يحصلون عليها على

عناصر غير البذور. ويجب أن تراعي الاستجابة الجيدة لبرنامج النقد مقابل البذور أن الناس لهم احتياجات أخرى، وأن ترتكز على خيارات البذور المفيدة، وقد توفر قيمة تحويل أكبر للتأكد من تلبية الاحتياجات الأساسية للناس، أو ربما توفر النقد للبذور بالتزامن مع الاستجابات المنفذة للحياة. وقد تقدم دراسة الحالة 5-3 (راجع الموقع الإلكتروني SEADS) مثالاً على متجمين يقumen باختيار الاستخدام الأمثل في نهج القسمائم وأسواق البذور.

**٣. مصادر البذور المحلية والقائمة.** يمكن شراء البذور من خارج المنطقة الزراعية البيئية التي تتعرض لأزمة، أو يمكن شراؤها من المنطقة المتضررة نفسها. وقد يدعم شراء البذور المحلية من داخل المنطقة المتضررة الاقتصاد المحلي. ومع ذلك، فقد تتجاهل المشتريات القائمة على السوق منظومة البذور غير الرسمية العاملة. فمثلاً، يقوم متجمون المحاصيل في كثير من الأحيان بتخزين البذور الخاصة بهم وإدارتها. وعادة يتشاركون البذور ويحصلون عليها على أساس القرابة والعلاقات الاجتماعية. وتتوفر الأنظمة غير الرسمية الجزء الأكبر من البذور من خارج المزرعة، وهي مصدر بذور مهم لمنتجي المحاصيل الأكثر فقرًا. كما أنها توفر مجموعة متنوعة من البذور لمحاصيل وأصناف متنوعة، بما فيها الأصناف ذاتية التلقيح ( خاصة الفاصولياء والفول السوداني). ويمكن في بعض الأحيان أن تتجاهل المساعدات النقدية والقسمائم الأنظمة غير الرسمية العاملة أو تقلل من أهميتها أو تعمل بشكل مباشر ضدها. وتستخدم بعض أسواق البذور المحلية المقاومة، وليس النقد، وبالتالي فإن المشاركون في تلك الأسواق لن يستفيدوا من التحويلات النقدية. وعندما يكون البائعون المحليون غير الرسميين أضعف من البائعين الرسميين، فقد يكون من الممكن تحسين عمل منظومة البذور من خلال دعم بائعي البذور وتطبيق الـهـجـ الواضحـةـ القائمةـ علىـ السـوقـ،ـ عـلـىـ سـيـلـ المـثـالـ،ـ مـنـ خـلـالـ توـفـيرـ التـدـرـيـبـ عـلـىـ التـخـزـينـ الآـمـنـ لـلـبـذـورـ أوـ جـودـةـ الـبـذـورـ.

**٤. المنافسة.** يمكن للمنافسة بين البائعين أو مصادر البذور أن تمنع تضخم الأسعار عندما يزيد الطلب على البذور. وإذا كانت أسعار البذور في السوق المحلية ترتفع عادة في بداية فترة الزراعة، فإنه يمكن للمنافسة أن تخفف هذه التغيرات في الأسعار. كما أنها تحقق أيضًا البائعين على تقديم جودة أفضل لجذب عملاء جدد. وبالإضافة إلى ذلك، فإن مشاركة مقدمي الخدمات المتعددين يزيد من نطاق المحاصيل والأصناف المقدمة، مع وجود احتمال كبير بأن تلي هذه الأنواع تقضيات منتجي المحاصيل وأن تكيف بشكل جيد مع ظروف نموها. كما أن المنافسة الفعالة على السعر، والجودة، والاختيار داخل أنظمة السوق تسمح لمنتجي المحاصيل باتخاذ خيارات أفضل.

**٥. المساءلة.** تتمتع الجهات الفاعلة في سلاسل القيمة التي تعمل على مدار العام في المناطق المستهدفة بحوافز قوية تدفعها إلى تحمل المسؤولية، لأنها قد تقدم سلعاً وخدمات أخرى لمنتجي المحاصيل، وتتمتع بسمعة يتعين الحفاظ عليها. ويتتيح التخطيط التشاركي وتنفيذ المساعدة القائمة على النظام لأصحاب المصلحة الاتفاق على عمليات التعامل مع الشكاوى المتعلقة بجودة البذور، ونشر هذه الإجراءات. وإذا استفاد بائع البذور من دعم النظام، فسيكون هدفه الحصول على حصة من السوق، أو أن يصبح مصدراً موثوقاً للبذور المناسبة في موقع محدد. وبالتالي، يجب أن يكون مسؤولاً عن المنتجات التي يبيعها لمنتجي المحاصيل؛ من أجل ضمان وضع مستدام في السوق وقاعدة للعملاء. وإذا تم التعاقد مع بائعي البذور (غالباً من خلال إدارة التنمية المستدامة، أو المعارض، أو القسمائم)، فيجب اتخاذ تدابير لضمان جودة البذور ومعاقبة أي بائع في حال كانت البذور رديئة الجودة.

#### المعيار الأدنى ٤-٥: اختيار المحاصيل والأصناف

تكون المحاصيل والأصناف المرتبطة بالاستجابة مناسبة للبيئة: فهي معدلة، وقابلة للاستخدام في ظل إدارة منتجي المحاصيل، وتعتبر مقبولة من قبل المتجمين.

#### الإجراءات الرئيسية

- التأكد من تقضيات المنتج والنوع الاجتماعي، وقبول الجهات المانحة والحكومة المضيفة، والملاءمة البيئية للمحاصيل المختارة للموسم المستهدف (راجع الملاحظات الإرشادية ١ و ٢ و ٣).
- توثيق الإجراءات الخاصة بك للتأكد من أن الأصناف مقبولة بالنسبة للمزارعين المستهدفين وأنها ستكون منتجة في ظل ظروف إدارتها، إضافة إلى بحث الأصناف ذاتية التلقيح (راجع الملاحظة الإرشادية ٤).
- التأكد من تضمين مجموعة من المحاصيل والأصناف في الخيارات المعروضة (راجع الملاحظة الإرشادية ٥).

#### الملاحظات الإرشادية

١. **أهداف سبل العيش.** إذا كان هدف الاستجابة لسبل العيش المستهدفة هو توفير فوائد فورية للمنتجين، فإن المحاصيل ذات الدورة الطويلة، مثل: الكسافا أو أشجار الفاكهة، قد لا تكون مناسبة.

**٢. تفضيلات الأسر.** يزرع منتجو المحاصيل محاصيل وأصناف مختلفة. وقد تركز الأسر على استراتيجيات محددة وتغيير استراتيجيات أخرى بشكل كبير خاصة عندما تواجه ضغوطاً شديدة. ويستفيد المنتجون من الاختيارات المرنة للمحاصيل والأصناف حتى يتمكنوا من تكيف احتياجاتهم الزراعية مع احتياجاتهم الأساسية (بما في ذلك تفضيلات الرجال والنساء). وعند تأكيد تفضيلات منتجي المحاصيل، ينبغي التركيز على سمات الاستهلاك (مثل الطعم ووقت الطهي) وسمات البيع على حد سواء. وقد تقوم النساء والرجال بتقييم السمات بشكل مختلف، حيث تركز النساء على احتياجات الأسرة في حين يركز الرجال على السمات الالزمة للتسويق.

**٣. الاختيار والملاعة.** في استجابات البذور المباشرة، يجب أن تكون الأصناف الموزعة (الأصناف ذاتية التلقيح مقابل البذور الهجينة أو البذور المحلية مقابل البذور التي يتم شراؤها عالمياً) مناسبة للظروف الزراعية والبيئية وممارسات إنتاج المحاصيل المحلية (بوروتشورا وآخرون 2002، هاوجين وفاولر 2003، بينكوس وآخرون 2017، ماكغواير وسبيلنگ 2013). ويمكن أن توفر الأزمة فرصة لتقديم أنواع أو أصناف من المحاصيل قد تكون أكثر ملاءمة للمناخ المتغير. وفي العديد من البلدان، قد يتم فرض قيود على استخدام الأصناف المعدلة وراثياً من قبل الحكومة، أو قد يتفادى منتجو المحاصيل استخدامها. ويمكن لفهم مشروعية الأصناف المعدلة وراثياً في منطقة البرنامج أن يساهم في تجنب التأخيرات غير المرغوبية في التنفيذ وضمان قبول اختيار المحاصيل والأصناف.

توضح دراسة الحالة 5-7 (راجع الموقع الإلكتروني SEADS) كيف ساعد الاختيار المناسب للمحاصيل منتجي المحاصيل على الحفاظ على الإنتاج في الفترة المتبقية من موسم الأمطار.

**٤. الأصناف المحلية (أصناف المزارعين أو السلالات الأصلية) أو الأصناف الحديثة (المحسنة).** قد تكون الأصناف المقدمة محلية أو حديثة، وذلك اعتماداً على احتياجات منتجي المحاصيل ورغباتهم وخبراتهم وخبراتهم السابقة. وعند الاستجابة لأزمة ما، لا ينبغي إدخال أصناف لم يتم اختبارها مسبقاً في المنطقة بمشاركة منتجي المحاصيل. ومن شأن دعم الأصناف المحسنة التي تم اختبارها محلياً أن يشجع إنتاج البذور المحلية ونقل المعرفة. وعندما يقرن هذا الدعم بدعم البائعين المحليين ومنتجي البذور، فقد يربز ذلك مكانة وأهمية السلالات الأصلية والأصناف المفضلة لمنتجي المحاصيل. وتسمح البذور المعبأة في عبوات صغيرة لمنتجي المحاصيل باختبار أصناف البذور غير المألوفة مع الحد الأدنى من المخاطر على الإنتاج الإجمالي.

**٥. ظروف الإدارة الواقعية.** ينبغي إثبات أن المحاصيل والأصناف المختارة تؤدي عملها بشكل جيد في ظل ظروف الإدارة المنتظمة والواقعية للمنتجين، وليس في ظل ظروف النمو المثالية مع المدخلات التي يتم شراؤها فقط. وتمثل القوانين الرسمية لقطاع البذور إلى تشجيع نقاء الأصناف. ومع ذلك، يستهلك منتجو المحاصيل غالباً محاصيلهم الخاصة، أو يبيعونها محلياً، أو يزرعونها في بيئات معرضة للخطر أو متغيرة. وبالنسبة لهذه الاستخدامات، فقد يكون النقاء أقل أهمية. وغالباً ما يتم تفضيل الأصناف ذاتية التلقيح ومفتوحة التلقيح في الاستجابة للأزمات لأنها يمكن لمنتجي المحاصيل حفظ البذور من الحصاد لزراعتها في الموسم التالي. وبشكل عام، لا ينصح باستخدام الأصناف المهجنة من المحاصيل الحقلية للاستجابة للأزمات حيث يتعين على منتجي المحاصيل إعادة شراء البذور إذا استمرروا في زراعة هذا الصنف. وينبغي أخذ الأصناف المهجنة بعين الاعتبار فقط عندما يكون لدى الأشخاص المتضررين من الأزمة خبرة سابقة في التعامل مع هذه الأصناف، كما هو الحال في زراعة البساتين، وعندما يتمكنون من الحصول عليها بشكل مستقل، أو إذا كانوا يريدونها بشكل صريح.

## المعيار الأدنى 5-5: جودة البذور

تلبي جودة البذور في الاستجابة احتياجات ومتطلبات المجتمعات المنتجة للمحاصيل، والممارسين، والمنظمات المانحة.

### الإجراءات الرئيسية

- تحديد معايير جودة البذور التي ينبغي استيفاؤها ومبرر سبب اختيار هذه المعايير (راجع الملاحظات الإرشادية 1 و2).
- التأكد من أن الجودة - هي على الأقل - نفس جودة ما يستخدمه منتجو المحاصيل بشكل دوري، وأنها مقبولة بالنسبة للمجتمعات الزراعية، والجهات المانحة، والسلطات، والممارسين (راجع الملاحظات الإرشادية 1 و2).
- إثاحة الوقت الكافي للتحقق من جودة البذور ومقارنتها بالمتطلبات قبل الشراء. والاستعداد لرفض البذور ربيئة الجودة (راجع الملاحظة الإرشادية 3).
- تحديد ما إذا كان ينبغي معالجة البذور بالمبيدات الحشرية أو مبيدات الفطريات (ولماذا). في حال وجود عبوات، ينبغي التأكد من أن الملصقات والتعليمات واضحة ومفهومة للسكان المحليين (راجع الملاحظة الإرشادية 4).

١. **جوانب جودة البذور.** تُعد جودة البذور مهمة لجميع أنواع المحاصيل. وهي مهمة بشكل خاص بالنسبة للمحاصيل المتكاثرة خضرائياً، وهي التي لا تكون فيها مادة الزراعة بذوراً بل جزءاً خضرياً من النبات (كالجذع أو الجذر أو الكرمة أو الساق) (منظمة الأغذية والزراعة 2010). كما أنها مهمة أيضاً للشتلات في الاستجابات القائمة على الأشجار. ويتمثل أحد المخاوف الرئيسية بشأن استخدام هذه المواد في الاستجابة للأزمات في احتمال وجود الاقتات والأمراض على الأنسجة الحية لمواد الزراعة الخضراء. ويمكن أن تنتقل هذه الاقتات والأمراض عند نقلها إلى مناطق أخرى، حيث إنه من المحمول ألا تقتصر العدوى على المحصول فحسب، بل على الأنواع الأخرى أيضاً. ويمكن للمشاركين في المشروع المشاركة في تقييم جودة البذور بما يضمن أن البذور المقدمة أو المتوفرة في السوق ذات جودة مقبولة؛ لأنهم يعرفون المصدر والممارسات المستخدمة في تكاثر النباتات و اختيار مواد الزراعة. وقد أدى هذا النوع من المشاركة إلى إدراك أن الفول السوداني يحتفظ بأفضل جودة إذا تم تقديمها في قشرته، على الرغم من العمالة الإضافية التي يتحملها المشاركون في المشروع. ومع ذلك، فإنه من المهم الإشارة إلى أن جودة البذور وحدتها لا تعني أن البذور سوف تنمو في منطقة ما وأن منتجي المحاصيل سوف يتطلبونها. كما ينبغي أيضاً استيفاء الجودة الوراثية التي يرغب فيها منتجو المحاصيل. ويوضح "الدليل الطوعي لصياغة السياسات الوطنية للبذور" (منظمة الأغذية والزراعة 2015) أنواعاً مختلفة من مؤشرات الجودة، مثل مصداقية العلامات والبيانات الوصفية التي توضع على المنتجات، والاعتماد، والبذور ذات الجودة المعلنة، والبذور غير المعتمدة.

٢. **تجنب التنميط والتعميم.** يعرف العديد من الممارسين والجهات المانحة الجودة وفقاً لتعريف القطاع الرسمي، ويساونون الجودة بالبذور المعتمدة. ومع ذلك، فإن البذور المعتمدة المحسنة ليست دائمًا ذات نوعية جيدة، وخاصة عندما تصل إلى منتج المحاصيل. وعلى العكس من ذلك، قد تكون بعض البذور التي يحفظها المنتجون (أصناف المزارعين/السلالات الأصلية) ذات نوعية جيدة. وبالإضافة إلى ذلك، يمكن أن تؤثر ظروف التخزين أو النقل السيئة على جودة البذور. كما يمكن أن يسهم ضمان جودة البذور المعروضة بما يتجاوز البذور المعتمدة (راجع الملاحظات الإرشادية 3 و4).

٣. **تلبية معايير الجودة.** يجب أن تكون جودة البذور كافية حتى تؤدي إلى إنتاج محاصيل قوية ويعتمد عليها. ويجب أن تكون أيضاً خالية من مسببات الأمراض التي تنتقل عبر البذور التي يمكن أن تنتشر وتصيب مخزونات البذور غير المخصصة للمعونة والحقول المجاورة. ويقترح الملحق 5-2 مؤشرات وأهداف نموذجية لتلبية معايير جودة البذور. راجع منظمة الأغذية والزراعة (2010 ب) للحصول على معلومات مفصلة بشأن تقييم جودة البذور. كما تضع الرابطة الدولية قواعد معترف بها دولياً لاختبار جودة البذور (الرابطة الدولية لاختبار البذور 2022). وعندما يتعدر إجراء اختبار للبذور، فقد يكون الفحص البصري كافياً (مقتبس من المؤشرات الواردة في الملحق 5-2).

٤. **المعالجة والتصنيف.** قد تكون معالجة البذور من الاقتات، مثل الفطريات، ضرورية لضمان الحفاظ على جودة مخزون البذور المشتراة حتى يتم توزيعها. وينبغي تحذير متلقى هذه البذور من أنها سامة وبالتالي غير صالحة للأكل. وقد يكون هناك عدم ترابط بين بيانات وصف المنتج وجودة البذور التي تم تسليمها لمنتجي المحاصيل إذا تدهورت الجودة أثناء التخزين أو النقل. ويمكن أن توفر معدلات الإنبات في موقع التوزيع حدّاً أدنى من الضمانات بأن الجودة بقيت جيدة بعد النقل.

## المستندات الموصى بقراءتها

يمكن العثور على تفاصيل المراجع المذكورة في هذا الفصل في الملحق ج. وتتضمن المستندات الإضافية الموصى بقراءتها ما يلي:

بيري بي، ر، وكراسيفيك، جي، وفيتزجيرالد، أ.س. (2004). مراجعة لفعالية التدخلات الزراعية في تحسين نتائج التغذية. *تغذية الصحة العامة* 7، 599–609.  
<https://doi.org/10.1079/PHN2003595>

بوروتشارا أر، وسبيرلنج إل، وإيويل بي، وكيركي أر. (2002). دور المؤسسات البحثية في الإغاثة من الكوارث المتعلقة بالبذور: تجارب بذور الأمل في رواندا. *كوارث* 26، 288–301.

<https://doi.org/10.1111/1467-7717.00207>

بيرن، ك. (2022). الموارد الازمة لتعزيز الادارة التكيفية لبرامج سبل العيش في حالات الطواري. منظمة مبرسي كوربس (جزء من جائزة تعزيز القدرات في مجال الزراعة وسبل العيش والبيئة SCALE).

<https://www.fsnnetwork.org/resource/resources-strengthen-adaptive-management-livelihoods-programming-emergency-settings>

منظمة الأغذية والزراعة (فاو) (2006). منظومة البذور معلنة الجودة. ورقة منظمة الأغذية والزراعة بشأن الإنتاج والحماية النباتية 185.  
<http://www.fao.org/3/a0503e/a0503e00.htm>

منظمة الأغذية والزراعة (1999). استعادة أنظمة بذور المزارعين في حالات الكوارث. ورقة بشأن الإنتاج والحماية النباتية 150. منظمة الأغذية والزراعة.  
إيانوي إل، وكانيغهام ك، ورويل إم. (2009). تحسين جودة النظام الغذائي والتغذية بالمغذيات الدقيقة: إنتاج المواد الغذائية المنزلية في بنغلاديش. المعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية.

كين، جي. وبريك، ج. وسبيرلينج، ل. (2019). دراسة عن التحويلات النقدية لأمن البذور في الأوضاع الإنسانية. تقرير تغذية المستقبل والدعم العالمي لأنظمة البذور من أجل أنشطة التنمية (S34D).  
<https://hdl.handle.net/10568/107948>

موليت إم. (2009). الدعم الطارئ لاستعادة الأمن الغذائي في مناطق جنوب ميانمار المتضررة من إعصار نرجس: استطلاع تقييم نتائج المستفيدين. غير منشور. منظمة الأغذية والزراعة.

أولني دي ك، بيديهومغاً، رويل أم. ق، وديلون، أ. (2015). برنامج اتصالات متكامل لتغيير السلوكيات المتعلقة بالزراعة والتغذية والصحة لمدة عامين يستهدف النساء في بوركينا فاسو. الحد من فقر الدم والهزال والإسهال بين الأطفال من عمر 3 إلى 12. مع اعتبار الأطفال بعمر 9 أشهر خط الأساس: تجربة مجموعة عشوائية. *مجلة التغذية* 145، 1317–1324.

<https://doi.org/10.3945/jn.114.203539>

منظمة أوكسفام (2007). تقييم سبل العيش المستدامة، ودعم النازحين داخلياً، ومشاريع توزيع البذور الطارئة في إريتريا. منظمة أوكسفام البريطانية.  
<https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/04/OXFAM-2007-Eritrea.pdf>

ريتشاردز، بي، (2005، 29 يونيو - 2 يوليو). تاريخ ومستقبل الأزر في أفريقيا: ما يمكننا تعلمه من مراقبة زراعة الأرز في مناطق الحرب في غرب أفريقيا [ورقة المؤتمر]. مؤتمر المجموعة الأفريقية الأوروبية للدراسات متعددة التخصصات، كلية الدراسات الشرقية والأفريقية، لندن.

ريتشاردز بي، باه، ك، وفينسيت جي. (2004). *رأس المال الاجتماعي والبقاء: آفاق التنمية التي يقودها المجتمع في سيراليون ما بعد النزاع*. أوراق التنمية الاجتماعية: التنمية بقيادة المجتمع، وسلسلة من النزاعات وإعادة الإعمار. ورقة رقم 12. البنك الدولي.  
<https://documents.worldbank.org/en/publication/documents-reports/documentdetail/685811468762926067/social-capital-and-survival-prospects-for-community-driven-development-in-post-conflict-sierra-leone>

رويل مر، ق، وألدeman إتش، (2013). التدخلات والبرامج المراعية للتغذية: كيف يمكن أن تساعد في تسريع التقدم في تحسين تغذية الأمهات والأطفال؟ لانسيت 382، 536–551.

[https://doi.org/10.1016/S0140-6736\(13\)60843-0](https://doi.org/10.1016/S0140-6736(13)60843-0)

شراينماشرز بي، وباتالاغسا، أمر إي، وأودين إن. (2016). التأثير والفعالية من حيث التكلفة فيما يتعلق بتدريب النساء على البستنة المنزلية والتغذية في بنغلاديش. مجلة فعالية التنمية، 8، 473-488.

<https://doi.org/10.1080/19439342.2016.1231704>

سيبرلينغ إل، وأوسبورن قي، وكوير دي. (محررون) (2004). نحو أنشطة إغاثة بنور فعالة ومستدامة. ورقة بشأن الإنتاج والحماية النباتية 181. منظمة الأغذية والزراعة.

<https://www.fao.org/3/y5703e/y5703e00.htm#Contents>

سيبرلينغ إل، وريمنغتون قي، وهوغين جي. (2006). مساعدات البذور من أجل أمن البذور: نصائح للممارسين. ملخصات الممارسة 1-10. المركز الدولي للزراعة الاستوائية وخدمات الإغاثة الكاثوليكية.

<https://www.crs.org/sites/default/files/tools-research/seed-aid-for-seed-security.pdf>

والش، س. وسيبرلينغ، ل. (2019). مراجعة الممارسات والإمكانيات للتدخلات القائمة على السوق في الاستجابة لأمن البذور في حالات الطوارئ. المركز الدولي للزراعة الاستوائية.

<https://hdl.handle.net/10568/108655>

البنك الدولي (2007). من الزراعة إلى التغذية: المسارات وأوجه التأثر والنتائج. البنك الدولي.  
<http://hdl.handle.net/10986/28183>

## الملحق 1-5: القائمة المرجعية للتقييم الأولي للاستجابات المتعلقة بالبذور ومنظومة البذور

فيما يلي أسئلة مقتربة ينبغي طرحها عند التخطيط لاستجابة البذور أو منظومة البذور. والهدف من ذلك هو التأكد من جمع الحد الأدنى من البيانات للتقييم وتحديد الاستجابة بحيث تلي استجابات البذور ومنظومة البذور المعايير الدنيا في SEADS. إن هذه الأسئلة غير إلزامية. وينبغي تعديل القائمة لتتناسب مع السياق.

### الأسئلة الرئيسية

١. ما التقويم الزراعي؟
٢. ما أهم المحاصيل وأكثرها تفضيلاً للأمن الغذائي والتغذية والدخل في الموسم الرئيسي وفي أي مواسم ثانوية يتم زراعتها؟
٣. ما معدلات الزراعة الواقعية للمحاصيل الرئيسية والثانوية؟
٤. ما مساحة الأرض التي تزرعها الأسر في المتوسط لكل محصول في الموسم الواحد؟
٥. ما ديناميكيات النوع الاجتماعي القائمة عند اختيار البذور، وتقليل المعرفة، والمبيعات، والتخزين، والزراعة؟
٦. كيف تعمل الجهات الفاعلة الرسمية وغير الرسمية في المنطقة المستهدفة؟ ما هي الأدوار التي يلعبها منتجو المحاصيل، وما هي الأدوار التي تلعبها الجهات الفاعلة الأخرى؟
  - ا. من أين يحصل منتجو المحاصيل على البذور؟
  - ب. من ينتج البذور؟
  - ج. من يحسن البذور؟
  - د. أين تخزن البذور؟
  - هـ. كيف تقلل البذور؟
٧. كيف يصل معظم منتجي المحاصيل إلى الأسواق لشراء المدخلات أو بيع المحاصيل?
  - ا. ما تكلفة هذا النقل، إن وجدت؟

### الاستنتاج

هل تفهم سياق إنتاج المحاصيل واستخدام البذور في الأوقات العادلة في المنطقة المستهدفة؟

## سياق الأزمة

١. متى حدثت الأزمة في التقويم الزراعي؟
٢. هل الأرض أو التربة متاحة ويمكن الوصول إليها بأمان لإنتاج المحاصيل؟
٣. هل يستطيع منتجو المحاصيل الوصول إلى الأصول الإنتاجية والعمال؟
٤. هل منتجو المحاصيل مستعدون للانخراط في الزراعة؟
٥. هل يمكن توقع نمو المحاصيل المزروعة حتى مرحلة النضج وأن يتم حصادها في سياق الأزمة الحالية؟
٦. هل هناك أي مخاطر على فئات مستضعفة محددة في وصولها إلى الأسواق في هذا الوقت؟
٧. هل تختلف مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي حسب خيار الاستجابة؟ هل يشكل أحد خيارات الاستجابة مخاطر أقل على النساء مقارنة بالخيارات الأخرى؟ كيف يمكن التخفيف من مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي في كل خيار متاح؟
٨. هل أثرت الأزمة على المحاصيل المفضلة، أو معدلات الزراعة، أو مواقع الإنتاج ومساحة السطح، أو الجهات الفاعلة الرسمية وغير الرسمية في سلسلة القيمة؟

## الاستنتاج

هل تم إجراء تقييم لأمن البذور، وما هي القيود الحادة المتعلقة بأمن البذور؟ إذا وجدت هذه القيود، هل يمكن معالجتها بشكل مناسب في هذه المرحلة من الأزمة؟ إذا كان يعتبر القيد حاداً:

- أ. هل تم توفير دعم للبذور ومنظومة البذور في المنطقة المستهدفة لأكثر من موسمين متتاليين في الماضي؟ وإذا كان الأمر كذلك، فلماذا؟
- ب. هل يمكن الاستمرار في اعتبار الحاجة ملحة؟

## تحديد الاستجابة وتوقيتها

١. هل تم تحديد الأشخاص الذين يحتاجون إلى المساعدة المتعلقة بأمن البذور بشكل مناسب؟
٢. هل خيار الاستجابة مقبول لدى المشاركين في البرنامج؟ بالنسبة لمنتجي المحاصيل؟
٣. إذا تم اختيار الوصول إلى البذور أو توفيرها:
  - أ. هل يوضح الجدول الزمني للتنفيذ مراعاة العقبات المتكررة وتسليم البذور في الوقت المناسب لموسم الزراعة؟
  - ب. هل هناك مرافق للاختبار؟ في حال عدم توافر مرافق للاختبار، فما هو النظام البديل الذي يمكن استخدامه لضمان جودة البذور؟
  - ج. هل جودة البذور المعروضة جيدة على الأقل كما يستخدمها المنتجون بشكل روبي، وهل الجودة مقبولة بالنسبة لهم؟
  - د. هل الجودة مقبولة أيضاً لدى الجهات المانحة والحكومات والممارسين؟
٤. هل تعالج الأهداف واستراتيجية الاستجابة المقترحة القيود على أمن البذور؟
٥. هل الخبرة والقدرات المطلوبة متوفرة لتحقيق الأهداف (سواء داخل المؤسسة الرائدة أو عبر المتعاونين)؟
٦. هل تم توقع الآثار السلبية المحتملة للاستجابة وهل تم وضع الإجراءات اللازمة؟
٧. هل هناك وقت لتنفيذ الاستجابة قبل الموسم المستهدف؟

## الاستنتاج

هل يمكن استكمال الاستجابة المقترحة لأمن البذور في الوقت المناسب حتى يتمكن منتجو المحاصيل من الحصول على البذور اللازمة لفترة الزراعة العادية؟

## الملحق 5-2: مؤشرات وأهداف جودة البذور المقترحة

### جدول 5-1: مؤشرات وأهداف جودة البذور المقترحة

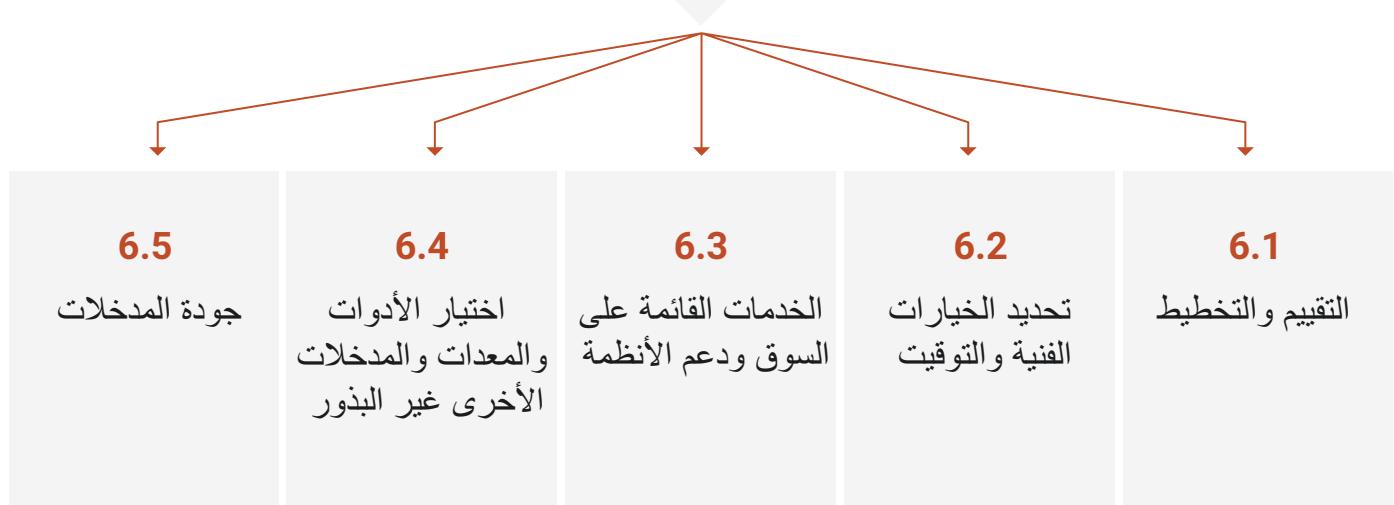
الصفة	المؤشرات المقترحة	الهدف
مادية	الحد الأدنى من البذور التالفة (مكسورة أو متشققة أو ذابلة)	الحد الأدنى من النقاء 95-98 في المئة، كما يحدده التحليل ويعتمد على المحصول
فيسيولوجية	معدل الإنبات: نسبة البذور التي يمكن أن تنبت وتتطور إلى شتلات طبيعية	معدل الإنبات: كحد أدنى اعتماداً على المحصول 70-80 في المئة
	حيوية البذور	معتمدة من قبل منتجي المحاصيل والمخبرين الرئيسيين
وراثية	تنكيف مع أنواع التربة المحلية، وخصوبية التربة، والأمراض، والآفات، وطول اليوم، وأنظمة الرطوبة.	معتمدة من قبل منتجي المحاصيل والمخبرين الرئيسيين
	مناسبة للممارسات الزراعية المحلية، مثل الحصاد اليدوي أو الآلي	معتمدة من قبل منتجي المحاصيل
	مناسبة للاستخدام النهائي، بما في ذلك المعالجة والطهي ومن حيث اللون والطعم	معتمدة من قبل المستخدم النهائي
	مقاومة للآفات والأمراض	معتمدة من قبل منتجي المحاصيل والمخبرين الرئيسيين
الصحة	عدد قليل من البذور المريضة، وغياب الكائنات المسببة للأمراض، مثل الفطريات والبكتيريا والفيروسات والآفات	الفحص البصري: قد يشير تغير اللون أو ظهور البقع على البذور إلى المرض

معدل من منظمة الأغذية والزراعة (2010 ب)



## الفصل 6 : الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البدور

## المعايير الدنيا: الأدوات، والمعدات، والمدخلات الأخرى غير البذور



يعرض هذا الفصل خيارات لتوفير الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور في الاستجابات للأزمات المتعلقة بالمحاصيل.

في الأزمات بطبيعة الحدوث الناجمة عن الجفاف والآفات (مثل دودة القطن الخريفية) والأمراض (مثل صدأ القمح)، عادة ما يحتفظ المنتجون بأدواتهم ومعداتهم ويبقون في أراضيهم. ومع ذلك، قد يؤدي حدوث الجفاف لعدة سنوات أو سنوات متلاحقة من الإصابة الشديدة بالآفات والأمراض إلى البيع القسري لأصول الإنتاج، مثل الماشية والأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور، وحتى الأرضي (مشروع المعرفة والتعلم والتوثيق والسياسات الزراعية 2016). وعندما يتأثر منتجو المحاصيل بأزمة ما ولكنهم يحتفظون بإمكانية الوصول إلى أراضيهم، فإنهم عادة ما يتمكنون من العودة إلى الإنتاج الطبيعي للمحاصيل في غضون سنتين إلى ثلاث سنوات، وذلك من خلال ترتيبات تقاسم المحاصيل المؤقتة أو توزيع محاصيلهم إلى محاصيل وأصناف أكثر قدرة على الصمود.

وفي المقابل، فقد تكون نتائج الأزمات سريعة الحدوث أو المعقدة مختلطة. فعلى سبيل المثال، قد لا يفقد منتجو المحاصيل المتضررون من الفيضانات أو الزلازل أو الانهيارات البركانية أو الأعاصير أو النزاعات أصول الإنتاج فحسب، بل قد يضطربون إلى التزوح من أراضيهم ومنازلهم. وسواء كانت هذه الأسر نازحة أمر لا، فقد تحتاج إلى الدعم حتى تتمكن من زراعة المحاصيل مرة أخرى. وإذا تمكّن منتجو المحاصيل النازحون من الاندماج محلياً أو العودة أو الانتقال بأمان، فقد يحتاجون أيضاً إلى إشكال أخرى من الدعم لاستعادة الأنظمة الزراعية السابقة.

## روابط لأهداف سبل العيش في دليل SEADS

يرتبط توفير الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور بجميع أهداف سبل العيش الثلاثة في SEADS:

١. توفير فوائد سبل العيش الفورية للأسر المنتجة للمحاصيل المتضررة من الأزمة.
٢. حماية سبل العيش القائمة على المحاصيل للأسر المتضررة من الأزمة.
٣. إعادة بناء أو دعم الإنتاج والبنية التحتية والأنظمة المرتبطة بالمحاصيل لضمان توفير سبل العيش للأسر المتضررة من الأزمة.

ولما يمكن تحقيق فوائد سبل العيش من الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور إلا إذا أمكن إنتاج المحاصيل عن طريق الحبوب (البذور النباتية) أو المواد النباتية. راجع الفصل 5: البذور ومنظومة البذور لتقدير هذا المتطلب المسبق لاستجابة الأدوات أو المعدات أو المدخلات الأخرى غير البذور.

وإذا كان إنتاج المحاصيل ممكناً، وكانت الأدوات والمعدات والمدخلات غير البذور متوفرة (راجع الجدول 6-1) ويمكن الوصول إليها وذات تصميم وجودة مناسبين (راجع الجدول 6-2)، عندها يمكن استعادة إنتاج المحاصيل وحمايتها بعد الأزمة، والاستمرار في التعافي المبكر. وهذا يوفر لمنتجي المحاصيل وعائلاتهم فوائد سبل العيش من الغذاء والدخل (الهدفان 1 و2). وكما هو الحال في استجابات البذور ومنظومة البذور، يمكن أن تؤدي استجابات الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور إلى تحسين الاستعداد والحد من مخاطر الكوارث، وحماية إنتاج المحاصيل وتعزيزه في المستقبل. (الهدفان 2 و3).

وفي حين قد يساهم توفير الأدوات والمعدات والمدخلات غير البذور في تحقيق كل هدف من أهداف سبل العيش في SEADS، إلا أنه قد لا يكون كافياً لتلبية احتياجات جميع منتجي المحاصيل. ويرجع ذلك إلى أن معظم منتجي المحاصيل على نطاق صغير هم مستهلكون يعتمدون على سبل العيش المتنوعة (وودهيل وأخرون. 2020).

## أهمية توفير الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور في الاستجابة للأزمة

يعد الوصول إلى الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور أمراً بالغ الأهمية لإنتاج المحاصيل. وتتيح الأدوات والمعدات إعداد الأرض، وزراعتها، وإزالة الأعشاب الضارة، والحاصاد، والتخزين. وتعمل التعديلات على التربة، بما في ذلك المواد الكيميائية العضوية وغير العضوية، على تعزيز صحة التربة، وحماية المحاصيل النامية، وزيادة الغلة. وتدعيم التحويلات النقدية والحصول على الائتمان التوظيف الموسمي للعمالات والآلات (مختبر الغذاء المستدام 2016). وبدون هذه المدخلات والأنظمة التي تدعهما، لن يتمكن منتجو المحاصيل من إنتاج المحاصيل، وسوف يزداد الجوع والفقر، وستتعرض سبل العيش المستدامة على المدى الطويل للخطر.

ويقدم الجدول 1-6 أمثلة على الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذرية التي يتم توفيرها في العادة في الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل.

### الجدول 1-6: يحتاج منتجو المحاصيل إلى مجموعة من الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذر لدعم سبل عيشهم

الأدوات	المعدات	المدخلات الأخرى غير البذر
<ul style="list-style-type: none"> <li>• المعامل اليدوية؛</li> <li>• أدوات القطع؛</li> <li>• أحجار الشحذ؛</li> <li>• أوانى الري؛</li> <li>• أدوات تقشير الذرة؛</li> <li>• المناخل.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• أحذية العمل؛</li> <li>• الملابس الواقية (للتعامل مع المواد الكيميائية)؛</li> <li>• أكياس أو صناديق تخزين المحاصيل؛</li> <li>• مضخات الماء البديلة، والمطاحن، وأجهزة استخلاص الزيت؛</li> <li>• مواد السياج المؤقتة، بما في ذلك الأعمدة والقضبان والشيك السلكي والمسامير والدبابيس.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• التربة السطحية؛</li> <li>• أكياس (أكياس الحدائق)؛</li> <li>• حجارة لبناء الشرفة والحدائق المفتوحة؛</li> <li>• إصلاحات التربة (الرماد، غطاء التربة، السماد، الحجر)؛</li> <li>• الأسمدة العضوية وغير العضوية؛</li> <li>• المبيدات العضوية وغير العضوية؛</li> <li>• النقد والأئمان لاستئجار العمالة الموسمية، والآلات، وشراء الوقود للمعدات.</li> </ul>

يؤدي توفير الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذر إلى التغلب على أربعة قيود محتملة موضحة في الجدول 6-2. وتعكس هذه القيود تلك الموجودة في الجدول 5-1.

### الجدول 6-2: أربعة أنواع من القيود تؤثر في العادة على منتجي المحاصيل المتضررين من الأزمة

القيد	الخصائص المطلوبة للتغلب على القيد
التوافر	توفر كمية كافية من الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذر المناسبة في المنطقة (التوافر المكاني)، في الوقت المناسب لدعم أنشطة المحاصيل الموسمية (التوافر الزمني)، بما في ذلك إعداد الأرض، والزراعة، وإزالة الأعشاب الضارة، والحماية، والحساب.
إمكانية الوصول	يحصل منتجو المحاصيل وغيرهم من المهتمين بزراعة المحاصيل لأول مرة على الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذر التي يحتاجون إليها دون:
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• حواجز اقتصادية على الشراء أو المقايدة؛</li> <li>• حواجز مادية، بما في ذلك المسافة إلى السوق والتهديدات الأمنية وقيود الحجر الصحي؛</li> <li>• حواجز ثقافية واجتماعية (الإعاقة، وال عمر، ونوع الجنس، والعرق، وغيرها من التحيزات)، والفجوات اللغوية، وصعوبة الوصول إلى المعلومات.</li> </ul>
الجودة	يتم تكيف الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذر مع أنظمة إنتاج المحاصيل المحلية، ولها سمات محلية مرغوبة ومناسبة. راجع المعيار الأدنى 5-6 لمزيد من التفاصيل.
ملاءمة التصميم	تنبلي الأدوات والمعدات التفضيلات المختلفة لمنتجي المحاصيل (الرجال، والنساء، والأطفال).

بالإضافة إلى دعم الملتقي المستهدف، فإن الاستجابات تفيد أيضًا تجار الجملة، والبائعين، وغيرهم من الجهات الفاعلة في سلسلة القيمة، حيث قد تسعى الأسر المتلقية إلى الحصول على خدمات الحدادين المحليين والمهندسين الزراعيين لصيانة الأدوات والمعدات وإصلاحها واستبدالها في نهاية المطاف. ويمكن أيضًا استخدام الأدوات والمعدات لتلبية احتياجات سبل العيش الأخرى، مثل بناء وتحسين المساكن وملائج الماشية. ويمكن تقاسمها بين الأسر المختلفة، بما في ذلك أسر النازحين داخليًا واللاجئين المتضررين من الأزمة (كولييس 2020، باجو 2020).

وأخيراً، هناك أدلة متزايدة على أن زراعة الأغذية والزهور تعمل على تحسين احترام الذات والصحة العقلية (ميليكان وآخرون. 2019، RHS 2021) وبناء القدرة على الصمود (كوليس 2020). وإدراكاً لهذه الفوائد الإضافية، يقوم عدد متزايد من الجهات الفاعلة الإنسانية بتوفير الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور الالزمة للأسر المتضررة من الأزمات وذلك من أجل زراعة المحاصيل الغذائية وزراعة الزهور.

## الخيارات الفنية لدعم الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور

يعرض هذا الفصل ثلاثة خيارات فنية والعديد من الخيارات الفرعية لتوفير الأدوات والمعدات وغيرها من المدخلات غير البذور في الأزمات:

- تيسير الوصول إلى المدخلات.
- توفير المدخلات.
- دعم أنظمة المدخلات الرسمية وغير الرسمية.

حيثما كان ذلك ممكناً، ينبغي إعطاء الأولوية للوصول الميسر على التوزيع المباشر، حيث يجب استخدام الأخير فقط عندما لا تعمل الأسواق. ويمكن أن يؤدي دعم الأنظمة الرسمية وغير الرسمية، مع مرور الوقت، إلى تعزيز أنظمة المدخلات المتضررة جراء الكوارث ودعم التحول من التوزيع المباشر. وقد يكون من المناسب دعم خيارات مختلفة لمجموعات مختلفة من المستخدمين حتى في نفس المجتمع. فعلى سبيل المثال، قد تستفيد بعض الأسر من قسائم السلع لشراء الأدوات أو المعدات أو الوقود اللازم لمضخة الري. وقد يستفيد آخرون، الذين يحتاجون إلى الزراعة في الأراضي الفقيرة، من توزيع السماد، في حين قد يستفيد آخرون من دعم الحدادة المحليين لتحسين الأدوات خفيفة الوزن.

وقد تم اختيار هذه الخيارات الفنية الثلاثة بناءً على الأدلة المتوفرة بشأن تأثير الاستجابات الزراعية في الأزمات الإنسانية (SEADS 2021) وعلى رأي الخبراء. ومع ذلك، لم تفصل الأدلة أسباب التأثير على سبل العيش عندما تم استخدام مزيج من مجالات الاستجابة والخيارات الفنية لمعالجة القيود المحددة كافة.

وتشير الأدلة إلى أنه يمكن للجمع بين مجالات الاستجابة والخيارات الفنية أن يؤدي إلى زيادة إنتاجية المحاصيل وتحسين نتائج سبل العيش، إما من خلال زيادة الأمن الغذائي، أو خفض النفقات الغذائية، أو زيادة الدخل. راجع على سبيل المثال موليت 2009، ومنظمة الأغذية والزراعة 2012، ومنظمة الأغذية والزراعة 2012 بـ SEADS، وبالبنك الدولي 2012، وبريتاري وأنجوكو 2019، وكوليس 2020 في قاعدة بيانات الأدلة الخاصة بـ SEADS. وعلى هذا النحو، يمكن أيضاً استخدام الخيارات والإرشادات الفنية الواردة في هذا الفصل عند توفير الأدوات المنزلية لإعادة تأهيل البنية التحتية بقيادة المجتمع والتي يغطيها الفصل 7: البنية التحتية المرتبطة بالمحاصيل.

تقدم دراسة الحالـة 1-5 (راجع الموقع الإلكتروني لـ SEADS) مثلاً على توفير البذور والأدوات الذي ينجم عنه أشهر إضافية من الاكتفاء الذاتي الغذائي.

### ال الخيار الفني 1: تيسير الحصول على المدخلات

يشمل تسهيل الوصول إلى الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور أي إجراء يقلل من الحاجز الاقتصادي أو المادي أو الاجتماعي والثقافي التي تحول دون الوصول. ونتيجة لذلك، أصبح بإمكان منتجي المحاصيل إعداد أراضيهم مرة أخرى، وزراعتها، وإزالة الأعشاب الضارة، ورعايتها، وحمايتها، وحصاد الغلات المتزايدة.

والأهم من ذلك، يمكن للاستجابة القائمة على السوق (راجع المبدأ 1 في SEADS: استخدام البرامج القائمة على سبل العيش) لتسهيل الوصول إلى الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور أن تستعيد إنتاج المحاصيل مع دعم البائعين المحليين والأسواق (راجع المعايير الدنيا للاتصال الاقتصادي). ويوضح الجدول 6-3 العديد من الخيارات الفرعية القائمة على السوق وحواجز الوصول التي تعالجها.

## الجدول 6-3: تتوافر العديد من الخيارات الفرعية لتسهيل الوصول إلى الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور

الخيارات الفرعية	الحواجز التي تمت معالجتها	اقتصادية	مادية	اجتماعية وثقافية
١- الدعم النقدي للمنتجين لشراء الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور المتاحة في الأسواق المحلية.		x		
٢- دعم نقدي للحدادين، والمهندسين الزراعيين، والبائعين للوصول إلى المناطق المتضررة من الكوارث.		x		
٣- إعانت النقل للبائعين لنقل المدخلات إلى الأسواق القريبة من منتجي المحاصيل المستهدفين.	x	x		
٤- منح لبائعي المدخلات لتزويد مخيمات النازحين داخلياً.	x	x		
٥- دعم المنح لأسواق المدخلات.	x	x	x	

توضح دراسة الحالة 1 (راجع الموقع الإلكتروني لـ SEADS) ترتيباً مبتكراً لتقاسم التكاليف النقدية غير المشروطة.

### ال الخيار الفي 2: توفير المدخلات

عندما لا تتوافر الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور، بما في ذلك المناطق النائية والتي يصعب الوصول إليها وغير الآمنة حيث لا تعمل الأسواق، فقد يكون من الضروري شراء المدخلات ونقلها وتوزيعها مباشرة على منتجي المحاصيل المتضررين من الأزمة.

وقد تقوم الجهات الفاعلة الإنسانية بتوزيع هذه المدخلات، أو قد تطلب الدعم من أصحاب المصلحة المحليين، مثل تعاونيات المنتجين والمجموعات النسائية، للقيام بعمليات التوزيع. ولا يقتصر إشراك أصحاب المصلحة المحليين على بناء القدرات المحلية فحسب، بل قد يساعد أيضاً في الحد من التأثير التشعيلي الذي غالباً ما يميز الاستجابات الحكومية والإنسانية واسعة النطاق. راجع المبدأ 2 في دراسة الحالة 2 (راجع الموقع الإلكتروني لـ SEADS): استخدام نهج تشاركي في جميع جوانب الاستجابة للأزمة، للحصول على مزيد من الإرشاد بشأن تضمين أصحاب المصلحة المحليين في التقييم، والتصميم، والتنفيذ.

توضح دراسة الحالة 2 (راجع الموقع الإلكتروني لـ SEADS) كيف أدى التوزيع المباشر للأسمدة والأدوات اليدوية إلى الإنتاج بمستويات أعلى من الاقتقاء الذاتي في منطقة دمر فيها الإعصار الأرز المروي وجوز الهند وغيرها من المحاصيل.

### ال الخيار الفي 3: دعم أنظمة المدخلات الرسمية وغير الرسمية

أثناء الأوقات العادمة، يوفر مقدمو الخدمات والأنظمة إمكانية الوصول إلى الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور لمنتجي المحاصيل. وقد تؤدي الأزمات إلى إضعاف تقديم هذه الخدمة أو إنهائها بشكل مؤقت. ومع ذلك، نادراً ما يتم تدميرها، إلا في حالات الأزمة المعقدة طويلاً الأمد. وفي حال حدوث ذلك، يمكن أن يساعد الدعم في شكل منح وقروض على إعادة بناء الخدمات والأنظمة. وعادة ما تكون عملية إعادة البناء معقدة، وتستغرق عدة سنوات، وقد تتطلب مزيجاً من الاستثمارات العامة والخاصة.

وينبغي موازنة الدعم المقدم لتعزيز الخدمات والأنظمة بين مجموعة من مقدمي الخدمات خلال المراحل المختلفة من دورة الإنتاج (إعداد الأرض، وتحسين صحة التربة، وإنتاج المحاصيل، والحساب، والتخزين). وتعد كل من المنح والائتمانات، والتدريب الفني والتدريب على المهارات لصانعي الأدوات والمعدات، ودعم البحث والتطوير في مجال الأدوات والمدخلات الأخرى غير البذور أمثلة على دعم الأنظمة الرسمية وغير الرسمية.

# إيجابيات وسلبيات كل خيار فني

يلخص الجدول 4-6 إيجابيات وسلبيات كل خيار فني لتوفير الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور.

**الجدول 4-6: يوجد لكل خيار من الأدوات والمعدات وغيرها من خيارات المدخلات غير البذور إيجابيات وسلبيات**

الخيارات	الإيجابيات	السلبيات
<p>١: تيسير الوصول إلى المدخلات</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>يؤدي استخدام النقد والقسائم إلى تحسين التسليم في الوقت المناسب؛</li> <li>دعم أولويات وخيارات منتجي المحاصيل؛</li> <li>يعزز إدخال النقد الاقتصاد المحلي من خلال التأثير المضاعف؛</li> <li>يتميز التسليم بالمرونة، بما في ذلك من خلال الهواتف المحمولة، أو القسائم الإلكترونية، أو البطاقات (مثل بطاقات الدفع المسبق، أو بطاقات الصراف الآلي، أو البطاقات الذكية، أو الأئتمانية، أو بطاقات الخصم)، أو التوزيعات النقدية؛</li> <li>يمكن تصميم الدعم ليناسب الاحتياجات المختلفة للرجال والنساء والأطفال والفتات المهمشة؛</li> <li>يمكن مراقبة الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذرية ونقل تصميم البرامج المستقبلية.</li> </ul>	<p>قد لا يتم استخدام التوزيعات النقدية بالكامل في عمليات الشراء المخطط لها للأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور، حيث تواجه الأسر المتاثرة بالأزمة مجموعة من الأولويات التنافسية، بما في ذلك الغذاء والصحة والتعليم؛</p> <p>تطلب معارض المدخلات المحلية تنظيماً كبيراً، وقد تؤخر الوصول إلى المدخلات المهمة، وتصل إلى أعداد صغيرة نسبياً، وتكون غير مناسبة في المناطق المتضررة من النزاعات؛ لتلبية متطلبات الكمية أو الجودة، قد لا تفي مخططات القسائم بشكل عادل بائعي المدخلات على نطاق صغير الذين لا يستطيعون توفير التخزين أو النقل، أو ببساطة لأنه من الصعب من الناحية اللوجستية التعاقد مع مجموعة من البائعين.</p>	
<p>٢: توفير المدخلات</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>يمكن أن تستهدف عمليات التوزيع المناطق النائية التي تعاني من سوء خدمات الأسواق وتصل إليها؛</li> <li>مألف لدى الجهات الفاعلة الإنسانية ومنتجي المحاصيل الذين يواجهون أزمات متكررة؛</li> <li>يمكن توحيد العملية والمساعدة عبر السيارات؛</li> <li>من الممكن الوصول إلى أعداد كبيرة من منتجي المحاصيل المتاثرين بالأزمة؛</li> <li>يمكن التحكم في مشاكل الجودة بسهولة نسبياً من خلال عمليات التفتيش المفاجئة؛</li> <li>بساطة الرصد، بما في ذلك عدد ونطاق الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور التي يتم تسليمها وعدد المستفيدين.</li> </ul>	<p>قد لا تلبى الحزم القياسية احتياجات وأولويات المجموعات المختلفة (الرجال والنساء والأطفال والفتات المهمشة والآقليات) أو قد لا تكون مناسبة لأنظمة إنتاج المحاصيل المختلفة؛</p> <p>تفضل الاستجابات واسعة النطاق العمليات واسعة النطاق على حساب بائعي المدخلات المحليين الصغار؛</p> <p>التحديات المتعلقة بالمشتريات اللوجستيات، بما في ذلك توافر مستودعات التخزين، والتي قد تؤدي إلى تأخير التوزيعات والفشل في تحقيق أهداف سبل العيش؛</p> <p>يمكن أن تصبح التوزيعات المباشرة هي القاعدة وأن تقوض الأسواق المحلية الرسمية وغير الرسمية، بما فيها تلك التي تتعافى من الأزمات؛</p> <p>يمكن أن تؤدي التوزيعات المباشرة واسعة النطاق إلى تعطيل الأنظمة، وتقليل التنوع والاختيار، وخلق التبعية، وقمع الابتكار.</p>	

- قد يؤدي الدعم إلى تطوير تصميمات ومنتجات ذات قيمة سوقية مستدامة قليلة أو معدومة؛ تستطيع الإعانت أن تدعم المشاريع الصغيرة غير الفعالة التي لا تستطيع المنافسة في الأوقات العادلة.
- يمكن تصميم الدعم بما يتناسب مع احتياجات الحدادين، والمهندسين الزراعيين، ومتاجر الإمدادات الزراعية، بما في ذلك أولئك الذين نزحوا جراء الازمة؛
- يستطيع الدعم أن يحسن تصميم الأدواء والمعدات لتلبية احتياجات مجموعات مختلفة من المستخدمين (الرجال والنساء والفتات العمرية المختلفة)؛ للدعم تأثير مضاعف محتمل في الاقتصاد المحلي؛
- يمكن تصميم الدعم لبناء العلاقات بين بائعي المدخلات المحليين ومنتجي المحاصيل المتضررين.

## توقيت الخيارات الفنية الخاصة بالأدواء والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور

عادة ما تنفذ الاستجابات لأزمات إنتاج المحاصيل بعد إدارة الاستجابات الأساسية المنقذة للحياة. وينبغي استخدام التقويمات الزراعية المحلية لضمان تقديم الدعم في الوقت المناسب. وتتوفر أدلة معلومات تقويم المحاصيل الخاصة بمنظمة الأغذية والزراعة نسخاً إلكترونية من التقويمات المحلية (2021). ويعرض الجدول 6 أمثلة على الجداول الزمنية لتنفيذ الخيارات الفنية الثلاثة عبر تقويم زراعي عام للذرة والفاصلين.

يراعي توفير الأدواء والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور الوقت، حيث يمكن أن يؤثر التأخير على نمو المحاصيل، وصحتها، وإنتاجيتها، ولأن منتجي المحاصيل بحاجة إلى تحطيط وتنظيم العمالة المطلوبة في وقت مبكر. وإذا شعروا بأنهم غير قادرين على تحطيط وتنظيم العمل، بسبب انعدام الثقة في الاستجابة المخطط لها للمدخلات، فقد ينقلون موارد العمل الشحيحة إلى أنشطة اقتصادية وأنشطة كسب عيش أخرى، وبالتالي تضييع الفرصة.

وتحدد مرحلة الأزمة أيضاً توقيت الاستجابة للأدواء والمعدات والمدخلات غير البذور، كما يوضح الجدول 6.

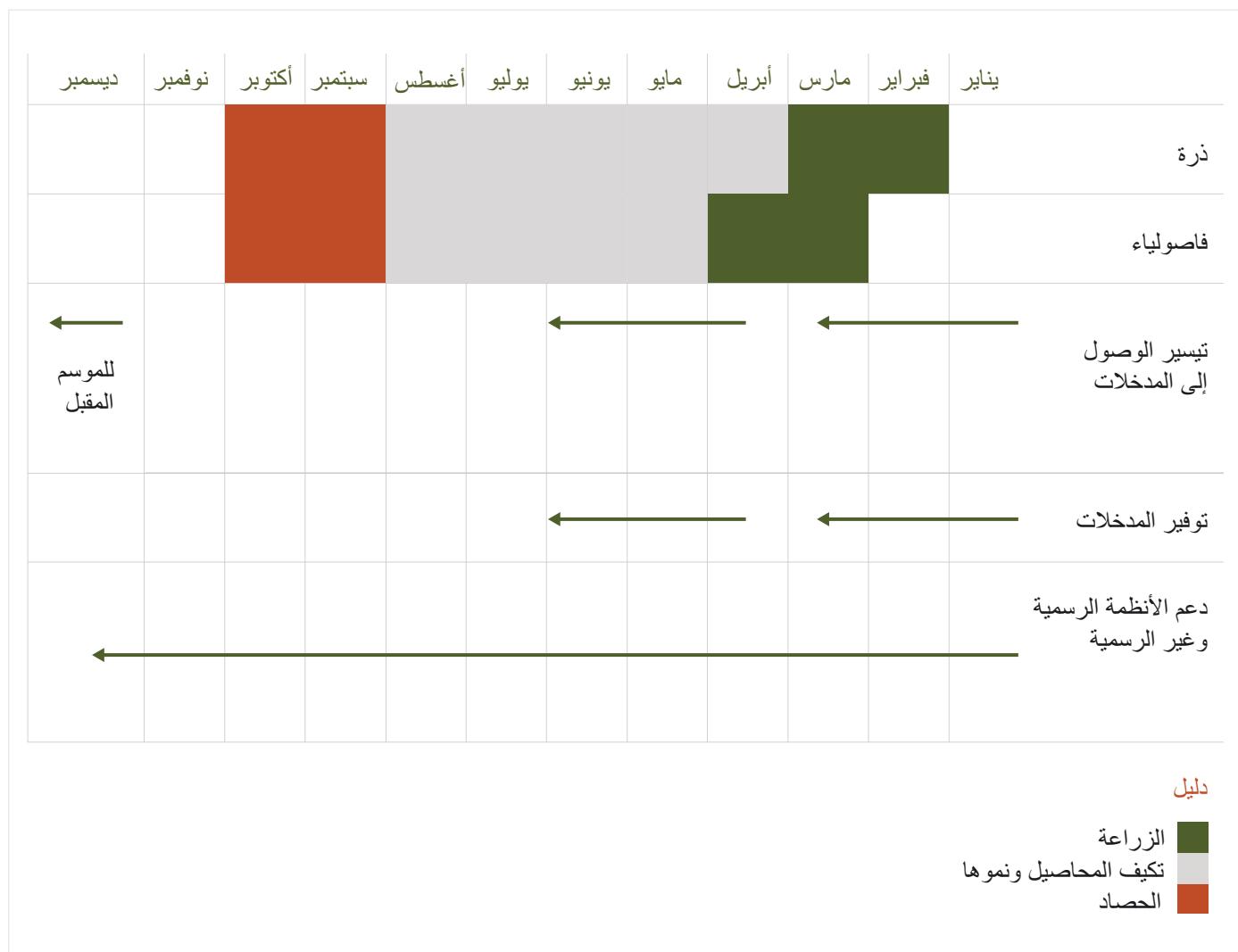
على سبيل المثال، في أعقاب أزمة سريعة الحدوث أو معقدة، تعطى الأولوية للاستجابات المنقذة للأرواح، لذلك ينبغي تأخير دعم الأدواء والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور حتى يتم تلبية الاحتياجات الأساسية.

وتختلف الاستجابة للأزمات بطبيعة الحدوث، مثل تلك الناجمة عن الجفاف أو الآفات أو الأمراض. وبالنسبة لحالات الجفاف متعددة السنوات، فغالباً ما تكون المنظمات جاهزة للعمل، لذلك لا ينبغي لتوفير الأدواء والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور قبل موسم الزراعة التالي أن يشكل تحديات كبيرة. ومع ذلك، فإن تقديم هذه المدخلات سيكون غير مناسب أثناء الأزمة نفسها وأثناء مرحلة التعافي.

وقبل الالتزام بالاستجابة، سواء في أزمة سريعة الحدوث أو بطبيعة الحدوث أو في أزمة معقدة، ينبغي استشارة خدمات الأرصاد الجوية الوطنية والدولية. وإذا كان من المتوقع حدوث ظروف طبيعية، عندها يمكن المضي قدماً في الاستجابة. ومع ذلك، إذا كانت التوقعات تشير إلى هطول ضعيف للأمطار، فقد يكون من الأفضل تأجيل الاستجابة والانتظار حتى التوقعات التالية لهطول جيد للأمطار.

وتوسيط الجهات الفاعلة الحكومية وغير الحكومية دعم وتعزيز الخدمات والأنظمة اللازمة لتوفير الأدواء والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور في جميع مراحل الأزمة، طالما أنها لا تتدخل مع توفير الاحتياجات الأساسية.

**الجدول 6-5: توقيت الخيارات الفنية الخاصة بالأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور لتتزامن مع مواسم المحاصيل المحلية - مثال على إنتاج الذرة والفاصلوليا**



## الجدول 6-6: خيارات فنية مختلفة للأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور ذات صلة بمراحل مختلفة من الأزمة

الخيارات الفنية	مرحلة الطوارئ	مرحلة التعافي
الأزمة سريعة الحدوث والمعقدة		
تيسير الوصول إلى المدخلات	←	
توفير المدخلات	←	
دعم أنظمة المدخلات الرسمية وغير الرسمية	←—————	
أزمة بطيئة الحدوث		
تيسير الوصول إلى المدخلات	←	
توفير المدخلات	←	
دعم أنظمة المدخلات الرسمية وغير الرسمية	←—————	

## مخطط تسلسل القرارات لتحديد الخيارات الفنية

يمكن لمخطط تسلسل القرارات أن يرشدك في تحديد الخيارات الفنية. فهو يدفعك لدراسة المتغيرات بطريقة منهجية. ويتم ترتيب أسئلة مخطط تسلسل القرارات من حيث الأولوية لجودة البرنامج.

يتعين عليك الإجابة على السؤال رقم 1 أولاً (إما "نعم" أو "لا"). ثم يوجهك مخطط تسلسل القرارات إلى سؤال جديد بناءً على إجابتك. وتشير الإجابات بـ "لا" إلى أنه ينبغي التعمق في الإجابات المناسبة الأخرى المحددة في أداة تحديد مجال الاستجابة، أو أنه قد تكون هناك حاجة إلى مزيد من التدريب أو بناء القدرات للإجابة على الأسئلة بـ "نعم". وبما أن الخيارات الفنية المتعددة قد تكون مناسبة، فعند تحديد خيار فني واحد، سيقودك مخطط تسلسل القرارات إلى النظر في الخيارات الأخرى.

ويجب أن تعتمد إجاباتك على جميع البيانات المتاحة لك، ولكن على وجه الخصوص:

- نتائج التقييم الأولي (راجع الفصل 4: التقييم الأولي للاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل).
- نظرية التغيير (راجع المعيار الأدنى 2-8: أهداف المشروع).
- قدرة منظمتك على تحقيق المعايير الدنيا ذات الصلة في هذا الفصل (راجع الملحق ب).

يوصي SEADS باستخدام أداة تحديد مجال الاستجابة (راجع المعيار الأدنى 4-4: اختيار مجالات الاستجابة) قبل إكمال مخطط تسلسل القرارات. وسوف تشير أداة تحديد مجال الاستجابة إلى ما إذا كانت الاستجابات المتعلقة بالأدوات والمعدات والمدخلات غير البذور ضرورية ومناسبة وممكنة، وما هو هدف سبل العيش الذي قد يكون له التأثير الأكبر.

استخدم الشكل 1-6 لاختبار ما إذا كان يجب اعتبار الأدوات والمعدات والأخرى غير البذور جزءاً من الاستجابة المتعلقة بالمحاصيل، وإذا كان الأمر كذلك، فما هي الخيارات الفنية الأكثر ملاءمة.

## الشكل 6-1: مخطط تسلسل القرارات للأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور



ملاحظة: لا تعني النتيجة "عدم اتخاذ أي إجراء" بالضرورة أنه لا ينبغي اجراء أي استجابة، بل ينبغي النظر في الاستجابات المناسبة الأخرى المحددة في أداة تحديد مجال الاستجابة لمزيد من التدريب، أو قد يطلب بناء القدرات للإجابة بـ "نعم" على الأسئلة. يمكن البحث في دعم سبل عيش بديلة عندما لا توجد خيارات مناسبة أخرى ولا يكون التدريب وبناء القدرات ممكناً.

# المعايير الدنيا للأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور

## المعيار الأدنى 1: التقييم والتخطيط

يتمنى إجراء التقييمات لتحديد مستوى الاهتمام بالعودة إلى إنتاج المحاصيل، وال الحاجة إلى الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور، ووظائف الخدمات والأنظمة القائمة على السوق المحلية.

### الإجراءات الرئيسية

- نقد تقييماً أولياً باستخدام الأساليب التشاركية لفهم الطلب على الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور (راجع الملاحظة الإرشادية 1).
- تأكد من أن الموظفين لديهم الكفاءات الفنية ذات الصلة لفهم المعلومات الأساسية واستخدامها (راجع الملاحظة الإرشادية 2).
- استخدم الملحق 1-4: أمثلة على الأسئلة الازمة لجمع البيانات الأولية والفنية، والملحق 1-6: القائمة المرجعية للتقييم الأولي لاستجابات الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور، لاختيار أسئلة التقييم.
- افهم القيود الحادة المتعلقة بالتوافر، والوصول، وجودة التصميم التي تؤثر على الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور المستخدمة في زراعة المحاصيل (راجع الملاحظة الإرشادية 3).
- اربط احتياجات المدخلات المزمنة طويلة الأمد ببرامج التنمية (راجع الملاحظة الإرشادية 4).

### الملاحظات الإرشادية

١. **التقييم الأولي.** ربما تؤدي الأزمات إلى تطلعات جديدة ومختلفة لكسب العيش (خاصة عندما ينزع سكان المنطقة المتضررة)، حيث إن الجوع لا يضمن استمرار الاهتمام أو الالتزام بزراعة المحاصيل. ويمكن أن يحدد التقييم الأولي التوقعات أو الحاجة للأدوات أو المعدات أو المدخلات الأخرى غير البذور (راجع المبدأ 1 والمبدأ 2 في SEADS، والفصل 4). راجع الملحق 1-6: القائمة المرجعية للتقييم الأولي للأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور استجابات.

ومن المهم تقييم احتياجات الفئات المختلفة، بما فيها النساء، والفئات العمرية المختلفة، والأشخاص ذوي الإعاقة، من دون التوقع منهم بالضرورة استخدام الأدوات والمعدات المصممة للرجال (كرونين 2020). وقد يؤدي تسهيل التعاون بين مجموعات المستخدمين المختلفة ومقدمي خدمات المدخلات والأنظمة المحلية إلى إنتاج أدوات ومعدات خفيفة الوزن أو مخصصة. كما أن الأدوات والمعدات المخصصة تُمكّن المجموعات المختلفة من العمل بشكل أكثر فعالية، وتؤدي عادة إلى تقليل الأضرار التي تلحق بالمحاصيل النامية. وقد يكون لدى متاجي المحاصيل المختلفين مستويات مختلفة من الاهتمام بالحصول على محسنات التربة، والمبيدات والأسمدة العضوية وغير العضوية، والمنح والائتمانات لاستئجار العمالة الموسمية أو الآلات، أو شراء الوقود لتشغيل مضخات الري.

ونصف دراسة الحال 6-3 (راجع الموقع الإلكتروني لـ SEADS) كيف تم تكيف آلة الحصاد المستوردة لتناسب احتياجات المحالية.

٢. **كفاءات الفريق.** تعتمد الاستجابة الفعالة على فهم وتيرة استخدام الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور في الأوقات العادلة. ويطلب الأمر أيضًا فهماً للخدمات والأنظمة التي تقوم عليها، بما في ذلك الحدادين المحليين والمهندسين الزراعيين، وتحتفل هذه الاحتياجات باختلاف الفئات السكانية. راجع الملحق ب: عناصر كفاءة الفريق. ومن دون مجموعات المهارات هذه، قد يتم إغفال المعلومات السياقية الأساسية، وقد يكون تصميم المساعدة المخطط لها ناقصاً أيضاً.

٣. **الدعم المخصص.** من النادر أن يمتلك منتجو المحاصيل المساحة نفسها من الأرض، أو يعملوا في نوعية التربة نفسها، أو يختاروا المحاصيل نفسها، أو يحصلوا على القدر نفسه من العمالة، أو يستخدموا المدخلات الأخرى غير البذور ذاتها. وينطبق الشيء نفسه على الأسر النازحة، وقد يقبل البعض الحصول على حاوية أو اثنين صغيرتين نسبياً لتأسيس حديقة مطبخ صغيرة. وقد يرغب آخرون في استئجار قطع أراضي وحقول من أفراد المجتمع المضيف. وربما يكون لدى أشخاص آخرين في المخيم نفسه خبرة قليلة أو معدومة في زراعة المحاصيل، في حين قد يكون آخرون - حدادون

ومهندسون زراعيون وبائعو مدخلات- نازحين. وقد يكون مقدمو الخدمات مهتمين بإعادة ترسیخ أنفسهم في مهنة السابقة أكثر من اهتمامهم بزراعة المحاصيل. وأخيراً، ربما يكون بعض الأفراد النازحين، حتى من يعانون من الصدمات النفسية، أكثر اهتماماً بزراعة الزهور من المحاصيل.

إن تصميم الأدوات والمعدات وغيرها من أشكال دعم المدخلات الأخرى غير البذور لتلبية احتياجات ومصالح الأسر المختلفة يمكن أن يلبي الاحتياجات المتنوعة، ويسهل استخدام المدخلات، وتحقيق القيمة مقابل المال.

وتصف دراسة الحالة 6-4 (راجع الموقع الإلكتروني لـ SEADS) كيف قامت الأسر اللاجئة بزيادة توافر الغذاء، والوصول إليه، والمبيعات بعد توزيع مجموعة مخصصة من البذور، والأدوات، ومحسنات التربة، والتدريب، والمواد الخاصة بالسياج. ويمكن أن تساعد الأسئلة الواردة في الملحق 6-1 في تحديد تلك الاحتياجات المحددة.

٤. **القيود الحادة مقابل القيود المزمنة**. يمكن أن يساعد التقييم في التمييز بين الاحتياجات الحادة والمزمنة (راجع الملحق 4-1). ولا تكون الاستجابة للأزمات مناسبة تماماً لتلبية الاحتياجات غير المستوفاة من الأدوات أو المعدات أو المدخلات الأخرى غير البذور، التي يمكن تلبيتها بشكل أفضل من خلال برامج التنمية والحد من الفقر على المدى الطويل.

## المعيار الأدنى 6-2: تحديد الخيارات الفنية والتوقيت

يتم تسليم الأدوات والمدخلات الأخرى غير البذور في الوقت المناسب لموسم الزراعة.

### الإجراءات الرئيسية

- استخدم مخطط تسلسل القرارات في الشكل 6-1 لتحديد الخيارات الفنية المناسبة لنوع الأزمة والتقويم الزراعي. وينبغي للخيارات المحددة أن تعزز العدالة الاجتماعية (راجع الملاحظة الإرشادية 1).
- قدر تكاليف الاستجابة بناءً على الاستهداف المناسب، والتكاليف في الوقت الفعلي، وأالية (آليات) التسليم المناسبة والآمنة (راجع الملاحظات الإرشادية 2 و3).
- ضع جدول زمني للاستجابة المحددة وقيم عالج العقبات المحتملة التي قد تؤخر التسليم (راجع الملاحظة الإرشادية 4).
- حدد وقلل مخاطر الحماية التي قد تنشأ عن الاستجابة المحددة (راجع الملاحظة الإرشادية 5).

### الملاحظات الإرشادية

- النهج التشاركي والعدالة الاجتماعية.** راجع المبدأ 2 في SEADS ينبعي التأكيد من ملاءمة الخيار (الخيارات) الفنية المختارة، مع البحث في ما إذا كانت المساعدة الإنمائية طويلة الأمد متاحة للمستفيدين المستهدفين أمر لا.
- حجم المساعدة.** بعد تحديد الخيارات الفنية المحتملة، تكون الخطوة التالية هي حساب التكلفة وتصميم حجم المساعدة من حيث التكلفة لكل متلق (عمق الاستجابة) وعدد المستفيدين (شمولية الاستجابة). وللقيام بذلك، يجب دراسة التكاليف الكاملة للاستجابة، بما في ذلك المشتريات، والنقل، والدعم التشغيلي. وقد تتقلب التكاليف التشغيلية في سياقات الأزمة وتتضخم. ويتوفر معيار توزيع الأصول 1 من المعايير الدنيا للاعتماد الاقتصادي إرشادات مفيدة في هذا الصدد.
- الاستهداف.** تصميم نهج تشاركي في الوقت الفعلي للاستهداف يعتمد على فهم شامل للأعراف الاجتماعية والثقافية. ويوفر الاستهداف القائم على المجتمع عادة وسيلة أكثر فعالية لضمان التوزيع المناسب والكامل للمساعدة على جميع الفئات المستضعفة (راجع المبدأ 2 في SEADS).
- عقبات التسليم.** يمكن أن يتسبب التأخير في تسليم الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور في الفشل في تحقيق أهداف سبل العيش. وتشكل مثل هذه التأخيرات مشكلة خاصة عندما يتعلق الأمر بأدوات إعداد الأرض، ويتعرض الموسم الزراعي للخطر. وتكون التأخيرات شائعة في مناطق الزراع والمناطق النائية حيث تكون الطرق سيئة وتتكلف النقل مرتفعة، لذلك من المفيد توقعها والتخطيط لها.

٥. **عدم إلحاقي الضرر.** تؤدي الأزمات، خاصة الأزمات المعقّدة؛ التي يختلها النزاع والعنف عادة إلى السرقة، والنهب، والإكراه، والاستغلال، والحرمان، والعنف الجنسي. وبالنسبة للأشخاص الذين يتعافون من الصدمة، فإنه من المهم ألا يعرّضهم تسليم الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور لمزيد من المخاطر، وأن يضمن اتخاذ القرار التشاركي وجود أنظمة تسليم مناسبة (راجع مبادئ الحماية في دليل اسفير).

### المعيار الأدنى-3: دعم الخدمات والأنظمة القائمة على السوق

تعطى الأولوية لتوفير الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور من خلال الخدمات والأنظمة القائمة على السوق.

#### الإجراءات الرئيسية

- استخدم البرامج القائمة على سبل العيش لتوجيه خيارات التسليم (راجع الملاحظات الإرشادية 1 و2).
- تأكد من أن الاستجابات تعزّز الخدمات والأنظمة المحلية الحيوية التي تضمن اختيار الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور على المدى الطويل (راجع الملاحظة الإرشادية 3).
- استخدم الدعم الاستشاري المتخصص لتصميم الاستجابات (راجع الملاحظة الإرشادية 4).

#### الملاحظات الإرشادية

١. **النهج القائم على سبل العيش.** نهج سبل العيش لدراسة جميع جوانب النظام الزراعي، بما في ذلك توافر الأراضي والوصول إليها خلال الموسم الزراعي بأكمله، وصحة التربة، والحصول على الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور المناسبة، والخدمات والأنظمة القائمة على السوق (راجع المبدأ ١ في SEADS). ويمكن أن تساعد مجموعة أدوات تحديد الأسواق وتحليلها في حالات الطوارئ (أليو 2010) في تسليط الضوء على نقاط القوة والضعف في الأدوات، والمعدات، وغيرها من أسواق المدخلات الأخرى غير البذور، والخدمات، والأنظمة.

٢. **اختيار السوق.** يكون منتجو المحاصيل على دراية بالأسواق، ويحضر العديد منهم الأسواق المحلية الأسبوعية بشكل دوري. وعادة يشعر أولئك الذين يفعلون ذلك بالارتياح عند اختيار الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور. وتعتمد مدى ملاءمة آلية التسليم القائمة على السوق على عوامل مثل: توفر العمالة المنزلية، والنقد، والائتمان. وكلما اتسع الاختيار، زاد احتمال أن يكون للأسواق تأثير إيجابي على سبل العيش.

٣. **تعزيز الخدمات والأسوق المحلية مقابل الخارجية.** تشير التجربة إلى أن الاستجابات المستندة إلى السوق يمكن أن تتحاز نحو شركات الأدوات والمعدات والمدخلات غير البذور الأكبر حجمًا، على حساب الحدادين، والمهندسين الزراعيين المحليين، ومتاجر الإمدادات الزراعية المحلية، الذين لا يستطيعون تحقيق المستويات المطلوبة من الاحتياجات والخدمات. وتقييد التوزيعات المباشرة بشكل خاص الجهات الفاعلة الخارجية في سلسلة القيمة، ولا تدعم الخدمات والأنظمة المحلية. وعندما يتعدّر استخدام الجهات الفاعلة المحلية لتسهيل الحصول على الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور أو توزيعها مباشرة، فيمكن دعمها من خلال المنح، وتحسين الوصول إلى الائتمان، ودعم البحث والابتكار.

٤. **حزمة المساعدات الإنسانية.** في الغالب، تكون الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور جزءًا من حزمة أكبر من المساعدات الإنسانية؛ التي قد تشمل المساعدات النقدية وأو الغذائية، والمأوى، والمواد غير الغذائية الأخرى، والبذور. وعندما يتم توزيعها مع مساعدات أخرى، فإن إشراك المختصين (مثل المختصين في المحاصيل والمهندسين الزراعيين المطلعين على سياقات الأزمة) في تصميم استجابات المدخلات الأخرى غير البذور يؤدي إلى تحسين النتائج. راجع الملحق ب للتعرف على الكفاءات المطلوبة الأساسية.

تصف دراسة الحالـة-5 (راجع الموقع الإلكتروني لـSEADS) كيف قام المتخصصون في المجال الزراعي الذين يعملون في مشاريع طويلة الأمد في المنطقة بتطوير حزمة استجابة من المساعدة التي تدعم النازحين داخلـيـاً لإنتاج الغذـاء وتحقيق مكاسب مذهلة في مجال الأمـن الغذائي.

## المعيار الأدنى 4-6: اختيار الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور

تعتبر الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور مناسبة للظروف الزراعية البيئية المحلية، وتم تكييفها لتناسب المستخدمين المختلفين.

### الإجراءات الرئيسية

- تأكيد من أن الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور مصممة خصيصاً لتلبية احتياجات الأسر التي توافر لديها عماله وقدرات مختلفة (راجع الملاحظتين الإرشاديتين 1 و2).
- تأكيد من قبول الجهات المانحة والحكومة المضيفة للأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور المختارة (راجع الملاحظة الإرشادية 3).
- فكر بعناية في الفوائد المتوقعة من إدخال أدوات ومعدات ومدخلات جديدة أخرى غير البذور في الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل (راجع الملاحظة الإرشادية 4).
- قييم الحاجة إلى التدريب لضمان الاستخدام المناسب للمدخلات (راجع الملاحظة الإرشادية 5).

### الملاحظات الإرشادية

١. **أهداف سبل العيش.** تخصيص الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور لتحقيق أهداف سبل العيش في دليل SEADS (راجع الجدول 2-1 والمبدأ 1 في SEADS). وقد يؤدي ذلك إلى تقديم حزم مختلفة للرجال، والنساء، والفتات العمرية المختلفة، والفئات المهمشة. فعل سبيل المثال، يمكن تصميم حزمة واحدة لدعم الفوائد المبكرة، وأخرى لدعم إعادة بناء الأنظمة الزراعية المتضررة من الأزمة على المدى الطويل. ويعتبر توفير الأدوات اليدوية لإعداد الأرض وزراعتها، أو تقديم النقد لشراء الوقود اللازم لمضخات الري لدعم محصول قائم أمراً أكثر مراعاة للوقت من توفير السماد أو المحسنات الأخرى التي تعزز صحة التربة مع مرور الوقت.
٢. **فضائل الأسر.** قد تختار الأسر التي تتعافى من أزمة سريعة الحدوث أو أزمة معقدة زراعة محاصيل وأصناف مختلفة مما كانت تزرعه قبل الأزمة. وبالتالي، فقد تغير احتياجاتها من الأدوات والمعدات؛ وبالتالي فإن تأكيد الاحتياجات والأولويات الحالية للأسر المختلفة، بما في ذلك احتياجات وأولويات النساء، والأسر التي يعولها الأطفال، والأسر المهمشة أمر مهم (راجع مبادئ الحماية الواردة في دليل اسفيير والمبدأ 2 في SEADS وينبغي مراعاة وزن الأدوات، حيث قد تسبب الأدوات الثقيلة جدًا في إلحاق إصابات بمن يستخدمها؛ وبالتالي تلحق الضرر بالمحاصيل التي يتم زراعتها).
٣. **قبولية السياق.** قد يكون لدى الجهات المانحة والحكومات المضيفة متطلبات وقيود وأنظمة مختلفة لإدارة استخدام المحسنات العضوية وغير العضوية، والأسمدة، والمبيدات الحشرية. ويمكن أن يشمل التقييم الأولي جوانب القبول ودعم التكيف مع القيود والأنظمة المختلفة وضمان قبول حزمة المدخلات. وربما يكون من الضروري توزيع حزم الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور- بما في ذلك الوقود لتشغيل مضخات الري - على عدة جولات بحيث تكون المدخلات الرئيسية متوافرة في الوقت المحدد. وبالنسبة للمعدات التي يمكن أن تكون مؤقتة أو دائمة، ينبغي التفكير في عوامل مثل: المدة التي سيقضيها المشاركون المستهدفون في موقع إنتاج المحاصيل، وما إذا كان بالإمكان تعديل المعدات المؤقتة لاحقاً لتصبح أكثر استدامة. ويقدم الفصل 7 إرشادات بشأن البنية التحتية الدائمة، في حين يتضمن الفصل 8 من المبادئ التوجيهية والمعايير والإرشادات في الطوارئ الخاصة بالماشية بشأن مأوى ومستوطنات الماشية اعتبارات لاتخاذ قرار بشأن البنية التحتية المؤقتة أو الدائمة.
٤. **التقليدي مقابل الحديث.** في الغالب، يكون لدى منتجي المحاصيل فضائل قوية بشأن الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور، تتشكل من خلال سنوات الخبرة. ومن المهم ضمان توافر الأدوات المفضلة، بما فيها التصنيمات التقليدية. وقد يكون هذا مهماً بشكل خاص للأشخاص الذين عانوا من الصدمات، حيث قد يكون للمدخلات المألوفة فوائد للصحة العقلية. وفي حالات أخرى، قد يؤدي العمل مع النساء والأطفال والفتات المهمشة لتحسين تصميم الأدوات والمعدات إلى إنتاج أدوات محسنة وخفيفة الوزن وأكثر ملاءمة لهم. وربما يساعد دعم زيادة الاختيار مزيجاً من الأسر على تحقيق الهدف 1 من أهداف سبل العيش في دليل SEADS. وبالتالي، يجب التفكير في توفير الاختيار عند استبدال الأجزاء المتآكلة من مضخات الري لنقديم إمكانية إدخال التحسينات والتكنولوجيا الصديقة للبيئة. لاحظ أن الأجزاء المتآكلة من مضخات الري قد تكون جزءاً من البنية التحتية الدائمة التي تحتاج إلى إعادة تأهيل، وهو ما يتناوله الفصل 7.

٥. **التدريب وبناء القدرات.** ينبغي دعم تصميم التدريب وبناء القدرات لسد الفجوات المعرفية الأساسية، بما في ذلك الاستخدام المناسب والآمن لمحسنات التربة، والأسمدة، والمبيدات الحشرية (العضوية وغير العضوية على حد سواء). وينبغي تصميم جميع برامج التدريب وبناء القدرات بما يتوافق مع احتياجات واهتمامات الفئات المختلفة (الرجال، والنساء، والأطفال، والفتات المهمشة) وذلك باستخدام أساليب التدريب التشاركيه. ويمكن للبائعين المحليين وخدمات الإرشاد الزراعي توفير التوجيه والدعم المفیدين، بما في ذلك التعامل المناسب مع المواد الكيميائية الزراعية (راجع المبدأ ٤ من SEADS: اختيار مجالات الاستجابة).

## المعيار الأدنى ٥-٦: جودة المدخلات

تستوفي استجابات الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور الحد الأدنى من الجودة المطلوبة من قبل المجتمعات المنتجة للمحاصيل، والممارسين، والمنظمات المانحة.

### الإجراءات الرئيسية

- تأكيد من أن الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور تتمتع بالجودة ذاتها التي اعتاد عليها متجمو المحاصيل بشكل دوري، وبالتالي تحظى بالقبول (راجع الملاحظات الإرشادية ١ و ٢).
- أتح الوقت الكافي لفحص الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور عند نقطة التوزيع، وكن مستعداً لرفض المدخلات ذات الجودة السيئة (راجع الملاحظة الإرشادية ٢).
- تأكيد من وضع العلامات الإرشادية الصحيحة على جميع المواد الكيميائية باللغة المحلية (راجع الملاحظة الإرشادية ٣).

### الملاحظات الإرشادية

١. **جوانب الجودة.** يجب أن تلي الأدوات، والمعدات، والمدخلات الأخرى غير البذور المستويات المتوقعة منها من حيث الجودة والاداء، أو تكون أعلى منها، وأن تكون قادرة على التحمل بما يكفي لضمان خدمة طويلة الأمد مع الاستخدام المعتمد. وبالطريقة نفسها التي يمكن أن يكون للأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور ذات الجودة الجيدة تأثير إيجابي على سبل العيش، فإن المدخلات الرديئة قد تؤدي إلى تأثيرات عكسية. وقد يؤدي تلفها إلى حدوث إصابات شخصية؛ ولذلك، يجب أن يحدد التقييم الأولي والتحليلات الفنية معايير الجودة، وأن يستبعد البائعين الذين لا يستوفون هذه المعايير.

وينبغي الإشارة إلى قضايا الجودة- التي لا نقل أهمية- بتوزيع المدخلات الأخرى غير البذور، مثل: التربة السطحية، ومحسنات التربة، والأسمدة، والمبيدات الحشرية. وبالتالي، يجب أن تستوفي التربة السطحية الوصف، وألا تكون تربة فرعية رديئة الجودة، كما يجب أن تكون محسنات التربة عالية الجودة من أجل تعزيز التربة الرديئة وتحسين خصوبتها. وينبغي أيضاً أن تكون الأسمدة والمبيدات الحشرية عالية الجودة، وألا تجاوز تاريخ انتهاء الصلاحية وألا يتم تخزينها في ظروف سيئة. وينبغي عدم توزيع الأسمدة والمبيدات الحشرية التي لا تلبي معايير الجودة المتفق عليها.

٢. **فحص الجودة.** من شأن تخطيط وتنفيذ عدد صغير من عمليات التفتيش المفاجئة - عند الشراء والتوزيع وخلال مدة الاستجابة بشكل دوري - أن يعالج المشكلات المتعلقة بالجودة، وكذلك احتياجات الصيانة والإصلاح والاستبدال.

٣. **الملصقات الخاصة ببيانات المنتجات.** سواء كانت الأسمدة والمبيدات الحشرية عضوية أم غير عضوية، يجب وضع البيانات الإرشادية بشكل واضح عليها، بما في ذلك إرشادات بشأن معدلات الاستخدام الموصى بها والاستخدام الآمن. ويجب أن تكون الملصقات مكتوبة باللغة المحلية، وأن تكون واضحة خطياً وتتضمن أشكالاً تصويرية، حتى يمكن كل فرد في المجتمع من معرفة كيفية حماية نفسه والبيئة من حوله.

## المستندات الموصى بقراءتها

- يمكن العثور على تفاصيل المراجع المذكورة في هذا الفصل في الملحق ج. وتتضمن المستندات الإضافية الموصى بقراءتها ما يلي:
- بوديكر، و. وواتس، م. وكلوزينغ، ب. وماركيز، إي. (2020). التوزيع العالمي للتسمم الحاد غير المعتمد الناجم عن المبيدات الحشرية: تقديرات مبنية على مراجعة منهجية. *BMC الصحة العامة*. 20.  
<https://bmcpublichealth.biomedcentral.com/articles/10.1186/s12889-020-09939-0>
- منظمة الأغذية والزراعة (فاو) (12 أيار/مايو 2021). أسئلة وإجابات بشأن مكافحة الآفات والمبيدات الحشرية. منظمة الأغذية والزراعة.  
<https://www.fao.org/newsroom/detail/q-a-on-pests-and-pesticide-management/en>
- منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية (2016). مدونة السلوك الدولي لإدارة المبيدات الحشرية: إرشادات بشأن المبيدات الحشرية شديدة الخطورة. منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية.  
<https://www.who.int/publications/i/item/9789241510417>
- جيارد، ب. وبودرون، ف. وبحبي، ر. (2019). كشف الخرافات بشأن العمل الزراعي والأداء الآكي في أفريقيا: بيان الحقائق. المركز الدولي لتحسين الذرة والقمح  
<https://repository.cimmyt.org/server/api/core/bitstreams/a7677241-de76-40fb-922b-3923e17f8c30/content>
- جيل، إتش. ك.، وغراغ، إتش. (2019). المبيدات الحشرية: التأثيرات البيئية واستراتيجيات الإدارة. م. ل. لازامندي وس. سولونيسيك (محرران)، المبيدات الحشرية (الفصل 8). إنديك أوين.  
<https://www.intechopen.com/chapters/46083>
- غوميرت، إم. (2019). تقنيات ما بعد الحصاد لصغار المزارعين. المعهد الدولي لأبحاث الأرز.  
[https://flar.org/wp-content/uploads/2019/01/009\\_Post-harvest-technologies-foe-small-farmers\\_MGummert.pdf](https://flar.org/wp-content/uploads/2019/01/009_Post-harvest-technologies-foe-small-farmers_MGummert.pdf)
- المعهد الدولي لأبحاث الأرز. (2022). بنك المعرفة الخاص بالأرز [الموقع الإلكتروني].  
<http://www.knowledgebank.irri.org/>
- مولو، س. وهاسيمونا، أو. جي. وموتال، ب. وفاندي، جي. وسيانكويليمبا، إي. (2021). تعزيز دور برامج الإرشاد الزراعي الريفي في الحد من الفقر: مراجعة. *كوجنت للأغذية والزراعة*. 7.  
<https://doi.org/10.1080/23311932.2021.1886663>
- موك، ن. وفاليت، م. (2018). استعراض برامج المساعدة الغذائية الطارئة القائمة على السوق للغذاء من أجل السلام - تقرير دراسة الحالة لسيراليون. تانجو الدولية.  
<https://www.calpnetwork.org/wp-content/uploads/2020/03/pa00t2c4-1.pdf>
- سيمز، ب. و يكنز، جي. (2006). *الطاقة الزراعية واستخدام الآلات في المزارع الصغيرة في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى*. منظمة الأغذية والزراعة.  
<https://www.fao.org/publications/card/en/c/6e76ecd0-1097-588c-ab99-7c5d29a6d055/>
- سيمز، ب. وكاهان، د. وباغاليل، جي. وحلمي، م. وفالى، س. س. (2018). *توظيف الخدمات كمؤسسة تجارية: دليل تدريسي لمقدمي خدمات استخدام الآلات على نطاق صغير*. منظمة الأغذية والزراعة.  
<http://www.fao.org/family-farming/detail/en/c/1166249/>
- اسفير (2019). *الحد من الأثر البيئي في الاستجابة الإنسانية*. الورقة الموضوعية 1 لاسفير.  
<https://spherestandards.org/ar/resources/thematic-sheet-environmental-impact/>
- مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث (2021). *الإطار العالمي لتقييم المخاطر* [الصفحة الإلكترونية].  
<https://www.preventionweb.net/understanding-disaster-risk/graf>

## **الملحق 6-1: القائمة المرجعية للتقييم الأولي للأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور**

فيما يلي أسئلة مقترحة ينبغي طرحها عند التخطيط لاستجابة الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور. والهدف من ذلك هو التأكيد من جمع الحد الأدنى من البيانات للتقييم وتحديد الاستجابة بحيث تلبي استجابة الأدوات والمعدات والمدخلات غير البذور المعايير الدنيا في SEADS. إن هذه الأسئلة غير إلزامية. وينبغي تعديل القائمة لتتناسب مع السياق.

### **السياق**

١. ما الأدوات والمعدات الأساسية والمدخلات الأخرى غير البذور التي تحتاجها الأسر المختلفة، بدءاً من إعداد الأرض وصولاً إلى الحصاد (وفقاً للثروة، والأسر التي يعيشها الرجال / النساء / الأطفال)؟
٢. من هم مقدمو خدمات الأسواق العادلة وما الأنظمة التي توفر الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور؟
  - أ. من ينتجه؟
  - ب. أين يتم إنتاجها؟
  - ج. كيف يتم نقلها؟
  - د. من يشارك في النقل والبيع في كل مرحلة؟
  - هـ. ما مدى إمكانية الوصول إليها لمختلف فئات الثروة والرجال / النساء / الأطفال؟

### **سياق الأزمة**

١. ما القيود الرئيسية للأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور لإنتاج المحاصيل بشكل آمن؟
٢. ما الأدوات، والمعدات، والمدخلات الأخرى غير البذور التي تشتد الحاجة إليها لضمان قدرة منتجي المحاصيل المتضررين على إنتاج المحاصيل المفضلة حتى موسم الحصاد؟
٣. هل هذه الأدوات، والمعدات، والمدخلات الأخرى غير البذور متوافرة في الأسواق المحلية، وهل هناك أي مخاطر على فئات محددة في الوصول إلى الأسواق؟
٤. هل يؤدي أي من خيارات الاستجابة إلى زيادة المخاطر على أي فئة (الرجال، النساء، الأطفال، الفئات المهمشة)؟ وكيف يمكن الحد من المخاطر؟

### **تحديد الاستجابة وتوريتها**

١. هل تم تحديد الأشخاص الذين يحتاجون إلى الأدوات، والمعدات، والمدخلات الأخرى غير البذور بشكل مناسب؟ هل تم تحديد احتياجات الرجال والنساء والأطفال والفئات المهمشة؟
٢. هل خيار الاستجابة المخطط له مقبول بالنسبة للمستفيدين بمن فيهم الرجال / النساء والأطفال والفئات المهمشة الأخرى؟
٣. إذا تم تحديد إمكانية الوصول إلى الأدوات، والمعدات، والمدخلات الأخرى غير البذور أو توفيرها:
  - أ. هل تعالج مسودة الجداول الزمنية للتنفيذ العقبات وتتضمن تسليم الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور في الوقت المناسب لموسم الزراعة؟
  - ب. هل الأدوات، والمعدات، والمدخلات الأخرى غير البذور ذات جودة مماثلة للمدخلات المستخدمة والمقبولة بشكل دوري؟
  - جـ. هل الجودة مقبولة أيضاً لدى الجهات المانحة والحكومات والممارسين؟
٤. هل تعالج الأهداف واستراتيجية الاستجابة المقترحة القيود على الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور؟
٥. هل لدى المؤسسة المنفذة الرائدة سبل العيش، والسوق، والخبرات الفنية، والقدرات المطلوبة لتحقيق أهداف سبل العيش الواردة في SEADS؟
٦. هل تمأخذ التأثيرات غير المقصودة المحتملة والتعديلات الضرورية بعين الاعتبار؟



**الفصل 7 :  
البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل**

## المعايير الدنيا: البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل



يقدم هذا الفصل خيارات لإعادة تأهيل البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل. وتشمل إعادة التأهيل إصلاح البنية المؤقتة أو الدائمة المتعلقة بالمحاصيل التي تستخدمها الأسر الفردية أو مجموعات الأسر في المجتمع، أو إعادة بنائها، أو استبدالها، أو حمايتها. وتتضمن البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل المباني والممتلكات المستخدمة لإنتاج المحاصيل، ونقلها، وتخزينها، وتسويقها. ومن الأمثلة على ذلك الدفيئات الزراعية، والتظليل، ومنشآت الري، والبرك، والسدود، والطرق، والجسور، والأسوار، وأكشاك السوق، وصوماع التخزين، والمستودعات.

وتؤثر الأنواع المختلفة من الأزمات على البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل بطرق مختلفة:

- يمكن للأزمات سريعة الحدوث، مثل: الفيضانات، والزلزال، والأعاصير، أن تلحق الضرر بالبنية التحتية أو تدمّرها؛ مما يمنع المستخدمين من مواصلة أنشطة كسب العيش الخاصة بهم.
- يمكن أن تؤثر الأزمة المعقدة على البنية التحتية بطريقة مشابهة للأزمات سريعة الحدوث، ولكن تحدث مشكلات متعددة في وقت واحد. وإذا كانت الحرب التقليدية عنصراً من عناصر الأزمة المعقدة، فقد تصبح البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل غير صالحة للاستخدام بسبب الأضرار المباشرة ومخلفات الحرب، مثل: الألغام الأرضية والذخائر غير المنفجرة.
- يمكن أن تؤدي الأزمات بطبيعة الحدوث، مثل الجفاف، إلى تراكم الغبار والطمي والحطام؛ مما يسبب خللاً في عمل البنية التحتية للري عندما تتدفق المياه مرة أخرى.

## روابط لأهداف سبل العيش في دليل SEADS

تعلق إعادة تأهيل البنية التحتية المرتبطة بالمحاصيل بجميع أهداف سبل العيش الثلاثة في SEADS:

- توفير فوائد سبل العيش الفورية للأسر المنتجة للمحاصيل المتضررة من الأزمة.
- حماية سبل العيش القائمة على المحاصيل للأسر المتضررة من الأزمة.
- إعادة بناء أو دعم الإنتاج والبنية التحتية والأنظمة المرتبطة بالمحاصيل لضمان توفير سبل العيش للأسر المتضررة من الأزمة.

يعتمد مدى مساهمة إعادة تأهيل البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل في تحقيق كل هدف على وقت حدوثه في دورة إنتاج المحاصيل. وتساهم إعادة تأهيل البنية التحتية دائماً في تحقيق الهدف 3، حيث إن هذا الهدف هو الأقل مراعاة للوقت.

كما يعتمد التأثير الفوري لعمليات إعادة التأهيل على إنتاج المحاصيل على الوقت الذي تم فيه هذه العمليات خلال السنة. وقد يكون بعض عمليات إعادة تأهيل البنية التحتية، عند تفريغها في أعقاب الأزمة، تأثير فوري على سبل العيش المرتبطة بالمحاصيل؛ وبالتالي يمكن أن تساهم أنشطة مثل تنظيف قنوات الري، وإصلاح الممرات، وإزالة الألغام، وتنظيف الحطام في تحقيق الهدف 1 بشكل مباشر.

ويتعلق الهدف 2 بحماية سبل العيش، الذي يمكن تحقيقه على أفضل وجه أثناء مرحلة الاستعداد من خلال تعزيز البنية التحتية لجعلها أقل عرضة للمخاطر. فعلى سبيل المثال: إعادة تهيئة المباني أو إصلاح البنية التحتية التي لحقت بها أضرار طفيفة لمنع مزيد من التدهور، أو إنشائها في أماكن أقل عرضة للخطر، أو زيادة قدرة خزانات المياه من أجل حماية المحاصيل من الجفاف. وفي سياق النزاعات، فإن إعادة تأهيل البنية التحتية بطريقة شاملة، ودعم سبل العيش المرتبطة بالمحاصيل التي تعزز التجارة والتواصل بين مختلف الأطراف سوف تساهم أيضاً في تحقيق الهدف 2.

وتركز المعايير الدنيا في هذا الفصل على الآتي:

- تقادي حدوث المزيد من التلف في الأصول أو خسائرها وضمان استمرار الإنتاج.
- ضمان الإنتاج المستقبلي وزيادته وتعزيز القدرة على تحمل الخدمات المستقبلية.
- تحسين الاستعداد والتعافي من خلال ربطهما بالتنمية طويلة المدى.

# أهمية البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل في الاستجابة للأزمات

تعتبر البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل ضرورية في جميع مراحل دورة إنتاج المحاصيل. فعلى سبيل المثال:

- تُعد منشآت الري والمدرجات الزراعية والأسوار ضرورية لإنتاج المحاصيل.
- تسهم البنية التحتية للنقل والأسواق في تعزيز الروابط بين المنتجين والجهات الفاعلة في سلسلة القيمة في مراحل مختلفة من دورة إنتاج المحاصيل.
- تحافظ البنية التحتية للتخزين والمنشآت المطللة على جودة المدخلات والمنتجات، وتحمي المعدات والآلات.

قد تؤدي إعادة تأهيل البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل بعد الأزمة أيضًا إلى توفير فرص عمل مؤقتة ودائمة؛ مما يزيد من إمكانية مساهمة إعادة تأهيل البنية التحتية في تعافي المجتمعات المتضررة. وتتمثل إعادة التأهيل فرصة لتقليل تعرض البنية التحتية للمخاطر الطبيعية أو التي يتسبب فيها الإنسان من خلال دراسة نقاط الضعف الحالية بناءً على التجارب السابقة والتبنّي بالمخاطر المستقبلية والاستعداد لها.

وتتطلب إعادة تأهيل البنية التحتية المرتبطة بالمحاصيل توفر المواد، والعمالة، والمعرفة، والمهارات الفنية. وإذا تجاوزت عملية إعادة التأهيل المطلوبة قدرة المجتمع المتضرر في مجال أو أكثر من هذه المجالات الثلاثة، فقد يلزم إشراك الحكومة المحلية، أو الجهات الفاعلة الإنسانية، أو المقاولين من الباطن.

ويوضح الجدول 1-7 أمثلة على البنية التحتية المستخدمة في كل مرحلة من مراحل إنتاج المحاصيل، والمشاكل التي قد تنتج عن الأزمة، والحلول الممكنة.

**الجدول 1-7: يمكن للحلول المختلفة لإعادة تأهيل البنية التحتية أن تعالج المشكلات طوال دورة إنتاج المحاصيل**

مرحلة إنتاج المحاصيل	المشكلة	حلول البنية التحتية
ما قبل الإنتاج	البنية التحتية الحالية المتعلقة بالمحاصيل معرضة للأزمات.	الحماية وإعادة التهيئة لتقليل نقاط الضعف.
الإنتاج	يتم إنشاء الأخداد أو تعميقها، وتحطم الممرات المائية، مما يؤدي إلى تآكل التربة وفقدانها.	إصلاح الممرات وملء الأخداد.
الإنتاج	إن الحطام والألغام والذخائر غير المنفجرة تجعل من الصعب أو المستحيل إعداد الأرض والري.	تنظيف الحقول وقنوات الري من الحطام، والألغام، والذخائر غير المنفجرة.
الإنتاج	استحالة الوصول إلى الأراضي والبنية التحتية بسبب الأضرار، أو الدمار، أو وجود الألغام والذخائر غير المنفجرة.	إعادة تأهيل الطرق والجسور والقنوات وغيرها من البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل أو إزالة الألغام منها؛ لضمان الوصول الآمن.
الإنتاج	الماشية تغزو الحقول، وتتسبب في ضغوط على التربة، وتآكل المحاصيل.	إصلاح الأسوار أو توفير أسوار دائمة.
الإنتاج	الحاجة إلى تخزين الآلات والمعدات والمدخلات بشكل آمن.	إصلاح المناطق المطللة والمستودعات والصوامع أو إعادة بنائها.
الافتقار للماء اللازم لنمو المحاصيل.	وجود ماء زائد في التربة مما يمنع الجذور من التنفس.	إعادة تأهيل البنية التحتية للصرف.
الافتقار للماء اللازم لنمو المحاصيل.	قلة الحرارة والرطوبة اللازمة لنمو المحاصيل بشكل أسرع أو في غير موسمها.	إعادة تأهيل الدفيئات الزراعية.

ما بعد الإنتاج	استحالة نقل الحصاد لأن الطرق غير صالحة.	إعادة تأهيل الطرق والجسور والقنوات أو إعادة بنائها.
النecessity	النecessity	النecessity
النecessity	النecessity	النecessity
النecessity	النecessity	النecessity

تقديم دراسة الحالة 1-7 (راجع الموقع الإلكتروني لـ SEADS) مثلاً على كيف يمكن لإعادة تأهيل بنية تجميع المياه أن تحسن سبل العيش المرتبطة بالمحاصيل.

## خيارات فنية لدعم البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل

يعرض هذا الفصل خيارات فنية والعديد من الخيارات الفرعية لإعادة تأهيل البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل:

- تيسير إعادة تأهيل البنية التحتية بقيادة المجتمع المحلي.
- توجيه وتنفيذ إعادة تأهيل البنية التحتية بشكل مباشر.

تم اختيار هذين الخيارين الفنيين بناءً على الأدلة المتوفرة بشأن تأثير الاستجابات الزراعية في الأزمات الإنسانية (SEADS 2021) وبناءً على رأي الخبراء. ومع ذلك، لم تفصل الأدلة أسباب التأثير على سبل العيش عندما تم استخدام مزيج من مجالات الاستجابة والخيارات الفنية. وقد تنتج الزيادات الإنتاجية أيضًا عن مجموعة من مجالات الاستجابة.

وتشير الأدلة إلى أنه يمكن لمجموعات من مجالات الاستجابة والخيارات الفنية تحسين نتائج سبل العيش، وذلك من خلال زيادة الأمان الغذائي، أو خفض النفقات الغذائية، أو زيادة الدخل. راجع، على سبيل المثال، موليت 2011، ووالتر وآخرون 2017، واللجنة الدولية للصليب الأحمر 2019، وترتست للاتصالات والتنمية 2020 في قاعدة بيانات الأدلة الخاصة بـ SEADS.

### الخيار الفني 1: تيسير إعادة تأهيل البنية التحتية بقيادة المجتمع المحلي

تتوفر ثلاثة خيارات فرعية:

- ١-١. توفير الأدوات أو الموارد أو الأموال الازمة لإعادة التأهيل، إما في شكل مجموعة أدوات منزلية (لبنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل على مستوى الأسرة)، أو للمجتمع بأكمله (لبنية التحتية المجتمعية التي سوف تديرها القيادة المحلية). ويساهم هذا الخيار الفرعي في التوطين، بما يتماشى مع الصفة الكبرى. وبعد التنسيق إلى جانب دعم إنتاج المحاصيل من خلال الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور (الفصل 6: الأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور) أمرًا ضروريًا لضمان أهمية هذا الخيار الفرعي وتحقيق تأثيرات سبل العيش.
- ٢-١. تقديم المساعدة القانونية والفنية لضمان الوصول المستدام إلى البنية التحتية واستخدامها من قبل جميع المستخدمين، ولضمان تلبية البنية التحتية للمعايير الفنية المطلوبة. ويمكن تقديم هذا الدعم على مستوى الأسرة أو المجتمع.
- ٣-١. تيسير خطط التوظيف لاستكمال عملية إعادة التأهيل. وعادة ما يكون هذا الخيار أكثر ملائمة لمشاريع إعادة التأهيل التي تتطلب عماله يدوية غير ماهرة في سياق الاستقرار النسبي بعد الأزمة، عندما يكون لدى المجتمع منظور طويل الأجل لأعمال إعادة التأهيل.

توضح دراسة الحالة 2 (راجع الموقع الإلكتروني لـ SEADS) كيف يمكن تنفيذ مشاريع إعادة تأهيل أنظمة الري من خلال نهج النقد مقابل العمل.

## الخيار الفي 2: توجيه وتنفيذ إعادة تأهيل البنية التحتية بشكل مباشر

من المرجح أن يكون هذا الخيار فعالةً في مشاريع إعادة التأهيل المعقّدة أو المكلفة لأن السياسات والقوانين المحلية تتطلب ذلك، ويتوفر خياران فرعيان:

- ١-٢. أن تقوم المنظمات بأعمال إعادة التأهيل بنفسها، حيث أن لديها القدرة الفنية على شراء المواد وتوظيف العمال الماهرين وإدارتهم.

تقدم دراسة الحالة ٣-٧ (راجع الموقع الإلكتروني لـ SEADS) مثلاً على المساعدة المباشرة التي تقدمها اللجنة الدولية للصليب الأحمر من أجل إعادة تأهيل الدفيئات الزراعية في قطاع غزة.

- ٢-٢. توظف المنظمات مقاولين من القطاع الخاص للقيام بأعمال إعادة التأهيل.

يمكن استخدام الخيار ٢ وخياراته الفرعية للبنية التحتية الدائمة إذا لزم الأمر، ولكنه مناسب بشكل خاص للأسر التي تحتاج إلى دعم سبل العيش في سياق غير مستقر (على سبيل المثال، النازحين داخلية، واللاجئين، وفي النزاعات). وفي مثل هذه الحالات، يمكن إجراء إعادة تأهيل سريعة إذا تم توجيهها من قبل المنظمة. ومن المرجح أيضاً أن يكون الخيار ٢ هو الخيار الأكثر جدوى لإزالة الألغام، وهو أمر يتطلب معدات ومهارات معينة ومعرفة فنية بالأساليب والأسلحة العسكرية.

## إيجابيات وسلبيات كل خيار فني

يضمن الخياران الفنيان كلاهما احترام المبادئ الإنسانية وأهداف سبل العيش. وهي تتضمن الحاجة إلى إعادة البناء بشكل أفضل مع مراعاة التكيف مع التغير المناخي، والأساليب التقليدية المحلية، والمواد والقوانين المحلية. ويطلب الخياران كلاهما أيضاً أنظمة تشغيل وصيانة لضمان الاستدامة طويلة الأمد للبنية التحتية المعاد تأهيلها. وقد تم تلخيص إيجابيات وسلبيات كل خيار في الجدول ٧-٢.

الجدول ٧-٢: يوجد لكل خيار من خيارات البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل إيجابيات وسلبيات

السلبيات	الإيجابيات
<ul style="list-style-type: none"><li>● قد يكون من الصعب إدارة عملية إعادة تأهيل البنية التحتية في حالة وجود نزاع أو توتر بين الفئات المختلفة في المجتمع، أو وجود قيود تحد من مشاركة الأشخاص وفقاً لعرقهم، أو جنسهم، أو دينهم، أو إعاقةهم.</li><li>● قد تبعد أفراد المجتمع عن سبل عيشهم أو عن الهجرة المؤقتة لكسب دخل أعلى في المناطق الحضرية أو البلدان المجاورة.</li><li>● قد تصبح إعادة تأهيل مستحيلة بسبب انشغال أفراد المجتمع بسبل عيشهم أو بسبب الهجرة المؤقتة.</li><li>● قد تشكل عملية إعادة تأهيل مخاطر غير مقبولة على سلامة أفراد المجتمع ما لم تكن لديهم المعرفة الفنية بالألغام والذخائر غير المتفجرة.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● يسهم هذا الخيار في زيادة ملكية المجتمع.</li><li>● يسهم في تعزيز الأنظمة المجتمعية التقليدية.</li><li>● يسهم في خفض التكاليف بسبب المساهمات المجتمعية (العمالة والمواد).</li><li>● يوفر فرصاً لبناء القدرات، ليس فقط على المستوى الفني، بل أيضاً على مستوى الإدارة والقيادة لدى السكان المحليين.</li><li>● قد يكون هذا الخيار أكثر استدامة إذا استمرت أعمال الصيانة مع المجتمعات المحلية.</li></ul>

- قد تقوّض عملية إعادة تأهيل البنية التحتية لأنظمة المجتمع التقليدية وتخلق الاعتماد على الدعم.
- قد تتنافس مع المنظمات أو الشركات المحلية التي يمكنها أيضًا القيام بإعادة التأهيل.
- إذا تمت عملية إعادة تأهيل البنية التحتية من خلال مقاول من الباطن من خارج المجتمع، فإن المجتمع لن يستفيد من الأموال المدفوعة.
- إذا تم الاستعانت بمقاول خاص، تكون إمكانية بناء القدرات المحلية ضئيلة.
- من الصعب إنشاء نظام شامل للعمليات والصيانة، حيث تقتصر مشاركة المنظمة على الامتثال والإشراف على العقود قصيرة الأمد.
- من الأسهل تنفيذ مشروع أكثر شمولًا.
- يمكن ضمان المعايير الإنسانية فيما يتعلق بقانون العمل، ومعايير السلامة، وعملية الأطفال، والأجور المتساوية والعادلة.
- يسهم في بناء القدرات المحلية إذا تم توظيف السكان المحليين.
- يوفر إمكانية لإنشاء نظام شامل للعمليات والصيانة لضمان الاستدامة.
- أسهل في التنظيم والإشراف والإدارة.
- يوفر إمكانية للتخطيط وضمان جودة إعادة التأهيل.
- من الأسهل توفير مستوى عالٍ من المهارات والمعدات إذا لزم الأمر.
- يوفر فرصًا لجلب تقنيات جديدة ومحسنة للمجتمع.

## توقيت الخيارات الفنية للبنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل

عادةً تبدأ عملية إعادة تأهيل البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل في مرحلة التعافي المبكر بعد الأزمة، بمجرد تنفيذ الاستجابات الأساسية المنقذة للحياة أو إدارتها بشكل روبيني. ومع ذلك، إذا كانت إعادة التأهيل توفر فرص عمل للعمال غير الماهرین في المجتمع المتضرر؛ فإنه يمكن لل مدفوعات العينية أو المساعدات النقدية والقسائم أن تتمكن الناس من تلبية احتياجاتهم الأساسية، ويمكن القيام بأعمال إعادة التأهيل في وقت مبكر من الاستجابة.

وبالنسبة للأزمات سريعة الحدوث، فقد يكون من المناسب إعادة تهيئة البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل وحمايتها قبل حدوث أزمة متوقعة. ويمكن تنفيذ الاستعداد لحالات الطوارئ والإجراءات المبكرة حيث يمكن التنبؤ بأزمة ما أو توقعها، مثل الأعاصير والزلزال.

أما في الأزمات بطبيعة الحدوث، كالجفاف، فمن المنطقي زيادة قدرة مسودعات وخرانات المياه لري.

وفي الأزمات المعقدة، فهناك خطر تعرض البنية التحتية المعاد تأهيلها للأضرار بشكل متكرر. وهذا هو الحال بشكل خاص مع النزاعات والاضطرابات المدنية حيث يتم استهداف سبل عيش الناس. لذلك، يجب أن تكون الظروف مستقرة بشكل كافٍ لتقليل خطر الأضرار التي تحدث بشكل متكرر.

وقد تكون هناك حاجة إلى الخيار الفرعى المتعلق بالمساعدة القانونية والفنية (الخيار الفني 1-2) قبل بدء أعمال إعادة التأهيل لضمان فهم جميع أصحاب المصلحة للمتطلبات، مع إيلاء اهتمام خاص للفئات الأكثر عرضة للخطر. وخلافًا للخيارات الفنية الأخرى، فقد تستمر هذه المساعدة حتى حدوث التعافي إذا كانت المخاطر المستقبلية متوقعة. وإذا كان الأمر كذلك، فينبغي تنسيق المساعدات مع المشاريع الإنمائية.

يلخص الجدول 3-3 التوقيت الأثغر فعالية لإعادة تأهيل البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل في المراحل المختلفة من الأزمة.

إن لدوره إنتاج المحاصيل تأثيرًا أقل على توقيت إعادة تأهيل البنية التحتية مقارنة بمرحلة الأزمة أو التنبؤات بالمخاطر المستقبلية. ومع ذلك، فقد يتطلب إعادة تأهيل البنية التحتية قدرًا كبيرًا من العمالة المحلية، وبالتالي ينبغي تجنب أوقات ذروة الطلب على العمالة المحلية، مثل موسم الحصاد، أو الهجرة الموسمية إلى المناطق الحضرية أو إلى الخارج للعمل. ويتعين استخدام تقويمات الزراعة والعمل الموسمية لتحديد فترات الذروة. وقد يتم تحقيق الكفاءة في التنفيذ من خلال توقيت دعم إعادة تأهيل البنية التحتية مع أنواع أخرى من الاستجابة المرتبطة بالمحاصيل. ولأسباب تتعلق بالسلامة، قد يلزم إزالة الألغام والذخائر غير المنفجرة قبل حلول الموسم الزراعي بوقت طويل.

عادةً يكون من الأفضل القيام بأعمال إعادة التأهيل خلال فترات الجفاف لأن المطر يعطّل العمل، ولأن أعمال البناء تستغرق وقتًا طويلاً حتى تجف خلال موسم الأمطار.

يعرض الجدول 4-7 أمثلة على الجداول الزمنية لإعادة تأهيل البنية التحتية مقارنة بمراحل إنتاج المحاصيل.

**الجدول 7-3: تعتبر خيارات إعادة تأهيل البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل ذات صلة بمراحل مختلفة من الاستجابة للأزمات**

أزمة سريعة الحدوث	أزمة بطيئة الحدوث	الخيارات الفنية الفرعية
الاستعداد	النتائج المبكرة	الخيار 1.1 توفر الأدوات والمواد
التعافي	التعافي	الخيار 1.2 تقديم المساعدة القانونية والفنية
الفورية	المبكر	الخيار 1.3 تيسير برامج التوظيف قصيرة الأمد
الاستعداد	النتائج المبكرة	ال الخيار 2.1 تقدم المنظمات الخدمات مباشرة
الاستعداد	النتائج المبكرة	الخيار 2.2 توظف المنظمات مقاولين من القطاع الخاص

◀ مهم

◀ مهم إلا أثناء هطول الأمطار الغزيرة وارتفاع الطلب على العمالة

## الجدول 7-4: خيارات إعادة تأهيل البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل ذات صلة بمراحل مختلفة من التقويم الزراعي

مرحلة دورة إنتاج المحصول التي سوف تحدث الاستجابة خلالها

تخطيط ما قبل الإنتاج      الإنتاج      ما بعد الإنتاج      التسويق

(مثلاً، اختيار (مثلاً، الحصاد،  
إعداد الأرض، (مثلاً، الوصول إلى  
إدارة المحصول) التخزين، المعالجة) السوق، النقل)  
المحصول أو البذور)

### الخيارات الفنية الفرعية

الخيار 1.1 توفير الأدوات  
والمواد

الخيار 1.2 تقديم المساعدة  
القانونية والفنية

الخيار 1.3 تيسير برامج  
التوظيف قصيرة الأمد

الخيار 2.1 تقدم المنظمات  
الخدمات مباشرة

الخيار 2.2 توظيف المنظمات  
مقاولين من القطاع الخاص

← مهم ←

..... ← مهم إلا أثناء هطول الأمطار الغزيرة وارتفاع الطلب على العمالة

## مخطط تسلسل القرارات لتحديد الخيارات الفنية

يمكن لمخطط تسلسل القرارات أن يرشدك خلال عملية تحديد الخيارات الفنية؛ لأنه يدفعك لدراسة المتغيرات بطريقة منهجية. ويتم ترتيب أسئلة مخطط تسلسل القرارات من حيث الأولوية لجودة البرنامج.

يتعين عليك الإجابة على السؤال رقم 1 أولاً (إما "نعم" أو "لا"). ثم يوجهك مخطط تسلسل القرارات إلى سؤال جديد بناءً على إجابتك. وتشير الإجابات بـ "لا" إلى أنه ينبغي التمعن في الإجابات المناسبة الأخرى المحددة في أداة تحديد مجال الاستجابة، أو أنه قد تكون هناك حاجة إلى مزيد من التدريب أو بناء القدرات للإجابة على الأسئلة بـ "نعم".

ويجب أن تعتمد إجاباتك على جميع البيانات المتوفرة لك، خاصة الآتي:

- نتائج التقييم الأولي (راجع الفصل 4: التقييم الأولي للإستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل).
- نظريّة التغيير (راجع المعيار الأدنى 2-8: أهداف المشروع).
- قدرة منظمتك على تحقيق المعايير الدنيا ذات الصلة في هذا الفصل (راجع الملحق ب).

يوصي دليل SEADS بإكمال أداة تحديد مجال الاستجابة (راجع المعيار الأدنى 4: اختيار مجالات الاستجابة) قبل إكمال مخطط تسلسل القرارات. وسوف تشير أداة تحديد مجال الاستجابة إلى ما إذا كانت استجابات البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل ضرورية ومناسبة وممكنة أم لا، وما هدف سبل العيش الذي قد يكون له الأثر الأكبر.

استخدم الشكل 1-7 لاختبار ما إذا كان ينبغي جعل البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل جزءاً من الاستجابة بالمحاصيل أم لا، وإذا كان الأمر كذلك، فما الخيارات الفنية الأكثر ملاءمة.

**الشكل 1-7: استخدام مخطط تسلسل القرارات في عمليات إعادة تأهيل البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل**



ملاحظة: لا تعني النتيجة "عدم اتخاذ أي إجراء" بالضرورة أنه لا ينبغي إجراء أي استجابة، بل ينبغي النظر في الاستجابات المناسبة الأخرى المحددة في أداة تحديد مجال الاستجابة لمزيد من التدريب، أو قد يتطلب بناء القدرات للإجابة بـ "نعم" على الأسئلة.  
يمكن البحث في دعم سبل عيش بديلة عندما لا توجد خيارات مناسبة أخرى ولا يكون التدريب وبناء القدرات ممكناً.

# المعايير الدنيا للبنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل

## المعيار الأدنى 1-7: التقييم والتخطيط

يحدد التقييم الاحتياجات الأساسية لإعادة تأهيل البنية التحتية والمتطلبات الفنية للتنفيذ.

### الإجراءات الرئيسية

- حدد معوقات البنية التحتية الرئيسية بالإضافة إلى العوامل التي يجب مراعاتها عند تحديد الاستجابة الأكثر ملاءمة وفي الوقت المناسب (راجع الملاحظات الإرشادية 1 و 2 و 3).
- ابحث الآثار البيئية الإيجابية والسلبية لإعادة تأهيل البنية التحتية (راجع الملاحظة الإرشادية 3).
- اطلع على التشريعات المحلية، وتقنيات البناء المفضلة، والمواد، وقوانين البناء؛ واستخدمها عند تصميم وتخطيط أعمال إعادة التأهيل (راجع الملاحظتين الإرشاديين 3 و 4).
- افهم أوجه عدم المساواة الحالية فيما يتعلق بالملكية وإمكانية الوصول لها، وفكّر في طرق للتغلب عليها (راجع الملاحظة الإرشادية 5).
- اجمع المعلومات ذات الصلة بعمليات إعادة البناء بشكل أفضل بحيث تسهم عمليات إعادة التأهيل في تقليل احتمالية التعرض للأزمات المستقبلية (راجع الملاحظتين الإرشاديين 6 و 7).
- تأكد من أن لدى الموظفين الكفاءات الفنية ذات الصلة، ووفر التدريب المناسب لسد الثغرات (راجع الملحق ب).
- استخدم الملحق 1-4: أمثلة على الأسئلة لجمع البيانات الأولية والفنية، والملحق 1-7: القائمة المرجعية للتقييم الأولي لاستجابات البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل من أجل اختيار أسئلة التقييم.

### الملاحظات الإرشادية

١. **التقييم الأولي.** قيم سياق إعادة تأهيل البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل، بما في ذلك مستوى الأضرار التي لحقت بالبنية التحتية الحيوية المرتبطة بالمحاصيل نتيجة للأزمة وقدرة المجتمع على دعم أعمال إعادة التأهيل. وينبغي إجراء استشارات على نطاق واسع لفهم ملكية البنية التحتية وإمكانية الوصول إليها، واستخدامها. كما يجب توضيح المستفيد من أعمال إعادة التأهيل وكيف ستتساعد الاستجابة للأزمات الأشخاص الأكثر عرضة للخطر على تلبية احتياجاتهم الأساسية وأو استعادة سبل عيشهم (راجع المبدأ 2 في SEADS: استخدام نهج تشاركي في جميع جوانب الاستجابة للأزمات، والفصل 4).
٢. **تقييم السوق.** كعنصر من عناصر التقييم الأولي، يعتبر تقييم السوق فرصة لجمع المعلومات ذات الصلة بشأن المواد والخدمات المتاحة محلياً لألعاب إعادة التأهيل. ويتضمن ذلك معلومات بشأن توافر العمالة الموسمية والطلب عليها، والأجور، ومواد البناء، والمقاولين المحليين في السوق. ومن أجل التخطيط لإعادة التأهيل، فإنه من المفيد الحصول على معلومات بشأن توافر العمالة والموارد، والتكلفة، والجودة، وكذلك مصداقية العرض. وتحتاج لك هذه المعلومات تقadi خلق الندرة على المستوى المحلي.
٣. **التقييم البيئي.** يجب أن يتضمن التقييم الأولي معلومات بشأن الجوانب البيئية ذات الصلة فيما يتعلق بموقع البنية التحتية، ومصادر الأدوات، والمعدات، والمواد، وإدارة أي منتجات ثانوية ومخلفات وطرق التخلص منها. ويتبع فهم التشريعات البيئية المحلية والامتثال لها وتجنب التأثيرات السلبية على البيئة (راجع المبدأ 4 في SEADS: دراسة التغير المناخي والحد من الآثار البيئية).
٤. **التشريعات المحلية والأعراف، وقوانين البناء.** ينبغي أن يوفر التقييم فهماً للممارسات، والتقاليد، والأساليب، والتكنولوجيا، والأعراف المحلية والمواصفات الخاصة ببناء البنية التحتية وإعادة تأهيلها. وسيحدد ذلك القيد المحتملة التي تفرضها بعض خيارات الاستجابة، ويمكن أن يحدد الحاجة إلى المشورة القانونية لتوضيح المتطلبات الفنية والقضايا المتعلقة بملكية البنية التحتية المرتبطة بالمحاصيل، وإمكانية الوصول إليها، واستخدامها. وسوف تكون هذه المعلومات مفيدة أيضاً عند تنظيم العمليات والصيانة بعد إعادة التأهيل.

٥. العدالة. من المحتمل أن تتعكس أوجه عدم المساواة التاريخية على المجتمع في موقع البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل، وملكيتها، وإمكانية الوصول إليها. فعلى سبيل المثال، من المحتمل أن يكون موقعها أقرب إلى أعضاء المجتمع الأكثر ثراءً ونفوذاً. وعند المقارنة، فإن المستخدمين الأكثرون عرضة للخطر يعيشون في العادة بعيداً عن البنية التحتية، مما يزيد من تكاليف السفر والوقت والتعرض لمخاطر تتعلق بالحماية. وربما تكون الملكية وإمكانية الوصول أيضاً محدودة حسب نوع الجنس والعرق. ومن الصعب تغيير الأعراف الاجتماعية والثقافية وتحديها في الاستجابة للأزمات، لا سيما تلك التي تتسم بالنزاع القائم. ومع ذلك، قد يساعد فهم نظام السلطة الذي أنشأ تلك الأعراف الاجتماعية والثقافية في زيادة الشمولية وتعزيز بعض الإجراءات لمعالجتها (راجع المبدأ ١ في SEADS: استخدام البرامج القائمة على سبل العيش).

٦. إعادة البناء بشكل أفضل. تعتبر إعادة تأهيل البنية التحتية فرصة لتزويد المجتمع ببنية تحتية أفضل وأكثر قدرة على الصمود يمكنها تحمل الأزمات المستقبلية. وتحدد قوانين البناء مدى قوة البنية التحتية وقدرتها على الصمود. ويجب أن يحدد التقييم القوانين ذات الصلة من التشريعات المحلية واستخدامها للتخطيط والتصميم. ويمكن أن تشمل عمليات إعادة البناء بشكل أفضل أيضاً البحث في الفرص المتاحة لتحسين التكنولوجيا، خاصة دراسة التكنولوجيا المراقبة للبيئة، مثل استبدال المضخات التي تعمل بمحركات дизيل بمضخات تعمل بالطاقة الشمسية. وفي حين تميل العديد من الجهات المانحة إلى إعطاء الأولوية لإعادة التأهيل، خاصة في الأزمات الممتدة حيث تصبح البنية التحتية غير موجودة، فإن البناء الجديد يمكن أن يتيح التعافي بشكل أسرع ويوفر الأساس للتنمية.

٧. تحديد مخاطر الكوارث. لا شك أن بعض المناطق تكون أكثر عرضة للمخاطر من غيرها (مثل: السهول الفيضية أو المواقع القرية من مستودعات البذار). لذا، يجب أن يحدد التقييم مثل هذه المخاطر كافة وإمكانية التعرض لها حتى يتمأخذها في الاعتبار عند تصميم الاستجابة والتخطيط لها (خدمات الإغاثة الكاثوليكية 2017).

وفي بعض الأحيان، قد تقوم الحكومات بمراجعة السياسات بعد وقوع الأزمات للحد من حدوث تأثيرات مماثلة في حالة حدوث أزمة مشابهة أخرى. فمثلاً، بعد زلزال المحيط الهندي وتsunami في عام 2004، أنشأت الحكومة السيريلانكية منطقة عازلة لمنع المنظمات من تنفيذ عمليات إعادة تأهيل بالقرب من البحر. ولا شك أن اللوائح والتشريعات الجديدة والمعدّلة تؤثر على أي خطة لإعادة التأهيل.

كما سيؤدي التغير المناخي إلى أزمات متكررة وشديدة على نحو متزايد. ولذلك، قد تكون التقييمات التي أجريت على أساس الأزمات السابقة مضللة لأن الأزمات التالية قد تكون أكثر شدة. ويتعين استخدام توقعات التغير المناخي التي تحريرها مؤسسة حسنة السمعة أو الحكومة لتصميم وتحظيم الاستجابة المناسبة. وينبغي ملاحظة أنه قد تتم مراجعة قوانين البناء استجابة لتلك التوقعات نفسها.

## المعيار الأدنى 7-2: المواصفات الفنية

ينبغي أن تكون البنية التحتية المعاد تأهيلها آمنة، وتستوفي المواصفات الفنية المحلية المطلوبة، وتناسب الاستخدام المخطط لها.

### الإجراءات الرئيسية

- التأكد من أن الخيار الفني المحدد يتوافق مع قوانين التخطيط والبناء المعمول بها، ومواصفات المواد، ومواصفات الجودة (راجع الملاحظتين الإرشاديتين ١ و ٢).
- زيادة القدرات الفنية للسكان المحليين من أجل تعزيز استدامة عمليات إعادة التأهيل، ومن ثم تقليل الحاجة إلى المساعدة الخارجية في المستقبل (راجع الملاحظة الإرشادية ٣).
- البناء بشكل أفضل مותعزيز ممارسات إعادة التأهيل الآمنة من أجل تلبية الاحتياجات والحد من المخاطر المستقبلية (راجع الملاحظة الإرشادية ٤).
- إنشاء نظام مناسب لإدارة المشروع والعمليات التشغيلية والصيانة من أجل استدامة البنية التحتية (راجع الملاحظة الإرشادية ٥).
- تقييم الظروف البيئية الأساسية وتحديد الموارد المحلية المتاحة والمخاطر البيئية. وتقليل الآثار البيئية السلبية خلال إعادة تأهيل البنية التحتية، وتشغيلها، وإيقاف تشغيلها في نهاية المطاف. بالإضافة إلى ذلك، ادمج خطة الإدارة البيئية في إجراءات التشغيل والصيانة (راجع الملاحظة الإرشادية ٦).
- التنسيق مع المنظمات الأخرى لتحسين ممارسات إعادة تأهيل البنية التحتية وفرص كسب العيش المحلية (راجع الملاحظة الإرشادية ٧).

١. **قوانين البناء المحلية.** يجب أن تعكس قوانين البناء المحلية الثقافة المحلية، والظروف المناخية، والموارد، والمواد المحلية، وقدرات الصيانة، فضلاً عن إمكانية الوصول والقدرة على تحمل التكاليف. وبالنسبة للبنية التحتية على مستوى الأسرة، يجب التأكد من أن إعادة تأهيل البنية التحتية تمكّن المستخدمين من الالتزام بالقوانين والمواصفات المطلوبة. وفي حالة عدم وجود مواصفات، استخدم معايير الأمم المتحدة. ويمكن وضع الحد الأدنى من المواصفات بالتعاون مع السلطات المحلية وأصحاب المصلحة المعنيين للتأكد من أنها تستوفي متطلبات السلامة والأداء. وينبغي نقل البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل لتفادي الأضرار أو الدمار بفعل الأزمات المستقبلية كلما كان ذلك مناسباً وممكناً. وإذا كان من الصعب تغيير الموقع، يتبع - في هذه الحالة- بحث الفرص المتاحة لتطبيق مواصفات تجاوز تلك الموجودة في قوانين البناء.

٢. **الحصول على المواد.** قد يؤثر الحصول على المواد المطلوبة من السوق المحلية على الاقتصاد المحلي، أو البيئة، أو توفر العمالة. وفي بعض الأحيان، قد لا تكون المواد الكافية متاحة محلياً، وربما تكون هناك حاجة لاستخدام بدائل أخرى. وإذا حدث ذلك، فينبغي التفكير في تأثير استخدام مواد غير مألوفة في الثقافة المحلية. ويجب التأكد من معالجة المخاوف البيئية وتشجيع إعادة استخدام المواد التي تمت استعادتها. كما يجب تحديد المواد الأكثر استدامة من بين الخيارات القابلة للتطبيق. ويتعين إعطاء الأولوية للمواد التي لا تستنزف الموارد الطبيعية المحلية أو تؤدي إلى إحداث أضرار بيئية طويلة المدى (راجع المبدأ ٤ في SEADS).

٣. **الكافاءات المحلية والمشاركة.** يجب أن تكون عمليات إعادة تأهيل البنية التحتية متوافقة مع الممارسات المحلية. ويطلب ذلك الانخراط المستمر مع الأشخاص المتضررين جراء الأزمة (راجع المبدأ ٢ في SEADS). ويمكن لبرامج وخطط التدريب المهني أن تزيد من الفرص المتاحة للأشخاص المترددين للمشاركة بشكل مباشر في إعادة تأهيل البنية التحتية. ويجب إتاحة الفرص للنساء والأشخاص ذوي الإعاقة للمشاركة، كما يمكن للأشخاص الأقل قدرة على القيام بالمهام البدنية المساهمة في الأنشطة التكميلية مثل مراقبة الموقع. ويؤدي كل من التدريب وإذكاء الوعي إلى بناء القدرات الفنية بين السكان المتضررين، والسلطات المحلية، ومحترفي البناء المحليين، والعاملة الماهرة وغير الماهرة، وأصحاب العقارات، والشركاء المحليين. وفي الواقع المعرضة للمخاطر الموسمية أو الدورية، فيجب إشراك الخبراء المحليين الذين لديهم المعرفة والخبرة في ممارسات إعادة التأهيل المحلية، وقوانين البناء، والمواد المناسبة.

توضح دراسة الحالة ٤-٧ (راجع الموقع الإلكتروني لـ SEADS) كيف تؤدي المشاركة النشطة إلى زيادة الكفاءات على مستوى المجتمع.

٤. **إعادة البناء بشكل أفضل.** يجب أن يحدد التقييم الأولي سبب فشل البنية التحتية أو تعرضها للتلف أو التدمير. كما ينبغي أن يحدد أيضاً طرق تفادي حدوث هذا الفشل أو الضرر أو الدمار مرة أخرى. وهذا يتطلب فهماً لسبب ضعف موقع البنية التحتية في مواجهة الأزمات المستقبلية المماثلة. ويتبع دراسة تأثير التغير المناخي استناداً إلى الدراسات والتوقعات القائمة. وقد يكون لتغير المناخ تأثير سلبي إضافي على قابلية التعرض للمخاطر، مما يتطلب توفير المزيد من الحماية. وقد يشير التقييم إلى أن نقل البنية التحتية إلى موقع آخر هو الخيار الأنسب لتقدير قابلية التعرض للمخاطر في المستقبل.

٥. **إدارة المشروع.** يجب وضع خطة أو جدول زمني لإعادة التأهيل يتضمن مراحل إنجاز البدء والانتهاء. وينبغي أن يوضح الجدول الزمني بداية الطقس الموسمي وأن يتضمن خطة طوارئ للأحداث غير المتوقعة. ويتعين إنشاء أنظمة للإدارة ولمراقبة المواد والعمالة والإشراف على الموقع. ويجب أن يشمل هذا كيفية الحصول على المواد المطلوبة، والمشتريات، والنقل، وكيفية التعامل معها، والإدارة طوال العملية. ويتعين وضع خطة شاملة للعمليات والصيانة لضمان التشغيل الفعال على المدى الطويل. وتشمل العناصر الرئيسية للخطة مشاركة المستخدمين، وتحديد الأدوار والمسؤوليات، ووضع خطة لاسترداد التكاليف أو تقادمها. وإجراء الإصلاحات، يجب التأكد من توافر المواد وقطع الغيار الاحتياطية في السوق، وكذلك الفنيين المحليين ذوي المهارات اللازمة لإجراء الإصلاحات المطلوبة.

٦. **حماية البيئة.** يجب أن تعكس حماية البيئة المرتبطة بإعادة تأهيل البنية التحتية المبدأ ٤ في دليل SEADS. فعلى سبيل المثال: زيادة قوة التربية من خلال الاحتفاظ بالغطاء النباتي، واستخدام المعامل الطبيعية للطرق، والممرات، وشبكات الصرف الصحي، وإنشاء أنظمة الصرف الصحي تحت الطرق أو ضفاف الأرضي المزروعة. وينبغي أن تعمل أنشطة إدارة المخلفات مباشرة بعد الأزمة على تعزيز التخلص الآمن من المخلفات أو إعادة استخدامها، اعتماداً على المواقف المحلية وقرب الشركات الراغبة في شراء المخلفات. كما يجب التقليل من الاعتماد على مصادر الطاقة غير المتجدددة وتشجيع استخدام مصادر الطاقة المتجدددة. وبالإضافة إلى ذلك، ينبغي إدراج تصميمات موفرة للطاقة باستخدام الأساليب الطبيعية في التدفئة والتبريد [على سبيل المثال: أشعة الشمس والتظليل وتدفق الهواء].

٧. **الروابط مع المعايير الإنسانية الأخرى.** قد تتدخل عمليات إعادة تأهيل البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل مع الإجراءات الإنسانية الأخرى. ويجب الأخذ في الاعتبار الآثار المحتملة وأوجه التأثر وكذلك المعايير الإنسانية ذات الصلة (راجع المبدأ ٥ في SEADS: تفاصيل استجابات منسقة). فمثلاً، قد تؤدي عمليات إعادة تأهيل البنية التحتية للري وخزانات المياه - بغض النظر استخدامها في سبل العيش - إلى زيادة إمكانية الوصول إلى المياه الصالحة للشرب. ومع ذلك، فقد تتسبب أيضاً في نشوء أماكن لتكاثر ناقلات الأمراض، مثل البعوض. ومن المرجح أن تستفيد عمليات إعادة تأهيل البنية التحتية من التعاون الوثيق مع المنظمات المشاركة في مشاريع المأوى والمستوطنات البشرية.

### **المعيار الأدنى 3-7: الموقع، ومتوسط العمر، والتوقيت**

ينبغي أن يتم تنفيذ عمليات إعادة تأهيل البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل في المكان المناسب وفي الوقت المناسب، وأن تبقى صالحة طوال العمر الافتراضي المنشود.

#### **الإجراءات الرئيسية**

- تحديد ما إذا كانت البنية التحتية مؤقتة أو دائمة (راجع الملاحظة الإرشادية 1).
- متحديد وقع البنية التحتية في المكان الأكثر ملاءمة من المنظور الوظيفي، وإمكانية الوصول، والحماية، والمساواة (راجع الملاحظتين الإرشاديتين 2 و(3)).
- تحديد الوقت المطلوب لعملية إعادة تأهيل البنية التحتية حتى تكون متاحة، ويسهل الوصول إليها، وجاهزة للاستخدام في الوقت المناسب (راجع الملاحظتين الإرشاديتين 4 و(5)).

#### **الملاحظات الإرشادية**

١. **متطلبات متوسط العمر للبنية التحتية.** قد تكون البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل مطلوبة لفترة زمنية محددة أو لأطول فترة ممكنة. فمثلاً: قد يبق اللاجئون أو النازحون داخلياً في المخيم لعدة أشهر أو سنوات؛ مما يمنحهم الفرصة لزراعة المحاصيل وتسييقها. ولذلك فهم بحاجة إلى البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل على أساس مؤقت. وربما تكون البنية التحتية المؤقتة مناسبة أياًًا لمجتمع متاثر بأزمة معقدة، حيث قد يكون من الصعب تبرير الاستثمار الإضافي المطلوب للبنية التحتية الدائمة نظراً لاحتمال تعرضها للتلف أو الدمار مرة أخرى أثناء الأزمة. وينبغي أن يستند القرار بشأن الخيار الذي سوف يتم اختياره إلى التقييم الأولي، والخيارات الفنية المتاحة، وتحليل الفوائد والتکاليف. وعادة تتطلب إعادة تأهيل البنية التحتية الدائمة استخدام التكنولوجيا المتخصصة، وإطاراً زمنياً أطول للتنفيذ، ومشاركة مجتمعية قوية، وروابط للتنمية المستدامة للمجتمع. وفي الوقت نفسه، ينبغي أن تساهم في خطة التنمية الوطنية أو أن تتناسب معها. كما يجب أن يكون للبنية التحتية الدائمة متسط عمر متفق عليه وخطة لإيقاف عملها، ويتم وضعها بشكل مثالي في مرحلة تصميم الاستجابة. ومن ناحية أخرى، تتطلب البنية التحتية المؤقتة مهارات فنية ومواد أعلى مستوى؛ التي سيتعين اختيارها مباشرة من قبل المنظمة أو مقاول من الباطن (الخيار الفي 2). وقد يلزم أن تكون البنية التحتية المؤقتة قابلة للتتركيب والتفكك بسهولة، مما يتطلب مهارات ومواد وموارد مالية متخصصة. فعل سبيل المثال: قد يستخدم مستودع مؤقت هيكلًا معدنيًا، في حين قد يستخدم المستودع الدائم الخرسانية، التي تعرف بأنها أرخص بكثير وباحتمال توافر المواد، والأموال، والمهارات محلية. ويمكن للمنظمة التعامل مع بعض البنى التحتية المؤقتة، مثل الأسوار، باعتبارها أداة أو معدات. راجع الفصل 6 للحصول على الإرشادات.

٢. **موقع البنية التحتية.** يجب أن يتيح موقع البنية التحتية لأفراد المجتمع استخدامه بشكل مناسب وأمن وفي الوقت المناسب. وبالنسبة للبنية التحتية على مستوى الأسرة، يمكن لكل أسرة أن تقرر وضعها داخل ممتلكاتها. أما بالنسبة للبنية التحتية على مستوى المجتمع المحلي، فيجب مناقشة الموقع والاتفاق عليه بالتشاور مع ممثلي عن جميع الأشخاص والمؤسسات ذات الصلة. وعند تحديد أفضل موقع للبنية التحتية على مستوى المجتمع، يتبعن البحث في حقوق الملكية، والملكية، والفوائد المحتملة للفئات المستضعفة (راجع المبدأ 1 في SEADS). ويجب الأخذ في الاعتبار أي مخاطر تتعلق بالحماية لمستخدمي البنية التحتية الجماعية المتعلقة بالمحاصيل. ولا ينبغي تعريض المستخدمين للخطر عند التنقل من المنزل إلى البنية التحتية. ويتعين تقليل مسافة السفر وتوفير الإضاءة الليلية إن أمكن. قدم المعدات والتدريب المناسبين للسلامة من الحرائق، بالإضافة إلى خطط الإخلاء وطرق الهروب. تُشكّل الواقع القرية من المخاطر الصناعية، بما فيها منشآت تخزين الوقود، مخاطر غير ضرورية ومن الأفضل تجنبها. وإذا لم يكن بالإمكان تجنبها، فستكون هناك حاجة إلى اتخاذ تدابير مناسبة للحد من المخاطر. وبالمثل، فإن وضع البنى التحتية بالقرب من قواعد عسكرية أو مقرات للهيئات في مناطق النزاع قد يؤثر أيضاً على أمن وسلامة الذين يستخدمون هذه البنى.

٣. **اعتبارات الحماية والمساواة.** ينبغي دراسة إمكانية الوصول في جميع الأحوال الجوية، والمخاطر الأمنية، وكذلك دراسة القيد المحتملة على إمكانية الوصول بسبب النوع الاجتماعي، أو العرق، أو الانتماء الديني، أو الإعاقة، أو غيرها من الحاجز الاجتماعية والثقافية، مثل اللغة أو الإلamar بالقراءة والكتابة (راجع مبادئ الحماية في دليل اسفير).

**٤. توقيت عمليات إعادة تأهيل.** من الناحية المثالية، يجب أن تتماشى عمليات إعادة تأهيل البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل مع التقويم الزراعي المحلي. فمثلاً: يتبعن إعادة تأهيل قنوات الري قبل أن تحتاج المحاصيل إلى الري، والتتأكد من توفر المستودعات قبل حصاد الحبوب. وبشكل عام، فإنه من الأسهل القيام بأعمال إعادة التأهيل خلال فترات الجفاف؛ لأن الأمطار قد تحطّل العمل وتؤخر إنجازه. وقد تفرض حالات الزَّاع أيضًا قيوداً على التوقيت لا يمكن تفاديهما، بما في ذلك خطر تدمير البنية التحتية أثناء الزَّاع. وفي أحيان كثيرة تستهدف الأطراف المتحاربة البنية التحتية للنقل، مثل الطرق والجسور. ومع ذلك، يجب أن ندرك أن أي تأخير في إعادة تأهيل البنية التحتية يؤثر على سرعة عودة سبل العيش المحلية المعتمدة على المحاصيل إلى وضعها الطبيعي. ولأسباب تتعلق بالسلامة، قد يلزم إزالة الألغام والذخائر غير المنفجرة في أسرع وقت ممكن، بغض النظر عن الموسم الزراعي.

**٥. الحد من النزاعات وبناء السلام.** إن تنفيذ عمليات إعادة تأهيل البنية التحتية المرتبطة بالمحاصيل في الوقت المناسب يسهم في حماية سبل العيش القائمة، وفي تسريع تعافيها، وتعزيز التجارة بين المجتمعات المختلفة والمتنوعة. وهذا يعزّز بدوره التواصُل والتعاون بين المجتمعات؛ مما يقلل من إمكانية نشوء نزاعات في المستقبل.

## المستندات الموصى بقراءتها

يمكن الاطلاع على تفاصيل المراجع المذكورة في هذا الفصل في الملحق ج. وتتضمن المستندات الإضافية الموصى بقراءتها الآتي:

خدمات الإغاثة الكاثوليكية (2013). نحو القدرة على الصمود: دليل للحد من مخاطر الكوارث والتكيف مع تغير المناخ. شركة براكتيكل أكتشن للنشر.  
<https://www.crs.org/our-work-overseas/research-publications/toward-resilience>

اللجنة الدولية للصليب الأحمر (2016). تقرير مراجعة إيكوسيك: إسرائيل والأراضي المحتلة، غزة - مشروع إعادة تأهيل الدفيئة.  
[https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/04/Asia\\_04-ICRC-ILOT-Greenhouse-rehabilitation.pdf](https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/04/Asia_04-ICRC-ILOT-Greenhouse-rehabilitation.pdf)

اللجنة الدولية للصليب الأحمر (2019). تقرير إيكوسيك لرصد مرحلة ما بعد التوزيع: إسرائيل والأراضي المحتلة - إعادة تأهيل برك تجميع مياه الأمطار في منطقتي عبسان وخزاعة الحدوديتين في قطاع غزة.  
[https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/04/Asia\\_06-ICRC-ILOT-Rehabilitation-rainwater.pdf](https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/04/Asia_06-ICRC-ILOT-Rehabilitation-rainwater.pdf)

اللجنة الدولية للصليب الأحمر (2019). تقرير مراجعة المشروع لإيكوسيك: إسرائيل والأراضي المحتلة - إعادة تأهيل الأراضي الزراعية في المنطقة الحدودية (100-300 متر) من السياج الأمني. تقرير ملخص.  
[https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/05/Asia\\_03-ICRC-Approved-Summary-Review-report-ILOT-Land-rehabilitation.pdf](https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/05/Asia_03-ICRC-Approved-Summary-Review-report-ILOT-Land-rehabilitation.pdf)

مندلسون، ر. (2009). تأثير تغير المناخ على الزراعة في الدول النامية. مجلة أبحاث سياسة الموارد الطبيعية، 1، 19-5.  
<https://doi.org/10.1080/19390450802495882>

روبيلارد، س. أتيم، ق. وماكسويل، د. (2021). التوطين: تقرير عن "المناظر الطبيعية". مركز فينشتاين الدولي، وكلية فريدمان لعلوم وسياسات التغذية في جامعة تافتس.  
<https://fic.tufts.edu/publication-item/localization-a-landscape-report/>

شبكة سيب (2017). المعايير الدنيا للتعافي الاقتصادي (النسخة الثالثة). شركة براكتيكل أكتشن للنشر.  
<https://spherestandards.org/ar/resources/minimum-economic-recovery-standards-mers-english/>

ستين، بي. (1979). الري على نطاق صغير. شركة Intermediate Technology Publications  
<https://doi.org/10.3362/9781780443362>

الوكلة السويسرية للتنمية والتعاون (2008). دليل تصنيع المستودعات المعدنية لتخزين الحبوب.  
[https://www.shareweb.ch/site/Agriculture-and-Food-Security/focusareas/Documents/phm\\_postcosecha\\_manual\\_siilos\\_e.pdf](https://www.shareweb.ch/site/Agriculture-and-Food-Security/focusareas/Documents/phm_postcosecha_manual_siilos_e.pdf)

تيمبو، س. وبلوخيس، أ.ف. (لا يوجد تاريخ). دليل الإشراف على أعمال إعادة تأهيل الطرق القائمة على العمالة. مساعدة منظمة العمل الدولية.  
[http://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed\\_emp/---emp\\_policy/---invest/documents/instructionalmaterial/wcms\\_asist\\_8051.pdf](http://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_emp/---emp_policy/---invest/documents/instructionalmaterial/wcms_asist_8051.pdf)

مكتب الأمم المتحدة لتنسيق الشؤون الإنسانية (2011). إرشادات إدارة نفايات الكوارث. وحدة البيئة المشتركة بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومكتب تنسيق الشؤون الإنسانية.  
[https://www.preventionweb.net/files/18062\\_disasterwastemanagementguidelinesfi.pdf](https://www.preventionweb.net/files/18062_disasterwastemanagementguidelinesfi.pdf)

# **الملحق 7: القائمة المرجعية للتقييم الأولي لاستجابات البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل**

فيما يلي أسئلة مقترحة ينبغي طرحها عند التخطيط لإعادة تأهيل البنية التحتية المرتبطة بالمحاصيل. والهدف من ذلك هو التأكد من جمع الحد الأدنى من البيانات للتقييم وتحديد الاستجابة بحيث تلبي خطة إعادة التأهيل وتنفيذ البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل المعايير الدنيا في دليل SEADS. إن هذه الأسئلة غير إلزامية؛ وينبغي تعديل القائمة لتتناسب مع السياق.

## **التقييم والتخطيط**

١. ما البيانات الثانوية المتوفرة بالفعل عن المجتمع المتضرر بشأن إعادة تأهيل البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل؟
٢. ما المواصفات المحلية، وقوانين البناء، والتقنيات المحلية المتاحة لإعادة تأهيل البنية التحتية؟
٣. من هم مالكو البنية التحتية المرتبطة بالمحاصيل؟ وهل توجد شهادات أو سندات لملكية؟ وهل تأثرت هذه المسميات بالأزمة؟
٤. ما القوانين المحلية لاستخدام البنية التحتية، وإدارتها، والوصول إليها؛ وهل توجد قيود على بعض الفئات السكانية؟
٥. هل أجرت السلطات المحلية أي تغييرات قانونية حديثة بعد الأزمة على استخدام الأراضي أو مواصفات البناء بسبب إمكانية تأثير الأزمة على أعمال إعادة التأهيل؟
٦. ما نوعية البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل التي تأثرت بالأزمة؟ وما حجم الضرر؟ وما مدى الاحتياج إلى حلول فنية في الإصلاح المحمول؟
٧. ما القيود التي يفرضها هذا الضرر على قدرة منتجي المحاصيل على القيام بالأنشطة العادلة في مراحل ما قبل الإنتاج، والإنتاج، وما بعد الإنتاج، والتسويق؟
٨. في الموقع الحالي، ما مدى تعرض البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل للأزمات والكوارث (الطبيعية والتي هي من صنع الإنسان)، بما في ذلك التغير المناخي؟ وكيف يمكن تقليل احتمالية تعرضها للمخاطر؟
٩. ما المواد والموارد المالية والبشرية المتوفرة لتلبية بعض احتياجات إعادة تأهيل البنية التحتية أو كلها؟
١٠. ما تقويم العمل الموسمي في المجتمع؟ ومتى تكون العمالة غير الماهرة متاحة وغير متاحة؟ وما مقدار الأجر اليومي واختلافاته على مدار العام؟ وعلى ماذا ينبع قانون العمل بالنسبة لبرامج التوظيف قصيرة الأمد؟
١١. هل توجد عماله ماهرة في المجتمع؟ وهل هي متاحة وكافية؟ وكيف يتغير التوفير على مدار العام؟ وما أجر العماله الماهرة؟
١٢. هل توجد شركات أو مستشاريون محليون يتمتعون بمهارات اللازم لإعادة تأهيل البنية التحتية؟
١٣. هل سيشارك أفراد المجتمع في التدريب المهني وخطط التوظيف قصيرة المدى؟

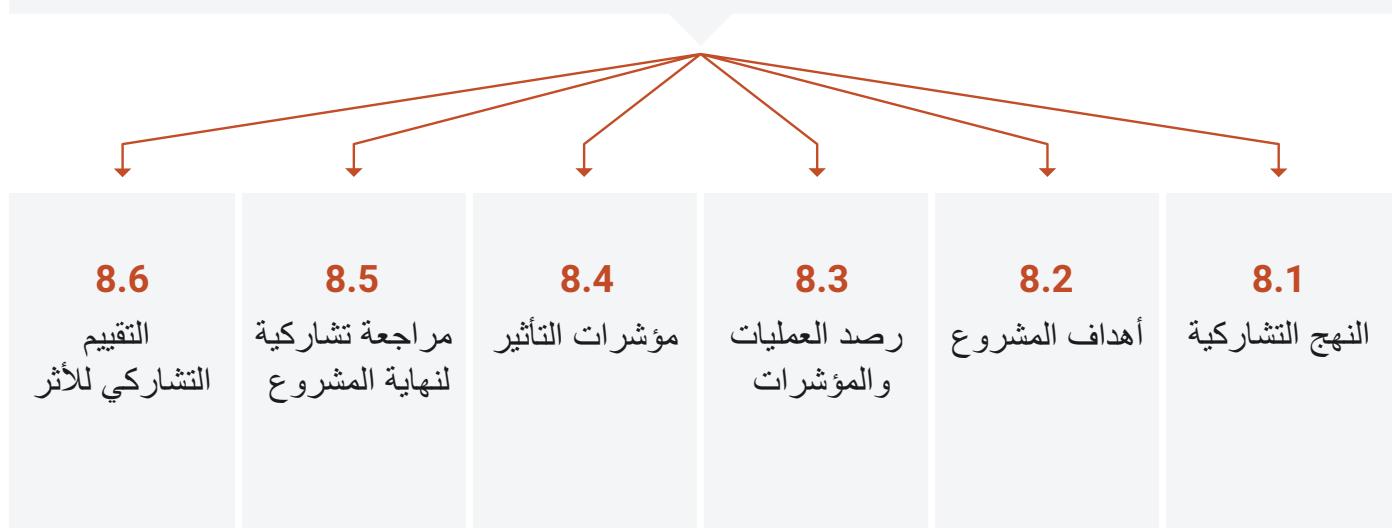
## **المواد، والتصميم، والبناء**

١. ما الحلول المبدئية أو المواد التي قدمها المستخدمون المتضررون أو الجهات الفاعلة الأخرى؟
٢. ما المواد الموجودة التي يمكن إنقاذهما من الموقع المتضرر لاستخدامها في إعادة التأهيل؟
٣. ما ممارسات إعادة التأهيل النموذجية للأشخاص المتضررين، وما هي المواد التي يستخدمونها؟
٤. في الأوقات العادلة، متى تمر أعمال إعادة التأهيل والإصلاح والبناء بشكل تقليدي خلال العام؟
٥. كيف يمكن تدريب أو مساعدة النساء، والشباب، والأشخاص ذوي الإعاقة، وكبار السن للمشاركة في أعمال إعادة التأهيل؟ وما القيود التي تواجههم؟
٦. هل توجد متطلبات أو قيود قانونية على الحصاد أو شراء مواد إعادة التأهيل؟ وهل يمكن أن تضر عملية إعادة التأهيل بالبيئة المحلية إذا لم يتم أخذ هذه المتطلبات القانونية في الاعتبار؟ على سبيل المثال: شراء الخيزران أو الأحشاب من الغابات المحمية.
٧. هل توفر الأدوات والقطع الاحتياطية ومواد البناء بالجودة المطلوبة وبأسعار مناسبة في السوق المحلي؟ وهل التوفير والتكلفة ثابتان على مدار العام أم أنهما يختلفان؟ وإذا كان هناك اختلاف، فما حجم الاختلاف؟



## الفصل 8: الرصد والتقييم الموجهان نحو التأثير

## المعايير الدنيا: الرصد والتقييم الموجهان نحو التأثير



يصف هذا الفصل المعايير الدنيا لرصد وتقييم الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل. حيث إن هناك حاجة لمزيد من تقييم تأثير الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل، إلى جانب إدراك التحديات التشغيلية وتنوع الجهات الفاعلة في السياقات الإنسانية. وفي الوقت الحاضر، تركز العديد من المنظمات على رصد تنفيذ المشروع ونفقاته، بدلاً من التأثير.

يمثل تقييم الأثر في الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل تحدياً للأسباب الآتية:

- لأن تأثيرات سبل العيش عادة تكون غير متوقعة إلا بعد مرور عدة أشهر على انتهاء الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل، خاصة بالنسبة للمشاريع قصيرة المدى التي تنفذ استجابة لأزمة سريعة الحدوث.
- لأن دعم إنتاج المحاصيل بشكل تلقائي لا يؤدي إلى تأثيرات على سبل العيش.

تدرك المعايير الدنيا في SEADS أن معظم المنظمات الإنسانية لديها بالفعل أنظمة للرصد والتقييم. ومع ذلك، لا تكون هذه الأنظمة مخصصة للاستجابة بالمحاصيل إلا نادراً. وتتوفر المعايير الدنيا في هذا الفصل إرشادات بشأن كيفية تحسين الأنظمة الحالية لتحسين فهم الاستجابات المتعلقة بالمحاصيل.

## المعايير الدنيا للرصد والتقييم الموجهين نحو التأثير

### المعيار الأدنى 1: النهج التشاركي

تعتبر المشاركة المجتمعية النشطة جزءاً من رصد وتقييم تأثير الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل.

#### الإجراءات الرئيسية

- العمل بشكل مشترك مع المجتمعات لاتفاق على التأثيرات المتوقعة للاستجابة المتعلقة بالمحاصيل وتحديد مؤشرات الأثر ذات الصلة (راجع الملاحظة الإرشادية 1).
- إشراك المجتمعات بنشاط في رصد تنفيذ الاستجابة وفي مراجعات نهاية المشروع وتقييمات الأثر للاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل (راجع الملاحظة الإرشادية 2).
- استخدام النهج التشاركي المناسب محلياً أثناء رصد الأثر وتقييمه (راجع الملاحظة الإرشادية 3).
- التأكيد من مشاركة الفئات الضعيفة والمحرومة في رصد الأثر وتقييمه (راجع الملاحظة الإرشادية 4).

#### الملاحظات الإرشادية

١. **التأثيرات ومؤشرات الأثر.** يجب أن يؤدي التقييم الأولى التشاركي إلى فهم سريع لدور إنتاج المحاصيل في سبل العيش، ودورة إنتاج المحصول، وممارسات إنتاج المحاصيل المحددة. وإلى جانب تحديد الاستجابات ومناقشتها، يمكن أيضاً مناقشة التأثيرات المحتملة لهذه الاستجابات. وبالتالي فإن التقييم الأولى يمثل فرصة لجمع المعلومات لتصميم أنشطة الرصد والتقييم واختيار مؤشرات الأثر. وسوف تدعم الأمثلة على الأسئلة في الملحق 4-1 جمع البيانات لرصد التأثيرات. راجع أيضاً الملحق 1-8: أمثلة على مؤشرات تأثير سبل العيش للاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل

٢. **الرصد التشاركي، والمراجعة، وتقييم الأثر.** تماشياً مع المبدأ 2 في SEADS: استخدام نهج تشاركي في جميع جوانب الاستجابة للأزمات، ينبغي استخدام النهج التشاركي للرصد، وتقييم الأثر، ومراجعات نهاية المشروع، وأنشطة التعلم. وتتطلب الأساليب التشاركية، مثل: مناقشات فرق التنسيق، والمقابلات مع المطلعين الرئيسيين على الأوضاع، والتراكم النسيبي، علاقات عمل مع المجتمعات التي تتضمن تحديداً مشتركاً للتأثيرات ذات الصلة (راجع الملاحظة الإرشادية 1). كما أنها تتطلب أيضاً اجتماعات وحوارات منتظمة أثناء تنفيذ الاستجابة لتبني التنفيذ المخطط والفعلي بشكل مشترك ومناقشة

أي تغييرات في الاستجابة. وينبغي أيضًا لمراجعة نهاية المشروع (راجع المعيار الأدنى 5-8) أو تقييم الأثر (راجع المعيار الأدنى 6-8) استخدام النهج التشاركي لمقارنة النتائج الفعلية بأهداف المشروع.

**البيانات النوعية والكمية.** ترتبط النهج التشاركي عادة بالمعلومات النوعية. ومع ذلك، يمكنها إنتاج معلومات كمية أيضًا، مثل: أسعار السوق، أو بيانات إنتاج المحاصيل، أو نسبة الدخل المستمد من مبيعات المحاصيل. ويمكن التتحقق من بعض هذه المعلومات مع البيانات الثانوية، مثل التقييمات السابقة لسبل العيش أو الأمن الغذائي، والتقارير البحثية أو الإحصاءات الواردة من مكاتب الزراعة المحلية أو الأسواق. وتستخدم مشاريع التنمية الأكبر حجمًا - غالباً - الاستطلاعات الأساسية الكمية في الرصد والتقييم. ومع ذلك، فإن الاستطلاعات الكمية تتعارض مع المبدأ 2 في SEADS بشأن المشاركة. وحتى في مشاريع التنمية، فإن الاستطلاعات الكمية تُعد غير شائعة نسبيًا وتستخدم من قبل المنظمات الأكبر حجمًا التي تمتلك موارد مالية وبشرية أكبر نسبيًا. وفي الأزمات، تكون القيمة المضافة للأسس الكمية مقارنة بالتقدير التشاركي السريع موضع تساؤل، خاصة إذا كان من الممكن الحصول على معلومات كمية من النهج التشاركي والبيانات الثانوية.

**٣. الفئات الضعيفة والمحرومة.** يعتبر فهم احتياجات الفئات المهمشة أو الضعيفة داخل المجتمعات وتصميم الاستجابات وفقًا لذلك أحد الجوانب المهمة للمشاركة المجتمعية. ويمكن أن يتطلب الرصد الشامل عقد اجتماعات منفصلة مع الأسر الفقيرة أو الأشخاص المهمشين بسبب العرق، أو الدين، أو الجنس، أو الإعاقة، أو لأسباب أخرى. وينبغي تصميم وتنفيذ مراجعات المشروع وتقييمات الأثر بطرق تمكّن الفئات المهمشة والضعيفة من المشاركة، مثلًا، عن طريق استخدام النهج التشاركي مع هذه الفئات على وجه التحديد. ويجب تصنيف المعلومات التي تم جمعها أثناء الرصد، والمراجعات، وتقييمات الأثر وفقًا للسيارات المحلية وجود الفئات الفرعية المهمشة داخل المجتمعات.

## المعيار الأدنى 2-8: أهداف المشروع

يجب أن يُظهر تصميم الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل مصداقية فنية واضحة لتأثيرات سبل العيش كأساس لرصد وتقييم الأثر.

### الإجراءات الرئيسية

- استخدام أهداف المشروع المحددة، والقابلة للقياس، والقابلة للتحقيق، ذات الصلة، والمحددة زمنياً (سمارت) لتوضيح التأثيرات المتوقعة على سبل العيش وقياسها (راجع الملاحظة الإرشادية 1).
- دمج أهداف سمارت في أدوات تصميم المشروع، مثل نظرية التغيير أو إطار العمل المنطقي (راجع الملاحظة الإرشادية 2).

### الملاحظات الإرشادية

**١. أهداف سمارت.** يجب أن يتضمن نظام الرصد والتقييم الذي يدعم التعلم بشأن تأثيرات سبل العيش أهدافاً تحدد وتقيس تأثيرات سبل العيش المقتصدة على أسر محددة ضمن إطار زمني محدد. وتعد أهداف سمارت نتيجة مهمة للتقييم الأولي على الجودة وتحديد الاستجابة. وكما هو موضح في الفصل 2: نطاق SEADS ونطجه، يجب أن تهدف الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل إلى تحقيق واحد أو أكثر من أهداف سبل العيش الواردة في SEADS. وبالتالي، ينبغي أن ترتبط أهداف سمارت على مستوى المشروع بشكل مباشر بواحد أو أكثر من أهداف سبل العيش الخاصة به. كما يجب أن تتماشى أيضًا مع مبادئ SEADS الواردة في الفصل 3: مبادئ SEADS. راجع الجداول 5-5، 6-5، 6-6، 5-6، 7-3، 7-4 للاطلاع على الاعتبارات المتعلقة بتقويم مجالات الاستجابة المختلفة.

يتضمن الملحق 3 مثلاً على تطبيق أهداف سمارت على الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل. وفي هذا المثال، يتم استخلاص المعلومات الأساسية لتطوير أهداف سمارت من التقييم الأولي التشاركي وأنشطة تحديد الاستجابة على مستوى المجتمع (راجع المعيار الأدنى 4-2: نهج التقييم الأولي). ويعتبر هذا النهج فعالاً في الحالات الإنسانية لأنه لا يتطلب زيارات متكررة إلى مناطق المشروع لغرض تصميم نظام للرصد والتقييم أو جمع البيانات الأساسية؛ وقد تم بالفعل تحديد التأثيرات الرئيسية لسبل العيش بالاشتراك مع أصحاب المصلحة المحليين أثناء التقييم الأولي وتحديد الاستجابة.

**٢. المصداقية الفنية ونظرية التغيير.** توضح أهداف سمارت إذا كان الهدف من المشروع ذا مصداقية من الناحية الفنية أم لا، وهذا يعني أن نوع الاستجابة المحددة، والتقويم، وكمية المدخلات (بما في ذلك الخدمات، والإصلاحات، وإعادة الإعمار) من المرجح أن تؤدي إلى تأثير متوقع على مستوى الأسرة. ويمكن أثناء تصميم المشروع إثبات المصداقية الفنية باستخدام أدوات تصميم المشروع البسيطة، مثل: نظرية التغيير أو إطار العمل

المنطقى. ويوجد لدى المنظمات المختلفة تفضيلات مختلفة لاستخدام هذه الأدوات، وهناك إصدارات متنوعة من كل أداة. وعند استخدامها بشكل صحيح، سوف توضح نظرية التغيير (أو إطار العمل المنطقى) الآتى:

- المصداقية الفنية لمدخلات المشروع التي تؤدى إلى تأثيرات على سبل العيش في المشروع.
- تمكين مدربى المشروع من تحديد وإعطاء الأولوية للعناصر التي تحتاج إلى المراقبة وتكرار الرصد.
- التأثيرات الرئيسية المتوقعة على سبل العيش بشكل كمى ومن حيث الموعد الذى يجب أن تحدث فيه هذه التأثيرات.
- الافتراضات والمخاطر الرئيسية التي تؤثر على تطور المدخلات إلى التأثيرات؛ ويجب تتبع هذه الافتراضات والمخاطر أثناء المشروع.

وفي الاستجابة للأزمات، يكون الاهتمام بالمصداقية الفنية واستخدام نظرية التغيير مفيدةً بشكل خاص لأنه يُتوقع - غالباً - حدوث تأثيرات سبل العيش بعد أشهر من انتهاء المشروع. وفي هذه الحالات، يمكن لمراجعات نهاية المشروع التشاركة أن تضمن بعض الفهم للتأثيرات المحتملة، حتى لو لم يكن تقييم الأثر ممكناً.

الملحق 4-8 هو مثال على نظرية تغيير بسيطة للاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل التي قدمت البذور والأسمدة. ويوضح هذا المثال أن نظرية التغيير لا تحتاج إلى أن تكون معقدة لإظهار المصداقية الفنية، وأن الافتراضات والمخاطر المختلفة تؤثر على الكيفية التي يؤدي بها إنتاج المحاصيل إلى إحداث تأثيرات على سبل العيش. كما تشير نظرية التغيير أيضاً إلى مجالات الدعم الإضافي التي قد يوفرها المشروع لمحاولة تقليل مخاطر التأثير البسيط. فعلى سبيل المثال، إذا كان هناك خطر كبير من قيام الأسر ببيع المدخلات لتلبية احتياجاتها الغذائية الأساسية، فيمكن للمشروع أن يبحث إمكانية إضافة التحويلات الغذائية أو النقدية لمنع بيع البذور.

يتوفّر مثال تفصيلي للمصداقية الفنية في دراسة الحالة 1-8 (راجع الموقع الإلكتروني لـSEADS).

### المعيار الأدنى 3-3: رصد العمليات ومؤشراتها

ينبغي أن يتيح الرصد المنتظم والمنهجي للعمليات تبع تنفيذ الاستجابة وتعديلها، وأن يضمن التوافق مع المعايير الدنيا لـSEADS

### الإجراءات الرئيسية

- رصد مؤشرات العملية للتحقق من التقدم المحرز في تنفيذ الاستجابة، والتحقق من التوافق مع المعايير الدنيا في SEADS، وإجراء التعديلات في الوقت الفعلى حسب الحاجة (راجع الملاحظة الإرشادية 1).
- دمج تبع مخاطر السياق والاستجابة والافتراضات في الرصد المنتظم للعمليات (راجع الملاحظة الإرشادية 2).
- تحديث أداة تحديد مجال الاستجابة، ومخططات تسلسل القرارات، ونظرية التغيير مع تطور التنفيذ (راجع الملاحظة الإرشادية 3).

### الملاحظات الإرشادية

١. **مؤشرات العملية.** يقيس هذا النوع من المؤشرات التقدم المحرز في تنفيذ الاستجابة، أو ما يتم القيام به. وفي معظم أنواع الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل، يركز الرصد على قياس المدخلات باستخدام مؤشرات العملية. غالباً يتضمن هذا النوع عمليات إحصاء بسيطة للأشخاص المستهدفين و/أو الذين تم الوصول إليهم أو المواد المقدمة. وتشمل الأمثلة على ذلك كميات المدخلات المقدمة للأسر المستهدفة، أو قيمة القسمات الموزعة، أو طول قنوات الري المعاد تأهيلها. كما يتم أيضاً تضمين توقيت الأنشطة ومدتها بشكل شائع في مؤشرات العملية. وتفيد مؤشرات العملية في تبع جودة التنفيذ والمساءلة، إضافة للآتى:

- مساعدة مدربى المشاريع على تبع تنفيذ الاستجابة، وإجراء التعديلات في الوقت المناسب عند الحاجة.
- دعم المساءلة المالية للمشروع كونها ترتبط غالباً بنفقات المشروع.
- المساهمة في تقييم الأثر من خلال وصف الأنشطة المتعلقة بتصميم المشروع وخطة التنفيذ، وهذا يتيح إمكانية مراجعة التنبؤات بالنتائج والتأثيرات إذا لزم الأمر.

تستخدم مؤشرات العملية للتحقق من مدى توافق التنفيذ مع المعايير الدنيا في SEADS. وترت أمثلة على مؤشرات العملية الرئيسية للمعايير الدنيا ذات الصلة في الملحق 5-8.

استخدم مؤشرات العملية لرصد تنفيذ الاستجابة بانتظام، وفقاً لمتطلبات المنظمة والجهات المانحة. وعند دمجه مع مجموعات المناقشة المجتمعية وتتبع المخاطر والافتراضات، فإن رصد العملية يتيح إجراء تعديلات في الوقت المناسب على تنفيذ الاستجابة.

**٢. السياق، والافتراضات، وتتبع المخاطر.** تجدر الإشارة إلى أن سياق الأوسع نطاقاً قد يتغير أثناء تنفيذ الاستجابة، مما يتطلب إجراء تعديلات في تصميم المشروع. ولذلك، فإنه من المهم تتبع السياق التشغيلي بمور الوقت، بالإضافة إلى الافتراضات والمخاطر في نظرية التغيير أو الإطار المنطقي للمشروع، وإجراء تعديلات على تنفيذ المشروع حسب الحاجة. ويمكن أن تتضمن عمليات التحقق من تنفيذ المشروع أنشطة مثل مجموعات المناقشة المجتمعية. وقد يشمل هذا الحوار استخدام قائمة مرجعية من الافتراضات والمخاطر مستمدة من نظرية التغيير. ومن الممكن أيضاً أن يكشف عن استغلال الأطفال، وهو ما يعطيه المعيار الأدنى لحماية الطفل بشأن عالم الأطفال (التحالف 2020). وكما هو موضح في الشكل 1-8، تكون بعض الافتراضات والمخاطر ثابتة طوال المشروع، في حين أن بعضها الآخر يكون ذا صلة فقط في مراحل محددة من المشروع. وبالتالي، يمكن أن تختلف القائمة المرجعية بمور الوقت لتغطية المواضيع ذات الصلة بكل مرحلة. وفي البيئات غير الآمنة، قد تكون هناك حاجة إلى تتبع الوضع الأمني بشكل متكرر، مثل المراجعات اليومية للمشكلات الأمنية. ويعد التتبع مهمًا بشكل خاص عندما تكون الأزمة معقدة، أو طويلة الأمد، أو بطيئة الحدوث، وكلما تغير السياق.

**٣. تحديث أدوات دعم القرارات أثناء التنفيذ.** قد يتغير سياق المحصول أو الأزمة أو السياق التشغيلي بشكل كبير مع تقدم عملية التنفيذ. وسوف توفر النهج التشاركي لرصد العمليات إشارات مبكرة لهذه التغييرات (ارجع إلى أدلة تحديد مجال الاستجابة المكتملة الخاصة بك) (راجع المعيار الأدنى 4-4: تحديد مجالات الاستجابة) عندما تكون التغييرات واضحة لضمانبقاء الاستجابة المتعلقة بالمحاصيل ضرورية ومناسبة وممكنة. راجع إجاباتك على الأسئلة الموجودة في مخططات تسلسل القرارات للتأكد من احتمال أن يكون ل الخيار الفني الذي حدده تأثيرات على سبل العيش. ومن المهم بشكل خاص تحديد الافتراضات والمخاطر المضمنة في نظرية التغيير الخاصة بك لأنك يمكن أن تغير أيضًا بمور الوقت. وقد أشار استطلاع أجرته مجموعة العمل الزراعية التابعة لمجموعة الأمن الغذائي العالمي (2022) للشركاء المشاركين في الاستجابات للمحاصيل في عام 2022 إلى أن نحو 40 في المائة من الشركاء يتعاملون مع المزارعين إلى مستوى معين من أجل رصد النتائج ومعرفة ما إذا كانت هناك حاجة لتغيير أي شيء في المشروع أمر لا. ومع ذلك، يرى 78 في المائة من الشركاء أن هناك حاجة إلى مشاركة أكبر وأفضل.

## المعيار الأدنى 4-4: مؤشرات الأثر

ينبغي أن تستخدم مراجعات الاستجابة وتقييمات الأثر مؤشرات الأثر الهداف.

### الإجراءات الرئيسية

- تحديد مؤشرات تأثير سبل العيش للاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل التي تظهر بشكل مباشر التأثيرات على الأسر (راجع الملاحظة الإرشادية 1).
- تحديد المؤشرات التي توضح التأثيرات على الأنظمة أو الخدمات أو الأسواق الموجودة مسبقاً حيثما أمكن (راجع الملاحظة الإرشادية 2).
- التأكد من أن تأثيرات سبل العيش على مستوى الأسرة هادفة (راجع الملاحظة الإرشادية 3).

### الملاحظات الإرشادية

**١. مؤشرات الأثر على مستوى الأسرة.** بشكل عام، لا تكون مؤشرات الأثر على مستوى الأسرة محددة بشكل جيد أو أنها تستخدم في الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل. ويهدف دليل SEADS إلى ضمان أن يكون للإجابات تأثيرات إيجابية على سبل العيش، وأن تمثل هذه التأثيرات إلى التوافق مع أصل أو أكثر من الأصول الخمسة الرئيسية في إطار سبل العيش النموذجية: المالية، والطبيعية، والمادية، والبشرية، والاجتماعية. وترت تعريرات هذه الأصول وأمثلة محددة على مؤشرات تأثير سبل العيش في الملحق 1-8. كما توفر القراءات الإضافية في نهاية هذا الفصل أمثلة إضافية على مؤشرات العملية (الملحق 5-8).

تستخدم بعض المنظمات مؤشرًا مركبًا، مثل مؤشر استراتيجية التكيف أو درجة التنوع الغذائي، لقياس التأثير. وفيما يتعلق بالنهج التشاركي، فإن التحدي الذي يواجه هذه التدابير هو أنه من غير المرجح أن يقررها السكان المتضررون جراء الأزمة باعتبارها مؤشرات لتأثير سبل العيش. وبخلاف ذلك، يميل

السكان المحليون إلى التعبير عن التأثيرات المقصودة المتعلقة بالمحاصيل من حيث الاحتياجات الأساسية، مثل: المبالغ المالية والغذاء، أو حصر الدخل، والاكتفاء الذاتي. وينبغي استخدام مؤشرات التأثير التي تعتمد على التعبيرات والاحتياجات المحلية التي سيفهمها جميع أصحاب المصلحة كلما أمكن ذلك (راجع المبدأ 2 في SEADS). وقد يكون المؤشر المركب مفيداً لقياس نقاط الضعف أو إمكانية المقارنة عبر الزمان والمكان كأساس للتعلم.

وعلى النقيض من رصد العمليات، يكون قياس مؤشرات الأثر أثناء تنفيذ الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل غير فعال عادة. ويرجع ذلك إلى أن التأثيرات على سبل العيش تمثل إلى أن تحدث في نهاية الاستجابة أو بعد انتهائها. ويمكن قياس مؤشرات الأثر أثناء تقييم الأثر، ويمكن دعم تحليل النتائج من خلال بيانات رصد العمليات التي تم جمعها وسجلات أي تغيرات أثناء التنفيذ.

تقدير دراسة الحالات-2 (راجع الموقع الإلكتروني لـ SEADS) أمثلة على الاستجابات المتعلقة بالمحاصيل والتي أدت إلى إحداث تأثيرات على دخل الأسرة.

**٢٠. مؤشرات الأثر الأخرى.** يسلط المبدأ الأول في SEADS: استخدام البرامج القائمة على سبل العيش، الضوء على الحاجة إلى تنفيذ استجابات لللأزمات المتعلقة بالمحاصيل لدعم الأنظمة، والخدمات، والأسواق الموجودة مسبقاً حيثما أمكن. ولذلك، يمكن لمؤشرات تأثير سبل العيش أيضاً قياس التأثيرات على الأنظمة والخدمات والأسواق. اطلع على الأمثلة في الملحق ١-٨.

**٣- مؤشرات التأثير الهدافة.** تكون مؤشرات الأثر الخاصة بالاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل عادةً كمية، وتعبر عن التأثير من حيث العدد المطلق، مثل: "متوسط دخل الأسرة من مبيعات المحاصيل". ومع ذلك، فإن هذا المؤشر له معنى محدود ما لم يرتبط بنقطة مرجعية، التي قد تكون في هذه الحالة "إجمالي دخل الأسرة المطلوب" أو "الدخل المطلوب من مبيعات المحاصيل". وبالمثل، قد يذكر المشروع أن الأسرة استهلكت 30 كغم من الذرة التي تم إنتاجها بسبب دعم المشروع. ويكون لهذا الإجراء معنى محدود ما لم يتم معرفة حجم الأسرة وتكونها وما لم يتم تحديد فترة الاستهلاك. ومن شأن المؤشر الأكثر قوة أن يربط استهلاك الذرة بالاحتياجات الغذائية للأسرة.

يرد في الملحق 1-8 مزيد من الأمثلة على مؤشرات الأثر الهدافة مع نقطة مرجعية.

#### **المعيار الأدنى 5: المراجعة التشاركية لنهاية المشروع**

ينبغى أن تستطع المراجعة التشاركة لنهاية المشروع التنبء بالتأثيرات المستقبلية على سبل العيش.

الاحداث الرئيسية

- إجراء مراجعة تشاركيّة لنهاية المشروع إذا كانت التأثيرات على سبل العيش متوقعة بعد أشهر من انتهاء المشروع (راجع الملاحظة الإرشادية 1).
  - البحث في استخدام تحليل الفوائد والتکاليف لاستكمال المراجعة التشاركيّة لنهاية المشروع (راجع الملاحظة الإرشادية 2).

الملاحظات الإرشادية

**١٠. المراجعة التشاركية لنهاية المشروع.** هناك حاجة إلى إجراء مراجعة تشاركية لنهاية المشروع في المشاريع التي يُتوقع فيها رؤية التأثيرات الرئيسية لسبل العيش بعد أشهر من انتهاء المشروع. وفي هذه الحالات، قد لا تكون المنظمة المنفذة حاضرة، أو قد لا تمتلك الموارد الازمة لتقدير التأثيرات المستقبلية. وتعد مراجعة نهاية المشروع فرصة لأفراد المجتمع وموظفي المشروع لمراجعة عملية التنفيذ، بما في ذلك نظرية التغيير (أو الإطار المنطقي) والمخاطر والافتراضات التي تم تطبيقها. ويمكن للمشاركين أيضًا التفكير فيما إذا كان من المرجح أن يحقق المشروع المكتمل التأثيرات المرغوبية على سبل العيش، على الرغم من أن هذه التأثيرات قد لا تكون واضحة بعد. وليس من الضروري أن تكون مراجعة نهاية المشروع معقدة أو تستغرق وقتاً طويلاً، ويمكن أن تشمل ببساطة اجتماعات مجتمعية مدرومةً ببيانات رصد العمليات المجمعة، وسجلات المخاطر، والافتراضات. ويمكن للأدوات التصنيف والتسلیح، المساعدة في تحديد تأثيرات المشروع، مع افتراض نقاط شروع محددة قائمة.

ويكون هذا النوع من عملية المراجعة التنبؤية غير مثالي لأن الأحداث المستقبلية غير مؤكدة. وبشكل عام، كلما زاد الوقت بين نهاية المشروع والتأثيرات المتوقعة، زاد احتمال عدم دقة تنبؤات التأثير. ومع ذلك، يمكن لمراجعة نهاية المشروع الموثقة جيداً أن تساهم في التعلم وتصميم المشاريع المستقلة.

تتمتع بعض المنظمات بحضور طويل الأمد في المناطق التي تتفذ فيها استجابات للأزمات تتعلق بالمحاصيل. وهناك حالتان شائعتان هما: مشاريع التنمية طويلة المدى والمشاريع الإنسانية المتكررة قصيرة المدى في أزمة معقدة. وفي كلتا الحالتين، يمكن لهذا الحضور المستمر أن يتيح متابعة الاستجابات السابقة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل بعد عدة أشهر من حدوث الاستجابات. ويمكن أن تتضمن هذه المتابعة تكرار عملية مراجعة نهاية المشروع، أو تقييم تشاركي للتأثير (راجع المعيار الأدنى 8).

**٢. تحليل الفوائد والتكلفة.** في بعض الحالات، يمكن لتحليل الفوائد والتكاليف أن يكمل المراجعة التشاركية. وفي البرامج القائمة على سبل العيش، عادة تكون هناك موازنة بين عدد الأشخاص أو الأسر التي تتلقى الدعم ونوع الدعم المستلم أو مقداره. وإذا أعطت الجهة المانحة أو المنظمة الأولوية لعدد المستفيدين على جودة الدعم أو أهميته، فهناك خطر أن تتلقى أعداد كبيرة من الأسر دعماً غير كافٍ لإعانته سبل العيش. ويمكن أن يوفر تحليل الفوائد والتكاليف معلومات مفيدة بشأن فعالية تكلفة الاستجابة لمستوى معين من التأثير على سبل العيش. كما يستطيع أيضاً أن يحدد تكاليف البرنامج التي يمكن تخفيضها دون الحد من التأثيرات بشكل كبير. ويمكن أن يؤدي ذلك إلى تصميم برامج مستقبلية لتوفير فوائد معيشية مماثلة لعدد أكبر من الناس. وعند تطبيقه على استجابات مختلفة في سياقات اجتماعية واقتصادية وتشغيلية مماثلة، فإن ذلك يتيح تحليل الفوائد والتكاليف مقارنة بكفاءة تكلفة الاستجابات المختلفة.

وبالنسبة للمشاريع التي تتضمن أهداف سمارت، ونظرية التغيير، ومراجعة نهاية المشروع أو تقييم الأثر (راجع المعيار الأدنى 8)، يكون تحليل الفوائد والتكاليف مباشراً. وسوف تحتاج إلى معرفة تكاليف المشروع، بما في ذلك تكلفة المدخلات، مثل: البذور أو الأدوات، وتكلفة النفقات العامة، والرصد والتقييم الفني واللوجستي، ودعم الموظفين. وسوف تحتاج أيضاً إلى تقدير القيمة النقدية لتأثيرات سبل العيش المتوقعة في مراجعة نهاية المشروع. ونظراً لأنه لا يمكن أن يستند إلى تأثيرات فعلية على سبل العيش، فإن تحليل الفوائد والتكلفة الذي يتم إجراؤه كجزء من مراجعة نهاية المشروع يكون إرشادياً فقط.

كما يتطلب تحليل الفوائد والتكلفة أيضاً فهماً جيداً للتكنولوجيا غير المتعلقة بالمشروع التي ساهمت في التأثيرات. فعلى سبيل المثال: يجب حساب قيمة أي عمل، أو بذور، أو أسمدة، أو أي مدخلات أخرى يقدمها منتجو المحاصيل أنفسهم، وينبغي إدراجها في التحليل.

توضح دراسة الحالة 3-8 (راجع الموقع الإلكتروني SEADS) كيف يمكن تقدير التكاليف والفوائد للمشاريع المتعلقة بالمحاصيل.

## المعيار الأدنى 6: تقييم الأثر

ينبغي أن يقيس تقييم الأثر التشاركي تأثيرات سبل العيش أثناء المشروع أو في نهايته.

### الإجراءات الرئيسية

- مقارنة أهداف المشروع مع تأثيرات سبل العيش الفعلية التي تظهر في نهاية المشروع (راجع الملاحظات الإرشادية 1 و 3 و 4).
- التأكد من أن تقييم الأثر التشاركي يقيّم مساهمة المشروع (راجع الملاحظة الإرشادية 2).
- النظر في استخدام تحليل الفوائد والتكلفة لاستكمال تقييم الأثر التشاركي (راجع الملاحظة الإرشادية 2 من المعيار الأدنى 8).

### الملاحظات الإرشادية

١. **تقييم الأثر التشاركي.** هناك حاجة إلى تقييم الأثر التشاركي للمشاريع؛ حيث يتوقع حدوث تأثيرات على سبل العيش أثناء المشروع (أو بعد فترة وجीزة)، أو لاستكمال مراجعة نهاية المشروع حيث يتوقع حدوث المزيد من التأثيرات بعد نهاية المشروع. ومن المزايا المهمة لاستخدام أهداف سمارت ونظرية التغيير التي تحدد تأثيرات سبل العيش أن الأسئلة الرئيسية للتقييم يمكن أن ترتبط بشكل مباشر بأهداف المشروع، ونظرية التغيير، والمؤشرات المماثلة. على سبيل المثال: هل تم تحقيق أهداف المشروع/تأثيرات سبل العيش أم لا، وإذا لم يكن الأمر كذلك، فلماذا؟ وقد تبحث أسئلة أخرى في التأثيرات على جنس محدد أو فئات ثرية محددة، أو تهدف إلى تحديد التغيرات في تصميم المشروع التي قد تؤدي إلى تحسين التأثيرات المستقبلية. وقد يغطي سؤال آخر فعالية تكلفة المشروع ويتضمن تحليل التكلفة والفوائد.

**٢. تقييم مساهمة المشروع.** ينبغي ألا يقتصر تقييم الأثر على قياس تأثيرات سبل العيش وحسب، بل يجب فهم كيفية حدوث هذه التأثيرات أيضًا. ما الأسباب المحددة للتأثيرات والأهمية النسبية لهذه الأسباب؟ وغالبًا يتم طرح هذه الأسئلة باستخدام مفهوم المساهمة، الذي يقيّم مساهمة المشروع في التأثير مقارنة بالعوامل غير المتعلقة بالمشروع (شبكة التعلم النشط للمساءلة والأداء في العمل الإنساني 2016). فمثلاً، قد تحتاج الأسرة إلى 67 كغم من البدور ولكنها لا تستطيع سوى إنتاج 25 كغم من البدور (أي 33 في المئة من احتياجاتها) بنفسها. وإذا تم توفير 50 كغم من البدور (أي 67 في المئة من احتياجات الأسرة) كجزء من الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل، فإن الاستجابة تساهم في 67 في المئة من المحصول. وغالبًا يتم التغاضي عن مساهمة الأسرة في تقييمات الأثر. وعندما يتم حذف هذا أو غيره من العوامل غير المتعلقة بالمشروع من التقييمات، فإنه لا يمكن تقييم المساهمة بشكل كامل وربما يؤدي ذلك إلى تضخيم تأثيرات المشروع.

وباستخدام نظرية التغيير الواردة في الملحق 4-8 كمثال، قدم المشروع البدور والأسمدة ولكنه لم يقدم المدخلات الأخرى، مثل الأدوات والعمالة ومكافحة الآفات الازمة لضمان الإنتاج. كما يحتاج الإنتاج أيضًا إلى الظروف المناخية المناسبة والم الوصول الآمن إلى الأرضي. ويلزم الوصول إلى الأسواق والحصول على أسعار معقولة لضمان التأثير على سبل العيش. وفي حين أن منتجي المحاصيل أنفسهم ربما قاموا بتوفير الأدوات والمبيدات الحشرية، فمن المحتمل أن المنظمات الإنسانية الأخرى قد قامت بتوفير هذه المدخلات. ولذلك، فإنه على الرغم من أن نظرية التغيير في هذه الحالة بسيطة نسبيًا، إلا أن تقييم المساهمة معقد. ويطلب فهم مساهمة المشروع في الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل الأمور الآتية:

- دراسة أهداف المشروع ونظرية التغيير (أو الإطار المنطقي)، مع مراعاة أي تغيرات حدثت في التنفيذ، ومراجعة التأثيرات المتوقعة حسب الحاجة.
- استخدام أساليب تسجيل تشاركية بسيطة أو طرق دعم متناسبة مع الأسر المستهدفة لسرد وتسجيل العوامل الرئيسية التي يُنظر إليها على أنها تساهم في التأثيرات.

استخدم أسئلة استقصائية للتحقق من المصداقية الفنية للاستجابات.

**٣. إنتاج المحاصيل.** سوف يكون لدى العديد من استجابات الأزمات المتعلقة بالمحاصيل نظرية للتغيير تتضمن إنتاج المحاصيل كمخرج أو نتيجة. ولذلك، فإن قياس غلات المحاصيل مفيد لفهم المساهمة، مع الإدراك أيضًا بأن إنتاج المحاصيل وحده لا يشكل تأثيرًا على سبل العيش. كما أن الحصول على العائد المستهدف لا يعني تلقائياً أنه سوف يتم تحقيق التأثير المتوقع على سبل العيش. ويمكن أن تقلب أسعار السلع الأساسية بشكل كبير، وقد تكون الخسائر في تخزين المحاصيل كبيرة، وأو قد يكون الوصول إلى الأسواق محدوداً. وإذا قمت بوضع افتراضات بشأن تأثير سبل العيش لمحصول معين، فينبع لك اختبارها من خلال إجراء نقاشات مع منتجي المحاصيل.

تحتفل طرق تقدير غلات المحاصيل من حيث فعاليتها بالنسبة للتكلفة، وحجمها، ودقتها. اختر واحدًا يلائم السياق الذي ت العمل فيه ويحقق أفضل استخدام للموارد المتاحة (راجع الملحق 6-8).

**٤. تقييم الأثر الكمي.** يستخدم تقييم الأثر الكمي تصميمات وأساليب تقييم مشابهة لتلك المستخدمة في البحث الكمي. وغالبًا يستخدم تقنيات مثل: أخذ العينات العشوائية وتقديرات حجم العينات باستخدام الصيغ الرياضية، وهذا يتطلب دعمًا فيًا متخصصًا. وعادة تعتمد فعالية التدخل على الاختبارات الإحصائية. وقد ينتج عن تقييم الأثر الكمي بيانات مثل: "كان دخل الأسر بعد الحصاد أعلى بكثير بالنسبة لمنتجي المحاصيل الذين تلقوا مدخلات المشروع مقارنة بأولئك الذين لم يتلقوا أي مدخلات، وبالتالي كان المشروع فعالًا في دعم سبل العيش". يمكن لنقاش تقييم الأثر الكمي أن يكمل المراجعة التشاركية أو تقييم الأثر، خاصة إذا كان واضحاً أن السياسات أو كبار الخبراء الفنيين يفضلون استخدام البحث الكمي لتوجيه عملية صنع القرار أو الدعم. وفي السياقات الإنسانية، من المهم أن تكون أساليب البحث الكمي مترنة وتشاركية قدر الإمكان، وأن تتمتع فرق التقييم والتقدير بالخبرة الفنية اللازمة لتنفيذها. وعلى الرغم من أن أدوات مثل تطبيقات الهواتف المحمولة يمكن أن توسع عملية جمع البيانات في الاستطلاعات الكمية، إلا أنه يجب استكمال الاستطلاعات الفردية للتوافق مع المبدأ 2 في SEADS بأساليب تشاركية أخرى للتأثير والرصد (راجع الملحق 2-8).

ويتعلق التحدي الآخر الذي يواجه بعض تقييمات الأثر الكمي للاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل باستخدام تحارب المراقبة العشوائية. ويمكن لهذا النهج استبعاد بعض الأفراد من المساعدة من خلال استخدامهم كمجموعة مراقبة. وهذا يتناقض مع المبادئ الأساسية للعمل الإنساني كما حددتها المعيار الإنساني الأساسي. ويمكن لتجارب المراقبة العشوائية التي تجري عندما يتم تقديم المساعدة على مراحل أو توسيع نطاقها على مدار الموسم أن تفادى هذا الاستبعاد.

## المستندات الموصى بقراءتها

يمكن العثور على تفاصيل المراجع المذكورة في هذا الفصل في الملحق ج. وتتضمن المستندات الإضافية الموصى بقراءتها ما يلي:

بيرن، ك. (2022). تطبيق الإدارة التكيفية على سبل العيش في حالات الطوارئ: التحديات والفرص. منظمة ميريسي كوربس (جزء من جائزة تعزيز القدرات في مجال الزراعة وسبل العيش والبيئة (SCALE)).

<https://www.fsnnetwork.org/resource/applying-adaptive-management-livelihoods-emergency-settings-challenges-and-opportunities>

فوريسبي، إم. (2003). دليل عملي للتقدير، والرصد، والمراجعة، والتقييم. منظمة إنقاذ الطفولة.

<https://resourcecentre.savethechildren.net/document/practical-guide-assessment-monitoring-review-and-evaluation-2nd-edition/>

مجموعة الأمن الغذائي العالمي (2020). دليل مؤشرات الأمن الغذائي وسبل العيش. مجموعة عمل جودة البرنامج.

<https://fscluster.org/page/indicators>

غينيت، د. وأوين، ف.ن. (2011). تحليل التكلفة والفوائد للتدخلات التي تدعمها الوكالة السويسرية للتنمية والتعاون في فيتنام من خلال مشروع PSARD. الوكالة السويسرية للتنمية والتعاون (SDC).

اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات (2012). المساعدة أمّا السكان المتضررين: أدوات لمساعدة في تنفيذ التزامات اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات. [https://interagencystandingcommittee.org/system/files/legacy\\_files/TOOLS%20to%20assist%20in%20implementing%20the%20IAS%20AAP%20Commitments.pdf](https://interagencystandingcommittee.org/system/files/legacy_files/TOOLS%20to%20assist%20in%20implementing%20the%20IAS%20AAP%20Commitments.pdf)

منظمة إنقاذ الطفولة، ولجنة الإنقاذ الدولية، وميريسي كوربس (2022). مجموعة أدوات الرصد والتقييم للمساعدات النقدية متعددة الأغراض. [https://resourcecentre.savethechildren.net/pdf/MPCA-MEAL-Toolkit-Guidance-Note-ar.pdf/](https://resourcecentre.savethechildren.net/pdf/MPCA-MEAL-Toolkit-Guidance-Note-ar.pdf)

سود، يو. أحمد، ت. غوبتا، في. شاندرا، إتش. (2017). منهجية تقدير مساحة المحاصيل وإنتاجية المحصول في ظل الزراعة المختلطة والمستمرة. سلسلة التقارير الفنية: GO-21-2017. منظمة الأغذية والزراعة.

<https://openknowledge.fao.org/server/api/core/bitstreams/ca36b8c1-99b6-4cad-ad88-ff018647a474/content#:text=The%20proposed%20approach%20focuses%20on,under%20mixed%20and%20continuous%20cropping>

ويلينكوبك، د. (2011). تحليل التكلفة والفوائد لمشروع الحد من مخاطر الكوارث الذي يركز على سبل العيش في إطار الإجراءات العملية في نيبال. معهد دراسات التنمية في جامعة ساسكس، بريتون، المملكة المتحدة.

<http://hdl.handle.net/11283/366214>

## الملحق 1-8: أمثلة على مؤشرات تأثير سبل العيش للاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل

جدول 1-8 أ: أمثلة على مؤشرات تأثير سبل العيش للاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل

### أصول سبل العيش      مؤشرات الآثار التوضيحية للاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل

مالية  
التأثير الثاني على الاستخدامات المحددة للدخل، مثل شراء المواد الغذائية، أو مستلزمات إنتاج المحاصيل، أو الأدوية، أو دفع الرسوم المدرسية.

مساحة الأرض التي يمكن لكل أسرة الوصول إليها بالنسبة للوضع الأساسي (الاستجابة التي تهدف إلى ضمان الوصول إلى أراضي إنتاج المحاصيل أو توسيعها).	طبيعية
استخدام البنية التحتية الجديدة أو التي أعيد تأهيلها بالنسبة للوضع الأساسي (المشروع يهدف إلى إنشاء أو إعادة تأهيل البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل).	مادية
نسبة احتياجات الأسرة من الطاقة الغذائية من استهلاك المحاصيل الخاصة بها.	إنسانية
تعزيز الشبكات الاجتماعية والتعاون بين أعضاء الشبكة.	اجتماعية

تكون مؤشرات تأثير سبل العيش ذات معنى أكبر إذا كانت تتضمن نقطة مرجعية، مثل إجمالي كمية محاصيل معينة يتم استهلاكها في سنة عادلة أو إجمالي دخل الأسرة المطلوب.

فعلى سبيل المثال، يمكنك قياس الآتي بالنسبة لمشروع يوفر بذور الأرز والأسمدة:

- متوسط نسبة احتياجات الأسرة المستوفاة من الأرز مقارنة بالعام العادي.
- متوسط نسبة إجمالي دخل الأسرة المستمد من مبيعات الأرز.
- متوسط استخدامات الدخل المستمد من مبيعات الأرز.

قد يؤدي هذا النوع من المشاريع إلى تأثيرات مثل: "في المتوسط، تمكنت الأسر المشاركة في المشروع من تلبية 62 في المئة من احتياجاتها من الأرز (الاستهلاك الذافي)، وكانت ما نسبته 27 في المئة من دخل الأسرة مستمدًا من مبيعات الأرز. ومن هذا الدخل، تم إنفاق 40 في المئة من الدخل على المدخلات الزراعية، و40 في المئة على الغذاء، و10 في المئة على الرسوم الدراسية، و10 في المئة المتبقية على المواد الأخرى".

وبالنسبة لمشروع يهدف إلى إعادة تأهيل نظام الري المجتمعي المتضرر، يمكنك قياس:

- متوسط مساحة الأراضي المزروعة مقارنة بالوضع قبل الأزمة.
- متوسط نسبة الاحتياجات الغذائية القائمة على المحاصيل التي يتم تلبيتها لكل أسرة.
- متوسط الدخل من مبيعات المحاصيل مقارنة بمتوسط احتياجات الأسرة من الدخل.

وقد يؤدي هذا النوع من المشاريع إلى تأثيرات مثل: "في المتوسط، تمكنت الأسر المشاركة في المشروع من زراعة 0.3 هكتار مقارنة بزراعه 0.4 هكتار قبل الأزمة، وكان متوسط الدخل من مبيعات المحاصيل المزروعة 400 دولار أمريكي مقارنة باحتياجات الدخل السنوية للأسرة البالغة 5,200 دولار أمريكي".

أما بالنسبة للمشاريع التي تهدف إلى دعم الأنظمة أو الخدمات الموجودة مسبقاً، فيمكن أن تتضمن مؤشرات التأثير الآتية:

- عدد بائعى المدخلات من القطاع الخاص في سوق البذور، ومتوسط قيمة القسائم المستردة لكل بائع ونوع المدخلات المباعة.
- الشراكة مع وكلاء الإرشاد الحكوميين المحليين للكشف عن آفات المحاصيل ومكافحتها.
- استخدام القروض أو الإعانات لشركات النقل في القطاع الخاص.
- استخدام منتجي الأدوات المحليين ومتوسط قيمة الأدوات التي يتم شراؤها لكل منتج.

ويقدم كتاب مؤشرات الأمن الاقتصادي الصادر عن اللجنة الدولية للصليب الأحمر أمثلة إضافية (2021).

## الملحق 2-8: الأساليب التشاركية لرصد وتقييم تأثير الاستجابات للأزمات المتعلقة بالمحاصيل

**الجدول 2-8 أ: أمثلة على الأساليب التشاركية والاستخدامات التوضيحية لرصد وتقييم تأثير الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل**

الاستخدامات التوضيحية	الأساليب التشاركي	الملاحظات
<b>أساليب إجراء المقابلة</b>		
يمكن استخدامها لجمع المعلومات حول أي موضوع؛ يمكن أن تكون المعلومات كمية (مثلاً، الدخل من مبيعات المحاصيل) أو نوعية (مثل الوضع الأمني أثناء تنفيذ المشروع)؛ طريقة مهمة للتحقق من المعلومات وفحصها من أساليب التصور والتسجيل.	يمكن استخدامها لجمع المعلومات حول أي موضوع؛ يمكن أن تكون المعلومات كمية (مثلاً، الدخل من مبيعات المحاصيل) أو نوعية (مثل الوضع الأمني أثناء تنفيذ المشروع)؛ طريقة مهمة للتحقق من المعلومات وفحصها من أساليب التصور والتسجيل.	يجمع النهج شبه المنظم بين البنية والمرنة؛ التحقق من الأساليب الأخرى وبيانات رصد العملية؛ يتيح تكرار المقابلات التي تنتج بيانات كمية تلخيص هذه البيانات باستخدام الإحصائيات حسب الحاجة.
<b>أساليب التصور</b>		
توقيت الاستجابات مقابل دورة إنتاج المحاصيل.	الجدول الزمني	كما ورد أعلاه
الحدود المجتمعية والأرضية؛ مساحات الأرضي المعاد تأهيلها مقارنة بجميع الأرضي الزراعية؛ مساحات الأرضي المزروعة مقارنة بجميع الأرضي الزراعية.	التخطيط التشاركي	يمكن قياس مساحات الأرضي المزروعة أو المعاد تأهيلها إذا تم تطبيق المقياس على الخرائط.
الوصول قبل المشروع وبعد ذلك إلى الأسواق وبائعي المدخلات.	خرائط الخدمة	مفيدة للمشاريع التي تهدف إلى تحسين الوصول إلى الأسواق أو الروابط بين المنتجين والبائعين.
مراقبة إنتاج المحاصيل؛ مراقبة استخدام الأدواء التي يوفرها المشروع؛ مراقبة المحاصيل المداراة لمكافحة الآفات.	جولات منهجية	مفيدة خاصة عند التحقق منها من خلال المقابلات غير الرسمية.
مساهمة المشروع - تصور الروابط من مدخلات المشروع والمدخلات غير المتعلقة بالمشروع والقضايا المتعلقة بتأثيرات سبل العيش.	الرسوم البيانية السبيبية	مراجعة النتائج مقابل مشروع نظرية التغيير؛ يمكن أن تكون الروابط موزونة أو مسجلة، ويؤدي تكرار الأسلوب إلى إنتاج بيانات يمكن تلخيصها باستخدام الإحصائيات حسب الحاجة.

يمكن استخدام الأساليب الصورية والصوتية؛  
يمكن استخدامها لمقارنة أولويات ووجهات نظر  
مختلف الفئات الاجتماعية والفنانات التي تتمتع  
بالثروة.

تسجيل القضايا والتأثيرات أثناء المشروع حسب  
اختيار أفراد المجتمع.

الفيديوهات والصور التشاركية

يكون أكثر فائدة عند تكرار الأسلوب مع مختلف  
المطلعين الرئيسيين على الأوضاع أو فئات منهم،  
ثم يمكن تلخيص النتائج باستخدام الإحصائيات  
حسب الحاجة؛  
مقارنة النتائج بنظرية التغيير ومراجعة المصداقية  
الفنية، والدعم باستخدام الرسوم البيانية  
السببية.

النسبة السابقة واللاحقة لأنواع دخل الأسرة  
والتغيرات في إجمالي الدخل؛  
النسبة السابقة واللاحقة لأنواع الأغذية  
المستهلكة والتغيرات في إجمالي الاستهلاك  
ال الغذائي.

التراكم النسي

مفيدة لفهم التأثيرات النسبية لاستجابات  
المختلفة؛  
يمكن مقارنة النتائج مع تحليلات الفوائد والتكلفة  
ل واستجابات؛  
يتيح التكرار الملخصات والتحليلات الإحصائية  
حسب الحاجة.

مقارنة القضايا وتأثيرات الاستجابات المختلفة:  
• الزراعية وغير الزراعية؛  
• الاستجابات المختلفة المتعلقة بالمحاصيل.

مصفوفة التسجيل

مقتبس من غوجيت (1998) وكاتلي وأخرون. (2014)

## الملحق 3-8: مثال على تطبيق أهداف سمارت على الاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل

ينص مقترن مشروع إحدى المنظمات غير الحكومية على الهدف الآتي: "تحسين الإنتاج الزراعي للأسر المتضررة من الأزمة من خلال توفير البذور والمدخلات الأخرى". ويحدد هذا الهدف ما يحاول المشروع تحقيقه، ولكنه مهم للغاية بحيث لا يدعم تقييم المصداقية الفنية أو التأثير. وعلى الرغم من إمكانية تحديد مؤشرات الأثر للهدف، إلا أن استخدام أهداف سمارت يعد أكثر كفاءة.

قد يكون هدف سمارت لنفس المشروع ما يلي: "في مقاطعة هامسي في أمورستان، ينبغي توفير بذور القمح وثنائي فوسفات الأمونيوم وأسمدة الـNPK لـ700 أسرة فقيرة بحيث يغطي الإنتاج الاستهلاك الذاتي واحتياجات البذور، وتساهم المبيعات بما لا يقل عن 15 في المئة من دخل الأسر في موسم ما بعد الحصاد لعام 2005". ويتميز هذا الهدف بأنه:

**"محدد":** لأنه يحدد منطقة المشروع، ونوع الأسرة المستهدفة، والنوع المحدد من البذور والأسمدة التي سوف يتم توفيرها.

**"قابل للقياس":** لأنه ينص على هدف كمي للتأثير على الدخل (15 في المئة من الدخل)، وأهداف لاستهلاك القمح (100 في المئة)، واحتياجات بذور القمح (100 في المئة)، كما تم تحديدها مع مجموعات النقاش أثناء تحديد الاستجابة.

**"قابل للتحقيق":** لأنه يستند إلى تقييم أولي تشاركي وصفت فيه مجموعات النقاش مصادر الدخل المرتبطة بالمحاصيل وغير المرتبطة بها، واستخدامات القمح، ومتوسط الدخل من مبيعات القمح في سنة نموذجية.

"مناسب": حيث وصفت مجموعات النقاش في التقييم الأولي التشاركي خصائص الأسر الضعيفة، والأهمية النسبية للمصادر المختلفة للدخل المرتبط بالمحاصيل وغير المرتبط بها، والأهمية النسبية للمحاصيل المختلفة كمصادر للدخل.

"محدد زمنياً": لأنه يحدد موعد حدوث تأثيرات سبل العيش ويعتمد على دورة إنتاج المحاصيل التي وصفتها مجموعات النقاش أثناء التقييم الأولي.

## الملحق 8-4: مثال على نظرية تغيير بسيطة للاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل التي قدمت البذور والأسمدة

إن هذا المثال على نظرية التغيير مستمد من مشروع تم تفديه في جنوب وسط آسيا استجابة لأزمة معقدة. وتم تقديم مجموعة من بذور القمح المحسنة المعتمدة لكل أسرة من أجل الزراعة المروية، إلى جانب سماد ثانوي فوسفات الأمونيوم وأسمدة الباوريا. وتحدد المنظمات المختلفة المخرجات، والنتائج، والتأثيرات بشكل مختلف عند استخدام نظرية التغيير، ولكن في هذا المثال، تم تحديد الإنتاج الزراعي كنتيجة.

**شكل 1-8 أ: نظرية تغيير بسيطة لإحدى استجابات الأزمات المتعلقة بالمحاصيل التي أدت إلى توفير البذور والأسمدة**



## الملحق 5-8: تبع التوافق مع SEADS - المؤشرات الرئيسية للعملية

يقدم الجدول 3-8 أمثلة على مؤشرات العملية التي تساعده في رصد التوافق مع مبادئ SEADS والمعايير الدنيا. لاحظ أن تصنيف المؤشرات حسب حالة الضعف يمكن أن يساعد في معرفة ما إذا كانت العمليات الرئيسية المنفذة لفئات محددة ملائمة أم لا.

**جدول 3-8: مؤشرات العملية الرئيسية لرصد التوافق مع مبادئ SEADS والمعايير الدنيا**

الرقم	المؤشرات الرئيسية للعملية	المبادئ والمعايير التي تم رصدها
١	تم تدريب أعضاء فريق الاستجابة الرئيسيين على استخدام دليل SEADS	كافة
٢	أعضاء فريق الاستجابة الرئيسيين الذين يتمتعون بالمعرفة والمهارات الأساسية كما هو موضح في الملحق ب	كافة
٣	يشارك المشاركون المستهدفون بنشاط وعلى نحو منصف في التقييم، وتحديد الاستجابة، واستهداف، وتنفيذ، وتقدير الاستجابات المتعلقة بالمحاصيل	المبدأ 2 في SEADS: استخدام نهج تشاركي في جميع جوانب الاستجابة للأزمة المعيار الأدنى 1-8 والمعيار الأدنى 6-8
<b>التقييم الأولي</b>		
٤	تم استخدام الملحق ٤-١، ٥-١، ٦-١، ٧-١ لاختيار أسئلة التقييم	المعايير الدنيا ٥-١، ٦-١، ٧-١
٥	تم جمع البيانات الفنية في نفس الوقت الذي تم فيه جمع بيانات التقييم الأولي حيثما أمكن	المعايير الدنيا ٤-٢، ٣-٤، ٥-١، ٦-١
٦	تم استكمال التقييم الأولي بطريقة تشاركية، ويتوفر تقرير (تقارير) خطية متاحة بلغة (لغات) محلية مناسبة لأعضاء الفريق	المعايير الدنيا ٤-١، ٥-١، ٦-١
٧	تم تحديد قيود حادة تعيق إنتاج المحاصيل، وأنشئت روابط مع برامج التنمية لمعالجة القيود المزمنة	المعايير الدنيا ٥-١، ٦-١
٨	يعتمد أسلوب جمع البيانات على البيانات والمعلومات الثانوية الموجودة	المعايير الدنيا ٤-٢، ٣-٤
٩	تم التحقق من التقييم الأولي والبيانات الفنية من مصادر مختلفة للتأكد من اتساقها	المعايير الدنيا ٤-١، ٤-٢
١٠	يحدد التقييم الأولي أن الاستجابة المتعلقة بالمحاصيل مناسبة أو غير مناسبة، وضرورية، وممكنة	المبدأ ١ في SEADS: استخدام البرامج القائمة على سبل العيش، المعيار الأدنى ٤-٢: نهج التقييم الأولي
١١	يتم تحديد معايير الاختيار من أجل استهداف الفئات الأشد حاجة، وتكون ذات صلة بالسياق	المعيار الأدنى ٤-٣
١٢	تجري دراسة أساليب الاستهداف المختلفة وتحديد الأنسب منها	المعيار الأدنى ٤-٣
١٣	تم استخدام المعايير والإرشادات المتعلقة بالثروة الحيوانية في حالات الطوارئ، الفصل ٣: التقييم الأولي وتحديد الاستجابات وذلك من أجل إرشاد التقييم الأولي حيثما تلعب الثروة الحيوانية دوراً مهماً في سبل العيش إلى جانب إنتاج المحاصيل	مبادئ ١، ٥ SEADS، ٣-٤ والمعيار الأدنى

## تحديد الاستجابة

<p><b>المبدأ 1 في SEADS والمعايير الدنيا</b> 4-8، 2-8، 2-7، 2-6، 4-4</p> <p><b>المعيار الأدنى 4-4</b></p> <p><b>المبادئ 1 و 2 SEADS والمعايير الدنيا</b> 4-4</p> <p><b>المعايير الدنيا 4-4، 2-7، 2-6، 2-5</b></p> <p><b>المبدأ 1 في SEADS والمعايير الدنيا</b> 1-7، 2-6، 2-5</p> <p><b>المعايير الدنيا 2-5، 2-7</b></p> <p><b>المعايير الدنيا 5-6</b></p> <p><b>المعايير الدنيا 5-6، 3-7</b></p> <p><b>المبدأ 5 في دليل SEADS: تفيد استجابات منسقة</b></p> <p><b>المبدأ 4 في دليل SEADS والمعايير الأدنى 2-7</b></p> <p><b>المعايير الدنيا 3-6</b></p> <p><b>المبدأ 1 في SEADS والمعايير الدنيا</b> 3-7، 2-6، 2-5، 2-4</p> <p><b>المبادئ 1 و 2 SEADS 1-7 والمعايير الأدنى</b></p>	<p><b>فهم أهداف سبل العيش في SEADS وصلتها بالبيئة</b></p> <p><b>استكمال أداة تحديد مجالات الاستجابة التشاركيه وتحديد مجالات الاستجابة المحتمله</b></p> <p><b>اعتمد تسجيل أداة تحديد مجالات الاستجابة على التقييم الأولي والبيانات الفنية وإجماع المشاركين</b></p> <p><b>توفر نتائج مخططات تسلسل القرارات التي تحدد الخيارات الفنية المناسبة والمعايير الدنيا ذات الصلة، وتوضح الروابط بين نتائج التقييم والخيارات الفنية المحددة</b></p> <p><b>تم أخذ الاستجابات القائمة على السوق بعين الاعتبار وفضليها حيثما أمكن</b></p> <p><b>الجدول الزمني (الجدوال الزمني) مع عقبات التسليم المحتملة المتعلقة بالمهام الموسمية المهمة لجميع الخيارات الفنية المحددة</b></p> <p><b>تم وضع معايير الجودة للبذور والأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور والتي كانت على الأقل بنفس الجودة التي يستخدمها منتجو المحاصيل بشكل روتيني، وكانت مقبولة للمجتمعات الزراعية، والجهات المانحة، والسلطات، والممارسين</b></p> <p><b>التحقق من الجودة والمواصفات الفنية أثناء فترة الاستجابة بحيث يتم رفض البذور أو الأدوات أو المعدات أو المدخلات الأخرى غير البذور أو البنية التحتية ذات الجودة الديئة، إذا لزم الأمر</b></p> <p><b>يتم تنسيق الاستجابات المتعلقة بالمحاصيل مع الجهات الفاعلة الأخرى التي تقدم الاستجابات في المنطقة المستهدفة</b></p> <p><b>تشمل الاستجابات المتعلقة بالمحاصيل أنشطة لضمان حماية البيئة</b></p> <p><b> تستند حسابات حجم المساعدة إلى الاستهداف المناسب، والتكاليف في الوقت الفعلي، ومعدلات الزراعة، والوصول إلى الأصول، وأدوات التسليم المناسبة والأمنة</b></p> <p><b>الجدول الزمني المكتوب يوضح دراسة الموسم الزراعي والعقبات</b></p> <p><b>يحدد التقييم التشاركي الاحتياجات الرئيسية لإعادة تأهيل البنية التحتية، والمتطلبات الفنية، والموقع، ومدة توقيت تنفيذ عملية إعادة التأهيل، بما في ذلك:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• فهم أوجه عدم المساواة في الملكية، وإمكانية الوصول، ومن سيستفيد أكثر (أمن الحياة).</li> <li>• التشريعات المحلية، وتقنيات البناء المفضلة، وقوانين البناء.</li> <li>• التأثيرات البيئية الإيجابية والسلبية.</li> <li>• تحديد المخاطر.</li> <li>• كيفية إعادة البناء بشكل أفضل.</li> </ul>
---	---

## تنفيذ مجالات الاستجابة في SEADS

<b>المبدأ 1 في SEADS والمعايير الدنيا</b> 3-6 ، 3-5	توفر بيانات بشأن أسعار السوق والقدرة الشرائية لمنتجي المحاصيل	٢٧
<b>المبدأ 1 في SEADS والمعايير الدنيا</b> 3-6 ، 3-5	الاستفادة من البذور والأدوات والمعدات ومصادر وأنظمة المدخلات الأخرى غير البذور المحلية والقائمة	٢٨
<b>المبدأ 1 في SEADS والمعايير الدنيا</b> 6-6 ، 4-6 ، 4-5 5-5 ، 4-5	جميع البذور، والأدوات، والمعدات، والمدخلات الأخرى غير البذور، والبنية التحتية المستخدمة في الاستجابة المتعلقة بالمحاصيل:	٢٩
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• كانت معروفة، ومجربة، ومختبرة في المنطقة (الأصناف، الأنواع).</li> <li>• كانت مقبولة لجميع المشاركين (الاختيار، الجودة، الكميات).</li> <li>• استوفت المتطلبات والقوانين المختلفة للجهات المانحة والحكومات (الشهادات، قوانين التخطيط والبناء).</li> <li>• أدت أداء جيداً في ظل ظروف الإدارة الواقعية لمنتجي المحاصيل.</li> <li>• صممت لتتناسب احتياجات وقدرات منتجي المحاصيل المختلفين.</li> </ul>	
<b>المعايير الدنيا</b> 2-7 ، 4-6 ، 4-5	توثيق البحث في اختيار منتجي المحاصيل، والحدود، والتوصيات النهائية	٣٠
<b>المعايير الدنيا</b> 5-6 ، 4-6 ، 5-5	تمر تقييم معالجة البذور وتصنيفها فيما يتعلق بجميع المدخلات واستكمالها حسب الحاجة	٣١
<b>المعيار الأدنى</b> 4-6	تقديم التدريب على السلامة كما هو مطلوب لحماية المشاركين	٣٢
<b>المعايير الدنيا</b> 2-7 ، 2-7	إعادة تأهيل البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل وفقاً للممارسات الآمنة المتفق عليها للبيئة والمخاطر المحددة	٣٣
<b>المبدأ 1 في SEADS والمعايير الدنيا</b> 3-7 ، 2-7 ، 2-6	أبلغ المشاركون المستهدفون أن البذور، أو الأدوات، أو المعدات، أو المدخلات الأخرى غير البذور، أو البنية التحتية كانت فعالة ويمكن الوصول إليها وأمنة عند الحاجة إليها (مصنفة على أنها عينية أو نقديّة وحسب آلية التسليم)	٣٥

## الرصد وتقييم التأثير

<b>المعيار الأدنى</b> 2-8	أهداف المشروع محددة، وقابلة للقياس، وقابلة للتحقيق، وذات صلة، ومحددة زمنياً (سمارت)	٣٦
<b>المعيار الأدنى</b> 2-8	توجد نظرية للتغيير أو إطار منطقي للمشروع وتتضمن أهداف سمارت، والمخاطر، والافتراضات	٣٧
<b>المعيار الأدنى</b> 3-8	تمر رصد العملية وإجراء التعديلات في الوقت الفعلي حسب الحاجة. كما تمر تحديث أداة تحديد مجال الاستجابة، ومخاطبات تسلسل القرارات، ونظرية التغيير حسب الاقتصاد.	٣٨
<b>المعيار الأدنى</b> 4-8	تظهر مؤشرات الأثر بشكل مباشر تأثيرات هادفة على الأسر	٣٩

٤٢	الأساس المنطقي لاختيار التقييم متاح	المعايير الدنيا ٥-٨، ٦-٨	إذا كانت التأثيرات على سبل العيش متوقعة في نهاية المشروع، فقد تم استكمال تقييم المعيار الأدنى ٥-٨
٤٣	التأثير التشاركي	المعيار الأدنى ٥-٨	إذا كانت التأثيرات على سبل العيش متوقعة بعد أنتهاء المشروع، فقد تم تحليل الفوائد والتكاليف بعين الاعتبار
٤٤	الاعتبار		

## الملحق ٤-٦: أساليب تقدير حجم المحاصيل

الجدول ٤-٤: فعالية التكلفة، والحجم، والدقة في التقدير، والأخطاء، والتحيزات في أساليب تقدير غلات المحاصيل

الدقة في التقدير والأخطاء والتحيزات	النطاق	الفعالية من حيث التكلفة	الأسلوب
الميل إلى المبالغة في التقدير	مستوى الحقل والمزرعة وأحياناً المنظر الطبيعي العام في المنطقة	تركز على الوقت والعمالة	حصد المحاصيل
تقدير دقيق إلى حد ما، ولكنه يحتاج إلى إشراف كافٍ ذاتي (غير موضوعي).	من المزرعة إلى المنظر الطبيعي العام في المنطقة	أسلوب منخفض التكاليف، وسريع، ويوفر الوقت والمال	تقديرات المزارع
عرضة للخطأ في حالة قيام منتجي المحاصيل بالحصاد من مناطق متعددة في آن واحد، وغير ممكنة مع الحصاد المتقطع	من المزرعة إلى المنظر الطبيعي العام في المنطقة	فعالة من حيث التكلفة	وحدة جمع العينات من المحاصيل
تحيز تقريرياً/خالٍ من الأخطاء ذاتي (غير موضوعي).	مستوى قطعة الأرض، ومستوى المزرعة، ودراسة الحالة	تركز على الوقت والعمالة	حصاد قطعة الأرض بأكملها
تردد فرصة الخطأ إذا استخدمت فرق مختلفة من الخبراء أو إذا تم استخدام أشخاص إضافيين لتقدير العائد في منطقتهم؛ ذاتي (غير موضوعي).	من مستوى المزرعة إلى المنظر الطبيعي	فعال من حيث التكلفة إلى حد ما	تقييم الخبراء
التحيز بسبب الأمية، واستخدام الوحدات المحلية وما إلى ذلك.	مستوى الحقل إلى المزرعة	تركز على الوقت والعمالة	بطاقات المحاصيل
أكثر دقة إذا تم تحديدها ومعايرتها بشكل مناسب. ولا تشمل التحسينات المحدثة في التكنولوجيا الزراعية.	المنظر الطبيعي العام في المنطقة	فعالة من حيث التكلفة	نمذجة المحاصيل
مناسب للمحاصيل التجارية (التي تهدف للربح وليس للعيش) فقط دون وجود استهلاك منزلي	النطاق الميداني العام في المنطقة	فعال من حيث التكلفة	سجل المشتري/التأمين

وأصل...

نماذج قياسية	فعالة من حيث التكلفة	المنطقة	النطاق الميداني العام في	مناسبة لعدد قليل من المحاصيل
الاستشعار عن بعد	فعال من حيث التكلفة	المنطقة	المنظر الطبيعي العام في	احتمالية الخطأ في الحالات التي يكون فيها للمحاصيل المختلفة العلامة نفسها.

مقتبس من سابكوتا وأخرون. (2016)

## الملحقات

## ملحق أ: قائمة المصطلحات

الموارد المستخدمة في الإنتاج الزراعي، مثل المواد الكيميائية والمعدات والأعلاف والبذور. ويشار إليها أيضًا ببساطة بالمدخلات.	المدخلات الزراعية
المرحلة الثانية من أزمة بطيئة الحدوث.	إنذار
المرحلة الأولى من أزمة بطيئة الحدوث.	تحذير
استجابات إدارة مخاطر الأزمات قصيرة المدى التي يتم تفديها بعد معرفة احتمالية حدوث الأزمة ولكن قبل حدوثها فعليًا. وتهدف هذه الإجراءات إلى منع وأو التخفيف من تأثير الأزمة على الأسر المستضعفة.	إجراءات استباقية
مصدر ذو قيمة. وتشمل الأصول المعيشية، والأصول الدائمة ، والأصول الإنتاجية.	أصول
استخدام مراحل الاسترداد وإعادة التأهيل وإعادة الإعمار بعد الأزمة لزيادة قدرة المجتمعات والأسر على الصمود من خلال دمج تدابير الحد من مخاطر الكوارث في استعادة البنية التحتية الملموسة والأنظمة المجتمعية، وفي تشغيل سبل العيش والموارد الاقتصادية والبيئة (الجمعية العامة للأمم المتحدة 2016).	إعادة البناء على نحو أفضل
تقديم النقد أو القسائم، إما فعليًا أو عن طريق التحويل عن بعد، لمنح منتجي المحاصيل المتلقين القدرة الشرائية.	مساعدات النقد والقسائم
شكل من أشكال الدفع النقدي المشروط، حيث يتطلب من الأشخاص المؤهلين إكمال برامج عمل عامة أو مجتمعية محددة قبل تلقي دفعه نقدية. ويستخدم عادة عندما ترغب منظمة ما في دعم الأفراد بشكل مباشر وإصلاح أو إعادة تأهيل الأصول الدائمة وأو الموارد الطبيعية.	النقد مقابل العمل
تقديم النقد دون قيود على استخدامه. ويشار إليها أيضًا بالنقد غير المشروط أو الإعانة النقدية.	منحة نقدية
بذور معتمدة من فئة معروفة يتم إنتاجها وفقاً لمعايير صارمة ومنظمة رسمياً للحفاظ على نقاوة الصنف ودرجات عالية من صحة البذور. ويجب أيضًا أن تكون مجموعات البذور خالية من المواد الخاملة وبدور الأعشاب الضارة. كما يجب أن تجتاز جميع البذور المعتمدة التفتيش الميداني، وأن تعالج بواسطة مصنع معتمد لمعالجة البذور، ثم أخذ عينات منها واجتياز الاختبارات المختبرية قبل أن يتم بيعها كبذور معتمدة.	بذور معتمدة
أزمة تستمر فيها المراحل (التحذير، التنبية، الطوارئ، الاسترداد) في تكرار نفسها دون العودة إلى وضعها الطبيعي.	حالة طوارئ مزمنة
أزمة إنسانية في بلد أو منطقة أو مجتمع ما حيث يوجد انهيار كلي أو كبير للسلطة ناتج عن صراع داخلي أو خارجي ويطلب استجابة دولية تتجاوز ولایة أو قدرة أي منظمة فردية وأو البرنامج القطري الجاري للأمم المتحدة (اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات 1994).	حالة طوارئ معقدة
مجموعة من الإجراءات والقرارات المتخذة قبل الأزمة وخلالها وبعدها والتي تشكل معاً الاستجابة. يتضمن دليل SEADS بشكل واضح الاستعداد والعمل الاستباقي كجزء من الاستجابة للأزمات، ويشمل ثلاثة مجالات للإستجابة: البذور وأنظمة البذور، والأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور، والبنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل.	الاستجابة للأزمات
مزروعات سنوية أو معمرة أو بستانية تزرع كغذاء.	محصول
أي شخص ينتج الغذاء من محاصيل سنوية أو معمرة أو بستانية للاستهلاك أو الدخل. وتركز أهداف سبل العيش في دليل SEADS على أولئك الذين يعتمدون على إنتاج المحاصيل لكسب عيشهم على الرغم من أنهن قد يقومون أيضًا بأنشطة أخرى مدرة للدخل، مثل إنتاج الماشية.	منتج المحاصيل
الوسائل التي يتم من خلالها توزيع المساعدات النقدية على المشاركين المستهدفين، مثل القسائم أو النقد أو الأموال المحمولة.	آلية الإيصال
استجابة للأزمات التي يتم فيها شراء البذور وتسليمها لمنتجي المحاصيل بسبب عدم توفر البذور محلياً. وتعد الاستجابة الأكثر استخدامًا على نطاق واسع للقيود المتعلقة بتوافر البذور.	التوزيع المباشر للبذور

الحد من مخاطر الكوارث

التعافي المبكر

حالة طوارئ

تقييم

خطأ الاستبعاد

نظام البذور الرسمي

هجين

النتائج الفورية

تقييم الأثر

مؤشر الأثر

خطأ الإدراج

المؤشرات

نظام البذور غير الرسمي

التقييم الأولي

الإدارة المتكاملة للآفات

الجهود الرامية إلى منع مخاطر الكوارث الجديدة والحد من مخاطر الكوارث القائمة من خلال تفزيذ تدابير اقتصادية وهيكيلية وقانونية واجتماعية وصحية وثقافية وتعلمية وبيئية وتقنيولوجية وسياسية ومؤسسية متكاملة شاملة تمنع وتحد من التعرض للمخاطر والتأثر بالكوارث، وزيادة التأهُّب للاستجابة والتعافي، وبالتالي تعزيز القدرة على الصمود (مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث 2015).

المرحلة الثانية من أزمة سريعة الحدوث، وهي عبارة عن مجموعة من الاستجابات المحددة لمساعدة الأشخاص المترضرين على الانتقال من الدعم الإنساني إلى التنمية المستدامة ذاتياً. ويشمل ذلك استعادة الخدمات الأساسية، وسبل العيش، والمأوى، والإدارة، والأمن، وسيادة القانون، والبيئة، والبعد الاجتماعي، بما فيها إعادة دمج السكان النازحين.

المرحلة الثالثة من أزمة بطيئة الحدوث.

تقييم شامل، وعادة ما يكون رسمياً، لمشروع ما. عادة ما يرتبط التقييم بأنشطة المشروع وإنجازاته أهداف المشروع، وبالتالي تعتمد قيمة التقييم بشكل جزئي على وضوح أهداف المشروع المذكورة وأهميتها. ويمكن من خلال التقييم أيضاً تقدير كفاءة العمل فيما يتعلق بالموارد، وخاصة المدخلات المالية، ويمكنه البحث في استدامة المشاريع وأثارها طويلة الأمد. وعادة ما يتم إجراء التقييمات في نهاية المشاريع.

خطأ في الاستهداف يؤدي إلى استبعاد الأشخاص الذين يتبعون تضمينهم في الاستجابة لأنهم يستوفون المعايير. إنتاج وتوريق البذور من الأصناف الحديثة والبذور المعتمدة من خلال سلسلة منظمة، بما في ذلك مري المحاصيل المتخصصين، أو منتجي البذور الخاضعين للرقابة، أو المنافذ التجارية المتخصصة، أو وكالات الإرشاد الحكومية. ودائماً ما يتضمن عملية التصديق.

بذرة الجيل الأول المهجنة بين بذرتين أصليتين مختلفتين، والتي غالباً ما تظهر قوة مهجنة خاصة. ولا يمكن إعادة زراعة البذرة بنفس الأداء المتوقع. وللحفاظ على قوتها، يجب إعادة شراء البذور في كل موسم زراعة.

المرحلة الأولى من الأزمة سريعة الحدوث، وال فترة التي تلي الأزمة مباشرة عندما يكون التأثير أعظم.

يبحث في تأثيرات المشروع على الأشخاص أو البيئة أو المؤسسات. ويحدد التغييرات التي حدثت في سبل معيشة الناس أثناء المشروع، ويحدد ما إذا كانت هذه التغييرات مرتبطة بأنشطة المشروع وكيفية ذلك. وعادة ما تشير المنظمات الإنسانية والإنسانية إلى العلاقة بين أنشطة المشروع وتأثيره على أنها "مساهمة" أو "منسوبة"، وهو ما يشبه المصطلحات التي تتمتع بصفة علمية أكثر مثل "الارتباط" أو "السببية".

نقطة مرجعية لقياس نتيجة الإجراءات المتخذة من حيث تأثيرها على معيشة الناس (قائمة المصطلحات الخاصة بالإرشادات والمعايير لحالات الطوارئ المتعلقة بالثروة الحيوانية).

خطأ في الاستهداف يؤدي إلى تضمين الأشخاص الذين لا ينبغي تضمينهم في الاستجابة لأنهم لا يستوفون المعايير.

مقاييس (سواء النوعية أو الكمية) تقدم استجابة ما، وتكون مقسمة إلى مؤشرات العملية ومؤشرات الأثر.

البذور التي يتم الحصول عليها من محاصيل المنتجين وشبكاتهم الاجتماعية، ويتم اختيارها من الأسواق المحلية. وتمثل أنظمة البذور هذه، التي يمكنها نشر الأصناف المحلية أو الحديثة (التي يتم إعادة تدويرها)، إلى الخصوص لمعايير الممارسة المحلية عوضاً عن المعايير الرسمية أو الحكومية. ولا تكون هذه البذور مدرومة باعتماد رسمي.

جمع وتحليل المعلومات الأولية بشأن الدور الذي تلعبه المحاصيل في سبل العيش، وحول طبيعة حالة الطوارئ وتأثيرها، وتحليل الوضع (قائمة المصطلحات الخاصة بالإرشادات والمعايير لحالات الطوارئ المتعلقة بالثروة الحيوانية).

الدراسة المتأتية لجميع تقييمات مكافحة الآفات المتاحة، والدمج اللاحق للتدارير المناسبة التي تضبط تزايد الآفات. وتفيد هذه الإدارة على نمو المحاصيل الصحية بأقل قدر ممكن من اختلال النظم البيئية الزراعية، وتشجع الآيات الطبيعية لمكافحة الآفات (منظمة الأغذية والزراعة 2022).

نظام البذور المتكامل

مزيج من الجوانب المختلفة لأنظمة إمداد البذور الرسمية وغير الرسمية. ومن الأمثلة على ذلك مجموعة البذور القائمة على المجتمع التي تحصل على الدعم التقني الخارجي.

إجراء رئيسي

سبل العيش

الأصول المعيشية

الخطوة أو الإجراء الأساسي الذي يساهم في تحقيق المعيار.  
القدرات والأصول (بما في ذلك الموارد المادية وغير المادية) والأنشطة الازمة لكسب العيش.  
الموارد والمعدات والمهارات ونقاط القوة والعلاقات التي يستخدمها الأفراد والأسر لتحقيق سبل عيشهم؛ ويتم تصنيفها على أنها اجتماعية، وبشرية، وطبيعية، ومالية، ومادية وتشكل جزءاً من إطار سبل العيش (قائمة المصطلحات الخاصة بالإرشادات والمعايير لحالات الطوارئ المتعلقة بالثروة الحيوانية).

إطار سبل العيش

نموذج يوضح كيفية استخدام الأفراد والأسر لأصولهم المختلفة واستراتيجيات سبل العيش لكسب عيشهم، ولكنه أيضاً يتأثر ب نقاط ضعفهم والبيئة، والبيئة، والمادية، والمائية، ويشكل جزءاً من إطار سبل العيش (قائمة المصطلحات الخاصة بالإرشادات والمعايير لحالات الطوارئ المتعلقة بالثروة الحيوانية).

تأثير سبل العيش

الآثار التي تؤثر على أصول سبل عيش المشاركين المستهدفين. راجع الأصول المعيشية وملحق 1-8.  
الغرض الذي يتم من أجله إجراء استجابة متعلقة بالمحاصيل في دليل SEADS. وبشكل عام، يهدف ذلك إلى تحسين أمن سبل العيش ونوعية الحياة على المدى الطويل. ويروج دليل SEADS لثلاثة أهداف تتعلق بسبل العيش:

١. توفير فوائد سبل العيش الفورية للأسر المنتجة للمحاصيل المتضررة من الأزمة.
٢. حماية سبل العيش المرتبطة بالمحاصيل للأسر المتضررة من الأزمة.
٣. إعادة بناء أو دعم الإنتاج والبنية التحتية والأنظمة المتعلقة بالمحاصيل لضمان تحقيق سبل العيش للأسر المتضررة من الأزمة.

السوق

نظام السوق

ترتيب متعدد اللاعبين، ومتعدد المواقع، ومتعدد الوظائف يسمح أو يؤثر على عمل سوق سلع/خدمات معين. ويتتألف نظام السوق من ثلاثة أجزاء رئيسية: الجوهر (سلسلة السوق)، والبيئة (القانون واللوائح)، وهيكل الدعم (الخدمات والبنية التحتية).

صنف حديث

صنف من البذور تم تطويره من قبل مري النباتات الرسميين بحيث يكون الصنف متميّزاً وموحدًا ومستقرًا. ويستخدم هذا المصطلح في بعض الأحيان للتباين مع مصطلح "صنف عالي المردود" و"صنف محسن"، ولكن من حيث الأداء قد لا يتمتع بالضرورة بهذه الخصائص، وخاصة عند استخدامه في ظل ظروف زراعية فعلية.

الرصد

القياس المنهجي لمشروع ما مع مرور الوقت. وعادة ما ينطوي على الجمع المنتظم للمعلومات. فهو يسمح بإجراء التغييرات أثناء المشروع، مع توفير معلومات للمراجعات الدورية أو تقييرات الآثار أو التقييمات.

النهج التشاركي

النهج التي يعمل من خلالها الأشخاص الذين ينفذون الاستجابة والمشاركين فيها معاً لفهم الوضع وتغييره نحو الأفضل. وتتسم هذه النهج بالمرنة، ويمكن تكييفها مع الظروف المحلية، والاعتراف بالسكان المحليين كخبراء من خلال التأكيد على مشاركتهم في التخطيط للمشاريع وتقديرها تأثيرها.

الأصول الدائمة

الأصول التي تدعم المساكن الزراعية التي لا يمكن نقلها بسهولة بعيداً عن الموقع دون تدميرها. ويشمل ذلك المباني وأعمال الري والطرق أو المسارات والتسييج.

مؤشر العملية

مقاييس للتقدم المحرز في أنشطة الاستجابة أو ما يتم القيام به. وقد تم إدراج أمثلة على مؤشرات العملية لقياس التوافق مع SEADS في ملحق رقم 5-8.

الأصول الإنتاجية

العناصر التي يستخدمها منتجو المحاصيل لإنتاج المحاصيل التي يزرعونها من أجل أكلها أو بيعها. وتشمل هذه الأصول النقد والبذور والآلات والمعدات والمباني والأراضي.

أزمة سريعة الحدوث

أزمة مثل الزلازل أو الفيضانات أو التسونامي التي تضرب فجأة ودون سابق إنذار أحياناً. وعادة ما تنقسم إلى ثلاث مراحل رئيسية: العواقب المباشرة، والتعافي المبكر، والاستداد (قائمة المصطلحات الخاصة بالإرشادات والمعايير لحالات الطوارئ المتعلقة بالثروة الحيوانية).

التعافي

المراحل الأخيرة من الأزمة بطيئة وسريعة الحدوث. والهدف من مرحلة الاسترداد هو إعادة المنطقة إلى وضعها الطبيعي.

الاستجابة

مجموع القرارات والإجراءات المتخذة قبل الأزمة وأثناءها وبعدها، وهذا يشمل التأهيل، والإغاثة الفورية، والتعافي المبكر، وإعادة التأهيل. يشمل دليل SEADS ثلاثة مجالات للاستجابة: البذور وأنظمة البذور، والأدوات والمعدات والمدخلات الأخرى غير البذور، والبنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل.

المراجعة

تقييم المشروع في وقت محدد. ويمكن أن تركز على جوانب معينة من المشروع، وتتضمن تحليلاً للقضايا أكثر تفصيلاً مما هو ممكن من خلال الرصد وحده. غالباً ما يتم إجراء المراجعة استجابة لقضية أو مشكلة محددة ظهرت. ويمكن استخدام مراجعة نهاية المشروع عندما لا يتوفّر الوقت أو الموارد الكافية لإجراء التقييم، أو في حال لم يكن من المتوقّع تحقيق أهداف المشروع أو آثاره في نهاية هذا المشروع.

بذرة

أي شيء يستخدم كمواد للزراعة. وقد يكون على شكل بذرة أو جزء من نبات ما (الجزع، الكرمة، الجذر، الدرنة).

سوق منظم يستخدم فيه منتجو المحاصيل القسم الموزعها منظمات الإغاثة من أجل شراء البذور من البائعين، الذين قد يكونون منتجي محاصيل آخرين، أو بائعين، أو ممثلي القطاع الرسمي (من وكالات بذور حكومية أو شركات خاصة).

سوق البذور

جودة البذور

الأداء المحتمل لمجموعة من البذور، والذي يتم تحديده من خلال ثلاث سمات: الصفات الفيزيائية للبذرة في مجموعة بذور محددة، والصفات الفسيولوجية التي تشير إلى جوانب أداء البذور، وصحة البذور التي تشير إلى وجود أو عدم وجود أمراض وآفات ضمن عينة البذور.

أمن البذور

يتتحقق أمن البذور عندما يتمتع الرجال والنساء داخل الأسرة بإمكانية الوصول الكافي إلى كميات كافية من البذور ومواد الزراعة عالية الجودة لأصناف المحاصيل المفضلة في جميع الأوقات في كل من المواسم الزراعية الجيدة والسيئة (منظمة الأغذية والزراعة 2016).

تقييم أمن البذور

تقييم يفحص جميع قنوات البذور التي قد يستخدمها منتجو المحاصيل. ويركز على جانب العرض والطلب ويحدد ما إذا كانت هناك قيود على توافر البذور أو الوصول إليها أو جودتها. ويستخدم هذا التقييم لتحديد ما إذا كانت هناك حاجة لتدخل يتعلق بالبذور.

منظومة البذور

راجع نظام البذور الرسمي ونظام البذور غير الرسمي.

نوع التكاثر في المحاصيل "تقنية السلالة". وعندما تزرع البذور، ستنتج نباتات مماثلة تقريباً لابئها. وتشمل بعض المحاصيل في هذه الفتنة الفاصولياء والفول السوداني والقمح والذرة البيضاء.

صنف ذاتي (أو ذاتي التلقیح)

أزمة بطيئة الحدوث

أزمة، مثل الجفاف أو موسم البرد الشديد، والتي تظهر آثارها تدريجياً. وعادة ما تنقسم إلى أربع مراحل: الإنذار، والتبني، والطوارئ، والاسترداد (الإرشادات والمعايير لحالات الطوارئ المتعلقة بالثروة الحيوانية 2014).

معايير

الخيار في

بيان نوعي قابل للتطبيق في أي سياق أزمة، حيث يحدد الحد الأدنى من الإجراءات والنتائج المراد تحقيقها. إجراء (يتم تنفيذه كجزء من الاستجابة للأزمات) يسعى إلى معالجة قيود الإنتاج المحددة وتحقيق واحد أو أكثر من أهداف سبل العيش الخاصة بدليل SEADS. وتنقسم كل استجابة لـ SEADS إلى خيارات تقنية مختلفة تقدم طرقاً متنوعة لتقديم الاستجابة (على سبيل المثال، تسهيل الوصول إلى البذور مقابل دعم نظام البذور).

نظريّة التغيير

وصف وتوضيح شاملين لكيفية وسبب توقع حدوث التغيير المرغوب في سياق معين. وتركز على تحديد الكيفية التي من المتوقع أن تؤدي بها مدخلات البرنامج وأنشطته إلى تحقيق المخرجات والنتائج والأثار المرغوبة. ويتم إنشاء نظرية التغيير من خلال تحديد الأهداف طويلة المدى المرغوبة أولاً، ثم العمل مرة أخرى بالاستفادة من هذه الأهداف لتحديد جميع الشروط (النتائج) التي يجب أن تكون موجودة (وكيفية ارتباطها ببعضها البعض نسبياً) من أجل تحقيق التأثير.

الجهات الفاعلة في سلسلة القيمة

القطاع الخاص والمجمع المدني والجهات الفاعلة الحكومية التي تنتج وتبيع السلع والخدمات في سلسلة القيمة المتعلقة بالمحاصيل، مثل متعهدي النقل، ومنتجي البذور، وكلاء الإرشاد، وتجار المدخلات.

محاصيل متکاثرة حضریاً (الاجنسیا)

نوع التكاثر حيث ينمو نبات جديد من جزء من النبات الأصلي أو ينمو من بنية تكاثرية متخصصة (أو شتلة) مثل الدرنة أو الجزع أو الكرمة. وتشمل بعض المحاصيل في هذه الفتنة الكسافا والبطاطا الحلوة والموز.

## الملحق ب: عناصر كفاءة الفريق

إذا كان لدى أعضاء فريق الاستجابة الرئيسي (المديرون، وكتابو مقترنات المنح، والمستشارون الفنيون) معرفة متعلقة بالمحاصيل، فإن التجربة تظهر أن الاستجابات المتعلقة بالمحاصيل من المرجح أن تكون ذات صلة، ومناسبة، وليس لها أي آثار سلبية. واعتماداً على المعرفة الفنية للموظفين بدوام كامل لدى المنظمة، يمكن أيضاً الاستعانة بمختصين إضافيين بدوام جزئي (مثل الخبراء الزراعيين والمهندسين).

### تقييم الكفاءات

أثناء الاستعداد للمخاطر المستقبلية، يمكن للمنظمات تقييم قدرات الشركاء المحليين والدوليين على تحطيط وتنفيذ الاستجابات المتعلقة بالمحاصيل التي سوف تكون قادرة على تحقيق المعايير الدنيا في SEADS، وسوف يكون لها تأثيرات إيجابية على سبل العيش. ويصف الجدول بـ 1. الرغبة النسبية لمختلف المؤهلات الفنية المطلوبة لمجالات الاستجابة في المعايير الدنيا في SEADS. ويمكن استخدامه في إعداد التقييمات، وكتابة الأوصاف الوظيفية، ودعم الجهات المانحة.

### تعزيز الكفاءات

رغم أن لدى معظم المنظمات غير الحكومية الدولية عنصراً قوياً لتعزيز قدرات موظفيها، فقد سلط مسار عمل التوطين في الصفقة الكبرى (2020) الضوء على أهمية التركيز بشكل متوازن على تعزيز قدرات الجهات الفاعلة المحلية ومشاركتها. ومن الناحية المثالية، تتحمل الجهات الفاعلة والجهات المانحة الدولية على إدراج بند (بنود) الميزانية لهذه الاستجابات وإتاحتها في جميع المشاريع واتفاقيات الشراكة. وبينما للجهات الفاعلة المحلية تخصيص الوقت والموارد الأخرى للاستثمار في قدراتها والتطوير التنظيمي خلال الفترات العادية (التي لا تحدث فيها أزمات).

ومن الأفضل بناء مهارات الموظفين أثناء مرحلة الاستعداد أو عندما يعود سياق الأزمة إلى طبيعته. ويجب على المنظمات أن تسعى جاهدة لتحقيق المهارات الواردة في الجدول بـ 1. مع مرور الوقت. وفي حالة عدم امتلاك المنظمة للخبرة الداخلية الازمة للاضطلاع باستجابة محددة، يتبع عليها طلب المساعدة من المنظمات الأخرى (راجع المعيار الإنساني الأساسي رقم 6: التنسيق). وسوف تعتمد المعايير المحددة ومجموعة المهارات الخاصة بالطاقم الفني على نوع الاستجابة.

### الجدول بـ 1: يتطلب تحقيق المعايير الدنيا في SEADS مجموعة من أعضاء الفريق ذوي المعرفة

المعايير الدنيا		مجال المعرفة أو المهارة
الرصد والتقدير والتنبؤ الموجهان نحو التأثير	البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل	أساسي المعايير الإنسانية، ولادسما المعايير والإرشادات في الطوارئ الخاصة بالماشية، والمعايير الدنيا للانتعاش الاقتصادي، والمعايير الدنيا لتحليل السوق

					أساسي	نهج التشاركة والقائمة على سبل العيش وعلى الحقوق
					أساسي	تحميم نقاط الضعف (راجع معايير الدمج الإنساني)
					أساسي	الخدمات اللوجستية / التخطيط (راجع المعايير اللوجستية العالمية (2021)
لا حاجة إليه	مرغوب	مرغوب	أساسي	مرغوب	السياق الزراعي المحلي	
ضروري لإعادة التأهيل المجتمعي (إلا فلن تكون هناك حاجة إليه)	لا حاجة إليه	أساسي	أساسي	لا حاجة إليه	مشاركة القطاع الخاص	
لا حاجة إليه	مرغوب	أساسي	أساسي	أساسي	التقييمات: أمن السوق والبدور	
أساسي	مرغوب	أساسي	أساسي	مرغوب	رصد السوق والأسعار	
الخبرة المحلية مطلوبة	أساسي	مرغوب	أساسي	الخبرة المحلية مطلوبة	علم الزراعة	
لا حاجة إليه	أساسي	لا حاجة إليه	لا حاجة إليه	مرغوب	الهندسة الزراعية أو المائية	

## الملحق ج: المراجع

### الفصل 1: كيفية استخدام هذا الدليل

منظمة الأغذية والزراعة التابعة للأمم المتحدة (2021). الإرشادات الدولية لمصائد الأسماك وتربيه الأحياء المائية. منظمة الأغذية والزراعة.

<https://www.fao.org/figis/pdf/fishery/code/guidelines/en?title=FAO%20Fisheries%20%26%20Aquaculture%20-%20International%20Guidelines>

جمعية اسفير (2018). دليل اسفير: الميثاق الإنساني والمعايير الدنيا في الاستجابة الإنسانية. دار براكتيكال أكتشن للنشر.

<https://spherestandards.org/wp-content/uploads/The-Sphere-Handbook-2018-AR-2.pdf>

### الفصل 2: نطاق SEADS ونهجه

برنامج القدرات المتعلقة بالعمر والإعاقة (2018). معايير الإدماج الإنساني لكتاب السن والأشخاص ذوي الإعاقة.

[https://www.hi-us.org/humanitarian\\_inclusion\\_standards\\_for\\_older\\_people](https://www.hi-us.org/humanitarian_inclusion_standards_for_older_people)

التحالف من أجل حماية الطفل في العمل الإنساني (2020). المعايير الدنيا لحماية الطفل في العمل الإنساني.  
[https://alliancecpha.org/sites/default/files/technical/attachments/2019\\_cpms\\_-\\_full\\_handbook\\_-\\_ar\\_-\\_final.pdf](https://alliancecpha.org/sites/default/files/technical/attachments/2019_cpms_-_full_handbook_-_ar_-_final.pdf)

مجموعة العمل المعنية بمعايير إدارة المخيمات (2021). المعايير الدنيا لإدارة المخيمات.  
<https://handbook.spherestandards.org/ar/camp/#ch001>

لجنة الأمن الغذائي العالمي (2015). إطار العمل لتحقيق الأمن الغذائي والتغذية في الأزمات الممتدة. لجنة الأمن الغذائي العالمي.  
[http://www.fao.org/fileadmin/templates/cfs/Docs1415/FFA/CFS\\_FFA\\_Final\\_Draft\\_Ver2\\_EN.pdf](http://www.fao.org/fileadmin/templates/cfs/Docs1415/FFA/CFS_FFA_Final_Draft_Ver2_EN.pdf)

منظمة الأغذية والزراعة (2017). تأثير الكوارث والأزمات على الزراعة والأمن الغذائي: 2017. منظمة الأغذية والزراعة.  
<https://www.fao.org/3/l8656EN/i8656en.pdf>

منظمة الأغذية والزراعة (2021). تأثير الكوارث والأزمات على الزراعة والأمن الغذائي: 2021. منظمة الأغذية والزراعة.  
<http://www.fao.org/3/cb3673en/cb3673en.pdf>

مختبر البيانات الخاص بمنظمة الأغذية والزراعة (2021). رصد تسارع أسعار المواد الغذائية اليومية. منظمة الأغذية والزراعة.  
[https://foodandagricultureorganization.shinyapps.io/dl\\_foodprices/](https://foodandagricultureorganization.shinyapps.io/dl_foodprices/)

التقييم والتعلم الموجه من قبل المنفذ (2022). دراسة آثار كوفيد-19 والصدمات الأخيرة الأخرى في هايتي (المجلد ٠/ جائزة التقييم والتعلم الموجه من قبل المنفذ).

[https://pdf.usaid.gov/pdf\\_docs/PA00Z9SD.pdf](https://pdf.usaid.gov/pdf_docs/PA00Z9SD.pdf)

الشبكة المشتركة بين الوكالات للتعليم في حالات الطوارئ (2010). المعايير الدنيا للتعليم: الاستعداد، والاستجابة، والتعافي.  
[https://inee.org/sites/default/files/resources/INEE\\_Minimum\\_Standards\\_Handbook\\_2010\\_Arabic\\_%28HSP%29.pdf](https://inee.org/sites/default/files/resources/INEE_Minimum_Standards_Handbook_2010_Arabic_%28HSP%29.pdf)

المعايير والإرشادات في الطوارئ الخاصة بالماشية (2014). المعايير والإرشادات في الطوارئ الخاصة بالماشية (الطبعة الثانية). دار براكتيكال أشن للنشر.  
<https://www.livestock-emergency.net/legs-handbook-third-edition-arabic/>

مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية (2020). خطة الاستجابة الإنسانية العالمية: كوفيد-19. النداء المنسق للأمم المتحدة، أبريل-ديسمبر 2020، تم التحديث في يوليو. مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية.

<https://reliefweb.int/report/world/global-humanitarian-response-plan-covid-19-april-december-2020-ghrp-july-update-enar>

بيلي، آي. وجويارد، إتش. (2018). المعيار الأدنى لتحليل السوق. شبكة شراكة التعلم النقدي.  
<https://spherestandards.org/wp-content/uploads/MISMA-EN.pdf>

SEADS (2021) التدخلات الزراعية الطارئة: مراجعة الأدلة المتعلقة بالتأثيرات على سبل العيش، والأمن الغذائي، والتغذية.  
[https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/04/SEADS\\_brief1\\_4.26.21.pdf](https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/04/SEADS_brief1_4.26.21.pdf)

شبكة مشروع تقييم المؤسسات الصغيرة (2017). المعايير الدنيا للإنعاش الاقتصادي (الطبعة الثالثة). دار براكتيكال أشن للنشر.  
<https://www.calpnetwork.org/wp-content/uploads/2024/04/MERS-AR.pdf>

جمعية اسفير (2018). دليل اسفير: الميثاق الإنساني والمعايير الدنيا في الاستجابة الإنسانية. دار براكتيكال أشن للنشر.  
<https://spherestandards.org/wp-content/uploads/The-Sphere-Handbook-2018-AR-2.pdf>

تشونكيرت، ك. وديلغادو، سي. (2022). الأنظمة الغذائية في حالات النزاع وبناء السلام: سبل المضي قدماً. معهد ستوكهولم الدولي لأبحاث السلام.  
<https://www.sipri.org/publications/2022/other-publications/food-systems-conflict-and-peacebuilding-settings-ways-forward>

البنك الدولي (2016). من هم الفقراء في العالم النامي؟ تقرير الفقر والرخاء المشترك 2016: التصدي للامساواة. مذكرة المعلومات الأساسية.  
<https://documents1.worldbank.org/curated/en/187011475416542282/pdf/WPS7844.pdf>

البنك الدولي (15 أبريل، 2021). الفقر: نظرة عامة - السياق [الصفحة الإلكترونية].  
<https://www.worldbank.org/en/topic/poverty/overview>

### الفصل 3: مبادئ SEADS

منظمة الأغذية والزراعة (2022). دليل الزراعة الذكية مناخياً. منظمة الأغذية والزراعة.  
<https://www.fao.org/climate-smart-agriculture-sourcebook/en/>

شركة فورسيير للاستشارات في السودان (2017). تقييم المرحلة الثانية لصندوق السلام والاستقرار المجتمعي في دارفور. صندوق السلام والاستقرار  
<https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/04/Forcier-Consulting-Sudan-2017.pdf>

اللجنة الدولية للصليب الأحمر (2019). تقرير مراجعة مشروع إيكوسيك: إسرائيل والأراضي المحتلة - إعادة تأهيل الأراضي الزراعية في المنطقة الحدودية (300-100 متر) من السياج الأمني. تقرير ملخص. اللجنة الدولية للصليب الأحمر.  
[https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/05/Asia\\_03-ICRC-Approved-Summary-Review-report-ILOT-Land-rehabilitation.pdf](https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/05/Asia_03-ICRC-Approved-Summary-Review-report-ILOT-Land-rehabilitation.pdf)

جونز، سي. وغويترن، ن. وهيلسلاند، م. وكوشلين، إي. (2020). تطبيق نهج شامل وعادل على العمل الاستباقي. منظمة الأغذية والزراعة.  
<https://www.fao.org/publications/card/en/c/CB1072EN/>

المعايير والإرشادات في الطوارئ الخاصة بالماشية (2014). المعايير والإرشادات في الطوارئ الخاصة بالماشية (الطبعة الثانية). دار براكتيكال أكتشن للنشر.  
<https://handbook.spherestandards.org/en/legs/#ch001>

موموه، إتش. وبراؤن، أ. (2019). التقييم النهائي لتعزيز منع نشوب النزاعات من خلال إنشاء منصات لأصحاب المصلحة المتعددين وتحسين سبل العيش البديلة لمشروع الامتيازات للمجتمعات المتضررة. برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأغذية والزراعة.  
<https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/04/Momoh-and-Browne-2019.pdf>

المجلس النرويجي للإجئين (2021). توضيح "الحيازة" للعاملين في المجال الإنساني. المجلس النرويجي للإجئين.  
<https://globalprotectioncluster.org/index.php/publications/1021/policy-and-guidance/guidelines/demystifying-tenure-humanitarian-practitioners>

سكونز، أي. (1998). سبل العيش الريفية المستدامة: إطار عمل للتحليل. ورقة العمل الخاصة بمعهد دراسات التنمية رقم 72. معهد دراسات التنمية، جامعة ساسكس.  
<https://opendocs.ids.ac.uk/opendocs/bitstream/handle/20.500.12413/3390/Wp72.pdf?sequence=1>

SEADS (2021). التدخلات الزراعية الطارئة: مراجعة الأدلة المتعلقة بالتأثيرات على سبل العيش، والأمن الغذائي، والتغذية.  
[https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/04/SEADS\\_brief1\\_4.26.21.pdf](https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/04/SEADS_brief1_4.26.21.pdf)

وحدة البيئة المشتركة بين برنامج البيئة التابع للأمم المتحدة ومكتب تنسيق الشؤون الإنسانية (2021). أداة نيكسيس للتقييم البيئي (+NEAT).  
<https://resources.eecentre.org/resources/neat/>

الصندوق العالمي للحياة البرية (2017). الإنعاش وإعادة الإعمار المراعية للبيئة: مجموعة أدوات التدريب على المساعدات الإنسانية. الصندوق العالمي للحياة البرية والصليب الأحمر الأمريكي.  
[https://files.worldwildlife.org/wwfcmsprod/files/Publication/file/6yv8ayzl1y\\_Combined\\_GRRT.pdf?\\_ga=2.71116373.478864359.1636482104-1642110664.1634207796](https://files.worldwildlife.org/wwfcmsprod/files/Publication/file/6yv8ayzl1y_Combined_GRRT.pdf?_ga=2.71116373.478864359.1636482104-1642110664.1634207796)

## الفصل 4: التقييم الأولي للاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل

ألبو، م. (2010). مجموعة أدوات رسم خرائط السوق وتحليله في حالات الطوارئ. دار براكتيكال أكشن للنشر.  
<https://policy-practice.oxfam.org/resources/emergency-market-mapping-and-analysis-toolkit-115385/>

شبكة التعلم النشط للمساءلة والأداء في العمل الإنساني (2021). استهداف منصة الاستجابة الإنسانية المحسنة [الموقع الإلكتروني]. مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين.

مجموعة الأمن الغذائي العالمي (2022). استطلاع مشاركة المزارعين. مجموعة العمل الزراعية.  
[https://fscluster.org/sites/default/files/documents/farmer\\_engagement\\_survey\\_report\\_final\\_draft\\_rev.pdf](https://fscluster.org/sites/default/files/documents/farmer_engagement_survey_report_final_draft_rev.pdf)

لجنة الإنقاذ الدولية (2016). مراجعة تحليل السوق قبل الأزمة. لجنة الإنقاذ الدولية.  
<https://www.calpnetwork.org/publication/revised-pre-crisis-market-analysis-pcma/>

شونميك فرويدنبرجر، ك. (2008). التقييم الريفي السريع والتقييم الريفي التشاركي: دليل للعاملين الميدانيين والشركاء في خدمات الإغاثة الكاثوليكية. خدمات الإغاثة الكاثوليكية.

<https://www.crs.org/sites/default/files/tools-research/rapid-rural-appraisal-and-participatory-rural-appraisal.pdf>

ستيوارت. س (1998). التعلم معًا: الدليل التشاركي للعامل الزراعي. مشروع هايفر الدولي.

## الفصل 5: البذور ومنظومة البذور

ألبو، م. (2010). مجموعة أدوات رسم خرائط السوق وتحليله في حالات الطوارئ. دار براكتيكال أكشن للنشر.  
<https://policy-practice.oxfam.org/resources/emergency-market-mapping-and-analysis-toolkit-115385/>

برامل، بي. جي. وناغودا، س. وهوغن، جي. م. وأدوغنا، د. وديجين، قي. وبيكيل، قي. وتريدال، إل. قي. (2004). مساعدات بذور الإغاثة في إثيوبيا. ل. سبيرلنخ، قي. ريمنغوون، جي. م. هوغن وإس. ناغودا (المحررون)، معالجة أمن البذور في الاستجابة للكوارث: ربط الإغاثة بالتنمية (الصفحات 111-134).

<https://hdl.handle.net/10568/103352>

كوليس، أ. (2020). تقييم تأثير الحدائق الدائمة في مخيم بالابيك لللاجئين، شمال أوغندا. نهضة المرأة الإفريقية.  
<https://fsnnetwork.org/resource/impact-assessment-permagardens-palabek-refugee-settlement-northern-uganda>

منظمة الأغذية والزراعة (2010). مواد الزراعة المعلنة ذات الجودة: بروتوكولات ومعايير للمحاصيل متکاثرة خضربيًا (الاجنسى). بحث الإنتاج النباتي وحماية النبات 195. منظمة الأغذية والزراعة.

<https://openknowledge.fao.org/handle/20.500.14283/i1195a>

منظمة الأغذية والزراعة (2010ب). البذور في حالات الطوارئ: دليل فني. بحث الإنتاج النباتي وحماية النبات 202. منظمة الأغذية والزراعة.  
<https://www.fao.org/publications/card/en/c/0c46c45f-eeec-5dcb-8c22-519f116297d1/>

منظمة الأغذية والزراعة (2012). تقرير تدخل خريف عام 2011. استطلاع ما بعد الحصاد وآثار فيضانات عام 2011 في إقليم سند: جزء من استجابة منظمة الأغذية والزراعة للفيضانات في باكستان. غير منشور. منظمة الأغذية والزراعة.

منظمة الأغذية والزراعة (2012ب). تقرير استطلاع ما بعد الحصاد، زيد ربيع 2012/2011، التدخلات الزراعية في إطار المشروعين OSRO/PAK/107/AU وOSRO/PAK/109/UK، جزء من استجابة منظمة الأغذية والزراعة للفيضانات في باكستان. غير منشور. منظمة الأغذية والزراعة.

منظمة الأغذية والزراعة (2015). الدليل الطوعي لصياغة السياسات الوطنية للبذور. منظمة الأغذية والزراعة.  
<https://www.fao.org/plant-treaty/tools/toolbox-for-sustainable-use/details/en/c/1071260/>

منظمة الأغذية والزراعة (2016). تقييم أمن البذور: دليل الممارسين. منظمة الأغذية والزراعة.  
<https://www.fao.org/plant-treaty/tools/toolbox-for-sustainable-use/details/en/c/1071289/>

منظمة الأغذية والزراعة، منظومة البذور والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية/مكتب المساعدة الخارجية في حالات الكوارث (2020). المعايير الفنية الدنيا لتقدير منظومة البذور في حالات الطوارئ.  
<https://fscluster.org/sites/default/files/documents/minimum-seed-systems-standards-final.pdf>

هوجين، جي.م. وفولر، سي. (2003). إعادة تقييم الحاجة إلى إغاثة البذور الطارئة بعد الكوارث: حالة هندوراس بعد إعصار ميتش. مجلة المساعدة الإنسانية،

هندرسون، ر. وهيري، ل. (2019). تقييم مشروع الأمن الغذائي الطارئ في ديتريكمينا من سبتمبر إلى أكتوبر 2019. خدمات الإغاثة الكاثوليكية، جمهورية الكونغو الديمقراطية.  
<https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/04/Henderson-R-2019.pdf>

الرابطة الدولية لفحص البذور (2022). القواعد الدولية لفحص البذور [الصفحة الإلكترونية]. الرابطة الدولية لفحص البذور.  
<https://www.seedtest.org/en/publications/international-rules-seed-testing-1168.html>

ماكغواير، س. وسبيرلنج، ل. (2013). جعل أنظمة البذور أكثر مرنة أمام التوترات. التغير البيئي العالمي 23, 644–653.  
<https://doi.org/10.1016/j.gloenvcha.2013.02.001>

موليت، م. (2010). تقرير عن المخرجات والنتائج المستمدة من المشروع؛ وتوفير المدخلات الزراعية في حالات الطوارئ ودعم قطاع الزراعة وتنسيق مجموعة الأمن الغذائي في جورجيا. منظمة الأغذية والزراعة. غير منشور.

بينوكوس، ل. ودوبوا، ي. وماركس، ي. وسبيرلنج، ل. (2017). التدخلات الطارئة لبذور الخضار: هل يمكننا أن نتوقع تحسين التغذية أو توليد الدخل بين المستفيدين؟ خدمات الإغاثة الكاثوليكية.  
<https://seedsystem.org/wp-content/uploads/2017/05/Emergency-Vegetable-Seed-Interventions-final.pdf>

بريتاري، أ. وأنجووكو، أ. (2019). سبل العيش في جنوب السودان: تقييم أثر مشروع "تعزيز السلام والازدهار في جنوب السودان". سلسلة مراجعة الفعالية 2016/2017. منظمة أوكسفام البريطانية.  
<https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/04/Pretari-2019.pdf>

ريمونغتون، ي. ماروكو، جي. والش، إس، أومانجا، ي. تشارلز، إي. (2002). الخروج من الحلقة المفرغة للبذور والأدوات من خلال قسم قسم معارض البذور الخاصة بخدمات الإغاثة الكاثوليكية. الكوارث 26, 316–328.  
<https://doi.org/10.1111/1467-7717.00209>

رورياخ، د.د. ماشينجيدي، أ.ب. مودارا، م. (2005). توزيع بذور الإغاثة والأسمدة في زيمبابوي: الدروس المستفادة من موسم 2003/2004. المعهد الدولي لأبحاث المحاصيل في المناطق الاستوائية شبه القاحلة، ومنظمة الأغذية والزراعة. غير منشور.

SEADS (2021). التدخلات الزراعية الطارئة: مراجعة الأدلة المتعلقة بالتأثيرات على سبل العيش، والأمن الغذائي، والتغذية.  
[https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/04/SEADS\\_brief1\\_4.26.21.pdf](https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/04/SEADS_brief1_4.26.21.pdf)

سبيرلنج، ل. كوبر، إتش. ريمونغتون، ي. (2008). التحرك نحو مساعدات بذور أكثر فعالية. مجلة دراسات التنمية 44, 586–612.  
<https://doi.org/10.1080/00220380801980954>

سبيرلنج، ل. غالاغر، ي. ماكغواير، س. مارش، جي. تيمبلر، ن. (2020). تجار البذور غير الرسميين: أساس تجارة البذور وإمدادات البذور للأصحاب. الحياة الصغيرة في أفريقيا. الاستدامة 12, 7074.  
<https://doi.org/10.3390/su12177074>

سبيرلنج، ل. موترام، أ. أووكو، دبليو. لوف، أ. (2022). أدلة الاستجابة المتعلقة بالبذور في حالات الطوارئ: إرشادات للممارسين. تم إنتاجه من قبل ميريسي كوريس ومنظومة البذور كجزء من نشاط التنمية المتكاملة لقطاع البذور في أفريقيا.  
[https://issdafrica.org/wp-content/uploads/2022/06/SERT\\_Digital\\_Jun22.pdf](https://issdafrica.org/wp-content/uploads/2022/06/SERT_Digital_Jun22.pdf)

فان دوفينبودن، ن. بالا، مر. ستودر، سي. بيلدرز، سي. ل. بيوكس، دي. جي. (2000). أنظمة المحاصيل وتكامل المحاصيل في زراعة الأراضي الجافة لزيادة كفاءة استخدام مياه التربة: مراجعة. *Journal of Agriculture, Food and Environment*, 213, 236–245.

واها، ك. مولر، سي. بوندو، أ. ديتريتش، جي. بي. كوروكلاسوري، بي. هيлик، جي. لوتنز-كامبن، إتش. (2013). التكيف مع تغير المناخ من خلال اختيار النظام المحصولي وموعد الزراعة في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى. *التحفيز البيئي العالمي*, 23, 130–143.

[https://doi.org/10.1016/S1573-5214\(00\)80015-9](https://doi.org/10.1016/S1573-5214(00)80015-9)

ويذرال، جي. (2019). مراجعة ما بعد العمل: مشروع الإعاش الزراعي والقدرة على الصمود. خدمات الإغاثة الكاثوليكية، غير منشور.

البنك الدولي (2012). استكمال التنفيذ وتقرير النتائج لمشروع المدخلات الزراعية الطارئة في زيمبابوي.

<https://seeds-standards.org/wp-content/uploads/2021/04/World-Bank-2012-Zimbabwe.pdf>

## الفصل 6: الأدوات، والمعدات، والمدخلات الأخرى غير البدور

مشروع المعرفة، والتعلم، والتوثيق، والسياسة الزراعية (2016). ظاهرة النينيو في إثيوبيا: الآثار المبكرة للجفاف في ولاية أمهرة الإقليمية الوطنية. ملاحظات ميدانية.

[https://www.preventionweb.net/files/47616\\_akldpfieldnotesamharajan2016.pdf](https://www.preventionweb.net/files/47616_akldpfieldnotesamharajan2016.pdf)

ألبو، مر. (2010). مجموعة أدوات رسم خرائط السوق وتحليله في حالات الطوارئ. دار براكتيكال أشن للنشر.

<https://policy-practice.oxfam.org/resources/emergency-market-mapping-and-analysis-toolkit-115385/>

كرونين، د. (11 نوفمبر، 2020). تشكل الأدوات الزراعية المصممة للرجال مشاكل للمزارعات. وسائل الإعلام العامة المعنية بالحصاد.

<https://givingcompass.org/article/farm-tools-designed-for-men-pose-problems-for-female-farmers/>

كولييس، أ. (2020). تقييم تأثير الحدائق الدائمة في مخيم بالابيك لللاجئين، شمال أوغندا. نهضة المرأة الإفريقية.

<https://fsnnetwork.org/resource/impact-assessment-permagardens-palabek-refugee-settlement-northern-uganda>

منظمة الأغذية والزراعة (2012أ). تقرير تدخل خريف عام 2011. استطلاع ما بعد الحصاد وأثار فيضانات عام 2011 في إقليم سند: جزء من استجابة منظمة الأغذية والزراعة للفيضانات في باكستان. غير منشور. منظمة الأغذية والزراعة.

منظمة الأغذية والزراعة (2012ب). تقرير استطلاع ما بعد الحصاد، زيد ربيع 2011/2012، التدخلات الزراعية في إطار المشروعين OSRO/PAK/109/UK وOSRO/PAK/107/AUL، جزء من استجابة منظمة الأغذية والزراعة للفيضانات في باكستان. غير منشور. منظمة الأغذية والزراعة.

منظمة الأغذية والزراعة (2021). تقويم المحاصيل - أداة معلومات خاصة بإنتاج المحاصيل. منظمة الأغذية والزراعة.

<https://cropcalendar.apps.fao.org/#/>

ميليكان، جي. بيركينز، سي. آدم-برادفورد، أ. (2019). البستنة في النزوح: فوائد الزراعة في الأزمات. مجلة دراسات اللاجئين, 32, 351–371.

موليت، مر. (2009). الدعم الطارئ لاستعادة الأمن الغذائي في مناطق جنوب ميانمار المتضررة من إعصار نارغيس: استطلاع تقييم نتائج المستفيدين. غير منشور. منظمة الأغذية والزراعة.

باجوت، جي. (28 يناير، 2020). الحدائق السرية لللاجئي الروهينغا. إيكوال تايمز.

<https://www.equaltimes.org/the-secret-gardens-of-rohingya?lang=en#.YYToOj-l3s0>

بريتاري، أ. وأنجوكو، أ. (2019). سبل العيش في جنوب السودان. تقييم أثر مشروع "تعزيز السلام والازدهار في جنوب السودان". سلسلة مراجعة الفعالية 2017/2016. منظمة أوكسفام البريطانية.  
<https://policy-practice.oxfam.org/resources/livelihoods-in-south-sudan-impact-evaluation-of-the-south-sudan-peace-and-prosp-620864/>

الجمعية البستانية الملكية (2021). تغيير الحياة [الصفحة الإلكترونية].  
<https://www.rhs.org.uk/advice/health-and-wellbeing/real-life-stories>

SEADS (2021). التدخلات الزراعية الطارئة: مراجعة الأدلة المتعلقة بالتأثيرات على سبل العيش، والأمن الغذائي، والتغذية.  
[https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/04/SEADS\\_brief1\\_4.26.21.pdf](https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/04/SEADS_brief1_4.26.21.pdf)

مختبر الغذاء المستدام (2016). تمكين المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة من تحسين دخലهم.  
<https://sustainablefoodlab.org/empowering-smallholder-farmers-to-improve-their-incomes/>

وودهيل، جي. حسنين، س. غريفيث، إي. (2020). أنظمة المزارعين والغذاء: ما مستقبل الزراعة صغيرة النطاق؟ معهد التغير البيئي، جامعة أوكسفورد.  
<https://www.eci.ox.ac.uk/sites/default/files/2022-05/Farming-food-WEB.pdf>

البنك الدولي (2012). استكمال التنفيذ وتقرير النتائج لمشروع المدخلات الزراعية الطارئة في زيمبابوي.  
<https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/04/World-Bank-2012-Zimbabwe.pdf>

## الفصل 7: البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل

خدمات الإغاثة الكاثوليكية (2017). دليل لتسهيل إدارة مخاطر الكوارث بقيادة المجتمع. خدمات الإغاثة الكاثوليكية.  
<https://www.crs.org/our-work-overseas/research-publications/guide-facilitating-community-led-disaster-risk-management>

اللجنة الدولية للصليب الأحمر (2019). تقرير إيكوسيك لرصد ما بعد التوزيع: إسرائيل والأراضي المحتلة - إعادة تأهيل برك تجميع مياه الأمطار في منطقتي عبسان وخزانة الحدوتين في قطاع غزة. اللجنة الدولية للصليب الأحمر.  
[https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/04/Asia\\_06-ICRC-ILOT-Rehabilitation-rainwater.pdf](https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/04/Asia_06-ICRC-ILOT-Rehabilitation-rainwater.pdf)

ماروتشنينو، سي. (2009). دليل لتطوير أسواق التجزئة الزراعية الريفية. منظمة الأغذية والزراعة.  
<http://www.fao.org/docrep/016/ap295e/ap295e.pdf>

موليت، مر. (2011). نتائج التقييم النهائية للمرحلتين الأولى والثانية من المشروع الممول من الاتحاد الأوروبي لاستعادة وتحسين سبل العيش القائمة على الزراعة والأمن الغذائي لمستوطنات النازحين داخلية الجديدة والعائدين في المنطقة المجاورة لـ"لوسيتيا الجنوبية". غير منشور. منظمة الأغذية والزراعة. موبيجانى، بي. اللجنة الأوروبية للتدريب الزراعي والمفوضية الأوروبية (2010). دليل فحص أنظمة الري وتصميمها وإعادة تأهيلها، دليل التصميم. اللجنة الأوروبية للتدريب والزراعة في الصومال.  
<https://www.faoswalim.org/content/manual-investigation-design-and-rehabilitation-irrigation-systems-design-manual>

SEADS (2021). التدخلات الزراعية الطارئة: مراجعة الأدلة المتعلقة بالتأثيرات على سبل العيش، والأمن الغذائي، والتغذية.  
[https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/04/SEADS\\_brief1\\_4.26.21.pdf](https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/04/SEADS_brief1_4.26.21.pdf)

تراسٌ للاستشارات والتطوير (2020). دعم أسر اللاجئين السوريين في تحقيق الأمن الغذائي من خلال إنتاج الخضار المدرة للدخل في هاتاي ومديات (5٪/105٪). فيلت هانغر هيلفي.  
<https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/04/Trust-Consultancy-and-Dev-2020.pdf>

والتر، ن. فاريلا، دي. أفاليز، جي. مونتوفيا، أ. هانتينغتون، إتش. (2017). برنامج تنمية الأراضي والريف. تقرير تقييم الأداء منتصف المدة. الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية.  
<https://seads-standards.org/wp-content/uploads/2021/04/Walter-et-al.-2017.pdf>

## الفصل 8: الرصد والتقييم الموجهان نحو التأثير

التحالف من أجل حماية الطفل في العمل الإنساني (2020). المعايير الدنيا لحماية الطفل في العمل الإنساني.  
[https://alliancecpcha.org/sites/default/files/technical/attachments/2019\\_cpms\\_-\\_full\\_handbook\\_-\\_ar\\_-\\_final.pdf](https://alliancecpcha.org/sites/default/files/technical/attachments/2019_cpms_-_full_handbook_-_ar_-_final.pdf)

شبكة التعلم النشط للمساءلة والأداء في العمل الإنساني (2016). دليل تقييم العمل الإنساني. دليل شبكة التعلم النشط للمساءلة والأداء في العمل الإنساني. لندن: شبكة التعلم النشط للمساءلة والأداء في العمل الإنساني/معهد التنمية الخارجية.

كاتلي، أ. بيرنز، جي. أبيبي، د. سوجي، أو. (2014). تقييم الأثر التشاركي: دليل التصميم. مركز فينشتاين الدولي، وكلية فريدمان لعلوم وسياسات التغذية في جامعة تافتس.  
<https://fic.tufts.edu/publication-item/participatory-impact-assessment-a-design-guide/>

مجموعة الأمن الغذائي العالمي (2022). استطلاع مشاركة المزارعين. مجموعة العمل الزراعية.  
[https://fscluster.org/sites/default/files/documents/farmer\\_engagement\\_survey\\_report\\_final\\_draft\\_rev.pdf](https://fscluster.org/sites/default/files/documents/farmer_engagement_survey_report_final_draft_rev.pdf)

غوجيت، أي. (1998). الرصد التشاركي وتقييم أثر مبادرات الزراعة المستدامة: مقدمة للعناصر الأساسية. ورقة مناقشة SARC رقم 1. المعهد الدولي للبيئة والتنمية.

<https://pubs.iied.org/6139iied>

اللجنة الدولية للصليب الأحمر (2021). دليل مؤشرات الأمن الاقتصادي.  
<https://www.icrc.org/en/publication/4505-economic-security-indicators-cookbook>

سابوكوتا، ق. جات، م. جات، أر. كابور، بي. ستيرلنج، سي. (2016). تقدير غلة المحاصيل الغذائية وغير الغذائية في أنظمة الإنتاج الخاصة بأصحاب الحيازات الصغيرة. ق. أس. روزنستوك، إمر. سي. روفينو، ك. باترياخ-بال، ل. ولينبيرغ، وإم. ريتشاردز (المحررون)، أساليب قياس موازين غازات الدفيئة.

<https://doi.org/10.1007/978-3-319-29794-1>

### الملحق أ:

منظمة الأغذية والزراعة (2016). تقييم أمن البدور: دليل الممارسين. منظمة الأغذية والزراعة.  
<https://www.fao.org/plant-treaty/tools/toolbox-for-sustainable-use/details/en/c/1071289/>

منظمة الأغذية والزراعة (2022). إدارة الاتصالات والمبيدات الحشرية. منظمة الأغذية والزراعة.  
<https://www.fao.org/pest-and-pesticide-management/ipm/integrated-pest-management/en/>

اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات (1994). تعريف حالات الطوارئ المعقّدة. اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات.  
[https://interagencystandingcommittee.org/system/files/legacy\\_files/WG16\\_4.pdf](https://interagencystandingcommittee.org/system/files/legacy_files/WG16_4.pdf)

المعايير والإرشادات في الطوارئ الخاصة بالماشية (2014). المعايير والإرشادات في الطوارئ الخاصة بالماشية (الطبعة الثانية). دار براكتيكال أشن للنشر.  
<https://www.livestock-emergency.net/legs-handbook-third-edition-arabic/>

الجمعية العامة للأمم المتحدة (2016). تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي غير المقيد بشأن المؤشرات والمصطلحات المتعلقة بالحد من مخاطر الكوارث. الدورة الحادية والسبعين، البند 19 (ج). A/71/644.

مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث (2015). إطار سينديسي للحد من مخاطر الكوارث 2015 -2030.  
[https://www.unisdr.org/files/43291\\_arabicsendaiframeworkfordisasterris.pdf](https://www.unisdr.org/files/43291_arabicsendaiframeworkfordisasterris.pdf)

## الملحق ب

مسار عمل توطين الصفقة الكبرى (2020). مذكرة إرشادية بشأن التمويل الإنساني للجهات الفاعلة المحلية. اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات.  
<https://interagencystandingcommittee.org/system/files/2020-05/Guidance%20note%20on%20financing%20May%202020.pdf>

المعايير اللوجستية العالمية (2021). المعايير اللوجستية العالمية.  
<https://ul-standards.org/>

## الملحق ج: شكر وتقدير والمساهمون

### فريق التوجيه في SEADS

أوغو بيرنيري (اللجنة الدولية للصلب الأحمر).

دينا برييك (خدمات الإغاثة الكاثوليكية).

آندي كاتلي (مركز فينشتاين الدولي، وكلية فريدمان لعلوم وسياسات التغذية في جامعة تافتس).

صالح عبد المجيد الدوما (أس أو أس، منطقة الساحل في السودان).

لودجر جان سيمون (الجامعة الأمريكية في منطقة البحر الكاريبي).

نيل مارسلان (منظمة الأغذية والزراعة التابعة للأمم المتحدة).

ثيمبا سيباندا (المجلس الترويجي للأجيئين).

كاثي واتسون (الإرشادات والمعايير الخاصة بالثروة الحيوانية في حالات الطوارئ).

### أعضاء فريق التوجيه السابقين

آدم ريدل (منظمة الرؤية العالمية الدولية).

### فريق تنسيق SEADS

راسي هندرسون (خدمات الإغاثة الكاثوليكية).

آن رادي (مركز فينشتاين الدولي، وكلية فريدمان لعلوم وسياسات التغذية في جامعة تافتس).

### المعايير والإرشادات في الطوارئ الخاصة بالماشية

يعرب مشروع SEADS عن امتنانه للدعم الكبير الذي تلقاه من المعايير والإرشادات في الطوارئ الخاصة بالماشية أثناء إعداد المعايير الدنيا SEADS. وقد استفاد المشروع من خبرة المعايير والإرشادات في الطوارئ الخاصة بالماشية والتعلم الخاص بها، بما في ذلك تحديد قاعدة الأدلة واستخدام عملية تشاور عالمية.

وبالإضافة إلى ذلك:

- يعتمد هيكل SEADS على المعايير والإرشادات في الطوارئ الخاصة بالماشية (الإصدار الثاني لعام 2014 والإصدار الثالث القادم).
- إن المفاهيم والأدوات الرئيسية، بما في ذلك النهج القائم على سبل العيش وأهداف سبل العيش، ومحططات تسلسل القرارات، والجدول الزمني، وجداول الإيجابيات والسلبيات، مستمدة بشكل مباشر من المعايير والإرشادات في الطوارئ الخاصة بالماشية.
- تعتمد أداة تحديد مجال الاستجابة الخاصة بـSEADS على مصفوفة تحديد الاستجابة الشاركية الخاصة المعايير والإرشادات في الطوارئ الخاصة بالماشية.

الكثير من محتوى الفصول 2 و 3 مأخذ بشكل مباشر أو مقتبس من النسخة الثانية من المعايير والإرشادات في الطوارئ الخاصة بالماشية، الفصل 1: الثروة الحيوانية وسبل العيش وحالات الطوارئ، والفصل 2: المعايير الأساسية والمواضيع الشاملة المشتركة بين جميع التدخلات في مجال الثروة الحيوانية، والفصل 3: التقييم الأولي وتحديد الاستجابات، بقلم كاتي واتسون وأندي كاتلي.

## الجهات المانحة

يعرب مشروع SEADS عن شكره وامتنانه لمكتب المساعدة الإنسانية التابع للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية لدعمهم المالي لهذا المشروع.

## المُسَاهِمُونَ فِي الْأَدْلَةِ فِي مَشْرُوعِ SEADS

تمت دعوة أصحاب المصلحة المهتمين للمساهمة في مراجعة أدلة مشروع SEADS في عام 2021. وشكلت مراجعة الأدلة هذه الأساس للمعايير الدنيا في مشروع SEADS. وقد قدمت مجموعة كبيرة من الأشخاص، يتغذى ذكر أسمائهم هنا لكثرة العدد، دعمهم وخبراتهم. ويعرب مشروع SEADS عن امتنانه لجميع المساهمين على تقديم مدخلاتهم القيمة.

## المُسَاهِمُونَ فِي الْفَصُولِ

راسى هندرسون	الفصل 1: كيفية استخدام هذا الدليل
راسى هندرسون وأندي كاتلي	الفصل 2: نطاق SEADS ونهاجه
راسى هندرسون، وأندي كاتلي، وأدريان كولييس	الفصل 3: مبادئ SEADS
راسى هندرسون، وأندي كاتلي، وأن رادي	الفصل 4: التقييم الأولي للاستجابة للأزمات المتعلقة بالمحاصيل
لويس سبيرلغ مع ماتياس موليت، وراسى هندرسون، وإدوارد والترز	الفصل 5: البدور ومنظومة البدور
أدريان كولييس	الفصل 6: الأدوات، والمعدات، والمدخلات الأخرى غير البدور
إيسيدرو نافارو	الفصل 7: البنية التحتية المتعلقة بالمحاصيل
أندي كاتلي وستيوارت غي	الفصل 8: الرصد والتقييم الموجهان نحو التأثير

## **دعم فني إضافي**

شون ماكخواير (منظمة الأغذية والزراعة التابعة للأمم المتحدة).

توماس أولهولم (المجلس النرويجي للجئين).

ماتيات موليت (مستشار خاص).

## **أعضاء الفريق الميداني**

مؤسسة (i)DE للتنمية الدولية في نيبال

فريق الأمن الاقتصادي التابع للجنة الدولية للصليب الأحمر، غزة

مجموعة الأمن الغذائي وسبل العيش في جنوب السودان

منظمة الرؤية العالمية الدولية في موزمبيق